

mostra mercato "Fiera dei sogni"

**50.000**

**CAPI DI ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI IN VENDITA A PREZZI DA SOGNO**



Email: piccolo@ilpiccolo.it

# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74



FONDATA NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

Abbonamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Meraviglie del FVG» € 4,90 (con cofanetto € 6,90); «Bicicletta per tutti» € 6,90; «Atleti Olimpici» € 8,90; «Carosello» € 8,90

11% del ricavato sarà devoluto in favore di **Beneficenza**

**BENEFICENZA**

**FIERA DI TRIESTE**

DAL 10 AL 14 SETTEMBRE 2008

INGRESSO LIBERO

ORARIO: 9.30-13.00 / 15.30-20.00

PARCHeggio GRATUITO

ANNO 127 - NUMERO 215

MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE 2008

€ 1,00

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. ABB. POST. DL 353/2003 (COM. L. 46/2002) ART. 1 COM. 1 DGB TS

www.ilpiccolo.it

IL MINISTRO SACCONI: LE POSIZIONI DEI PILOTI NON PREOCCUPANO

## Air France prenota una quota di Alitalia

E a Parigi apre un nuovo terminal dedicato a Trieste. Il governo: «Giovedì trattativa chiusa»

■ RIFORME, AVANTI PIANO

### LE ILLUSIONI DEL FEDERALISMO

di FRANCESCO MOROSINI

Giovedì di federalismo parleranno Governo e Regioni. Tuttavia che ci siano delle difficoltà lo testimonia il rinvio, sempre in materia, del vertice Berlusconi-Bossi. E questo nonostante gli interessi del partito della spesa pubblica (bipartisan) che qui ha visto il business. Il fatto è che è facile che il diavolo ci metta la coda. Per vari motivi. E, tra questi, proprio quelli di ordine tecnico-politico possono rendere questa riforma istituzionale una via crucis. Questo perché - si tratti di tributi; di attribuzioni di competenze; di proprietà pubblica in economia - pure la decisione in apparenza più "tecnopolitica" (vantaggi da efficienza; nessuna asimmetria nella distribuzione delle risorse) è un'illusione. Nel senso che va a toccare nervi (interessi) scoperti. Come mostrano sull'affaire Ici i malumori di molti sindaci. Sotto questo profilo, il rinvio dell'incontro Berlusconi-Bossi suggerisce che si vuole procedere prudenti. Soprattutto senza strappi all'interno della Destra.

Cosa logica, per la Lega che qui gioca la "partita della vita". D'altronde, il recente affondamento referendario della devolution ha reso il partito di Bossi prudente. La qual cosa vuol dire confronto con l'opposizione; ma pure garantirsi il fronte interno. E, forse, proprio per questo, visti i malumori di An, è parso saggio il rinvio del vertice. Magari questi sono solo illazioni. Tuttavia, la tradizione della Destra (si ricordi l'ostilità di Almirante all'istituzione delle Regioni) è tutto meno che federalista. E questo qualche disagio dovrebbe portarlo. Inoltre An, con Forza Italia, prende voti sia nelle Regioni a Statuto speciale che nel Mezzogiorno. E questo è un problema visto che rischiano con la riforma federale. Che, difatti, nasce per una redistribuzione del reddito pro Lombardia e Veneto. Diversamente, il federalismo perderebbe la sua ragione sociale e Bossi rischierebbe il boomerang elettorale. Ma questo spiega anche le resistenze che incontra. Fino ad aprire fronti di crisi interni alla maggioranza che, logicamente, i suoi leader vogliono evitare. Ecco perché il Carroccio, nonostante qualche radicalismo verbale, appare pragmatico: è l'unica via per andare avanti nella transizione federale. Diversamente, se questa si arresta, alla Lega resterebbe solo la "guerra agli immigrati". Il suicidio, per un partito di Governo.

Pertanto, o la Lega darà la priorità al piantare la "bandierina federale" accontentandosi di un testo accomodante (lasciando poi ai rapporti di forza il "cosa sarà" il federalismo reale); oppure il Governo Berlusconi rischierà, in materia, forti tensioni interne.

#### PREZZI

**Pane e pasta troppo cari partono le ispezioni della Guardia di Finanza**

SERVIZIO A PAGINA 4

#### ISTRUZIONE

**L'Ocse bocchia la scuola italiana: docenti sottopagati**

SERVIZIO A PAGINA 3

#### MONFALCONE

**Arrestato per droga l'assessore comunale Andrea Montagnani**

SERVIZIO A PAGINA 4

### MONDIALI 2010: STASERA LA PARTITA A UDINE



### Italia-Georgia, Lippi ci ripensa e schiera Di Natale

**UDINE** «Di Natale giocherà perché merita di giocare, non semplicemente perché questo è il suo campo». Il ct Lippi sgombera il campo da

gli equivoci: Totò sarà in campo questa sera, alle 20.50, allo stadio «Friuli» di Udine contro la Georgia. E aggiunge: «Al tridente penso

sempre ma rispetto a Cipro farò tre o quattro cambiamenti».

● **Barella** nello Sport

dall'inviato  
GIULIO GARAU

**PARIGI** Schiarita sull'affaire Alitalia: Air France accetta di entrare nella compagnia di bandiera italiana con una quota di minoranza mentre a Parigi si apre un nuovo terminal per i collegamenti con l'aeroporto di Ronchi dei Legionari. Intanto il governo italiano si dice ottimista. Il ministro Sacconi infatti, affermando che le posizioni oltranziste dei piloti non preoccupano, annuncia che la partita del salvataggio di Alitalia potrebbe essere chiusa già domani.

● **Alle pagine 2 e 9**

■ SPECULATORI E CONSUMATORI

### I DUE PREZZI DEL PETROLIO

di GABRIELE PASTRELLO

Nell'ultimo anno il prezzo del petrolio è andato su e giù, sulle montagne russe. Ma non per i consumatori che, alle pompe hanno visto il prezzo della benzina crescere, e non l'hanno visto calare.

● **Segue a pagina 2**

IL DRAMMA DI BOLOGNA

## Manette al partner triestino del gioco erotico finito con la morte del trans

Mike Tropper avrebbe ucciso Andrea Costanzo soffocato in catene: «Mi diceva stringi, io non volevo»



Michele Tropper (a sinistra) e Andrea Costanzo

**BOLOGNA** È stato arrestato con l'accusa di omicidio preterintenzionale Michele Tropper, 35 anni, triestino. È stato lui a legare con le catene, in un gioco mortale, il trans (anch'egli triestino) Andrea Costanzo. Adesso si giustifica: «Era lui a chiedere che lo stringessi, io non volevo».

● **Alle pagine 16 e 17**  
**Ernè e Barbacini**

#### OGGI IN REGALO

#### GLI ORARI DEI BUS

**Nuova versione invernale 2009**  
**Tutte le linee della provincia**

#### Scienza

Da oggi il test a Ginevra, nel team ricercatori triestini

### Il Cern a caccia della particella di Dio ma c'è chi teme la fine del mondo

di FABIO PAGAN



**GINEVRA** Oggi al Cern è il grande giorno, comincia la nuova avventura. Questa mattina, tra le 9 e le 10 - a meno di problemi dell'ultima ora - il primo fascio di protoni verrà sparato all'interno dell'anello sotterraneo di 27 chilometri della più grande macchina mai costruita dall'uomo: il Large Hadron Collider (in sigla Lhc), ultimo gioiello della famiglia di acceleratori realizzati in cinquant'anni al Cern europeo per la fisica delle alte energie, a cavallo del confine franco-svizzero. E potrà così partire la lunga caccia al mitico bosone di Higgs, la «particella di Dio», come la definì in termini immaginifici il premio Nobel Leon Lederman. Ma non solo.

struita dall'uomo: il Large Hadron Collider (in sigla Lhc), ultimo gioiello della famiglia di acceleratori realizzati in cinquant'anni al Cern europeo per la fisica delle alte energie, a cavallo del confine franco-svizzero. E potrà così partire la lunga caccia al mitico bosone di Higgs, la «particella di Dio», come la definì in termini immaginifici il premio Nobel Leon Lederman. Ma non solo.

● **Segue in Cultura**

IL PIANO REGIONALE PER LO SMALTIMENTO RIFIUTI

## La Regione dà l'ok al primo ecoinceneritore

L'impianto sorgerà a Monfalcone e produrrà energia pulita. Costerà 8 milioni

■ LAVORO E REDDITO DI CITTADINANZA

### COME AIUTARE CHI NON CE LA FA

di GIANFRANCO CARBONE

Riceviamo e pubblichiamo

Il più autorevole quotidiano economico italiano ha dedicato quasi un'intera pagina ai costi della Cassa Integrazione Straordinaria che ha addossato allo Stato (e all'Inps) un onere di 3 miliardi e mezzo di euro (in

4 anni) con esiti misteriosi, perché mancano dati e statistiche, sulla sorte e sul reimpiego dei lavoratori parcheggiati per molti mesi (12/18/24 a seconda dei casi) in un limbo professionale e salariale.

● **Segue a pagina 7**



L'assessore Lenna

**UDINE** Niente più termovalorizzatore. Il futuro per lo smaltimento rifiuti si chiama dissociazione molecolare. Un inceneritore, assicurano gli addetti ai lavori, «ecologico». A fine 2009 - attualmente in Italia non ve ne sono - potrebbe già funzionare un dissociatore, in provincia di Gorizia, alla Sbe (Società bulloneria europea) di Monfalcone, sulla base di un accordo fra l'assessore regionale Lenna e le Province.

● **Ballico** a pagina 6

## Test anti-alcol in fabbriche e cantieri

Trieste tra le prime in Italia ad avviare controlli sui luoghi di lavoro, anche negli ospedali

**dal 7 al 26/9**

**Terme Olimpia**  
La vita rigenera

**Offerta speciale settembre: 2 = 3**

il pacchetto comprende:  
3 mezzepensioni a buffet (la prima colazione + pranzo o cena da scegliere)  
bagno illimitato in tutte le piscine termali delle Terme Olimpia e Terme Tuhelj  
aerobica e ginnastica  
ogni giorno frutta fresca in camera  
una dolce sorpresa al Barago bar  
mini club e animazione per bambini e adulti

**Wellness hotel Sotelia\*\*\*\* sup.**

**€ 168**  
(per persona in una camera doppia per 3 notti per i soggiorni da domenica a venerdì - weekend esclusi)

Terme Olimpia d.d., Zdravilška cesta 24, SI - 3254 Podčetrtek, SI, OV/TNA  
T 00386 3 829-7836, info@terme-olimpia.com, www.terme-olimpia.com  
Aurora viaggi, T 040-630-381, Adriatica, T 040-637-025  
Sinfonia viaggi, T 040-370-370, Julia viaggi, T 040-367-636

**TRIESTE** Chi lavora non beve alcol. La regola diventa tassativa. A ridosso di tragici incidenti causati dai troppi bicchieri, dopo continui e tremendi infortuni sul lavoro, dopo i controlli su strada intensificati per contrastare l'assunzione di alcol e droghe in situazioni a rischio, e dopo il drammatico caso dell'uomo, camionista di professione con quattro denunce per guida in stato di ebbrezza alle spalle, che ha ucciso un bambino investendolo in via Costalunga, arriva adesso uno specifico accordo tra Prefettura, Regione, Aziende sanitarie, sindacati e parti sociali

INDICE	
ATTUALITÀ	2/5
REGIONE	6
ISTRIA/DALMAZIA	7
ECONOMIA & PORTO	9
CULTURA/SPETTACOLI	12/14
PROGRAMMI TV	15
CRONACA DI TRIESTE	16/23
TRIESTE AGENDA	24/25
SPORT	32/38
METEO	39

per varare una severa azione di controllo sull'abuso di alcol e stupefacenti proprio nei luoghi di lavoro.

● **Gabriella Ziani** a pagina 18

TRIESTE - CORSO ITALIA, 11  
34122 TRIESTE  
www.domuscasa.com  
info@domuscasa.com

**domus**

**Dopo 50 anni rinnoviamo... e ci miglioriamo!**

La nuova sede  
in CORSO ITALIA, 11  
al primo piano

**COMPRAVENDITE • AFFITANZE**  
**CONSULENZE • VALUTAZIONI IMMOBILIARI**

Tel. 040/366811 • Fax 040/0643929

Stampa on-line  
le tue foto digitali su

**KataWeb**  
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it

**Sport Giovani**  
DAL GIORNALE AL WEB

**La storia**  
Non voleva perdersi l'esordio

**Tifoso ricoverato in cardiologia «scappa» per seguire la Triestina**

di PIETRO COMELLI

**TRIESTE** Il suo cuore negli ultimi tempi fa un po' le bizzie. Ma è un cuore rossoalabardato, i colori della Triestina pulsano dentro da quarant'anni. E allora domenica scorsa Mario Pavesi, nonostante un lungo e forzato ricovero all'ospedale di Cattinara, non ci ha pensato un attimo. «Scusate, avrei bisogno di un breve permesso...» è stata la richiesta del paziente-tifoso al personale medico. Una mossa forse rischiosa, ma come rinunciare all'esordio casalingo dell'Unione?

● **A pagina 34**

**DOMANI**

**MERAVIGLIE DEL FVG**

Volume 12  
A RICHIESTA CON IL PICCOLO  
A SOLI € 4,90 IN PIÙ



TRASPORTI  
PRIVATIZZAZIONI

Il ministro del Lavoro si dichiara non preoccupato dalla posizione dei sindacati e dei piloti. Bonanni (Cisl): «Firmeremo l'intesa»

## Air France: sì a quota di minoranza di Alitalia

Il governo ottimista: giovedì si chiude. Sindacati ancora divisi sull'accordo

dall'inviato  
GIULIO GARAU

**PARIGI** «Sono ottimista, penso che tutto si chiuderà nella notte di giovedì» annuncia il ministro del Welfare Maurizio Sacconi sul filo del termine ultimo fissato all'avvio delle trattative su Alitalia per la nascita della Compagnia aerea italiana. «Siamo pronti a investire ed entrare con una quota di minoranza» annuncia in contemporanea da Parigi il presidente di AirFrance, Jean Cyril Spinetta. Si spreca no i messaggi di fiducia su quel che resta dell'Alitalia sull'orlo del crac, ma non bastano a riportare il sereno su quella che rischia di essere la crisi fatale per la compagnia di bandiera italiana.

Piloti e assistenti di volo, ma anche le sigle confederali di categoria, infatti restano fermi sul no al piano di salvataggio di Alitalia appena presentato, un confronto arenato sul nodo del passaggio ad un nuovo contratto di lavoro. «Un massacro», dice l'Anpav, giudicando la proposta peggiore delle condizioni offerte dalla «più deregolamentata delle lowcost».

Fortissima la preoccupazione alla base nonostante anche il leader della Cisl, Raffaele Bonanni, cerchi di gettare acqua sul fuoco parlando fuori dal coro: «La priorità è evitare il fallimento – dice – firmerò l'intesa» pur aggiungendo di aspettarsi «che il governo e gli imprenditori coinvolti soddisfino le richieste di un sindacato ragionevole».

Cauti i vertici di Cgil e Uil, che garantiscono la «disponibilità a cercare

Gli stipendi dei piloti		
Contratti in vigore	Air One	Alitalia
paga base neoassunto (euro/mese)	2.000	2.600
paga base dopo 24 anni (euro/mese)	4.000	5.200
indennità variabile (criteri)	tratte percorse	giorni di attività
ferie (giorni/anno)	34	42

Nuova Alitalia		
Proposte della Cai	comandante	pilota
paga base neoassunto (euro/mese)	1.132,80	872,58
paga base dopo 24 anni (euro/mese)	2.050,13	1.480,63
indennità variabile (criterio)	ore di volo (con minimo garantito)	
ferie (giorni/anno)		
neoassunti	30	30
dopo 25 anni	35	35

un accordo», ma ribadiscono la richiesta di modifiche al piano. «La Cgil può firmare un accordo – ha detto il segretario generale Guglielmo Epifani – ma detta chiare condizioni, vuole significative modifiche al progetto della società della cordata italiana». Le sigle di categoria, Filt-Cgil, Uil, FitCisl e Ugl Trasporti, intanto dopo un incontro informale confermano compatte la linea del «non si tratta» se non cambia la proposta di contratto. «Non vogliamo difendere privilegi – dicono i piloti – se la base è il contratto di una qualsiasi grande compagnia europea e «togliamo il

25-30% accettiamo e firmiamo oggi» aggiunge il presidente Massimo Notaro.

Si va avanti con incontri informali, tra sindacati e governo, rivela Sacconi, per poi tornare ad un tavolo. E il rumore sul caso Alitalia arriva chiaro forte anche a Parigi dove Air France-Klm «sta osservando» l'evoluzione del confronto con i sindacati, e valuta le prospettive di successo del progetto.

«Siamo pronti a rilevare una quota di minoranza in Alitalia, ma a condizione che sia redditizia. Abbiamo scambiato lettere di intenti con Banca



Jean Cyril Spinetta, presidente di Air France

Il numero uno francese: «L'Italia deve avere un solo hub, non importa se Milano o Roma, basta scegliere»

Intesa e Colaninno, ma nulla di più e siamo in attesa di risposte quando la questione sindacale sarà delineata». Il numero uno di AirFrance Spinetta non ha voluto solo fare qualche commento ieri a Parigi dell'inaugurazione del nuovo terminal T2G allo Charles De Gaulle, ma alla fine dell'inaugurazione ha voluto riunire i giornalisti italiani attorno a un tavolo e spiegare senza alcuna fretta la posizione della compagnia e confermare che l'interesse per la compagnia di bandiera italiana, considerata strategica, resta forte. Un interesse ribadito anche dal ministro dell'Economia, indu-

stria e lavoro Christine Lagarde, presente alla cerimonia che ha detto: «Ben vengano tutti gli accordi e le partnership tra la Francia e l'Italia sul fronte del trasporto aereo, devono essere appoggiate».

Nessun mistero o accordo segreto nemmeno tra AirFrance con Intesa San Paolo su una manovra per entrare prima con una quota di minoranza (le indiscrezioni riferite da alcuni giornali francesi parlavano dell'entrata con una quota tra il 10 e il 20%) e poi assumere in un secondo tempo la maggioranza. «Di questo non si è parlato – ha detto Spinetta – esiste solo un interesse

confermato da alcune lettere di intenti e basta. Noi siamo in attesa». Un monito chiaro quello del presidente di AirFrance che ha messo in guardia sui rapporti con l'Italia che potrebbero essere interrotti se si chiudesse con la rivale tedesca, Lufthansa. Una posizione in linea con la scelta politica di mantenere l'italianità della compagnia pur cercando un partner che possa sostenere lo sviluppo delle rotte, in particolare per il lungo raggio. «Lo dice lo stesso business plan di Alitalia che è prevista la presenza nella composizione della nuova azienda di una compagnia con un ruolo europeo come AirFrance» ha aggiunto Spinetta rimarcando che «consideriamo questa cooperazione un valore aggiunto da mantenere e rinforzare». Ma il presidente di AirFrance ha ribadito anche necessità che «esista sempre una competizione in Europa tra gli scali per dare la possibilità a tutti i cittadini europei di scegliere liberamente il vettore che preferiscono».

Nessun commento invece sulla tensione in Italia tra i sindacati e la nuova Compagnia aerea italiana sul piano industriale. «Sono questioni che non ci riguardano» ha detto Spinetta ricordando che situazioni simili di tensione «si sono verificate anche in Francia». Netto invece il suo giudizio «personale» sull'esigenza dell'Italia di scegliere un hub di collegamento con il resto del mondo. «La Francia ha un solo hub, l'Italia secondo me deve fare altrettanto. Non importa dove, se a Milano o Roma, importante è scegliere, non farlo sarebbe un errore gravissimo».

DOPO L'8 SETTEMBRE

## Salò, il Pd preme su Amato: lasci la commissione Attali

Rinviata la prima riunione dell'organismo voluto dal sindaco di Roma Alemanno

**ROMA** Non si placa l'eco della dichiarazione di Alemanno su fascismo e leggi razziali. La polemica ora investe e rischia di far naufragare il tavolo per le riforme per Roma capitale, la cosiddetta «Attali», presieduta da Giuliano Amato. La prima riunione per il momento è slittata: «Taluni designati per la commissione si sentono fortemente a disagio», aveva detto l'ex ministro. Un problema non da poco per il sindaco che ha puntato sul dialogo bipartisan per definire il futuro della città.

Le parole di Alemanno hanno scatenato un coro di inviti alle dimissioni per Amato e la condanna da parte dell'opposizione e della comunità ebraica. Indirettamente le proteste sono state rafforzate dall'omaggio del ministro della Difesa Ignazio La Russa ai soldati della Repubblica di Salò, durante la cerimonia in memoria dei caduti di Roma per la Resistenza. La prima bordata della giornata è partita da Goffredo Bettini. In una intervista al Corrie-

re della Sera, ha sottolineato di non voler dare consigli ad Amato, «di cui conosco la profonda coscienza antifascista», ma «l'aver accettato quell'incarico da Alemanno m'è sembrato subito, politicamente, una scelta infelice». Secondo Bettini «la verità è che un po' tutta An non ha saputo svolgere una riflessione davvero profonda sul fascismo».

«Mi auguro che Amato abbia uno scatto di umiltà e di responsabilità e decida di fare un passo indietro», ha aggiunto Franco Monaco, ulivista del Pd. «Già la nota Commissione si configura come un pasticcio e una trovata propagandistica di Alemanno – ha detto -. Ora, nel clima che si è prodotto, rappresenterebbe anche un motivo di confusione e di turbamento per il popolo del Pd». E il diretto interessato? Giuliano Amato lunedì ha annunciato che non riunirà la commissione per Roma Capitale, la cui prima riunione era prevista per domani, 10 settembre. La ragione ufficiale: «Non ci sono i tempi tecnici per convocarla».

LA LEGA PREME PER AVERE IL SÌ ENTRO DOMENICA

Federalismo, Bossi: «O si fa o è la secessione»  
Rinviata la cena chiarificatrice con Berlusconi

**ROMA** «Il presidente del consiglio sa bene che l'unica alternativa al federalismo sarebbe la secessione. Il Nord ha milioni di uomini, non ha paura di niente, certamente non di battersi. Meglio non farlo incazzare». Sul federalismo fiscale Umberto Bossi perde della pazienza, alza la voce e torna a farsi minaccioso. L'obiettivo anche questa volta è quello di mettere fretta al governo ma An non si spaventa e Silvio Berlusconi, per non rendere irreversibile la spaccatura nella maggioranza, è costretto a rinviare (forse ad oggi, forse nei prossimi giorni) la cena del «chiarimento» con il leader leghista e con il ministro Tremonti.

ti che si sarebbe dovuta svolgere ieri sera a palazzo Chigi.

Nelle intenzioni della Lega c'è la volontà di portare al comizio di Venezia domenica prossima il sì del governo al federalismo fiscale. Ma, almeno per ora, l'unica certezza è che domani il tormentato disegno di legge messo a punto da Calderoli non sarà sul tavolo del governo anche se nella maggioranza assicurano che il problema sarà comunque affrontato. «Per quanto mi riguarda, non mi sembra ci siano le condizioni per l'approvazione in consiglio dei ministri giovedì prossimo, del federalismo fiscale. Mi sembra evidente» spiega il vicepresidente vicario

del Pdl alla Camera, Italo Bocchino, che non nasconde le sue riserve sull'oscuro progetto di legge: «Nessuno me lo è ancora venuto a spiegare il federalismo fiscale. Quando me lo verranno a spiegare dirò quello che penso».

Nell'attesa di sapere come sarà compensato il mancato introito dell'Ici e che il governo spieghi in cosa consisterà la «service tax» (tassa sui servizi ideata dalla Lega), Bossi ricorda che il Nord «può rivelarsi una belva se viene ancora deluso» mentre Roberto Castelli lancia un preciso avvertimento agli alleati del Pdl: «I nostri voti sono determinanti in Parlamento. Va bene l'amici-

zia, ma quel che conta sono i risultati». Parole che non spaventano lo stato maggiore di An. Maurizio Gasparri assicura che il federalismo fiscale si farà perché è previsto nel programma elettorale ma poi avverte che per mandare in porto la riforma tanto cara al Carroccio occorrono «doverosi approfondimenti». Ed è proprio questo il tema sul quale insistono i parlamentari del Pdl. «Il federalismo fiscale necessita di approfondimenti, in modo che venga trovata una soluzione che vada bene sia al Nord che al Sud del paese» spiega Fabrizio Cicchitto. «La Lega pensa al suo elettorato» aggiunge Gaetano Quagliariello.



Il leader della Lega Nord e ministro Umberto Bossi

Si farà il federalismo fiscale? L'opposizione dice sì al confronto ma senza deleghe in bianco. Il presidente della Regione Piemonte, Mercedes Bresso, si dice «molto preoccupata» e vede il rischio di una «riforma truffa» mentre Massimo D'Alema ammette che la parola federalismo è molto bella ma poi ricorda che bisogna fare un po' di conti e ironizza: «Ho



Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi

qualche dubbio che si possa fare un federalismo che dia più soldi alle Regioni più ricche e non tolga alle Regioni del Mezzogiorno. A meno che ci sia un aumento della pressione fiscale o ci sia mago Zurli...». A non essere convinto è anche Pier Ferdinando Casini: «Se la maggioranza sul federalismo non ci dà i numeri, si parla del nulla».

Gabriele Rizzardi

## Famiglia Cristiana polemica: «Altro che rom, le impronte vanno prese agli ultrà»

**ROMA** È agli ultrà del calcio che il ministro dell'Interno deve predere le impronte, non ai rom. Famiglia Cristiana torna polemicamente sulla decisione di prendere gli impronte ai minorenni nomadi, con un accostamento ai recenti episodi di violenza in un commento non firmato «Di questo calcio possiamo benissimo farne a meno». Il settimanale prende spunto dagli incidenti causati dagli ultrà del Napoli per constatare che «passano i ministri, cambiano i governi ma gli ultrà godono della stessa impunità. I tifosi sono tanti, e votano (non sono rom o extracomunitari!)». Quindi «il calcio non si tocca! E meglio blandirlo, coccolarlo, perdonarlo e... magari comprarlo», con un riferimento abbastanza chiaro al premier Silvio Berlusconi, proprietario del Milan. «Sarebbe meglio se censisse questi violenti e incivili ultrà, e prendesse loro le impronte digitali e arrivasse a sciogliere le tifoserie organizzate, anche se ciò può dispiacere ai padroni del «circo calcistico», tra i quali si nascondono complici, favoreggiatori e pavid». Invece che «far apparire più sicure le nostre città con il censimento dei rom e i 3 mila soldati sparpagliati su tutto il territorio nazionale». «Tutt'altro, conclude Famiglia Cristiana, «costi e stipendi dei calciatori (anche mediocri) sono ormai "immorali": un vero schiaffo alla povertà del Paese».

venti sono solo rinviati. Ma quelle dichiarazioni suggeriscono che la tensione sia molto calata. Quindi anche le opportunità per gli speculatori di giocare su di un prossimo balzo del petrolio. Siccome una speculazione costa, meglio vendere; e il prezzo va a 105.

Tutto ciò, però, interessa ben poco il consumatore italiano, che ha visto il prezzo della benzina al distributore crescere con l'aumento dei prezzi mondiali a pronti, i cosiddetti prezzi spot, e non li ha visti calare insieme al calo dei prezzi spot. Cos'hanno da dire le compagnie importatrici di petrolio? Qui ci sarebbe un campo di intervento per il Ministro Tremonti, che nel pieno della crescita del prezzo del petrolio, voleva dar la caccia agli speculatori mondiali brandendo la legislazione europea contro le violazioni della concorrenza.

Signor Ministro, le leggi ci sono e non c'è bisogno di cercare i violatori lontani. Gli diamo la caccia, o desistiamo?

Gabriele Pastrello

**IL PICCOLO**  
fondato nel 1881

**Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo**  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **SERGIO BARALDI**  
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON** (responsabile),  
**LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Giorgio Melega, Maria Enrichetta Melezi Carignani, Giannola Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardona, Adriano Luci, Adalberto Valduca. **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bannani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI:** c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

**Prezzi:** Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

**PUBBLICITÀ:** A. MANZONI&C. S.p.A.  
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.  
**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.O. € 210,00 - Finestrella 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (Alva), Marchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 9 settembre 2008 è stata di 46.850 copie.  
Certificato n. 6076 dell'11.12.2007

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196)  
**SERGIO BARALDI**

## DALLA PRIMA

I prezzi  
del petrolio

**I**ntorno alla crescita del prezzo del petrolio si sono divise due scuole. Quella che incolpa la speculazione mondiale e quella che recita la litania della domanda e dell'offerta. Che, ovviamente c'entrano, ma non da sole.

C'è un aneddoto sul vecchio Kennedy, il padre del presidente, che può aiutare a chiarire le cose. Subito prima del crollo di Borsa del '29, un lustrascarpe gli chiese come investire i suoi risparmi. La leggenda narra che Joseph Kennedy si sia detto che se il suo lustrascarpe entrava in Borsa, era tempo per lui per uscire. Così fece, e si salvò dal crollo. La morale è: i più informati entrano ed escono prima, i meno dopo. I primi ci guadagnano, gli altri ci perdono.

Così è successo col petrolio. Dopo la crisi dell'agosto 2007 i grandi investitori si sono gettati sulle merci, tra cui, il petrolio, per compensare le perdite dei subprime. Questa ondata si è inserita su una tendenza decennale all'aumento dei prezzi, dovuta alla crescita della domanda di materie prime da parte dei paesi emergenti. Questa iniezione speculativa ha fatto raddoppiare in un anno il prezzo del petrolio. Ovviamente, già dall'autunno circolavano previsioni di recessione ma, evidentemente, il mercato non ci credeva molto.

La tendenza speculativa era rafforzata da un periodo di tensione politica internazionale. Per molti mesi l'Iran aveva lanciato minacce, aveva rifiutato di ridimensionare il programma nucleare, ed il pericolo di un intervento, americano o israeliano, tra settembre e novembre di quest'anno era forte. Con la conseguenza prevedibile di un'esplosione del prezzo del petrolio. Cosa di cui gli speculatori tenevano debito conto.

Il quadro comincia a mutare in primavera. Le previsioni sulla recessione si irrobustiscono. A questo punto è probabile che i più informati abbiano cominciato ad uscire, mentre i meno continuavano ad entrare. Il movimento si inverte solo all'inizio dell'estate quando le previsioni sulla recessione e sulla sua durata, confermate da ripetute dichiarazioni dei massimi esponenti delle banche centrali mondiali, si diffondono. Qui probabilmente cominciano ad uscire anche gli altri, ed il prezzo scende dagli oltre 140 ai 115 dollari al barile.

Ma c'è anche un altro fattore. Da qualche mese l'Iran è scomparso dalle pagine dei giornali. Ciò può fare sospettare che, riservatamente, siano in corso trattative nelle quali le dichiarazioni bellucose iraniane siano state sensibilmente attenuate. Il sospetto trova conferma nelle recenti dichiarazioni del presidente della Repubblica d'Israele, Simon Peres, che ha detto che attaccare l'Iran sarebbe un errore. Forse, eventuali inter-



ISTRUZIONE  
SOTTO ESAMEImpietosa fotografia del rapporto annuale dell'organizzazione internazionale  
«Si spende molto denaro, ma in modo discutibile: meglio la Corea del Sud»

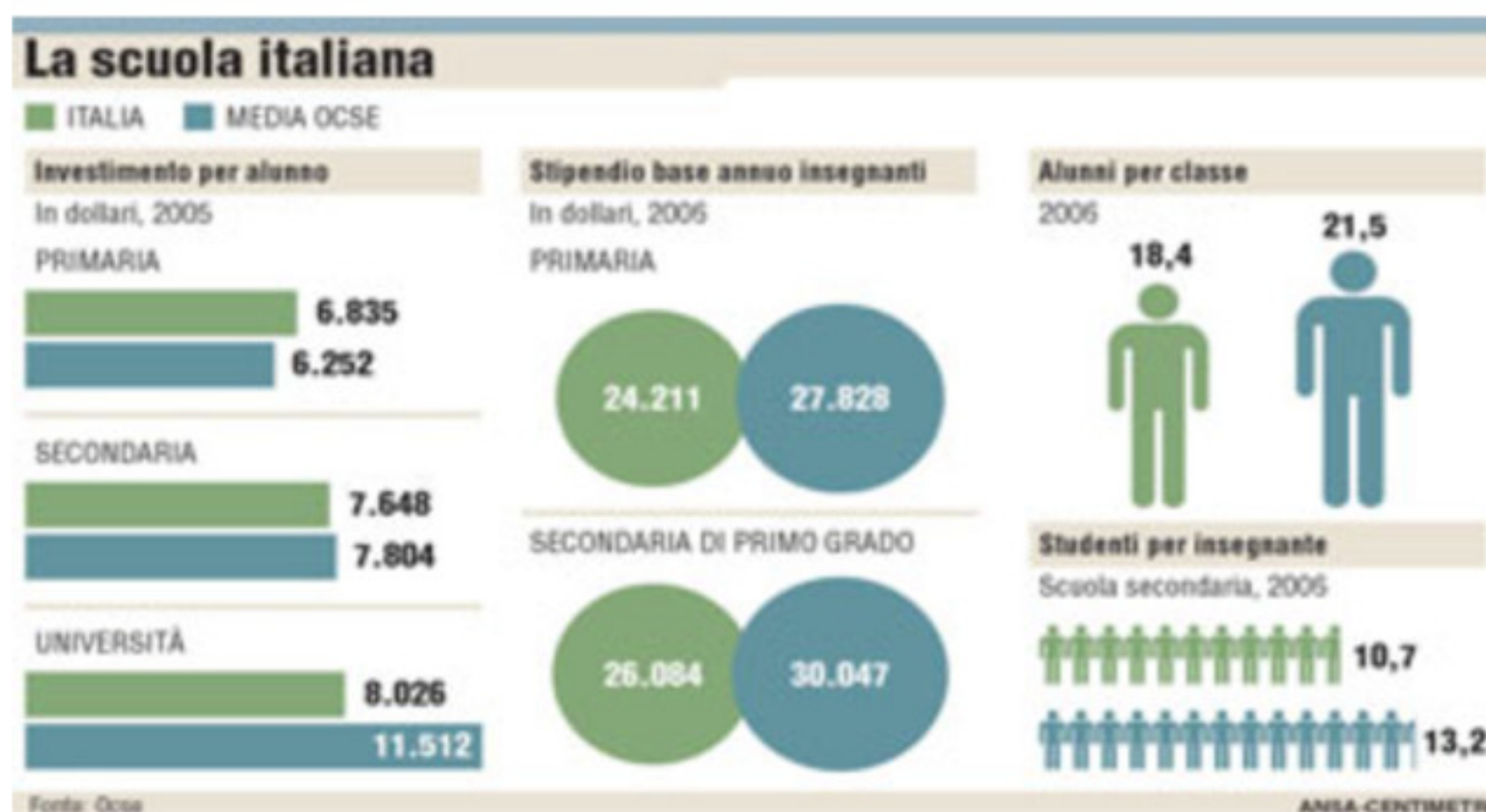
# L'Ocse boccia la scuola: docenti sottopagati

Altissimo il tasso di abbandono all'Università. Abbiamo meno laureati di Cile e Messico

**PARIGI** Tanti insegnanti, ma sottopagati: pochi investimenti negli atenei; studenti universitari che in percentuali altissime non arrivano alla laurea (abbiamo meno laureati del Cile). E la poco confortante fotografia dell'istruzione secondaria e universitaria italiana così come viene scattata dal rapporto annuale elaborato dall'Ocse. Si salva la scuola elementare, dove l'Italia investe di più rispetto alla media degli altri paesi, e ha buoni risultati.

**Molti insegnanti, pagati poco** «Nel settore dell'istruzione secondaria l'Italia spende molto denaro, paga però molti professori dando loro uno stipendio molto basso», spiega Andreas Schleicher, responsabile delle ricerche sull'istruzione dell'organizzazione internazionale. «La spesa - precisa il ricercatore - non è il difetto principale dell'Italia». Che anzi, per quanto riguarda la scuola primaria investe più risorse della media Ocse (6.835 dollari per alunno contro 6.252) mentre per la scuola secondaria è in linea con la spesa degli altri stati membri (7.648 dollari contro 7.804). Il vero problema dell'Italia è invece «come vengono spesi» i fondi elargiti dallo Stato. «Esattamente il contrario - aggiunge Schleicher - di quanto fa, ad esempio, un paese come la Corea del Sud», dove il numero dei professori è minore e il loro stipendio è più consistente.

**Meno ore di lezioni** Se i salari degli insegnanti sono inferiori alla media Ocse (un maestro elementare con 15 anni di esperienza guadagna circa



Il ministro Maria Stella Gelmini il primo giorno di scuola

## Veltroni: «Dal governo solo improvvisazione»

I democratici lanciano la campagna d'autunno a partire dalla riforma Gelmini



Walter Veltroni

**ROMA** Il Pd lancia l'offensiva d'autunno contro il governo e assomiglia molto a una svolta quella decisa dal coordinamento del partito di ieri mattina. L'opposizione si fa più dura, torna in piazza e alza la voce. In particolare su tre temi, scuola, prezzi e salari, saranno promosse iniziative e manifestazioni, ogni volta per tre giorni, da fine settembre a metà ottobre. Con un obiettivo finale: quello di far confluire la protesta contro il governo nella manifestazione nazionale del 25 ottobre.

Si comincia con la scuola. Dal 26 al 29 settembre il Pd invita alla mobilitazione contro i provvedimenti della Gelmini, dettati da una «improvvisazione totale», accusa Veltroni, e che avranno «conseguenze drammatiche». Per il segretario del Pd la politica scolastica del governo è infatti «solo una conseguenza dei tagli. Non c'è un'ispirazione strategica né una visione educativa». Eppure saranno scelte che avranno ricadute pesanti sulle famiglie, innanzitutto per la fine del tempo pieno, ma anche per la

chiusura di molte scuole nei piccoli comuni, nelle isole minori e nelle comunità montane. Una scelta che si tradurrà, tra l'altro, in un ulteriore aumento dei costi nei trasporti per gli Enti locali.

Ma a pagare il prezzo più alto, denuncia Veltroni, saranno soprattutto le donne sia in quanto insegnanti che in quanto madri. E poi, sottolinea, «sembra una corrida, dove sposti le caselle e gli insegnanti precari li mandi nel turismo. Ma che senso ha? C'è un'improvvisazione totale».

29.287 dollari, in sesta posizione secondo la media rilevata dall'organizzazione internazionale) e crescono meno (11 per cento tra il 1996 e il 2006 contro il 15 per cento della media Ocse) i carichi di lavoro sono «relativamente bassi». Gli insegnanti del-

la scuola primaria, ad esempio, svolgono 735 ore di lezione l'anno contro le 812 della media Ocse. Ma gli alunni tra i 7 e 14 anni stanno in aula più ore: 8.000 rispetto alle 6.907 della media dei paesi membri dell'Ocse: solo in Cile si studia di

più che in Italia, con 9.000 ore.

**Rimandati in scienze** Tallone d'Achille della scuola italiana continuano a essere le materie scientifiche, nelle quali gli studenti risultano svantaggiati rispetto ai coetanei europei a parti-

re dai 15 anni.

**Troppi abbandoni all'università** Per quanto riguarda l'università, il documento evidenzia invece il permanere dei difetti storici: altissimo tasso d'abbandono (primo tra i paesi Ocse) e indici di spesa per studente uni-

versitario (8.026 dollari) di molto al di sotto della media Ocse (11.512). In fatto di laureati e specializzati, l'Italia si colloca al di sotto della media di Cile e Messico, in una posizione che la vede in coda alla classifica insieme a Brasile, Turchia, Repubblica Ceca e Slovacchia.

## Gottardo smentisce Molinaro «Favorevoli al maestro unico»

Il centrodestra regionale diviso  
L'assessore dell'Udc annuncia: integrare gli stranieri in classe

**TRIESTE** A Roberto Molinaro il ritorno al maestro unico non piace. «Non è coerente con gli obiettivi della scuola elementare in Italia», ha commentato l'assessore regionale all'Istruzione. Dal Pdl arriva a stretto giro di posta un'opinione opposta, a sostegno del progetto del ministro Gelmini. Isidoro Gottardo, coordina-

zione la persona. Quella proposta rimane oggi pienamente valida e, con le opportune integrazioni alla luce della riforma Gelmini, può essere con coerenza fatta propria dalla giunta "ondo". Intanto l'assessore Molinaro interviene sull'integrazione degli stranieri nelle scuole del

Il Pdl: «La proposta risponde a un'esigenza sentita dalle famiglie»

Friuli Venezia Giulia: «E indispensabile». «La loro significativa presenza - osserva - non è di natura transitoria, bensì strutturale. L'impegno della Regione, quindi, non può che essere quello d'accompagnamento e di supporto ai progetti d'attività che le singole scuole svolgono autonomamente per l'integrazione di questi alunni». I numeri, ha ricordato Molinaro a Udine al convegno «Le scuole della regione di fronte alla multiculturalità», parlano chiaro. Gli stranieri negli istituti del Friuli Venezia Giulia, su un complessivo di 139 mila iscritti, sono 12.500, quasi il 10 per cento. (m.b.)

# Minigiocate, maxipremiate

# 63.000€

## VINTI CON SOLO 4,50 EURO DI GIOCATATA

### IN 5 GIORNI VINTI

# 243.000€

### DI JACKPOT

( 470.513.610  
DELLE VECCHIE LIRE )

Al Grand Casinò Lipica le slot machine più nuove, le emozioni più grandi anche con le giocate più piccole!

Grand  
Casinò Lipica

Casinò Portorož dd

www.casino.si



GLI AUMENTI  
DEI CEREALI

La Coldiretti: «Nel 2008 le famiglie italiane bruceranno a tavola 8 miliardi di euro in più per i generi alimentari»

# Mr Prezzi e Finanza indagano sul caro-pasta

## Sarà verificata l'esistenza di eventuali speculazioni a spese dei consumatori

**ROMA** Mr Prezzi e Guardia di finanza avvieranno, tra metà settembre e fine ottobre, un'indagine conoscitiva sulla filiera dei cereali «per verificare l'eventuale esistenza di speculazioni sui prezzi e, più in generale, per seguire il processo di formazione dei prezzi al consumo». L'obiettivo è quello di «valutare la corrispondenza dei prezzi praticati nei segmenti della filiera rispetto agli andamenti del mercato del grano».

Il ministero dello Sviluppo economico precisa che «l'attività di controllo sarà svolta sull'intero territorio nazionale e si concentrerà su un campione significativo di soggetti operanti nei settori della produzione, stoccaggio e vendita del grano all'industria molitoria, della trasformazione intermedia (lavorazione delle farine e delle semole), dei panifici e pastifici di grandi dimensioni e, infine, della vendita al dettaglio di pane e pasta». Le iniziative comuni sono state concordate nel corso di un incontro tra il Garante per la sorveglianza dei prezzi, Antonio Lirosi, e il capo di



Le verifiche vogliono tutelare agricoltori e consumatori

Stato maggiore, generale di divisione Paolo Poletti. Tra luglio e agosto, gli interventi della Guardia di finanza nell'ambito della lotta al caro vita sono stati 2.740, concentrati prevalentemente nei settori dell'alimentare, dei pubblici esercizi e in quello dei servizi turistici. Accertate 257 infrazioni amministrative.

Dal campo alla tavola,

in sostanza, il grano subisce aumenti del 369 per cento nel diventare pasta e addirittura del 1.325% se si trasforma in pane. E quanto afferma la Coldiretti nel commentare l'annuncio del Garante. Nel dettaglio, il grano duro è quotato intorno ai 30 euro al quintale, con un calo del 40% rispetto all'inizio dell'anno mentre il grano tenero oscilla



Antonio Lirosi, Mr Prezzi

intorno ai 20 euro al quintale, con una riduzione del 35%.

Caduto l'alibi che per mesi ha giustificato i rincari, i prezzi non accennano a diminuire e hanno raggiunto valori medi di 2,85 euro al chilo per il pane e di 1,5 euro al chilo per la pasta. La Coldiretti conclude annunciando di lavorare a una strategia per semplificare e razionalizzare la

filiera, rispondendo così alle esigenze degli agricoltori e nell'interesse dei consumatori.

Gli aumenti dei prezzi nei prodotti alimentari nel 2008, infine, costeranno alle famiglie italiane complessivamente un cifra aggiuntiva di 8 miliardi di euro in più rispetto agli importi spesi lo scorso anno. E quanto emerge da una elaborazione della stessa Coldiretti

sulla base del rapporto Ref per Ance-Coop dalla quale si evidenzia che la maggiore incidenza è dovuta nell'ordine ai rincari per pane e cereali, latte, formaggi e uova e carne. L'incremento medio di spesa alimentare per il 2008 è stimato in 332 euro annui per ciascuna delle 24,3 milioni di famiglie italiane censite dall'Istat, anche se i maggiori rincari si fanno sentire per le famiglie numerose con tre o più figli che arriveranno a spendere 476 euro in più all'anno. Tra i prodotti che pesano di più sull'incremento della spesa delle famiglie ci sono - sottolinea la Coldiretti - il pane e i cereali (circa 140 euro), il latte e i suoi derivati (circa 60) e la carne (48 euro).

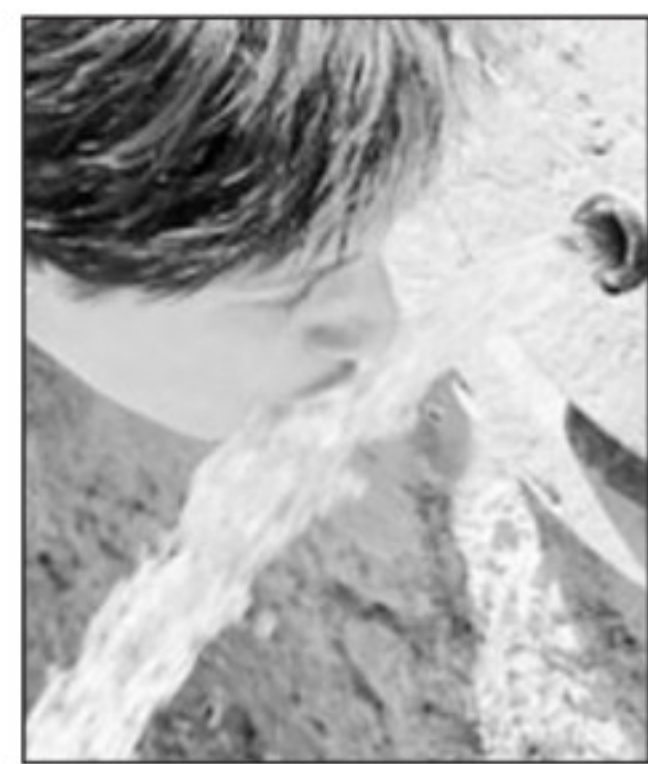
I soldi in più spesi dagli italiani finiranno per finanziare soprattutto - precisa la Coldiretti - la logistica e la distribuzione commerciale. Per ogni euro speso dai consumatori in alimenti, infatti, ben 60 centesimi vanno alla distribuzione commerciale, 23 all'industria alimentare e solo 17 centesimi agli agricoltori che devono affrontare i costi crescenti di materie prime ed energia.

## L'estate finirà domenica, temperature in calo di 10°

Le previsioni degli esperti meteo: nella seconda metà del mese anche giorni con valori autunnali

**ROMA** Ore contate per l'alta pressione che staziona sull'Italia, regalando bel tempo e temperature considerevoli in gran parte della penisola. Tra oggi e domani, secondo quanto prevede Andrea Giuliani (meteorologo del Centro Epson Meteo), l'insistere dell'alta pressione e del bel tempo consentiranno a temperature e afa di tornare a salire, dando inizio a una nuova breve ondata di caldo moderato con massime fra i 29 e i 36 gradi in quasi tutte le regioni. Ma già da sabato arriverà un'intensa perturbazione atlantica che, nel fine settimana, porterà nubi e temporali prima al Centro-nord e poi anche al Sud, facendo crollare ovunque le temperature anche di dieci gradi. Secondo Giuliani, «nella seconda metà del mese si alterneranno giornate soleggiate e altre grigie e piovose con temperature verso valori autunnali. Non ci saranno più ondate di caldo intenso, anche se non mancheranno singole giornate piuttosto calde: insomma, piano piano, si «spegnerà» l'estate».

Oggi, intanto, al mattino è previsto bel tempo ovunque. Nel pomeriggio, invece, nuvole e isolati acquazzoni sulle Alpi ma ancora tanto sole sul resto d'Italia. Venti deboli, temperature e afa in leggero aumento. Domani, invece, nubi sparse su Alpi e Sardegna. Tempo bello e soleggiato nelle altre regioni. Venti di debole intensità con caldo afoso moderato e temperature massime quasi ovunque comprese fra i 29 e i 34 gradi (punte fino a 35-36 gradi in Sicilia e Sardegna). Venerdì, inizialmente, bel tempo su tutta Italia ma, nella seconda parte della giornata, nubi in aumento su Nordovest e Sardegna. In serata, infine, i primi temporali su Valle d'Aosta e Piemonte.



Ondata di caldo fino al weekend

L'INDAGINE DEL PM DE BORTOLI

## Assessore arrestato per droga

### Politico monfalconese teneva in casa 20 grammi di marijuana

di DOMENICO DIACO

**MONFALCONE** Andrea Montagnani, assessore comunale a Monfalcone, è stato arrestato dai carabinieri per detenzione di droga a fini di spaccio nell'ambito di un'operazione svolta assieme alla polizia e finalizzata a porre un freno allo spaccio di stupefacenti. Il politico, iscritto al Pd e al quale era stato assegnato l'assessorato ai Servizi tecnici, con i suoi 30 anni era tra i più giovani membri della giunta Pizzolitto. È stato trovato in possesso di 20 grammi di marijuana e la vicenda lo ha indotto a rassegnare le dimissioni dalla giunta.

L'arresto è avvenuto nel tardo pomeriggio di martedì scorso nei pressi della rotatoria dell'aeroporto, nel territorio comunale di Ronchi dei Legionari. Montagnani si trovava al volante della sua au-

### L'ACCUSA

**Detenzione a fini di spaccio. Già scarcerato, si è dimesso dalla carica istituzionale**

to quando è stato fermato dai carabinieri della compagnia di Monfalcone. I militi lo stavano pedinando. Lo hanno perquisito e hanno controllato la vettura. Montagnani, come riferito dal suo legale di fiducia, l'avvocato Samo Sanzin del foro di Gorizia, ha accompagnato spontaneamente i carabinieri nella sua abitazione di via Randaccio, dove vive da solo, e ha consegnato ai militi 20 grammi di marijuana contenuti in un'unica confezione, dichiarando che

lo stupefacente era per uso strettamente personale. Un uso non certo di un giorno e neppure di due. Con quella quantità, infatti, è possibile preparare dai 40 ai 50 spinelli. Troppi per la legge.

La droga è stata posta sotto sequestro e verrà sottoposta ad analisi chimiche per stabilirne il principio attivo. Montagnani è stato quindi arrestato e accompagnato nel carcere goriziano. L'assenza per vacanza di due giudici non ha consentito di fissare per la mattina successiva l'udienza di convalida dell'arresto. Montagnani, pertanto, è comparso davanti al Gip, il dottor Laenza, soltanto alle 11.30 di giovedì. Al magistrato di turno ha ammesso le proprie responsabilità e alle 13 Andrea Montagnani è stato rimesso in libertà dopo due notti in carcere. Una scarcerazione, però, condiziona-

Andrea Montagnani, ex assessore ai Servizi tecnici di Monfalcone



Il pubblico ministero goriziano Massimo De Bortoli che indaga sulla vicenda

ta. Infatti, a Montagnani è stato imposto l'obbligo di recarsi una volta al giorno nella caserma dei carabinieri di via Sant'Anna per firmare il registro della presenza. Una misura presa per evitare per l'indagine possa allontanarsi dalla città. Sulla vicenda sta indagando il sostituto procuratore della Repubblica di Gorizia, Massimo De Bortoli. Le indagini proseguono sia da parte sia dei carabinieri, sia da parte della polizia per risalire ai fornitori della droga trovata in casa dell'assessore.

Uscito dal carcere, Montagnani si è messo in contatto con il sindaco, Gian-

franco Pizzolitto, raccontandogli l'accaduto e preannunciando le sue dimissioni, formalizzate venerdì allo stesso primo cittadino. Pentito, dispiaciuto, ma anche pienamente consapevole delle proprie responsabilità: Montagnani non nasconde di aver fatto uso personale di marijuana. «Mi rivolgo a tutti i cittadini che mi hanno conosciuto, sostenuto con entusiasmo, sorretto con affetto - dice in una lettera aperta rivolta a tutta la comunità -, cresciuto come un figlio umanamente e politicamente, quanti hanno assegnato la preferenza. Voglio dire loro che ho sempre dato

il massimo per tutti i cittadini di Monfalcone, con tutta l'onestà intellettuale, impegno e volontà a mia disposizione, al servizio della comunità e del bene comune, sicuro di servire la mia città». Ai compagni dei partiti in cui ha militato, ai consiglieri comunali, ai colleghi della giunta e al sindaco, che l'hanno «sempre stimolato e apprezzato», Montagnani chiede scusa per «aver danneggiato l'immagine e l'onore dell'istituzione di cui ha avuto il privilegio e l'onore di appartenere», ringraziando per le parole di stima ricevute pubblicamente e privatamente.

## » IN BREVE

VITTIME DUE 28ENNI

## Coppia gay aggredita a Roma da un gruppo di giovani

**ROMA** Nuova aggressione a una coppia omosessuale a Roma. A denunciarla è l'Arcigay della Capitale secondo cui, nella notte tra lunedì e martedì, «Federico e Cristian, entrambi di 28 anni, dopo aver trascorso una serata alla Gay Street si dirigevano verso i Fori imperiali mano nella mano. Sono stati aggrediti da un gruppo di 8-10 giovanissimi che li hanno insultati pesantemente lanciando sputi, pietre e bottiglie». I due hanno chiesto aiuto e denunciato l'accaduto alle forze dell'ordine. «Ancora una terribile testimonianza di intolleranza verso le persone gay e verso l'amore omosessuale» afferma Fabrizio Marrazzo, presidente di Arcigay Roma.

IL PM CHIEDE UNA PERIZIA

## Uomo accoltella i passanti a caso, cinque feriti in strada a Milano

**MILANO** Dopo aver accoltellato a caso il portinaio di uno stabile e il dipendente di un'impresa edile, ieri mattina a Milano, un 30enne si è rifugiato nella sua abitazione dove è stato raggiunto dai carabinieri che, aggrediti e feriti, sono stati costretti a sparargli a una gamba per fermarlo. Il pm Giuseppe D'Amico ha aperto un fascicolo d'indagine con le ipotesi di reato di tentato omicidio, lesioni e resistenza a pubblico ufficiale. Il magistrato chiederà anche una perizia su Emiliano Delle Ville che, da tempo, soffriva di problemi psichiatrici.

# IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

## Affilatrice 5 funzioni

Affila coltelli lisci o seghettati, forbici, cacciaviti ed altri piccoli utensili. Può affilare sia su di un lato solo (utile per i coltelli da cucina con affilatura ondulata) che su entrambi i lati. Tenere coltelli ed attrezzi in buono stato di affilatura garantisce loro una vita più lunga e ti permette di risparmiare! Funziona a 220 V. Made in Germany. Dim. cm 14,5 x 8 x 5.



a soli  
**€ 31,00**

Affilatrice 5 funzioni  
per l'acquisto comunica  
il codice prodotto  
**550 - 64538**

ORDINARE E' SEMPLICE

su internet  
[www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)  
nella sezione  
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono  
Numero Verde  
**800-372372**

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

COME PAGARE  
in contrassegno  
(contanti alla consegna)  
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:  
contrassegno € 8,80  
carta di credito € 6,90



## LA CRISI NEL CAUCASO

## Mosca ordina basi militari in Ossezia e Abkhazia

Pronti due contingenti di 3800 uomini. Il ministro degli Esteri Lavrov: «Rimarranno a lungo»



Dick Cheney accolto da Silvio Berlusconi

IL VICE DI BUSH A ROMA

## Cheney condanna la politica russa

Berlusconi: «Evitato il ritorno ai tempi della Guerra fredda»

**ROMA** Gli Stati Uniti e la comunità internazionale «deplorano le azioni militari della Russia» e ne «condannano i tentativi unilaterali e illegittimi di alterare con le armi i confini della Georgia». A Roma per colloqui con i vertici dello stato italiano, Dick Cheney - vice presidente Usa e capofila dei «falchi» dell'amministrazione Bush - è tornato a usare toni ruvidissimi contro Mosca, che ha annunciato il prossimo insediamento di basi militari permanenti dell'Armata Rossa in Ossezia del Sud e in Abkhazia. Dopo l'incontro al Quirinale con il capo dello Stato Giorgio Napolitano, ieri Cheney - protetto da rigidissime misure di sicurezza - è stato ricevuto dal premier Silvio Berlusconi a Palazzo Chigi. Una colazione di lavoro durata quasi due ore, che ovviamente ha avuto nella crisi russo-georgiana il piatto forte. Nelle brevi dichiarazioni alla stampa che sono seguite, Berlusconi ha ribadito la convinzione italiana dell'ineluttabilità di una collaborazione tra Nato e Russia, sulla scia del percorso tracciato a Pratica di Mare nel 2002.

Mentre il numero due della Casa Bianca - reduce da una missione che lo ha portato in Azerbaijan, Ucraina e Georgia - è tornato ad attaccare a testa bassa la politica del Cremlino, avvertendo che la comunità internazionale sostiene «l'indipendenza e integrità territoriale» della Georgia, nazione sovrana che, assieme all'Ucraina, ha «tutto il diritto» di incrementare i suoi rapporti con l'Occidente ed «entrare nella Nato».

Il presidente del Consiglio ha invece evitato con cura di insapirare i toni del confronto tra Mosca e l'Occidente, auspicando anzi il ritorno dello «spirito» di Pratica di Mare: Berlusconi ha spiegato a Cheney il senso dell'azione diplomatica italiana, improntata ad evitare che «un incidente isolato» diventasse il «detonatore capace di riportare indietro la storia» ai tempi bui della «guerra fredda». Ed ha ringraziato gli Usa «per aver apprezzato» gli sforzi di Roma.

**MOSCA** La Russia apre relazioni diplomatiche con Abkhazia e Ossezia del Sud, formalizzando l'irreversibilità citata dal presidente Dmitri Medvedev sul riconoscimento dell'indipendenza delle repubbliche ribelli georgiane. Un passo che sembra contraddire l'annuncio di un dibattito internazionale sul futuro delle due entità concordato con la presidenza francese dell'Ue per il 15 ottobre a Ginevra, ma che riflette quella che Mosca considera una presa d'atto della realtà.

Ieri il ministro degli Esteri Sergei Lavrov ha scambiato con i suoi omologhi, l'abkhazo Sergei Shamba e il sudosseto Murat Goeiev, una nota ufficiale sull'apertura delle relazioni, seguita da un trattato di amicizia e di cooperazione. Il tutto è coronato da accordi militari sulla difesa reciproca in caso di minacce, che prevedono una forte presenza di contingenti russi nelle due repubbliche separatiste georgiane. Presenza peraltro ammessa dagli accordi firmati dal leader del Cremlino con il presidente di turno dell'Ue, il francese Nicolas Sarkozy. Un documento che per Lavrov riflette «l'approccio rus-



Un posto di blocco di soldati russi in territorio georgiano

so» alla crisi caucasica, accompagnato com'è dalle garanzie del presidente della commissione Ue, José Manuel Barroso, e dell'Alto commissario per la politica estera e di sicurezza europea, Javier Solana, sulla rinuncia all'uso della forza da parte di Tbilisi. Meno credito ha riscosso a Mosca la lettera consegnata in merito da Sarkozy a Medvedev a firma del presidente georgiano Mikhail Saakashvili, an-

che ieri accusato di menzogne da Lavrov.

I soldati russi, ha detto il capo della diplomazia di Mosca, «resteranno a lungo», per garantire la sicurezza delle popolazioni abkhaze e sudossete. Medvedev ha già dato ordine al ministero della Difesa di definire, «in base alla richiesta dei dirigenti dell'Ossezia del Sud e dell'Abkhazia, come organizzare la presenza delle truppe russe e le nostre basi militari» in lo-

**MEDVEDEV**  
È irreversibile il riconoscimento della sovranità delle due repubbliche

**LE VITTIME**  
Per la procura sudosseta sono caduti sotto i colpi dei soldati di Tbilisi oltre 500 civili

pronti a partecipare al dibattito di Ginevra il 15 ottobre, ma senza mettere minimamente in discussione lo status di repubbliche indipendenti. «Il nostro status non è in discussione - hanno detto Shamba e Goeiev - ma vogliamo far conoscere la nostra posizione all'Europa e al mondo, perché è basata sulla realtà oggettiva e sulle leggi internazionali». Anticipando eventuali obiezioni americane, Lavrov ha poi proposto che una riunione del Consiglio di sicurezza dell'Onu con i leader separatisti si tenga in Europa, per ovviare all'attuale diniego dei visti per New York.

La procura sudosseta tira per parte sua le somme del costo in vite umane della breve ma cruenta guerra caucasica: sotto i colpi di Tbilisi, afferma, sono caduti oltre 500 civili dei quali si conoscono identità, circostanze della morte, luogo di sepoltura. Ma «gli investigatori hanno ricevuto informazioni provvisorie, sentendo vicini e parenti, su oltre 1.600 persone uccise in seguito all'attacco dell'esercito georgiano contro l'Ossezia del Sud», ha dichiarato il procuratore generale sudosseto Teimuraz Khugaiev.

## » IN BREVE

ISRAELE-IRAN  
Tel Aviv: «Il Mossad rapisca Ahmadinejad»

**GERUSALEMME** Un ministro israeliano, ex agente del Mossad, ha apertamente ventilato un possibile rapimento del presidente iraniano Mahmud Ahmadinejad, reo di aver ripetutamente minacciato Israele di distruzione, per portarlo davanti al Tribunale penale internazionale. Il ministro in questione è quello per le Questioni dei pensionati, Rafi Eitan, 81 anni, che comandò nel 1960 il gruppo di agenti del Mossad che rapirono a Buenos Aires Adolf Eichmann, l'esecutore nazista del genocidio degli ebrei durante la seconda guerra mondiale. In un'intervista alla radio delle forze armate, Eitan ha detto che «bisognerebbe rapire il presidente iraniano, che fa le stesse affermazioni di (Adolf) Hitler sulla necessità di sterminare il popolo di Israele, per portarlo davanti al Tribunale penale internazionale». «Io penso - ha continuato - che il Mossad abbia la capacità di rapirlo».

LONTANA L'ADESIONE  
Ucraina-Ue: nel 2009  
l'Accordo di associazione

**PARIGI** Non si è parlato di adesione all'Ue, ma Ucraina e Unione europea firmeranno, nel 2009, un ambizioso accordo di associazione: questo il risultato del vertice Ue-Ucraina che si sarebbe dovuto svolgere ad Evian ed invece, a causa del ritardo del rientro del presidente Nicolas Sarkozy dalla Russia, si è svolto all'Eliseo. Sarkozy, presidente francese e di turno dell'Ue, ha incontrato il presidente ucraino Viktor Yushchenko, insieme con il presidente della Commissione europea, José Manuel Barroso, e con il rappresentante della politica estera dell'Unione, Javier Solana. Non si è parlato di adesione: «Non avevo mandato per farlo, quindi non si è affrontato il discorso», ha detto semplicemente Sarkozy.

ALLARME ALL'AVANA  
L'uragano Ike infuria  
sulla capitale cubana

**L'AVANA** L'uragano Ike sta flagellando la capitale cubana dalla notte scorsa con venti di circa 120 km l'ora e intense piogge. L'occhio dell'uragano, declassato a categoria 1 (la prima su una scala di 5), si trova nella provincia di Pinar del Río, circa 160 chilometri ad Ovest di L'Avana. Le strade della capitale sono deserte, i negozi e le scuole sono chiusi da ieri. Le finestre dei palazzi sono state rafforzate. Non c'è né elettricità né acqua potabile. Cubani e turisti sono chiusi in casa e negli alberghi. Le abitazioni più a rischio sono state evacuate.

## Slovenia alle urne: Jansa in vantaggio

Il premier è però alle prese con uno scandalo legato ad acquisti militari

**TRIESTE** Le elezioni politiche in Slovenia si avvicinano. L'appuntamento con le urne è fissato il prossimo 21 settembre e, come al solito, si sta scatenando la guerra dei sondaggi.

Stando ai risultati di un sondaggio diramato dalla Radiotelevisione slovena, l'attuale premier Janez Jansa e il suo partito democratico (Sds) hanno un forte vantaggio rispetto ai socialdemocratici (Sd) di Borut Pahor, principale concorrente alle prossime parlamentari slovene del 21 settembre. A due settimane dalla consultazione il sondaggio compiuto dall'Agenzia «Interstat» dimostra che Jansa viene appoggiato dal 36,6 per cento dell'elettorato, mentre il 27,1 per cento sceglierebbe Pahor.

Al terzo posto figura il partito dell'area di centrosinistra «Zares» con il 9,3 per cento delle preferenze. Segue il partito dei pensionati Desus con



Il leader dei socialdemocratici Borut Pahor

l'8,9 per cento. Nel Parlamento sloveno dovrebbe ancora entrare i nazionalisti (Sns) di Zmago Jelenc e i liberal-democratici (Lds) di Katarina Kresal.

Alla domanda sulle «caratteristiche» del futuro presidente del governo sloveno, il 60 per cento

degli interpellati ha risposto che dovrebbe conoscere a fondo l'economia e avere sentore per il settore sociale. Il dieci per cento ha risposto che dovrebbe anche essere simpatico.

Solamente il 12 per cento, in relazione ai rapporti tra la Slovenia e la



Il primo ministro uscente Janez Jansa

Croazia, ha risposto che Lubiana dovrebbe decidere tramite referendum l'entrata di Zagabria nell'Unione europea. La maggior parte inoltre rileva che sarebbe un bene risolvere i nodi confinari prima dell'accesso della Croazia alla stessa Unione europea.

Secondo gli analisti politici sloveni però la partita è ancora tutta da giocare. I due schieramenti (Sds e Ds) si stanno sfidando all'ultimo comizio per cercare di conquistare soprattutto il voto dei giovani. E il premier uscente Janez Jansa mette sul piatto della bilancia due importanti successi raggiunti durante il suo governo: l'entrata della Slovenia in Eurozona e nell'area Schengen. Senza dimenticare l'onesta figura che Lubiana è stata in grado di proporre all'Unione europea durante il suo non facile semestre di presidenza dell'Ue. Ma per Jansa, negli ultimi giorni, ci sono anche alcune fastidiose «spine» legate al cosiddetto affare «Patria» relativo all'acquisto di un gruppo di mezzi corazzati in cui comparirebbe il nome dello stesso premier che, secondo gli accusatori, avrebbe ottenuto particolari privilegi dalla compravendita. (m. manz.)

## Corea del Nord: Kim Jong-Il colpito da ictus

Il leader assente alla tradizionale parata militare. Il malore risalirebbe al 22 agosto

**TOKYO** Kim Jong-Il forse colpito da un ictus: questa la spiegazione offerta dall'intelligence americana alla vistosa assenza ieri del «Caro leader» nordcoreano sul palco delle autorità nel giorno della grande e solenne parata in onore del sessantesimo anniversario dalla fondazione della Corea del Nord. Un'assenza sorprendente che ha fatto riemergere con drammaticità i dubbi sullo stato di salute di Kim fatti circolare nei giorni scorsi da fonti sudcoreane. Da Washington l'intelligence Usa ha ipotizzato un grave malore, un ictus appunto, risalente a un paio di settimane fa: «Tutto lascia pensare - ha spiegato una fonte - che Kim Jong-Il abbia gravi problemi di salute, probabilmente è stato colpito da un ictus».

Gli esperti Usa, però, hanno anche affermato di non avere notato a Pyongyang, per il momento, alcun indizio di cambiamenti o movimenti ai vertici



Il presidente Kim Jong-Il in una foto d'archivio del 7 agosto scorso

del potere o tra le alte gerarchie dell'esercito, unica reale forza organizzata e strutturata, che resta l'ago della bilancia per gli assetti di potere nel paese, da più di un decennio in preda a grave crisi economica e devastato da carestie e fame di massa. Già prima della parata militare erano venute allo

scoperto le prime indiscrezioni sulla presunta assenza di Kim che, secondo le più recenti indiscrezioni della stampa sudcoreana, sarebbe stato colpito da un malore improvviso il mese scorso.

Stando alle informazioni riportate dal quotidiano Chosun Ilbo, che ha citato fonti diplo-

matiche di Seul da Pechino, il successore dell'ultima dinastia stalinista al mondo sarebbe «letteralmente crollato a terra» lo scorso 22 agosto, senza però fornire ulteriori dettagli in merito alla causa del malore. La scorsa settimana il quotidiano aveva pubblicato la notizia di cinque medici cinesi recatisi a fine agosto in missione a Pyongyang «per curare un alto funzionario nordcoreano», una coincidenza messa ora in relazione con il presunto malore del leader della Corea del Nord. Sullo sfondo di queste informazioni, l'attenzione sulla parata è stata massima: i principali esponenti del regime sono apparsi tutti, senza nessuna variazione nei loro posti, sul palco d'onore nella grande piazza Kim Il-Sung, in grado di contenere circa 100mila persone. Ma Kim non c'era. Al contrario di quanto aveva fatto presiedendo con tutti gli onori nel 1998 e nel 2003 le parate per i

50 e i 55 anni dalla fondazione dello Stato comunista.

All'imponente manifestazione hanno preso parte centinaia di migliaia di persone («l'armata civile», i cittadini addestrati come militari ma che non fanno parte delle forze armate regolari), sfilate a Pyongyang in onore dei 60 anni della Repubblica Popolare Democratica di Corea, fondata dal padre di Kim Jong-Il, Kim Il-Sung. Le condizioni di salute del «Caro leader», il cui unico titolo è quello di presidente del comitato centrale militare (essendo la carica di presidente a vita riservata al defunto Kim Il-Sung), sono da tempo finite nel mirino degli osservatori internazionali: secondo alcuni sarebbe gravemente malato di diabete (combinato ad acciacchi al cuore), mentre per altre fonti patirebbe solo gli inevitabili problemi dovuti al passare del tempo, con ormai 66 primavere alle spalle. Anche la scorsa estate una ridda di voci, finita sulla stampa, aveva dato ormai per spacciato l'illustre paziente, che poco tempo dopo è però rispuntato in pubblico, in condizioni di salute all'apparenza ottime, durante lo storico vertice intercoreano dell'ottobre 2007.

TROPPE LE VITTIME

## Afghanistan: per la Nato nuove regole d'ingaggio

**BRUXELLES** Aumentano le vittime tra i civili in Afghanistan e la Nato, preoccupata, corre ai ripari. Nuove regole d'ingaggio, più cooperazione con l'esercito afgano e più coordinamento tra la missione internazionale Isaf, che opera sotto guida Nato e su mandato Onu, e quella americana «Enduring freedom», sono comando Usa, sono gli strumenti messi a punto dopo l'ennesima strage di innocenti. Il 22 agosto un'incursione aerea americana nella provincia di Herat ha lasciato a terra 90 civili, tra cui 60 bambini, provocando una durissima reazione del governo di Kabul, che ha deciso di rinegoziare i termini della presenza delle forze internazionali in Af-

ghanistan. «Il segretario generale della Nato Jaap de Hoop Scheffer è molto preoccupato per il numero delle vittime civili in Afghanistan e ritiene necessario aumentare il coordinamento tra le forze internazionali e locali impegnate sul terreno per ridurre al minimo le morti civili», ha detto il portavoce della Nato James Appathurai. La questione è stata al centro nei giorni scorsi di una riunione del Consiglio Atlantico della Nato e anche di incontri con il ministro della Difesa afgano Abdul Rahim Wardak che hanno portato poi il generale David McKiernan, capo della missione in Afghanistan, a trasmettere alle truppe le nuove direttive.



**UDINE** Niente più termovalorizzatore. Il futuro per lo smaltimento rifiuti si chiama dissociatore molecolare. Un inceneritore, assicurano gli addetti ai lavori, «ecologico». Soluzione considerata evidentemente miracolosa anche dalla politica, se mette d'accordo la Regione con le Province e le Province tra loro, pronte a studiare, verificare, sperimentare in tempi non lunghi. A fine 2009 – attualmente in Italia non ve ne sono – potrebbe già funzionare un dissociatore, in provincia di Gorizia, alla Sbe (Società bulloneria europea) di Monfalcone.

**L'ACCORDO** Vanni Lenna, l'assessore all'Ambiente, ieri mattina incontra a Udine l'Unione delle Province. Emerge un'intesa sulla sperimentazione di un trattamento dei rifiuti con recupero energetico che aggira, a quanto pare, ogni problematica sanitaria e ambientale. A breve, la Regione, le quattro Province e pure la Slovenia, assicura Lenna, sigleranno un accordo, con Gorizia capofila, per sperimentare sin dai prossimi mesi una tecnologia già collaudata negli Usa, usata in Europa sinora solo in Islanda – l'assessore isontino Mara Cerniz ha «toccato con mano» – e prossimamente, prima volta nella Ue, in Scozia.

**IL PRIVATO** La Energo di Roma, l'azienda che ha ottenuto la concessione in esclusiva per il bacino del Mediterraneo dello sfruttamento delle tecnologie legate a questi gassificatori di ultima generazione, fa sapere che l'impianto regionale è stato commissionato da una ditta privata. Non è un mistero: Enrico Gherghetta, presidente della Provincia di Gorizia, conferma che l'interesse – «ma ci potrebbero essere anche altre ipotesi» – è stato manifestato dalla

**TRIESTE** Nessuna riduzione delle entrate fiscali. Nella missione romana il presidente della Regione Renzo Tondo incassa le rassicurazioni del Governo sul mantenimento dei trasferimenti alla Regione. E, in materia di infrastrutture, il via libera alla A4 come opera da realizzare prima di tutte, Tav compresa.

**FISCALITÀ** Il presidente Tondo ha espresso al sottosegretario all'Economia e alle Finanze Giuseppe Vegas la preoccupazione per eventuali tagli alle entrate tributarie del Friuli Venezia Giulia e ha ottenuto le rassicurazioni sperate. Il sottosegretario ha infatti ribadito l'impegno del Governo a mantenere le attuali entrate attribuite alla Regione e ha chiesto a Tondo di aderire al nuovo progetto di riforma del federalismo fiscale per mantenere gli

regionali Gianfranco Pizzolitto, del presidente della Provincia di Trieste Maria Teresa Bassa Poropat e del governatore Renzo Tondo. Poi prenderanno la parola il primo cittadino di Firenze Leonardo Domenici e il ministro per i rapporti con le Regioni, Raffaele Fitto.

Nelle giornate successive, che verranno ospitate al Molo IV di Trieste, interverranno i ministri Roberto Calderoli, Giulio Tremonti, Roberto Maroni, Claudio Scajola e Altero Matteoli. Seguirà l'in-

tervento del presidente della Camera Gianfranco Fini e dei sindaci di Venezia, Massimo Cacciari, di Milano, Letizia Moratti e di Bologna, Sergio Cofferati.

I dibattiti saranno dedicati alle riforme riguardanti i Comuni, alla sussidiarietà orizzontale, alla finanza locale e all'organizzazione dei servizi pubblici. «È una grande manifestazione, che arriva in un momento importante per il Paese – ha sottolineato nella conferenza stampa di presentazione il sin-

daco di Trieste Dipiazza – in vista di quel federalismo fiscale a cui credo molto, perché consente alle amministrazioni virtuose di essere premiate». Il presidente regionale dell'Anci Pizzolitto ha ripreso il tema del federalismo: «È una riforma che s'ha da fare, ma non si può prescindere dall'autonomia per evitare che si passi a nuove forme di centralismo. Per questo è necessario anche iniziare un percorso verso il federalismo all'interno della Regione». (r.u.)



Il presidente della Camera Gianfranco Fini



SI DELINEA IL PIANO REGIONALE DEI RIFIUTI

## A Monfalcone il primo ecoinceneritore

Verrà realizzato dalla Sbe e produrrà energia pulita. Costo: 8 milioni di euro

Sbe di Monfalcone, che potrebbe utilizzare l'impianto non solo per lo smaltimento rifiuti ma anche come produttore di energia.

**IL FUNZIONAMENTO** Il dissociatore molecolare, infatti, tratta i rifiuti (indistinti) in una camera stagna in cui si realizza una combustione in carenza di ossigeno, li disgrega e infine li trasforma in un gas sintetico ad alto valore energetico chiamato Syngas. La convinzione manifestata ieri – erano presenti anche Maria Teresa Bassa Poropat e Walter Godina per Trieste e l'assessore Enio De Corte per Udine, Pordenone assente ma concorde – è che il procedimento sia «pulito», privo di emissioni dannose. Quello che resta alla fine del processo (una massa pari al 3% dei rifiuti bruciati) è cenere bianca.

### L'ASSESSORE

L'impianto tratterà rifiuti indistinti, senza emettere gas nocivi. Lo pagherà un privato

**I NUMERI** Una tecnologia, dunque, ecosostenibile (ma non tutto il mondo ambientalista sottoscrive), produttiva e non invadente. «Un impianto da 20mila tonnellate, in grado di coprire un bacino produttore di 50 mila tonnellate di rifiuti – spiega Gherghetta, il più entusiasta – occupa, compresa la movimentazione, lo spazio di un campo: 3mila metri quadrati». Il costo? 8 milioni di euro. «Il privato se lo au-



L'assessore Vanni Lenna

topaga». Termovalorizzatori in archivio? Pare di sì. Il prossimo Piano regionale dei rifiuti, precisa Lenna, «sarà una cornice nella quale verranno definite solo le tecnologie ammesse alla raccolta e valorizzazione dei rifiuti che risponderanno al mio manifesto d'intenti: niente più camini,

### DIFFERENZIATA

Ma la raccolta resta fondamentale, bisognerà toccare in Fvg quota 45% entro il 2008

niente più buche. Il sistema si regolerà sulle scelte di mercato più opportune».

**LA DIFFERENZIATA** Per raggiungere lo smaltimento delle 585mila tonnellate l'anno di rifiuti prodotti in regione (nel 2007 Trieste ha contribuito con 488,9 chili per abitante, Gorizia con 474,2, entrambe sotto la media nazionale) gli impianti di dissociazione dovrebbero essere una decina. Quanto alla differenzia-

ta, la filosofia non cambia. Si deve insistere. E inseguire il traguardo delle percentuali di legge: il 45% di differenziazione entro il 2008, il 65% entro il 2009. C'è chi è virtuoso – nel 2006 a Pordenone si è toccato il 47,3%, a Gorizia il 45,5% –, chi fatica (Udine al 32,9%), chi va male (Trieste al 17,6%). Il vicepresidente provinciale Godina punta l'indice sul Comune: «Il suo è un ruolo fondamentale: bisogna da subito sensibilizzare i cittadini e trovare un accordo con le amministrazioni limitrofe. Sin qui il Comune di Trieste non si è certo dimostrato all'avanguardia, a partire dalla cultura della differenziazione». Cultura che, è stato sottolineato ieri, ha come effetto positivo in Friuli Venezia Giulia il recupero di oltre l'80% di carta, vetro e plastica. **Marco Ballico**

ordinario di Autovie Venete. Il presidente della concessionaria, Giorgio Santuz, intende proporre lavori h 24 per completare la A 28 prima del 2010 e dare in questo modo respiro alla A4. Sempre in settimana dovrebbe tenersi un vertice con i prefetti per predisporre l'intensificazione dei controlli sui tir.

**ALTRO** Tondo e Riccardi a Roma hanno parlato anche del nuovo piano regolatore del porto triestino, del dialogo aperto a livello di sinergie nell'Alto Adriatico, del trasferimento del punto Franco. La Regione ha infine sottoposto a Matteoli l'ordine del giorno approvato all'unanimità dal Consiglio regionale che caldeggia il ripristino del collegamento aereo fra Trieste-Ronchi dei Legionari e Milano Linate. Questione che dovrà essere discussa una volta chiusa l'emergenza Alitalia. (m.mi.)

### IL DISSOCIATORE MOLECOLARE



**► Cos'è**  
È un sistema utilizzato per lo smaltimento dei rifiuti.



**► Come funziona**  
I rifiuti vengono trattati in una camera stagna in cui si realizza una combustione in carenza di ossigeno.



**► Cosa produce**  
I rifiuti solidi vengono così disgregati e trasformati in un gas sintetico ad alto valore energetico chiamato Syngas.



**► Vantaggi**  
Il processo di dissociazione molecolare non emette in atmosfera nulla perché la trasformazione avviene in un ambiente completamente sigillato.



**► Costo**  
8 milioni di euro.



**► L'ubicazione**  
Il primo dissociatore italiano dovrebbe essere installato nel 2009 nell'area della Sbe (Società Bulloneria Europea) di Monfalcone.



## Il Pd all'attacco della giunta Moretton: Tondo risponda sulle partecipazioni Inps

**TRIESTE** Il Pd affila le armi in vista della ripresa in Consiglio regionale. Ieri il gruppo si è riunito per orchestrare le iniziative di opposizione dopo la pausa estiva. Autonomie locali, federalismo fiscale, sanità e lavori pubblici i temi sui quali il Pd incenerirà la propria azione politica. «Presenteremo una serie di proposte di legge - spiega il capogruppo Gianfranco Moretton - basate sui contenuti del nostro programma elettorale, in modo da incalzare la maggioranza e la giunta su alcuni temi focali». Tra questi la specialità della Regione, sulla quale il Pd «intende sollecitare il centrodestra a esprimersi su quale specialità si vuole per il Fvg». Strategia analoga anche per quanto concerne le partecipazioni Inps: «Solleciteremo il presidente Tondo a mantenere gli impegni presi in Consiglio regionale in seguito alla mozione da noi presentata». Il Pd organizzerà inoltre incontri pubblici con gli amministratori locali. «Lavoreremo per capire l'andamento della politica regionale - spiega il vicecapogruppo Mauro Travanut - visto che ci troviamo spiazzati da una maggioranza che viaggia nell'incertezza».

### INTERROGAZIONE

## Marini (Pdl): a cosa serve un trattore all'Ass triestina?

**TRIESTE** Un trattore in ospedale? Bruno Marini si stupisce e interroga, perché quel trattore esiste davvero e serve all'Azienda sanitaria Triestina. A cosa? «Forse per la manutenzione di aree verdi», suppone il consigliere del Pdl. Nell'interrogazione – dall'oggetto ironico «Nuovo strumento diagnostico-terapeutico» – Marini cita il decreto del Csc dell'8 agosto con cui si provvede all'acquisto del trattore da 39.900 euro, osserva che «si porrà il problema di chi debba guidarlo e che sarebbe stato meglio procedere con convenzione con il Comune di Trieste, che già dispone di un servizio di gestione del verde pubblico».

**Direzione centrale risorse agricole, naturali e forestali**  
**Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie**  
**Programma di sviluppo rurale 2007/2013**

**Posticipazione termine per la presentazione della domanda di selezione da parte dei gruppi di azione locale per l'attuazione dell'asse 4 Leader del Programma di sviluppo rurale 2007-2013.**

Si comunica che, ai sensi del decreto n. 1936 dell'11 agosto 2008, il termine del 1° settembre 2008 per la presentazione della domanda di selezione da parte dei gruppi di azione locale per l'attuazione dell'asse 4 Leader del Programma di sviluppo rurale 2007-2013, di cui al punto 3 del dispositivo del decreto n. 929 del 19 maggio 2008, è posticipato al **15 ottobre 2008**.

**Autorità di gestione**  
dott.ssa Marina Bortotto

**Direzione centrale risorse agricole, naturali e forestali**  
**Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie**  
**Programma di sviluppo rurale 2007/2013**

**Modifica termini per la presentazione delle domande**

Si comunica che sono stati posticipati al **31 ottobre 2008** i termini per la presentazione delle domande a valere sulle seguenti misure del Programma di sviluppo rurale 2007-2013 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia:

- "domande di progetto integrato" - decreto n. 2190 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 121 - Ammodernamento delle aziende agricole" - decreto n. 2191 del 2 settembre 2008 concernente
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 122 - Migliore valorizzazione economica delle foreste" - decreto n. 2178 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 123 - Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti agricoli e forestali/azione 1 - Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti agricoli" - decreto n. 2179 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 123 - Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti agricoli e forestali/azione 2 - Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti forestali" - decreto n. 2180 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 216 - Sostegno agli investimenti non produttivi" - decreto n. 2181 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 221 - Imboschimento di terreni agricoli" - decreto n. 2182 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 223 - Imboschimento di superfici non agricole" - decreto n. 2183 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 226 - Ricostituzione del potenziale forestale e interventi preventivi" - decreto n. 2184 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 227 - Sostegno agli investimenti non produttivi" - decreto n. 2185 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso attraverso un "pacchetto" relativo a più misure/azioni a valere sulla "misura 311 - Diversificazione in attività non agricole/azione 1 - Ospitalità agrituristica" del Programma di sviluppo rurale 2007-2013 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, - decreto n. 2186 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso attraverso un "pacchetto" relativo a più misure/azioni a valere sulla "misura 311 - Diversificazione in attività non agricole/azione 2 - Fattorie didattiche e sociali" - decreto n. 2187 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 312 - Sostegno alla creazione e allo sviluppo di microimprese" - decreto n. 2188 del 2 settembre 2008
- "domande di aiuto" di accesso individuale a valere sulla "misura 311 - Diversificazione in attività non agricole / azione 3 - Impianti per energie da fonti alternative" - decreto n. 2189 del 2 settembre 2008.

I decreti saranno pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 37 del 10 settembre 2008.

**Autorità di gestione**  
dott.ssa Marina Bortotto



I PROFUGHI: FRATTINI RIBADISCA CHE L'ITALIA È PROPRIETARIA DEI CAPOLAVORI

# Gli esuli: no alla mostra in Slovenia delle opere d'arte italiane contese

di MAURO MANZIN

**TRIESTE** Sembra non esserci tregua. Tra Italia e Slovenia, non appena si chiude un contenzioso, se ne riapre un altro. Una sorta di maledizione della storia che ha visto questi due popoli sopportare e patire le iniquità e le guerre suscitate da due totalitarismi. Così, questa volta, si riaccende la polemica sulle opere d'arte istriane che nel 1941



Renzo Codarin

verificato anche sotto il profilo del diritto internazionale e dei contenuti degli Accordi internazionali e bilaterali tra Italia e Jugoslavia sottoscritti nel dopoguerra», precisa il presidente dell'Uj, Massimiliano Lacota. «È chiaro che la richiesta di Rupel e l'assenso di Frattini a una mostra itinerante che consentirebbe il rimpatrio delle opere in territorio sloveno con scarse probabilità di ritorno in Italia - spiega Lacota - deve essere respinta senza condizioni, fin tanto che la Slovenia, con atto del proprio Parlamento, non riconoscerà formalmente la proprietà italiana dei capolavori». «Appare comunque risibile - conclude - che gli sloveni amanti dell'

arte italiana non possano compiere un breve viaggio per ammirare i capolavori nel costruendo Museo della Civiltà istriane, a Trieste, in una delle cui sale, opportunamente allestita e adattata con sofisticate tecnologie, saranno a breve ospitati».

Secco «niet» anche da parte della Federazione degli esuli istriani fiumani e dalmati. Le opere d'arte istriane non furono «trafugate» e non vanno «restituite». Così il presidente Renzo Codarin che precisa: «Sorprende nuovamente la dichiarazione del ministro degli Esteri di Slovenia Rupel secondo il quale le opere d'arte istriane, già conservate in chiese e musei di un territorio allora italiano per diritto internazionale, vennero «trafugate» e dovrebbero pertanto venire restituite alla Repubblica slovena. Si protrae un equivoco storico e morale, che vorrebbe l'Italia illegittima proprietaria e la Slovenia defraudata, quando - sostiene Codarin - le opere in oggetto vennero poste in salvo nel 1940 dalle autorità italiane competenti al fine di preservarle dagli eventi bellici, e trasferite a Roma in locali protetti di Palazzo Venezia».

Nel 2002 il ministero per i Beni e le Attività culturali volle restituire al pubblico, dopo accurata restauri, i quadri e i manufatti, che vennero esposti a Roma in una grande mostra nella sede del Museo di Palazzo Venezia, curata dallo stesso ministero. E, successivamente, nel 2005, a Trieste nel Museo Revoltella, sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica. Attualmente le opere sono esposte al Civico Museo Sartorio di Trieste e offerte alla libera fruizione dei visitatori. Dunque, per gli esuli, non servirebbe alcuna mostra.

L'argomento è già stato lungamente dibattuto, oggetto di aspre polemiche già all'epoca del loro restauro, al quale ha dato un contributo l'ex sottosegretario e critico d'arte Vittorio Sgarbi. Durante la loro prima presentazione a Trieste nel 2005, la Slovenia chiese formalmente che quadri e oggetti d'arte venissero restituiti, citando impropriamente clausole del Trattato di Pace del 1947. In seguito a numerose interrogazioni parlamentari, l'ex sottosegretario agli Esteri, Famiano Crucianelli aveva categoricamente escluso dal punto di vista giuridico qualunque titolo di proprietà rivendicato da Lubiana.

Lunedì, a Villa Madama, Rupel ha chiesto al ministro degli Esteri italiano, Franco Frattini di permettere che le opere d'arte vengano trasportate in Slovenia «per una mostra itinerante della durata indefinita, allo scopo di consentire agli Sloveni di ammirare tali capolavori». La risposta italiana è stata immediata e positiva, tanto che Frattini ha risposto al collega che «l'arte è universale e si può davvero pensare a una mostra temporanea».

Immediata e contraria la risposta dell'Unione degli Istriani che, già in occasione delle prime proposte in tal senso, avanzate anche dall'Anvgd nel 2005, aveva rifiutato tale ipotesi. «Le opere d'arte in questione sono di proprietà dell'Italia, e ciò è stato appurato



COMUNE DI FIUME E CONTEA VORREBBERO ACQUISTARLO

## L'ex panfilo di Tito rischia di affondare

Il Galeb, a causa di una vertenza giudiziaria, è abbandonato in pessime condizioni

**FIUME** Aggredito dalla ruggine e inclinato di una decina di gradi a tribordo: il «Galeb», ex nave-scuola e panfilo personale di Tito, in questi giorni non offre certamente il suo volto migliore allo sguardo di chi lo scorge ormeggiato lungo un tratto della banchina secondaria dell'arsenale «Viktor Lenac» ospitato nella baia di Martinšćica. Una bananiera di italica memoria della serie Ramb che, nell'immediato dopoguerra, fu modificata nel cantiere «Scoglio Olivi» di Pola e portò il defunto Maresciallo sui mari di mezzo mondo. Ora, però, sta vivendo i suoi giorni più tristi in attesa che sia risolta la vertenza giudiziaria legata alla sua proprietà.

Finito nelle montenegrine Bocche di Cattaro dopo la dissoluzione dell'ex Jugoslavia e acquistato dall'armatore greco-statunitense John Paul Papanicolas, il Galeb fu trasferito a Fiume per essere trasformato nel Viktor Lenac in panfilo di lusso. Cosa mai avvenuta e la nave, ormai da circa sei anni, è in stato di totale abbandono. Nonostante le ripetute sollecitazioni, da Papanicolas non è ancora giunta notizia. E men che meno il pagamento della «tassa di posteggio», il cui ammontare ha superato di gran lunga il reale valore della nave e oltrepassa di parecchio il mezzo milione di dollari. Da qui la vertenza giudiziaria, dopo che il ministero dei Beni culturali



Il «Galeb» ormeggiato lungo una banchina dell'arsenale «Lenac»

ha inserito il Galeb nell'elenco del patrimonio storico, avviandone l'esplorazione per giusta causa. Una decisione, questa, contestata dalla liberiana «Placid Sea», ossia i legali di Papanicolas. Proprio per questo motivo la vendita all'asta della nave, più volte annunciata e sempre rinviata, appare l'unica via d'uscita possibile.

Sono interessati sia l'amministrazione cittadina di Fiume che quella conteale, pronte a mettere sul piatto della bilancia 150mila dollari per poi trasformarla in museo galleggiante. E, forse, adibirla anche a brevi crociere nel Quarnero. Lo stato in cui versa il Galeb è tuttavia davvero preoccupante. Lo scafo regge ancora la pressione dell'acqua ma il problema è rappresentato dalle sovrastrutture e dai ponti di coperta, attraverso i quali si verificano continue infiltrazioni che rischiano di compromettere la stabilità della nave e di adagiarla su un fianco fino all'affondamento. Nei giorni scorsi sono stati effettuati alcuni interventi urgenti ma limitati. Grazie a uno stanziamento di circa 70mila euro, erogato dall'amministrazione cittadina, i ponti sono stati infatti rivestiti con una miscela impermeabile. L'inclinazione della nave - assicurano dal Viktor Lenac - non deve però suscitare apprensioni: sarebbe dovuta proprio ai lavori in corso, all'attrezzatura depositata in coperta e al totale svuotamento delle casse di zavorra. (f.r.)

## DALLA PRIMA

### Come aiutare chi non ce la fa

Nelle loro interviste sia Maurizio Zipponi, ex segretario della Fiom-Cgil e parlamentare di Rifondazione Comunista, che Benedetto Della Vedova, deputato del Popolo della Libertà, convergono nelle critiche all'attuale gestione della Cassa integrazione straordinaria e sulle sue finalità.

Con accenti, ovviamente di-

versi sulle regole del mercato, entrambi immaginano politiche del welfare che aiutino i lavoratori in nuove opportunità di formazione professionale e di ricollocamento in un contesto economico dinamico. Un po' quello che è stato fatto nella nostra Regione con la legge «sul buon lavoro» pur nell'ambito di competenze limitate e non esclusive.

Ma la riflessione più interessante viene dalle parole dall'on. Della Vedova. Egli dice che il sostegno del reddito dei lavoratori non deve essere finalizzato alla conservazione

di una struttura aziendale fatiscente ma al reinserimento del singolo nel mercato del lavoro. Dice - secondo me correttamente - che i soldi pubblici vanno erogati per un periodo limitato con l'obbligo, se la persona vuole incassarli, di seguire percorsi di formazione.

Aggiunge però che per ragioni di equità sociale bisogna approntare strumenti universalistici: chi non ha un lavoro riceve un sostegno al reddito (per un periodo limitato) indipendentemente dalla sorte dell'azienda. L'onorevole del Popolo della Libertà immagina una

Repubblica moderna che sprona ma nello stesso tempo aiuta.

Peccato che questa modernità (certamente difficile da raggiungere per i tanti conformismi nel più agevole status quo) quando sbucca viene immediatamente rifiutata con ragioni di forte impatto emotivo ed ideologico.

E il caso del «reddito di cittadinanza» frettolosamente abrogato in questo inizio di legislatura regionale e presentato come l'anticamera dell'ozio (tradizionalmente sentina di tutti i mali) che incentivereb-

be un popolo laborioso ad aquattarsi nella passività dei fannulloni.

Capisco la polemica politica e il «piacere» di cucire addosso all'avversario il vestito che più ti aggrada ma, alla fine, bisognerebbe pur ragionare come fa l'on. Benedetto Della Vedova e considerare che il voto è transeunte e mutevole mentre chi cerca un lavoro deve essere aiutato e formato e, durante l'attesa, deve continuare a pagare l'affitto, le bollette e dar da mangiare ai propri figli.

Gianfranco Carbone



A sinistra, i ministri Franco Frattini e Dimitrij Rupel durante la conferenza stampa di lunedì. Sopra, la tela del Carpaccio del 1537, fra i capolavori oggetto della contesa diplomatica

SIMBOLO DELLA CITTÀ

## Abbazia, statua colpita dai vandali

Come nel 2005 ignoti hanno danneggiato «La ragazza col gabbiano»

**ABBZIA** Nuovo atto vandalico nei confronti di uno dei simboli di Abbazia: «La ragazza col gabbiano» (nella foto), statua nota anche con il nome di «Saluto al mare», che sorge accanto alla chiesetta di San Giacomo. Nella notte tra il 5 e il 6 settembre ignoti hanno infatti staccato il gabbiano dall'opera dello scultore accademico Zvonko Car di Crikvenica e che, dal 1956, fa bella mostra di sé in cima al promontorio dinanzi all'ex cimitero. Gli autori del gesto non sono stati ancora rintracciati dalla polizia che ha comunque sporto denuncia contro ignoti per danneggiamento del patrimonio pubblico. La statua era stata già presa di mira nell'agosto 2005 da un gruppo di olandesi, ospiti del campeggio di Ici. Due 17enni e un 18enne ubriachi avevano divelto il gabbiano che poggiava sulla mano della ragazza. La vicenda si risolse in pochi giorni. (v.b.)



IL PICCOLO



Ogni giorno tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

e in più le pagine speciali dedicate a: Libri, Cd e Dvd, Pronostici Sport Giovani, Scuola, Sportello lavoro, Motori Sportello Fisco, Casamia, Settegiorni Tv, Barche Sportello Pensioni, Università

irisacqua

ERRATA CORRIGE

Bando di gara europea a procedura aperta

CIG. n.0194430086

In relazione al Bando pubblicato in GUUE il 2/8/2008 ed in GURI in data 6/8/2008 pertinente alla gara, per l'affidamento di servizi di ingegneria relativamente ai lavori di adeguamento e potenziamento dell'impianto di depurazione sito in Comune di Gradisca, IRISACQUA S.r.l. rende noto di aver disposto una rettifica per quanto riguarda le Condizioni di Partecipazione - Capacità economica e finanziaria- requisito A) e B) - Capacità tecnica- requisito C) avendo eliminato, per tutti e tre i requisiti, il riferimento al valore «medio annuo». Conseguentemente a detta rettifica, il termine di ricezione delle offerte è prorogato alle ore 12 del giorno 3 Novembre 2008.

Per ulteriori informazioni consultare il sito [www.irisacqua.it](http://www.irisacqua.it) Il Direttore Generale Aw. Paolo Lanari

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA DIREZIONE PROVINCIALE LAVORI PUBBLICI DI UDINE

Pubblicazione ai sensi art. 21 comma 2, L.R. 3.7.2002, n. 16.

Domanda di concessione di derivazione d'acqua

L'ing. **CARPENÈ GIUSEPPE** con domanda presentata in data 27 aprile 2007, e successive integrazioni, ha chiesto la concessione per derivare in destra del Torrente Leale alla quota di m 609,00 s.l.m. in località Stovoli Prà di Steppa del Comune di Trasaghis, acqua nella misura di massimi 800 l/sec., minimi 120 l/sec. e medi 395 l/sec, atti a produrre un salto indicato di m 417,40 la potenza nominale media di kW 1616, con restituzione alla quota di m 189,40 s.l.m. in sponda destra del Torrente Leale in località Avasinis del Comune di Trasaghis. Si avvisa che la domanda, unitamente agli atti di progetto, sarà depositata presso la Direzione Provinciale Lavori Pubblici di Udine, Via C. G. Sabbadini 31, per la durata di 15 giorni a decorrere dal 10 settembre 2008, e pertanto fino a tutto il 24 settembre 2008, a disposizione di chiunque intenda prenderne visione nelle ore d'ufficio.

Le osservazioni e le opposizioni scritte potranno essere presentate, presso la Direzione sopraindicata o presso il Comune su cui ricadono le opere, entro e non oltre 30 giorni dalla data di inizio della pubblicazione del presente avviso.

La visita locale d'istruttoria, alla quale potrà intervenire chiunque vi abbia interesse, è fissata per il giorno 30 ottobre 2008, con ritrovo alle ore 10.00 presso il Municipio di Trasaghis.

Udine, 20 agosto 2008

Il responsabile delegato di Posizione Organizzativa - dott.ing. Giovanni Ceschia -

Direzione centrale ambiente e lavori pubblici

Direzione Provinciale lavori pubblici - Pordenone

Pubblicazione ai sensi dell'art. 21 della L.R. 3 luglio 2002, n. 16 - Domanda della Ditta F.Ri.Energy Srl di concessione di derivazione d'acqua.

La Ditta F.Ri.Energy Srl, con domanda del 02.05.2007, ha chiesto la concessione per derivare mod. max 23,00 e medi 15,30 d'acqua, per uso idroelettrico, dal corso d'acqua denominato Torrente Cimoliana in Comune di Cimolais, località Pian dei Sediei, con opera di presa in sponda dx alla quota di 713,45 m.s.l.m., per produrre sul sollo di m. 192,05 la potenza nominale di kw 2.925,75 da trasformare in energia elettrica e restituzione al torrente medesimo, a quota 516,06 m.s.l.m. in Comune di Claut (IPD/2874).

Visto il parere favorevole espresso in data 05.08.2008 dalla competente Autorità di Bacino, si avvisa che la domanda, unitamente agli atti di progetto, sarà depositata presso la Direzione provinciale lavori pubblici di Pordenone, via Oberdan n. 18, per la durata di 15 giorni consecutivi a decorrere dal 10.09.2008 e, pertanto, fino al 25.09.2008, a disposizione di chiunque intenda prenderne visione nelle ore d'ufficio.

Il presente avviso è pubblicato, per lo stesso periodo, agli albi pretori dei Comuni di Cimolais e Claut.

Le osservazioni e le opposizioni, nonché le memorie o documenti di cui all'art. 16 della L.R. 20.03.2000 n. 7, potranno essere presentate presso il Comune o presso la Direzione Provinciale sopraindicata, entro e non oltre 30 giorni dalla data di inizio della pubblicazione.

Ai sensi dell'art. 14 della citata L.R. 7/2000, si informa che Responsabile del procedimento è il Responsabile Delegato di Posizione Organizzativa dott.ssa Elena Marchi, responsabile dell'istruttoria tecnica è il per. ind. Alfio Lucon e responsabile dell'istruttoria amministrativa è la sig.ra Marina Olivetto.

Pordenone, 13 agosto 2008

Il Responsabile Delegato di Posizione Organizzativa dott.ssa Elena Marchi

Comune di Trieste

Area Pianificazione Territoriale Servizio Pianificazione Urbana

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 127 comma 2, 32 bis e 45 della L.R. 52/91 s.m.i. si informa che le deliberazioni consiliari: - n. 43 dd. 30/05/08 - Codice opera n. 04149 - Programma Innovativo «Trieste Nord» - Riquadrificazione di Piazza della Libertà - Approvazione Progetto preliminare e adozione variante n. 109 al vigente P.R.G.C.

- n. 48 dd. 16/06/08 - Approvazione progetto preliminare «Riassetto ambientale, sistemazione fondiaria e bonifica del costone carsico nei comuni censuari di Duino-Aurisina, Contovello, Prosecco e Santa Croce in Comune di Trieste» ex art. 127 comma 2° L.R. 52/91 s.m.i. - adozione della variante parziale n. 110 al vigente P.R.G.C.

vengono depositate all'Albo Pretorio di via Malcanton n. 2 per 30 (trenta) giorni effettivi e consecutivi a decorrere dal giorno 10 settembre 2008 e sino a tutto il 10 ottobre 2008; durante tale periodo chiunque abbia interesse può prenderne visione dalle ore 8.00 alle ore 14.00 nei giorni feriali e dalle ore 9.00 alle ore 12.00 nei giorni festivi.

Entro il periodo di deposito chiunque può presentare al Comune osservazioni mentre i proprietari di immobili vincolati dallo strumento urbanistico possono presentare opposizioni.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO (arch. Ave Furlan)









IN ARRIVO

ARKTURUS da Ravenna a ars. S. Marco ore 06.00  
CRYSTAL SERENITY da Dubrovnik a orm. 29 ore 11.00  
SAFFET BEY da Cesme a orm. 47 ore 11.00  
SAFFET ULUSOY da Istanbul a orm. 32 ore 17.00  
ADRIA BLU da Venezia a Molo VII ore 17.00  
VENEZIA da Durazzo a orm. 22 ore 18.00  
ERNST RICKMERS da Capodistria a Molo VII ore 18.00

IN PARTENZA

BASILUZZO M da SS1 per ordini ore 08.00  
RAVENNA da orm. 15 per Durazzo ore 13.30  
ARKTURUS da Ars. S. Marco per Ravenna ore 14.00  
UND ATILIM da orm. 39 per Ambrali ore 20.00  
CRYSTAL SERENITY da orm. 29 per Venezia ore 23.59

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

9

I FRANCESI  
E LO SCALO REGIONALELa struttura si estende su oltre 1700 metri quadri di saloni,  
500 poltrone, 900 metri quadri di negozi, terminali per il check-in

# A Parigi nuovo terminal di Air France per Trieste

## L'ad Spinetta: «In Italia puntiamo sugli scali regionali: scelta mirata sul Friuli Venezia Giulia»

dall'inviato  
GIULIO GARAU

**PARIGI** Un nuovo terminal per i passeggeri provenienti dal Friuli Venezia Giulia all'aeroporto Charles De Gaulle: parte da Trieste la strategia di rafforzamento di Air France negli scali regionali italiani. Nello scalo di Ronchi dei Legionari Air France lancia il guanto di sfida ai tedeschi di Lufthansa (che per i collegamenti da Trieste hanno rilanciato l'hub di Monaco) e candidano Parigi a destinazione di riferimento per i voli internazionali da Ronchi. Air France (che vola da Trieste con la sua flotta di 43 Britair, fra le prime compagnie regionali europee) garantisce tre collegamenti al giorno (andata e ritorno) fra il Friuli Venezia Giulia e Parigi. I francesi, dopo Trieste, sono già sbarcati non solo nel Nordest ma in altri quattro aeroporti regionali italiani, Genova, Pisa, Firenze e Verona.

Ieri a Parigi, all'aeroporto Charles De Gaulle Air France ha voluto organizzare in grande l'inaugurazione del nuovissimo terminal dedicato 2G, una struttura innovativa e tecnologicamente avanzata che ricorda, per arredamento e colori, lo stile plastico di Kartell, alla presenza dello stesso presidente di Air



France-Klm, Jean Cyril Spinetta, dal ministro dell'economia, industria e lavoro Christine Lagarde e dal ceo degli Aeroporti di Parigi, Pierre Graff. Il terminal è entrato ufficialmente in funzione il 3 settembre e dal 16 collegherà direttamente Trieste con il Charles De Gaulle e il cuore di Parigi.

Oltre 1700 metri quadri di saloni, 500 poltrone, 900 metri quadri di negozi, terminali per il check-in selfservice, annunci sonori ridotti per

fare del 2G un terminal silenzioso e, fino a quando non ci sarà il collegamento con la ferrovia un servizio navetta che unisce ogni 4 minuti i punti nodali di quella città che è ormai diventata il Charles De Gaulle. C'è attenzione anche per i più giovani cui vengono offerte una serie di playstation per ingannare l'attesa prima dell'imbarco.

Una presentazione, quella di ieri, dedicata in particolare ai giornalisti italiani con i quali Spinetta ha voluto intratte-



Sopra, il nuovo terminal passeggeri a Parigi. A fianco, aerei Air France.

Nello scalo del Friuli Venezia Giulia si accentua la concorrenza fra i transalpini e i tedeschi di Lufthansa

nersi per spiegare la valenza strategica della presenza capillare di Air France in specifiche regioni e tra queste in particolare il Friuli Venezia Giulia. Air France, presente pure a Lubiana in Slovenia (tre voli al giorno come a Ronchi), ha scelto l'aeroporto di Trieste per raddoppiare il suo traffico internazionale dal Nordest per Parigi verso il resto del mondo. Un'area, spiega la società, che presenta grandi potenzialità economiche. Da una parte la Slovenia,

la Croazia, le realtà come Fincantieri e Wartsila, il Porto di Trieste. Air France non poteva non essere presente e ha deciso di fare concorrenza alla Lufthansa e allo hub di Monaco. Una scelta meditata quella di Ronchi, ma soprattutto quella della presenza capillare sul mercato italiano che viene incontro alle domanda «frammentata» della clientela italiana che chiede aeroporti molto vicini e di evitare (anche per la cronica carenza di infrastrutture) di non superare l'ora, l'ora

e mezzo di trasferimento in automobile per raggiungere l'aeroporto. Una situazione che rende concorrenziale anche un'offerta tra Venezia e Trieste, a meno di 150 chilometri di distanza.

«Per l'Italia servono scelte mirate, i centri dell'economia sono sparsi in varie città ed è un paese dal tessuto variegato - ha detto Spinetta - per questo abbiamo voluto essere presenti in varie regioni e in più città, anche vicine e dunque in Lombardia, in Liguria, in Veneto e anche in Friuli Venezia Giulia».

In solo un anno i tre voli (si tratta di dati stimati da Air France) l'aeroporto di Ronchi ha trasportato oltre 30mila passeggeri sulla rotta Trieste-Parigi, 47mila i transiti a Verona, 51mila quelli di Genova, 38mila a Pisa e 78mila a Firenze.

La potenza combinata di Air France e Klm con la rete capillare in gran parte degli aeroporti europei (l'altro hub collegato a Parigi e Schiphol) fa della compagnia il primo vettore mondiale in termini di fatturato davanti a Monaco con Zurigo e a Heathrow.

Il terminal T2G assieme al resto del terminal dello scalo è una piattaforma avanzata, un vero «meccanismo di alta orologeria» lo ha riconosciuto lo stesso ministro Lagarde che ha definito il traguardo di ieri «un momento magico».

IL LEONE IN RUSSIA

## Generali, passo avanti a Mosca per Ingosstrakh

### La Cassazione moscovita si pronuncia a favore del fondo Ppf Beta partecipato da Trieste

**MILANO** La Corte di arbitrato federale di Mosca (istanza di Cassazione) si è pronunciata due volte a favore di Ppf Investments nel braccio di ferro legale in corso sulla compagnia russa Ingosstrakh che vede opposti l'azionista di minoranza Ppf Beta, partecipato al 49% da Generali, e quello di controllo, la Bazel del miliardario russo Oleg Deripaska. La Ppf investment del finanziere ceco Petr Kellner attraverso il fondo di private equity Ppf Beta detiene il 38% di Ingosstrakh, importante compagnia russa, ma il socio di maggioranza la esclude dalla gestione.

Dopo il tentativo, durante l'estate, di arrivare ad un accordo con l'offerta da parte di Ppf Investments di rilevare il 62% di Ingosstrakh in

mano a Bazel o di cedere il proprio 38% a un prezzo equo, la vicenda è tornata nelle aule giudiziarie con due sentenze di inizio settembre. In una, riporta Radiocor da fonti di Ppf, la corte di arbitrato federale di Mosca ha confermato la legittimità dell'acquisto del pacchetto del 38,46% di Ingosstrakh da parte di Ppf Investments. Nell'altra la Corte ha accolto il ricorso di Ppf Investments contro i requisiti discriminatori introdotti in gennaio da Ingosstrakh per i candidati al consiglio di amministrazione dell'assicurazione, che tra l'altro escludevano gli stranieri e richiedevano cittadinanza e residenza russe e studi economici riconosciuti in Russia. I requisiti introdotti risultano ora cancellati.

AI DISTRIBUTORI IL GASOLIO SOTTO GLI 1,42 AL LITRO

## Il prezzo del petrolio sotto i 100 dollari: il nuovo minimo degli ultimi cinque mesi

**ROMA** Il petrolio in picchiata rompe gli argini dei 100 dollari, con il «Brent» scambiato a Londra ai minimi di cinque mesi. E l'orientamento dell'Opec aiuta la discesa delle quotazioni. Il «cartello» dei 13 Paesi produttori, riunitosi a Vienna, sceglie di mantenere inalterata la produzione, senza operare quel taglio alle forniture che pure era stato ventilato e che trovava alcuni sostenitori tra quei paesi - come l'Iran, ma anche il Venezuela - decisi a giocare la carta di un nuovo rialzo delle quotazioni. La

strada imboccata dall'Opec, invece, ha contribuito a raffreddare ulteriormente le quotazioni del barile, scese al nuovo minimo da 5 mesi, sotto i 104 dollari.

Nonostante l'avvicinarsi dell'uragano Ike al Golfo del Messico e i timori per le conseguenze del passaggio dell'uragano in quest'area, interessata da importanti impianti petroliferi, il prezzo del greggio ripiega. I segnali arrivati da Vienna parlano di un mercato «ben equilibrato», come ha riassunto a qualche ore dall'avvio del vertice il

ministro saudita Ali al Naimi. Una voce di peso, la sua, visto che l'Arabia Saudita è il Paese capofila dell'Opec ed il primo produttore di greggio al mondo.

L'indicazione di Riad, del resto, ha trovato subito conferma nelle parole del presidente dell'Opec, l'algerino Chakib Khelil, che dopo aver anticipato che un «taglio della produzione non è necessario», ha annunciato che l'organizzazione manterrà invariate le quote sui livelli attuali. Interveniendo con un 'taglio non serve, ha affermato Khelil,

aggiungendo che i prezzi «potrebbero scendere ancora». E ieri in effetti, il prezzo del petrolio - che già nei giorni scorsi aveva segnato un ribasso - è sceso ancora, sia a New York, con il barile a 103,17 dollari (-3%), sia a Londra, con il Brent a 99,50 dollari, livello che non si vedeva da oltre cinque mesi. Un ribasso del 30% rispetto al picco di luglio, quando superò i 147 dollari, sostenuto anche dalla ripresa del dollaro. L'oro nero, quindi, infrange quota 100 dollari, aprendo allo scenario di un ulteriore ribasso



Un pozzo di petrolio

una volta sfondata questa importante barriera tecnica. Un livello che soddisfa, di fatto, gli stessi Paesi produttori, come ha dichiarato il ministro del petrolio iracheno Hussein al-Shahrastani. Il calo del greggio, intanto, fa sentire i suoi effetti an-

che sui prezzi dei carburanti. Ieri in Italia una nuova ondata di ribassi ha fatto scendere i listini. La verde si è portata sotto quota 1,47 euro pressoché per tutti i marchi. Più vistoso il calo del gasolio, che è tornato sotto gli 1,42 euro al litro.

## Commercio

Trainante il settore degli ipermercati

**TRIESTE** La ripresa del commercio grazie agli ipermercati. Il report annuale «La Regione in cifre 2008», che riporta i principali indici dell'economia regionale, anche riguardo al 2007 parla chiaro in tema di commercio: una leggera ripresa c'è, ma è limitata agli ipermercati e va a compensare le perdite di occupazione degli altri settori. Non solo: nel 2007 il numero delle strutture della grande distribuzione cala, anche se di poco, mentre aumenta il giro di affari. Ma per la piccola e media, le cose sono ben diverse. In un anno, ha per-

■ GLI OCCUPATI DEL COMMERCIO IN REGIONE

Addetti grande distribuzione non specializzata

	2007	2006	+/-
GRANDI MAGAZZINI	810	843	-33
SUPERMERCATI	4267	4349	-82
IPERMERCATI	1655	1477	178
MINIMERCATI	788	806	-18
	7520	7475	45



so 187 milioni di euro di fatturato.

**GLI ADDETTI.** In questo campo, l'analisi della Regione si concentra sulla grande distribuzione. Nel 2006, gli addetti totali erano 7.475, saliti nel 2007 a 7.520, con un au-

mento di 45 unità. Ma, andando a vedere nel dettaglio, si nota che la crescita è concentrata solo e unicamente sulle strutture degli ipermercati. Queste infatti fanno registrare un aumento di 178 unità in materia di persona-

## In regione meno affari nei negozi per 187 milioni

È emergenza anche per l'occupazione: 100 posti in meno nei supermercati

le, mentre grandi magazzini, ipermercati, supermercati e minimercati hanno tutti un segno negativo. A rimetterci maggiormente sembrano essere i supermercati, con quasi un centinaio di posti in meno. Eppure, se si va a guardare il numero di strutture presenti in regione, ci si rende conto che non ci sono stati grossi movimenti: la grande distribuzione non specializzata passa da 429 a 427 strutture, mentre la grande distribuzione specializzata passa da 57 a 55 strutture, rimanendo sostanzialmente stabile come occupazione (1.118 addetti nel 2006, 1.179 nel

2007, con una perdita di nove unità). Inoltre, le strutture hanno aumentato la superficie di vendita, anche se di poco: la grande distribuzione sale dai 398mila metri quadrati del 2006 ai 408mila del 2007.

**IL GIRO DI AFFARI.** Per quanto riguarda il giro d'affari del commercio, gli ultimi dati disponibili, quelli relativi al 2006, parlano chiaro: dal primo al quarto trimestre dell'anno sono calati gli incassi della piccola e media distribuzione, mentre sono aumentati, ma di poco, quelli della grande distribuzione. I due dati però non arriva-

no neanche minimamente a compensarsi. La piccola e media passa dai 955 milioni di euro registrati ad inizio 2006 ai 768 dell'ultimo trimestre, con un calo di 187 milioni. La grande distribuzione, invece, passa dai 617 ai 651, con un aumento di 34. Il bilancio finale è quindi di -150 milioni, pagati quasi tutti, interamente, dal commercio di vicinato. A rimetterci, in particolar modo, è il settore alimentare, che nel corso di un anno ha in pratica dimezzato il fatturato: da 150 milioni a 80.

**LA SITUAZIONE PRECEDENTE.** Già lo scorso anno la situazione non si

era rivelata rosea. I dati forniti dalla Regione infatti parlavano chiaro: dal primo gennaio 2005 al primo gennaio 2006, gli addetti nel settore grande distribuzione non specializzata erano calati di 134 unità. A questi andavano aggiunti quelli del settore non specializzato, pari a 13 addetti. In totale, quindi il bilancio della grande distribuzione era negativo per quasi 150 unità. E le sigle sindacali avevano avvertito: noi l'avevamo previsto. Riferendosi, naturalmente, alla cosiddetta legge Bertossi, la normativa sul commercio che ha concesso l'apertura illi-

mitata per le zone turistiche, domeniche comprese, e che fin dalla sua prima estesa era stata fortemente contrastata. Perché, questa era la posizione delle sigle sindacali, era una legge che non avrebbe portato a nuova occupazione, anzi: le grandi catene, le uniche a poter usufruire delle aperture illimitate, si sarebbero semplicemente adeguate, con il personale esistente, a più turni. «Ed infatti - spiega Paolo Mezzorana (Uil-Tucs) l'occupazione, dove è aumentata, vede solo contratti a tempo determinato o turn over». Ecco perché la modifica della legge, recentemente proposta dall'assessore al Commercio Luca Cirianni, ha riscosso il parere positivo delle rappresentanze di categoria.

Elena Orsi





Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	18.000	18.260	Marzengo Francese	97.610	115.690

Argento (per Kg.)	47.900	273.720	Marengo Belg.	97.610	115.690
Sterlina (v.c.)	127.050	138.410	Marengo Austriaco	97.610	115.690
Sterlina (n.C.)	127.050	138.410	20 Marchi	113.620	129.110
Sterlina (post.74)	127.050	138.410	20 Dollari St.Gaude	645.570	676.560
Marengo Italiano	97.610	118.790	Krugerrand	526.790	586.180
Marengo Svizzero	97.610	115.690			

**-0,811%**  
**21637**

	Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind. Gen)	3276	56,00	Londra	5415	60,00

Bruxelles-bel 20	3103,85	-0,977	Madrid Ibox 35	11350,00	-1,767
Dj Euro Stoxx	308,80	-0,895	Nasdaq Comp (prov.)	2249,59	-0,848
Dj Euro Stoxx 50	3261,07	-0,702	New York (prov.)	11415,1	-0,831
Frankforte	6233,41	-0,484	Oslo-top25	312,66	-6,066
Helsinki	7648,61	-1,241	Sepi Kospi 200	186,99	-1,569
Johannesburg	26577,8	0,526	Singapore Straits T	2673,21	-0,790

## Dollaro USA

Yen Giapponese
Sterlina Inglese
Franco Svizzero
Corona Svedese
Corona Norvegese
Corona Danese

Dollaro Australiano	1,7387
Fiorino Ungherese	239,230
Corona Ceca	24,7680
Zloty Polacco	3,4515
Corona Estone	15,6466
Dollaro Neozeland.	2,0970

Ulgaro	1,9558	Denaro C	
o Hong Kong	11,0318	Corona S	
a Islandese	127,290	Lira Turca	
uano	3,4528	Real Bras	
ittione	0,7040	Peso Mes	
umeno	3,5835		

2,3265	
30,2650	
1,7298	
2,4591	
14,8194	

-0,492
<b>1,414</b>

**1,4'**

7.

#### ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

## BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Azienda	€	Preced.	Var. %	Titolo	€	Preced.	Var. %	Titolo
P2a	2.023	2.051	-1,37	B. Sard. R Nc	14.306	14.372	-0,46	Cent. Lettie To
Accegias	11.266	11.257	0,08	B.P. Etruria E L.	6.593	6.606	-0,20	Ci Chi
Acceas-aps	5.257	5.208	0,94	B.P. Intra	10.990	14.293	-1,36	Cicollella
Acotel	72,45	73,71	-1,71	B.P. Milano	6.941	7.091	-2,12	Cir
Acos. Potab.	2.126	2.134	-0,37	B.P. Spoleto	6.149	6.218	-1,11	Clash
Acem	1.771	1.388	-1,22	Basinet	1.650	1.701	-3,00	Cobra
Acchioni	6.378	6.980	-1,34	Bastogi	0.0690	0.0709	-2,68	Cofide
Aedes	1.138	1.153	-1,30	B. Biotech	51,55	56,36	-1,44	Com. Valtellin 09 **
Aedile	1.340	1.341	-0,07	Beghelli	0.770	0.7370	-0,00	Cong
Aerof. Firenze	17.990	17.993	-0,02	Bonetti	8.116	7.946	2,14	Cresp
Aicon	0.8364	0.8464	-1,14	Beri Stabili	0.7488	0.7489	-0,01	Csp
Alenion	0.6930	0.6881	0,71	Bialetti	0.5798	0.5878	-1,36	D'amico
Alitalia	0.4450	0.4450	0,00	Biesse	7.846	7.967	-1,52	Dada
Alleanza	6.755	6.652	1,55	Boero	25,00	25,00	0,00	Damiani
Ampiflon	2.311	2.336	-1,07	Bolzoni	2.544	2.623	-3,01	Danieli
Anima	1.204	1.215	-0,91	Bon. Ferraresi	34,77	34,57	0,58	Danieli R Nc
Ansaldo Sts	10.151	10.219	-0,67	Brembo	0.8421	0.893	-6,63	Data Service
Arnsa	0.0997	0.0631	-5,39	Broscchi	0.0331	0.3327	-2,89	Datalogic
Asciopave	1.478	1.493	-1,01	Bulgari	7.238	7.347	-1,51	De' Bened
Asitalia	5.305	5.396	-1,69	Buonfiglioso SpA	0.9546	0.9547	-0,01	Data Capital
Aspirom	17.071	17.472	-2,30	Buzzi Unicem	13.495	13.673	-1,29	Diasorin
Auto To-mi	10.760	10.873	-0,14	Buzzi Unicem R Nc	9.356	9.495	-1,46	Digital Bros
Autogrill	9.095	9.057	0,42	C. Artigiano	2.939	2.634	0,19	Digital M. Techn.
Azzum H	6.227	6.157	1,14	C. Bergam.	27,45	27,69	-0,87	Digital Gr.
B. Bilbau Viz.	11.600	11.600	0,00	C. Valtellinese	6.552	6.556	-0,06	Ducati
B. Cange	2.380	2.351	1,23	Cad It	6.943	7.034	-1,29	Ed. Espresso
B. Cange Risp	2.448	2.409	1,62	Caro Comm.	2.474	2.525	-2,02	Edison
B. Desio	5.439	5.482	-0,78	Catagrine	4.826	4.831	-0,10	Edison R
B. Desio R Nc	5.330	5.372	-0,78	Catagrine Ed.	3.707	3.696	0,30	Eli
B. Finat	6.732	6.802	-1,17	Cam-Fin.	0.793	0.7515	1,62	El En
B. Generali	4.920	4.869	1,05	Campani	6.147	6.031	1,92	Elica
B. Ifis	8.242	8.241	0,01	Cape Live	0.8922	0.8922	0,00	Emak
B. Intermobiliare	4.091	4.066	0,61	Carrazo	4.760	4.780	-0,42	Enel
B. Italease	5.756	5.631	-0,98	Catolica Ass.	33,20	32,79	1,25	Engineering I.I.
B. Popolare	12.897	12.797	0,78	Ccd	1.952	1.989	-1,86	Eni
B. Popolare 10 W	0.2999	0.2987	0,40	Cel Therapeutics	1.158	1.193	-2,93	Enia
B. Profilo	1.147	1.138	0,79	Cembre	4.672	4.706	-0,72	Erg
B. Santander	11.695	11.709	-0,12	Cembra Hold	4.007	4.065	-1,43	Erg Renew

€	Prec.		Titolo	€	Prec.	Var. %
2.323	2.376	-2,23	Ergo Previdenza	3.889	3.894	-0,13
0.2828	0.2897	-2,38	Esprinet	3.446	3.337	3,27
1.315	1.346	-2,30	Eurofly	0.8568	0.8632	-0,74
1.705	1.724	-1,10	Eurotech	4.071	4.078	-0,17
0.9986	1.011	-1,23	Eutelia	0.6563	0.6721	-2,35
3.957	3.941	0,41	Everel Group	0.2058	0.2039	0,93
0.7180	0.7228	-0,66	Exprixa	1.140	1.162	-1,89
1.250	1.255	-0,40	Festweb	20,09	20,09	0,00
6.777	6.848	-1,05	Fibernet	10.968	10.983	-0,14
0.7253	0.7499	-3,28	Flat Priv	1.313	1.317	-1,08
1.155	1.146	0,79	Flat R Nc	7.390	7.355	0,48
2.262	2.313	-2,20	Fidia	5.434	5.501	-1,22
11.461	11.555	-0,81	Fiera Milano	6.172	6.177	-0,08
1.811	1.815	-0,22	Fl. Pollone	0.5710	0.5591	2,13
17.491	18.060	-3,15	Finmare C'aste	0.3243	0.3234	0,28
11.877	12.352	-3,85	Finmecc.	17,02	17,42	-2,17
2.038	2.064	-1,26	Fmr Art's	6.341	6.310	0,49
6.188	6.185	0,05	Fondaria-sa	19.757	19.685	1,40
2.739	2.793	-1,70	Fondaria-sa R Nc	19.222	19.207	0,08
1.827	1.857	-1,62	Forma	2.416	2.463	-1,91
14.131	14.259	-0,90	Gasetti Prop. S.	1.421	1.423	-0,01
3.871	3.865	0,16	Gasplus	7.343	7.419	-1,09
22,90	22,32	2,60	Gefran	4.300	4.341	-2,96
6.059	6.068	-0,15	Gemina	0.8521	0.8573	-0,61
1.699	1.701	-0,12	Gemina R Nc	0.7700	0.7700	0,00
1.859	1.892	-1,74	Generali	22,88	22,76	0,53
1.308	1.329	-1,58	Geox	8.145	8.126	0,23
1.415	1.435	-1,39	Gewiss	3.854	3.901	-1,20
2.145	2.172	-1,27	Grand Viaggi	1.096	1.096	0,00
25,05	25,08	-0,12	Grandifondo	6.346	6.348	-0,03
2.090	2.077	0,63	Greenenergy Capital	0.6549	0.6852	-2,96
4.814	4.834	-0,41	Greenenergycap 11 W	0.1905	0.1972	-3,40
5.950	6.066	-1,55	Gruppo Cini	2.842	2.889	-1,63
23,45	23,52	-1,15	Guala Closures	4.261	4.282	-0,50
20,72	20,75	-0,14	Hera	2.068	2.119	-2,41
6.838	7.009	-2,44	I. Lombarda	0.1699	0.1694	0,30
12.307	12.263	-0,35	Il Priv	11.968	14.573	-17,48
2.256	2.274	-0,79	IlPr	4.338	4.074	6,74

Titolo	€	Pre.	Var %	Titolo
Ril R Nc	3.356	3.599	-6,75	Lottomatica
Il Sole 24 Ore	3.618	3.613	0,14	Luxottica
Ima	14.632	14.709	-0,52	Maifei
Imms. Grande Dis.	1.965	1.951	0,72	Maire Tecnimont
Immsi	0.8506	0.8608	-1,18	Marelli Engineering E C
Impregilo	3.625	3.657	-0,88	Marcelin
Impregilo R Nc	9.000	9.000	0,00	Mariella Burani
Indest Comp.	8.076	8.016	0,78	Martini
Indesit R Nc	7.240	7.240	0,00	Mediasetech
Intek	0.5576	0.5620	-0,78	Mediatech
Intek 05-08 W	0.0868	0.0899	-3,45	Mediobanca
Intek R Nc	0.8327	0.8300	0,33	Mediolanum
Interpump	5.696	5.789	-1,61	Meditter. Acque
Intesa Sanp. R Nc	3.582	3.570	0,34	Meliorbank
Intesa Sanpaulo	3.972	3.925	1,20	Mid Industry 10 W
Irv E Sviluppo Med	0.9800	0.9800	0,00	Mid Industry Cap
Irv. E Svil. Med 11	0.0435	0.0435	0,00	Milano Ass
Irv. E Svil. 09 W	0.0195	0.0198	-1,52	Milano Ass R Nc
Invest. E Svil.	0.1300	0.1335	-1,90	Mintato
Ipi Sols	2.854	2.728	4,62	Miro
Iride	2.485	2.479	0,24	Molmed
Isagro	1.753	1.779	-1,46	Mondadori
Isa R Nc	4.934	5.020	-1,71	Mondo Tv
It Holding	0.4457	0.4487	-0,69	Monrif
Iti Way	0.6469	0.6557	-0,26	Monte Paschi Si
Italcementi	10.259	10.342	-0,80	Montefibre
Italcementi R Nc	7.908	8.009	-1,26	Montefibre R Nc
Italmobiliare	46,65	48,90	-0,30	Mutualone
Italmobiliare R Nc	39,31	36,52	-0,58	Nuv. Montanari
Juventus Fc	1.054	1.059	-0,49	Negri Boss 10 W
Katech	0.3279	0.3256	0,71	Negri Boss 10 W
Kme Group	0.7943	0.7970	-0,34	Nice
Kme Group 09 W	0.1243	0.1243	0,00	Olditalia
Kme Group R9	1.054	1.067	-1,22	Onia Network
La Doria	1.420	1.417	0,21	Panagra Group I.C.
Landi Renzo	4.371	4.549	-3,91	Palmat
Lavonwash	1.710	1.700	0,59	Palmat 15 W
Lazio	0.3680	0.3600	2,22	Pemastrelisa

Pos.	Preced.	Var. %	Titolo	Pos.	Preced.	Var. %	Titolo
35	21,08	1,28	Piaggio	1,593	1,572	1,34	Silvio
36	18,293	2,09	Pininfarina	6,887	7,037	-2,13	Smu
32	2,523	1,55	Pirelli & C R Nc	0,4320	0,4346	-0,60	Smu
21	3,277	-1,17	Pirelli & C R.E.	14,298	14,268	0,21	Smu
00	0,7390	-2,57	Pirelli & C.	0,4511	0,4616	-2,27	Smu
5	1,650	3,33	Poligr. ed.	6,2522	6,2801	-0,46	Smu
36	15,402	1,84	Poligrafica S.F.	14,969	15,073	-0,29	Soci
5	5,704	-0,72	Poltronra Frau	1,124	1,133	-0,73	Soci
38	4,407	-2,27	Premi	1,551	1,320	3,39	Soci
8	4,872	1,27	Premuda	1,296	1,320	-1,82	Soci
8	9,909	-0,01	Prima Ind.	17,734	17,856	-0,68	Sorrie
37	3,277	-0,31	Pyramian	16,699	17,049	-2,05	Sorrie
34	3,293	-0,27	R. Giori 1735	0,4004	0,4004	0,00	Sorrie
33	3,162	0,03	Ratti	0,3953	0,3942	0,28	Sorrie
74	5,874	0,00	Rcs Mediagrup R Nc	1,244	1,242	0,16	Tas
00	19,000	0,00	Rcs Mediagrup	1,738	1,712	1,52	Tas
51	3,446	1,15	Rdb	2,931	2,945	-1,15	Tele
32	3,499	-0,20	Recordati	4,533	4,577	-0,96	Tele
3	2,199	0,29	Re De Medici	0,2728	0,2807	-2,82	Tele
51	4,025	0,89	Repy	20,66	21,16	-2,36	Ten
20	1,939	-0,98	Retelit	0,5356	0,5345	0,21	Tos
39	3,786	0,34	Retelit II W	0,2510	0,2592	-3,16	Tos
37	4,872	-0,31	Ricchetti	1,699	1,658	0,66	Tos
50	6,654	-1,50	Risanamento	1,113	1,165	-4,46	Trat
51	1,820	2,25	Roma A.S.	0,8518	0,8600	-1,98	Trat
55	0,4746	-0,25	Sabaf	17,765	17,834	-0,39	Uni
00	0,4220	0,95	Sad Serv Ind.	1,308	1,294	1,08	Uni
37	4,361	-0,55	Saes G.	16,000	15,530	4,23	Unic
55	0,986	-0,03	Saes G. R Nc	13,100	13,773	-6,08	Unic
00	0,519	0,00	Saes Group	1,254	1,248	0,48	Unic
37	0,1452	1,03	Saipem	25,56	23,77	-5,09	Unic
19	2,968	-1,58	Saipem R.	22,50	25,00	0,00	Unic
42	6,767	-0,37	Sas	3,300	3,399	-2,91	Vian
50	0,8566	-1,35	Sat	11,105	10,726	3,53	Vian
39	3,081	0,26	Sav	7,535	7,379	2,11	Vian
21	1,902	1,00	Schappe	0,0458	0,0464	-1,29	Vign
32	1,079	0,28	Seat P. G.	0,1081	0,1088	-0,64	Zucc
32	14,581	1,24	Seat P. G. R	0,0991	0,1007	-1,59	Zucc

	€	Prec.	Var. %
Sisa	6.545	6.621	-1,15
rete Gas	2.200	2.200	0,00
SW	3.501	3.535	-0,96
	4.062	4.091	-0,71
	0.4405	0.4534	-2,83
	0.182	0.185	-1,63
	3.948	3.935	0,33
	2.587	2.621	-2,00
	4.088	4.070	0,44
	0.3730	0.3829	-2,55
	0.8136	0.8251	-1,38
	0.4562	0.4330	5,30
	3.600	3.600	0,00
Electr.	8.372	8.442	-0,83
	23,27	23,29	-4,80
edia R Nc	0.1121	0.1170	-1,61
Media	0.1259	0.1316	-1,66
Italia	1.074	1.059	1,44
Italia R	0.8152	0.8104	0,58
	15.442	16.142	-4,34
	2.573	2.608	-1,33
	41.61	44.82	-1,41
	1.463	1.431	3,23
	12.572	13.020	-3,44
Comet.	1.739	1.738	0,00
Autions	0.800	0.876	-2,27
uca	15.376	15.226	0,99
	1.415	1.468	-3,61
	3.875	3.882	-0,10
to R	4.211	4.206	0,12
	1.739	1.740	-0,00
ntv	1.373	1.324	0,00
staggio	2.478	3.078	-2,78
	2.716	2.745	-1,00
	8.772	8.877	-1,10
	11.200	10.746	4,42
Vetro	4.080	4.298	-5,05
	2.420	2.420	0,00
Nc	3.188	3.215	-0,84

Fondi	€	v. %	Fondi
AZ ITALIANI			Abn-Amro Master Az Am

Fondi	€	v.v.	Fondi	€	v.v.	Fondi	€	v.v.
<b>AZ, ITALIANI</b>			<b>Ann Amro Master Az. Am.</b>	4.951	1,89	<b>Arca Multimanag. Val. Cop.</b>	3.802	1,74
Ann Amro Master Az. It.	16.070	1,82	Allianz Az. Amer. L.	13.338	1,77	Auro Az. Glob.	9.956	2,28
Albino Re	6.672	1,51	Allianz Az. Amer. T.	13.124	1,76	Barcaposta Az. Int.	3.612	2,21
Allianz Az. It. L.	23.890	2,31	Allianz Multimater.	5.075	1,48	Bds Anrobolano Crescita	5.651	1,62
Allianz Az. It. T.	23.514	2,28	Altio Amer. Az.	4.308	1,58	Bipiemme Glob.	3.850	-
Allianz Az. Italia. Al Star	4.568	1,04	Antima Amer.	4.526	0,96	Bipiemme Glob.	19.510	2,32
Arca Az. It.	21.972	2,21	Arca Az. Amer.	16.243	1,76	Bipiemme Plur. Com. Az.	6.431	-0,94
Aureo Az. It.	20.248	2,23	Bim Az. Usa	5.435	-	Bipiemme Valore	4.728	2,29
Bim Az. It.	7.780	-	Bipiemme Americhe	8.475	1,45	Bipiemme Comp. 90	4.117	2,06
Bim Az. Small Cap. Az.	7.807	-	Bnl Az. Amer.	14.760	1,06	Bpm Az. Int.	3.500	2,01
Bipiemme It.	17.410	1,95	Caam Usa Equity	4.718	1,18	Capim Global Equity	4.099	1,31
Bnl Az. It. Pmi	5.996	1,42	Carige Az. Amer. A.	2.473	1,35	Capital Int.	7.930	1,41
Bnl Az. It.	19.833	2,17	Ducato Geo. Amer. A.	4.384	1,22	Cargis Az. Int. A.	5.854	0,44
Bov Az. It.	5.260	2,18	Ducato Geo. Amer. T.	4.421	1,23	Ch. 4822 Int. Az. C.I.A.	4.822	2,23
Carige Az. It. C.I.A.	5.738	1,96	Euromer Az. Amer.	17.782	1,18	Ch. 4829 Int. Az. C.I.B.	4.843	2,37
Castel Dynamic II. C.	3.619	1,16	Euromer F.Az. Amer.	8.571	1,96	Cons. Fintec Int. C.I.B.	1.469	2,43
Castel Dynamic II. C.B.	3.654	1,23	Euromer. Amer. E. F.	13.568	1,16	Ducato Geo. Glob.	24.278	1,62
Casiemo Geo. It. A.	15.331	2,23	Fme-equity Usa	8.230	1,02	Ducato Geo. Glob. Y.	2.566	1,62
Ducato Geo. It. Y.	15.462	2,23	Fondesler Amer.	9.271	1,37	Ducato Mtl. Glob. Eq.	3.570	0,96
Euizon Az. R. 13030	19.397	2,06	Fondit. Eq. Usa Blue Ch.	9.111	1,56	Ducato Mtl. Gl. Eq. Y.	3.591	0,96
Euizon Az. Pmi. It.	5.311	1,43	General Amer. Value	16.164	1,35	Euizon Az. Fondomut	3.257	1,02
Euizon F. Az. R.	13.671	2,07	Gestelle Amer. C.I.A.	7.554	1,17	Euizon Az. Mondomut	7.516	2,16
Euromer. Az. It.	22.149	2,04	Gestelle Amer. C.I.B.	7.581	1,17	Fidouraz Az.	13.107	2,49
Fondesler II.	21.540	1,91	Gestord Az. Amer.	11.370	1,31	Fondit. Global	109.447	1,47
Fondesler P. M.I.	16.557	1,46	Int. West	17.682	2,01	Generali Glob.	11.841	2,02
Fondit. Eq. It.	12.104	2,18	Interf. Eq. Usa H.	5.559	1,98	Gestelle Int. C.I.A.	1.268	1,68
General Capital	52.868	2,09	Interf. Eq. Usa	5.164	2,13	Gestelle Int. C.I.B.	16.321	1,61
Gestelle It. C.A.	14.347	2,04	Investition Amer.	3.626	1,97	Gestelle Az. Trend Set	2.751	1,51
Gestelle It. C.B.	14.396	2,06	McG.M-manag.amer	895,163	-	Grupomai I. Eq. Sal. Funds	6.077	1,14
Gestord Az. It.	11.683	2,02	Mc G.F. Fd. Amer. A.	5.453	0,48	Interf. Global	55.331	1,81
Imi. It.	23.857	2,11	Mc G.F. Fd. Amer. B.	4.345	0,49	Int. Az. Int.	5.348	2,13
Inter. Equity It.	9.404	2,17	Mediolumer Amer. 2000	9.473	1,51	Itafor. Global Equities	2.600	2,13
Itafor. R. R. Equities	95.640	2,16	Mediolumer Cristoforo C.	12.230	0,86	Mc G.F. Fd. Megatr. Glob.	107.067	1,87
Leonardo Ita Opportunity	9.702	1,93	Nexam Part. Az. Amer.	3.361	2,44	Mc G.F. Fd. Megatr. Wide A.	7.146	1,45
Mediolumer R. I. Cre.	17.945	1,89	Optima Az. Amer.	4.164	1,12	Mc G.F. Fd. Megatr. Wide B.	4.099	1,33
Nexam Part. Az. It.	5.245	1,92	Pioneer Az. Amer.	7.419	1,21	Med. Elite 95	1.914	2,26
Optima Az. It.	6.261	2,22	Pioneer Cms Us. Qineq. Az.	7.414	1,89	Med. Elite 95 S.	11.019	2,29
Optima Small Caps It.	6.287	1,27	Pioneer Cms Us. Qineq. A.	15.655	2,31	Mediolumer Borse Int.	14.681	1,18
Pioneer Az. Crescita	15.783	2,2	Sai Amer.	11.713	2,09	Mediolumer Top 100	11.806	1,59
Sai. It.	20.588	1,89	Sopramo S&P 500	4.279	1,93	Nexam Part. Az. Priv. Eq.	3.333	2,63
Symph S. Az. It.	12.032	1,92	Symphonia Ss Amer.	3.968	1,06	Optima Az. Int.	4.412	2,24

	€	%
Ducato Mul.Equty50-100	4.117	0,59
Eurocom. Multibal. Risk	35,754	1,31
Gestielite Gl. Asset 4	4,723	1,53
Igm Fdfl Bzl Az.Cl.A	4,903	0,8
Igm Fdfl Bzl Az.Cl.B	4,904	0,82
Imindustria	12,594	1,7
Ubi Pra. Port. Aggressiv	5,028	1,53
Ubi Pra. Privilege 4	5,586	0,5
Ubs Strategy Xtra Growth	8,813	-
<b>BILANCIATI BILANCIATI</b>		
Abn Amro Master Bil.	17,541	1,21
Allianz Mult50	4,739	0,04
Alto Bil.	15,605	0,59
Arca Bb	30,656	0,99
Arca Crisinvest-comp.C	4,504	1,15
Arca Crisinvest.Val.Cop	4,449	0,88
Aureo Fl 1st. Dinamico	3,936	0,9
Azimut Bil.	25,493	1,08
Bancopacta Mix 2	5,696	0,58
Bisn Arcobaleno Equil.	5,649	0,82
Bim Bil.	21,001	-
Bipiemonte Int.	11,951	1,16
Bipiemme&Co. Comp.50	4,892	1,07
Cargate Bil.Euro A	5,829	1,23
Consultinvest Bil.	5,197	1,5
Ducato Mix 30-70 A	4,282	-0,21
Ducato Mix 30-70 Y	4,301	-0,21
Ducato Mul.Equty30-70 A	4,368	0,41
Ducato Mul.Equty30-70 Y	4,386	0,41
Epsilon Dlongum	6,057	0,53
Erizurion Bil.Euro Multi.	34,381	0,22
Erizurion Soluzione 40	5,919	0,8
Erizurion Soluzione 60	24,028	1,35
Eurocom. Capitalist	27,544	1,12
Evolution Balance	46,754	-
Fideuram Performance	11,181	0,99
Fondaseri	43,936	-0,14
Fondit. Core 1	9,965	0,38
Fondit. Core 2	8,737	0,88
Fondit. Core 3	8,570	0,81
Generali Rend.	25,715	1,42
Gestielite Global Asset 3	10,985	0,93
Gesnorad Bil.Euro	14,583	1,06
Imi Capital	30,356	1,18
Mc G Fdfl Bil.A	6,116	0,28
Mc G Fdfl Bil.B	4,586	0,28
Med. Elite 60 L	5,178	1,39
Med. Elite 60 R	9,978	1,43
Nexiam Part. Bil.	5,538	0,8

	€	%
Mc G.Fd. High Yield A.	6.433	-0,45
Mc G.Fd. High Yield B.	6.685	-0,45
Nordfondo Obb. Paesi Em.	7.192	0,45
Optima Obb. M. Market	6.410	0,47
Pioneer Obb. Paesi E. Dis	8.832	0,07
Vegafest Obb. Paesi Em.	6.482	0,18
Vegafest Obb. Paesi Em.	6.482	0,18
<b>OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.</b>		
Anima Convertibile	5.382	-0,39
Aureo Cash Dynamic	5.053	-0,02
Azimut Trend Tassi	8.558	-0,11
Caam Obb. Euro	5.015	-0,17
Cangeo Mosaico Obb.	5.009	0,04
Ducato Fix Convertib.	8.154	0,47
Ducato Fix Convertib.	8.191	0,48
Eurizon F.Ob. Cedola	5.744	0,12
Eurizon Obb. Elito	5.093	0,31
Fondit. Inflation Linked	13.245	-0,2
Gestiflee Global Conv.	8.041	0,72
Grupama bondsfundus	5.412	0,24
Interf. Inflation Linked	13.018	0,18
Mediolumin Ri. Re.	11.132	0,05
Mediolumun V.co Degama.	9.987	0,08
Nordfondo Obb. Conv.	4.965	0,49
Pioneer Cim Euroconvbnds	5.259	0,44
Pioneer Obb. Euro Distr.	6.122	-0,23
Ras Lux Short T. Dollar	143.914	0,02
Ras Lux Short T. Eur.	65.184	0,02
Symph S Obb. A Europ.	8.564	-
Ubi Pra. Obb. Doll.	4.296	0,56
<b>OBBL. MISTI ITALIANI</b>		
Alleanza Obb.	5.413	0,02
Alto Obb.	8.221	0,09
Anima Fondimpiago	18.194	0,55
Arca Obb. Europa	7.796	0,01
Azimut Controindolo	5.154	-0,11
Azimut Solidity	7.541	-0,16
Bancoposta Mix 1	5.470	0,04
Bim Corporate Mix	5.129	-
Bipiemme Plur. Com.Bit15	4.918	-0,12
Bipiemme Storozero	8.975	0,06
Bit. Per. Telefon	5.316	-
Cashm Proter. Specifica 1	5.548	0,02
Caam Proter. Dinamica 2	5.377	-
Cangeo Mosaico 10	5.208	-
Civ. Forum Hll Rend. C	5.053	0,12
Civ. Forum Hll Rend. C	5.064	0,14
Cr. Centro Mist Best	5.365	0,24
Eurizon Diversifeco	7.485	0,07

Fondi	e	v. %	Fondi	e	v. %
Symph S. Monetaria	7.228	-	Euromob. Flex Dividend	12.951	0,5
Libi Pra. Euro Cash	5.790	0,01	Euromob. Strategic	3.254	-0,2
Euromob. Mon. C.I.A	7.194	0,03	Euromob. Tot. Ret. Flex	6.634	0,00
Veggest Mon. C.I.B	5.977	0,03	Euromob. Tot. Ret. Flex	4.617	-0,22
Vig. Croc Tesoreria	5.455	0,04	Fms-absolute Return	9.295	0,01
<b>LIQUIDITA' DOLLO DOLLARO</b>			Fondaco Absolute Return	94.499	
Euizon F. Tesor. Doll.	11.728	0,35	Fondadel Duemila	98.237	
Euizon F. Tesor. Doll.	16.660	-0,06	Fondati. Flex Multi	7.975	0,01
<b>LIQUIDITA' DOLLO YEN</b>			Fondati. Flex. Dynamic	9.356	0,02
Duato Fk Yen Y.	3.963	-1,12	Fondati. Flexible Growth	9.280	0,09
<b>FONDI FLESSIBILI</b>			Fondati. Flexible Income	8.613	0,00
B+& Croc Torre	4.479	3,18	Fondati. Flexible Opt.	7.970	0,00
B+& Lalerna	4.907	0,57	Fondo Inde (quota 164)	-	-
Abis Flessibile	5.577	-0,29	Formula 1 Balanced	7.000	0,08
Abn Amro Export. Ar+100	5.116	0,29	Formula 1 Conservative	6.801	0,00
Abn Amro Export. Ar+200	4.797	-	Formula 1 High Risk	7.097	1,44
Abn Amro Export. Ar+400	4.990	-	Formula 1 Low Risk	6.736	0,03
Abn Amro Export. Ar+50	16.176	0,15	Formula 1 Risk	7.038	1,1
Adb Glob. Quantitative	4.483	0,83	General Medium Risk	5.469	-0,00
Agora Risk	3.900	2,09	General Risk	5.538	0,04
Agora Selection	4.815	2,48	Gestelle G Plus 1	4.977	
Agora Value Port.	6.038	0,02	Gestelle G Plus 2	4.891	
Agoraflex	6.634	0,27	Gestelle G Plus 3	4.778	
Alfano F100 L	4.473	1,34	Gestelle Harmonia Dinam	4.995	-0,0
Alfano F100 T	4.211	1,79	Gestelle Harmonia Mod.	5.017	0,00
Alfano F15	5.157	0,08	Gestelle Harmonia Vv.	4.984	-0,0
Alfano F15 L	5.105	0,08	Gestelle Tr. Alti. Div.	5.177	-0,02
Alfano F30 L	5.151	0,23	Gestell. Asset Allocation	5.238	0,02
Alfano F30 T	5.100	0,24	Igm Fd Flessibile C.I.A	5.016	-0,0
Alfano F70 L	25.883	0,73	Igm Fd Flessibile C.I.B	5.016	-0,0
Alfano F70 T	25.468	0,73	Interfund System 100	10.257	1,16
Alpi Absolute Return	8.936	3,37	Interfund System 40	10.672	0,00
Alpi Fondamento	13.220	1,05	Interfund System Flex	10.369	-0,00
Arca Cap. Gar. Dic. 2013	5.001	0,02	Intesa Premium Fondo	4.960	-0,0
Arca Cap. Gar. Giu 2013	5.075	-0,0	Intra Assoluta	5.245	-0,06
Arca Rendimento Assol T3	5.187	-0,02	Intra Flessibile	5.335	-0,05
Arca Rendimento Assol 75	4.976	-0,0	Investitori Flessibile	6.248	0,01
Auro Defensile	4.955	0,03	Kainos P. Fund	6.230	0,00
Auro Fd 1 L. Flessibile	5.313	0,13	Kainos P. Income Fund	6.538	0,15
Auro Finanza Elica	5.963	-0,02	Kainos P. Small Cap Fund	9.752	0,08
Auro Flex Opportunity	4.977	0,84	M.Gestation Trend Global	5.035	0,01
Auro Plus	5.812	0,09	Mc G Fd Fk Low Vol A	5.105	
Auro Rendimento Assolut	5.899	0,48	Mc G Fd Fk Low Vol B	5.098	0,00
Azimut Str. Trend	5.167	1,47	Mc G Fd Fk Highvol. A	5.294	0,05
Azimut Trend	20.713	2,59	Mc G Fd Fk Highvol. B	5.294	0,05
Azimut Trend Europa	18.931	0,71	Mc G Fd Fk Highvol. C	5.294	0,05
Azimut Trend Amer.	14.830	0,34	Mc G Fd Fk Med Vol A	6.842	0,00
Azimut Trend It.	14.830	0,34	Mc G Fd Fk Med Vol B	6.457	0,00
			Nestem Part. Flessibile	4.479	0,03

[illegible]

8a+ Eiger  
Alto Az.

Asa Eiger	4,239.34	Allianz Asz Pacific T.	5,029.352	Ukri Privilege G	5,612.284
Alto Az.	1,667.165	Allianz Multipac.	6,353.003	Valori Press. Az.	4,461.234
Aureo Az Euro	11,077.25	Alto Pacific Az.	4,906.223	<b>AC PAESE</b>	
Banco Pacifico Az Euro	4,616.2	Amima Asia	5,562.247	Euromap. Jap. Equity F.	2,832.358
Banco Euroland	5,003.238	Asa Az Far East	5,489.293	General Jap.	2,499.267
Caam Az Oceano	14,107.245	Biempare Pacific	4,401.302	Gestelle Cina C/A	8,256.301
Ducato Geo Euro Bluc. A	6,749.247	Caam Pacific Equity	4,262.23	Gestelle Cina C/A	8,913.301
Ducato Geo Euro Bluc. Y	6,805.247	Ducato Geo Asia A	5,772.436	Gestelle Euro Europe C/A	14,171.271
Epsilon Oceality	5,042.244	Ducato Geo Asia Y	5,883.21	Gestelle Euro Europe C/A	14,094.169
Euizon Az Alto Div Euro	28,307.3	Ducato Geo Asia Y	2,827.421	Gestelle India C/A	5,208.254
Euizon Az Euro	15,421.244	Ducato Geo Asia Y	5,883.21	Gestelle India C/B	-
Intra Az Area Euro	6,071.295	Euizon Az Asia Nuova E	8,703.467	Pioneer Cn India Equity	6,140.283
Leonardo Euro	5,941.203	Euizon F.Az Pacific	3,716.294	<b>AC ALTRE SPECIALIZZ.</b>	
Symph S C Az Euro	5,878.2	Euromap. Tiger Far East	11,519.279	Ducato Elenco Geo A	3,331.286
Systema Az Euro	2,298.219	Fms-europe Asia	8,073.241	Ducato Elenco Geo A	3,337.287
Ubi Pra. Az Eltico	5,107.222	Fondensel Europe	5,644.258	Ducato Az Int. Eltico	5,925.235
Ubi Pra. Az Euro	5,807.284	Fondit. Ex. Jap.	6,835.289	Evolution Euro G/I	42,129.29
Ubi Pra. Eurosect.	5,054.002	Fondit. Ex. Pacific Ex. Jap.	3,181.464	Evolution Equity	41,088.2
Vegetap Az Area Euro Cl	7,540.294	General Pacific	11,392.265	Gestelle Eltico Az C/A	5,059.179
Vegetap Az Area Euro Cl	7,717.315	Gestelle Pacific C/A	4,209.214	Gestelle Eltico Az C/A	5,068.179
Zenit Eurostovs 50 Plus	5,347.245	Gestelle Jap. C/B	4,221.213	Pioneer Cn Globalgdo&m	8,612.11
Zenit Eurostovs 50 Plus	5,243.45	Gestelle Pacific C/A	12,074.409	<b>AC ZNERG. E MAT.PRIME</b>	
<b>AC EUROPA</b>		Gestelle Pacific C/B	12,116.41	Euizon Az Enmatprime	9,149.078
Abr. Euro	3,290.295				

Allianz Az Europa L  
Allianz Az Europa T

Adiaz Europa L	16.054	3,39	Interf. Exp. Jap. H.	3.008	4,56
Allianz Europa T	15.802	2,36	Interf. Exp. Pacif. Ex. Jap.	4.569	4,67
Allianz Multireuropa	1.730	-0,31	Interf. Exp. Pacif. Ex. Jap.	4.649	3,5
Alma Europa	4.232	-2	Interf. Eur. Jap.	2.729	3,38
Alca Europa	9.770	-28	Investitori Far East	4.804	2,96
Bim Az Europa	1.934	-24	Kairios M-manager Asia	108.676	1,1
Bipiemme Europa	13.123	2,45	Mc G Fd Asia B	6.987	1,39
Bipiemme Iniziative Euro	6.972	1,87	Mc G Fd Asia B	3.983	1,4
Bnl Az Europa Crescita	11.816	25,2	Mediolanum Fed. Magellano	5.088	2,21
Bnl Az Europa Div.	3.269	25,7	Mediolanum Oriente 2000	7.312	2,93
Bovl Az Europa	3.952	4,49	Optima Az-Far East	3.308	2,96
Caam Europa Europa	4.099	2,94	Pioneer Az-Far East	4.939	3,25
Casarg. Euro. Equity A	5.798	2,26	Pioneer Cn. Jap. Quantat.	4.065	3,65
Carisim Dynamic Europe C	4.020	10,3	Sai Fed. Pass.	3.558	1,83
Carisim Dynamic Europe C	4.024	15,4	Sopramo Nikkei 225	3.585	1,85
Consulinvest Az	9.611	27,1	Symphonia Ms Asia	4.839	15,7
Ducato Geo Euro Pmi A	19.187	1,99	Talento Comp. Asia	95.198	1,61
Ducato Geo Euro Pmi Y	19.360	-2	Ubi Pra. Az. Pacif.	5.995	3,56
Ducato Geo Europa A	10.642	2,62	Vegapesti Az Asia C/A	5.013	3,23
Ducato Geo Europa Y	10.734	2,63	Vegapesti Az Asia C/B	5.024	3,35
Epsilon Ovalus	5.741	2,63	<b>AZ PAESI EMERGENTI</b>		
Eurolit Az Europamut	5.688	4,49	Allianz Az Paesi Emer. T	8.620	2,9
Eurolit Az Europa A	7.742	2,94	Allianz Az Paesi Emer. T	8.481	2,89
Eurolit Az Europa A	8.147	2,35	Anim. Emerging Markets	7.330	3,27
Eurom. Europe E. F.	15.012	2,3	Arca Az Paesi Emer.	8.237	3,18
Fins-euro Equity Europa	9.264	0,85	Bipiemme Emerg. Mkequity	5.697	3,11
Fondaco Euro SrieBata	90.020	2,95	Bnl Az-Emerg.	8.280	3,2
Fondsel Europa	13.522	2,77	Caam Global Emerging Exp	4.245	12,2
Fondit. Euro. Europa	9.877	2,98	Ducato Geo Passiem. A	5.239	3,15
General Europa Value	25.956	3,06	Ducato Geo Passiem. Y	5.288	3,16
Gestelle Europa C/A	7.032	2,02	Eurolit F Az Paesi Emer.	7.546	3,17
Gestelle Europa C/B	7.056	2,02	Eurob. Em. Mkt. E. F.	7.458	22,6
Gestron Az Europa	8.774	2,4	Fins-euro Equity Em Mkt.	10.427	2,7
Imi Europa	19.130	27,3	Fondit. Exp. Gls Em Mkt.	9.104	3,07
Interf. Eur. Europe	5.659	3,27	Gestelle Em. Markets Cl.	12.283	2,88
Investitori Europa	6.254	25,7	Gestelle Em. Markets Cl.	12.283	2,88
Kairios Europa Fund	5.472	22,1	Gestron Az Paesi Emer.	7.792	29,6
Latins Eurostock	3.773	22,1	Interf. Exp. Gls Em Mkt.	8.068	3,17
Mc G Fd Europa A	6.674	-0,55	Mc G Fd Fd Paesi Emerg. A	9.463	3,04
Mc G Fd Europa B	3.843	-0,57	Mc G Fd Fd Paesi Emerg. B	4.439	0,32
Mediolanum Amerigo Vesp.	952	1,76	Peptic Bire	4.256	3,1
Mediolanum Europa 2000	15.716	14,9	Pioneer Az Paesi Em.	9.999	1,66
Nektam Part. Az Europa	4.857	18,9	Pioneer Cn Latnamerg.	8.868	-
Optima Az Europa	3.090	25,9	Sai Fed. Paesi Emerg.	5.273	14,4
Pioneer Az Europa	15.424	25,2	Symphonia Ms P. Emer.	10.778	14,1
Pioneer Az Val. Europa D	6.984	27,4	Ubi Pra. Az Merc. Emerg.	8.735	23,3
Ras Lux Europa Europa	40.894	2,63	<b>AZ INTERNAZIONALI</b>		
Sai Dj Europa	10.793	22,6	Abn Amro Master Az Int.	9.207	22,2
Sopramo D. Eu Strk 50	4.144	2,5	Allianz Az Glob T	3.239	17,3
Symphonia Ms Europa	3.999	21,9	Allianz Az Glob T	3.184	16,9
Systema Az Europa	5.324	22,1	Allianz Multigro	3.739	0,13
Talento Comp. Europa	121.402	-0,14	Alto Int. Az.	4.252	22,1
Unibanco Az Europa	5.756	25,5	Anim. Fondo Trading	12.608	17,8
Vegapesti Az Europa G. A	4.794	27,7	Arca 27 Az Est.	11.382	22,2
Vegapesti Az Europa G. B	4.812	29,1			

<b>AZ AMERICA</b>		
<b>AZ INDUSTRIA</b>		
Interf. Euro Industrials	13.697	2,3
<b>AZ BENI DI CONSUMO</b>		
Interf. Euro Cons. Staples	12.995	17,9
Interf. Euro Cons. Disc.	10.552	24,4
<b>AZ SALUTE</b>		
Eurof. Az. Salute E. Amb.	14.082	12,9
Eurof. Green E. F.	7.612	0,3
Gestelle Pharma C/A	2.743	11,1
Gestelle Pharma C/B	2.737	11,1
Interf. Eur. Exp. Healthc.	10.047	0,81
halfor. Healthcare	13.680	1,1
<b>AZ FINANZA</b>		
Eurof. Az. Finanza	21.083	5,37
Fondit. Euro Financials	8.043	5,18
Gestelle World Finan. C	3.671	4,8
Interf. Eur. World Finan. C	3.681	4,84
Gestelle Eur. Financials	7.838	3,36
halfor. Banks & Ins. C	5.530	4,93
<b>AZ INFORMATICA</b>		
Interf. Az. Tecno Avanz	3.822	0,98
Eurof. H-tech E. F.	10.276	0,14
Gestelle Tecnologia Cl.	-	-
Gestelle Tecnologia Cl.	1.738	0,52
<b>AZ SERV. TELECOMUNICAZ.</b>		
Gestelle World Telecom. C	6.003	1,81
Gestelle World Comm.	6.019	1,83
halfor. Tm	3.640	1,11
<b>AZ ALTRI SETTORI</b>		
Api Risorsa Naturali	6.522	0,62
Ducato Immobiliare A	9.537	3,85
Ducato Immobiliare Y	9.621	3,86
Eurof. Real Estate	6.078	5,3
Fondit. Euro Cynals	10.598	2,16
Fondit. Euro. Delermine	11.141	1,45
Fondit. Euro T.M.T.	5.604	1,72
Fondit. U.S. T.M.T.	2.528	1,22
Gestelle World Utilitie	5.431	0,85
Gestelle World Utilitie	5.416	0,84
Interf. Int. Sac. New T.	4.134	1,34
Interf. Int. Sac. T.T.	7.232	1,8
Optima Tecnologie	2.514	1,22
Vegapesti Mobilare Re Cl	4.339	1,52
Vegapesti Mobilare Re Cl	4.339	1,52
<b>BILANCIATI AZIONARI</b>		
Arca Cinquest-comp. D	4.045	1,58
Arca Multinagv Val Comp	4.085	1,29
Aurof Int. Fl. Crescita	3.728	1,49
Bis Arcoboleno Europa	8.831	1,03
Bipiemme&Comp. Comp.T	4.402	1,62
Carg. Mosaco 75	4.642	0,15
Ducato Msi 50-100 U	3.959	-0,2
Ducato Msi 50-100 Y	3.959	-0,2

Bipiemme&co. Comp.30	5,074	0,69	Carismi Bondi Euro Cl.A	5,150	-0,02
Bnl Protezione	20,544	-0,11	Carismi Bondi Euro Cl.B	5,157	-0,02

Permianian & Comp. 30	5,074	0.69
Pml Protezione	20,544	-0.11
Caam Coalmined	8,572	0.26
Caage Misacoro 30	4,986	-0.26
Carumi Dynamic Mkt 15	3,965	0.31
Carumax Mkt 30	3,873	0.49
Caum Mkt 10-50 A	4,699	-0.53
Ducato Mkt 10-50 Y	4,719	-0.53
Ducato Mkt 10-50 Y-A	4,535	0.4
Ducato Mkt 10-50 Y-Y	4,548	0.42
Eurocom. Multib. Fed.	6,272	0.45
Gestafie Global Asset 2	11,439	0.11
Md. Elite 30 A	5,105	0.43
Md. Elite 30 B	8,897	0.45
Mp. Sph. S.Bq. Ital.	5,297	-
Symphonia Ms. Adagio	5,436	-0.13
Synthia Sbl. Obb.	5,087	0.16
Ubi Pra. B. Euro. Rts. Co	5,623	0.3
Ubi Pra. Port. Moderato	5,392	0.32
Ubi Pra. Privilege 2	5,380	-0.02
Ubi Pra. Privilege 3	5,471	0.13
Ultra Strategy Xtra Yield	9,536	-
Vegeast. Anticorruption	5,303	0.21
<b>OBBL. EURO GOV. B.T. ■</b>		
Alon Amer. Master Mkt.	9,665	-0.05
Alliance Mtn.	15,012	-0.09
Alto. Mtn.	6,766	-0.03
Arca Mtn	13,811	-0.07
Bancoposta Mtn.	6,880	-0.05
Bim Obb. Breve Term.	6,182	-
Bipiemme Mtn.	11,587	-0.03
Bipiemme Tesoreria	6,650	-0.02
Bnl Obb. Breve Term.	6,999	-0.09
Bnl. Breve Termine	5,906	-0.05
Caam Breve Termine	7,048	-0.04
Carage Mtn. Euro A	11,159	0.04
Cv. Forum Intl. Prudt B	5,246	-0.02
Cv. Forum Intl. Prudt A	5,251	-
Consistivm Mtn.	5,198	-
Cr. Centro Valore	6,666	-0.06
Cr. Centro Mtn. Plus	5,201	-
Cs. Mon. L.	7,617	0.01
Ducato Fix Euro Bt A	6,001	-0.05
Ducato F. Obb. Euro B.T.	6,015	-0.03
Euronum. Renditt	9,034	-0.01
Fidvaurum Security	8,320	-0.01
Fondosred Rend.	13,581	-0.05
Fondit. Euro Bond Short T	7,347	-0.14
Fondit. Euro Currency	7,680	0.01
General. Mtn. Euro	15,789	-0.06
Gestafie Bt Euro C.B.	7,256	-0.08
Gestafie Bt Euro C.B.	7,264	-0.1
Imi 2000	16,550	0.01
Intero Euro Currency	6,489	0.02
Carini Euro Corp. C.B.	6,157	-0.02
Ducato Fix Euro C.B.	6,157	-0.02
Ducato Fix Euro M.A.	6,826	-0.23
Ducato Fix Euro M.Y.	6,651	-0.25
Epacion Oncompe	6,686	-0.26
Eurizon F. Obb. Rend.	12,607	-0.3
Euroomb. Fixed	12,125	-0.03
Fondosco Eurolog. Beta	17,114	-0.37
Fondensel Euro	7,431	-0.31
Fondt. Euro B. Long T.	6,506	-0.57
Fondt. Euro B. Med. T.	9,918	-0.47
General. Bond Euro	9,248	-0.32
Gestafie Euro Obb. C.B.	8,150	-0.31
Gestafie Euro Obb. C.B.	8,151	-0.31
Gestafie LI Euro C.B.	7,316	-0.46
Gestafie LI Euro C.B.	7,328	-0.46
Gestafie MI. Gedolia	6,317	-0.32
Gestafie MI. Euro C.B.	13,769	-0.28
Gestafie MI. Euro C.B.	13,769	-0.28
Intero Euro Bond Long T.	7,405	-0.48
Intero Euro Bond Med. T.	7,452	-0.46
Intero Euro Short Term 1	6,490	-0.09
Intero Euro Short Term 3	10,489	-0.23
Itallo. Euro Bond	7,577	-0.04
Itallo. Euro Bond	7,830	-0.38
Itf. Gov. 1/3 Anni	10,675	-0.03
Leonardo Obb.	6,852	-0.06
Mediolanum Eurocomy.	6,324	-0.38
Mediolanum Italmony.	6,412	-0.33
Nordbordo Obb. Euro M.T.	15,426	-0.17
Optima Obb. Euro	9,687	-0.17
Piner. Com. Eurofincom	14,349	-0.24
Ris Luv. Euro Bond	9,992	-0.32
Sa Eurob.	12,031	-0.01
Sistema Obb. Euro M.L. Tr.	6,513	-0.09
Sistema Obb. M.L. Term.	6,666	-0.09
Unibanco Obb. Euro	5,431	-0.02
Vegeast Obb. Euro C.B.	5,971	-0.02
Vegeast Obb. Euro C.B.	5,979	-0.02
Vegeast Obb. Euro C.B.	5,980	-0.07
Vegeast Obb. Euro LI C.	5,680	-0.07
Vig. Coro. Readt.	5,173	-0.29
<b>OBBL. EURO CORP. INV. GR ■</b>		
Arca Bond Corporate	6,315	-0.14
Bipiemme Corp. Bond	6,623	-0.02
Carage Corporate Euro A.	5,982	-0.03
Ducato Elito Fix A	5,064	-0.01
Ducato Elito Fix Y	5,062	-0.1
Ducato Fix Imprese A	6,042	-0.12
Ducato Fix Imprese Y	6,043	-0.12
Eurizon F. Obb. Euro Corp.	6,436	-0.02
Eurizon F. Obb. Euro Corp. B.	7,636	-0.12
Fondit. Euro Corp. Bond	7,559	-0.12
General. Corp. Bond Euro	6,133	-0.11

Alpi Obb.Int.	7,1
Alto Int.Obb.	5,4

Alto Obbl.Int.	7.140 -03	Caam Liquidità	8.786 -02
Alto Int. Bond	5.488 -03,5	Cif. Forum Iuli Strat A	4.907 -04,0
Arca Bond	11.048 -04	Cif. Forum Iuli Strat B	4.917 -02,0
Aureo Obbl.Glob.	7.496 -03,1	Consuistinvest High Yield	5.250 -04,0
Bim Obbl. Glob.	5.490 -	Consuistinvest Rend.	7.123 -07,0
Bipiemme Planeta	1.231 -04,6	Ducato Fx Fixed A	17.189 -02,0
Borgi Obbl.Int.	5.165 -06,2	Ducato Bond Y	17.273 -02,0
Cable Obbl. Int. C.A.	5.006 -06,6	Ducato Eurobond	6.229 -05,0
Carisil Bond Int. C.B.	5.272 -07,3	Eurobond Total Ret Bond	5.260 -02,1
Carisil Int. C.B.	5.151 -05,4	Gest. Cal. Tot. Ret. Obbl.	5.260 -02,1
Ducato Fx Glob. A	7.567 -02,5	Gest.ire Tr Obbl.	5.058 -04,2
Ducato Fx Glob. Y	7.590 -02,6	Ritomi Reli	5.171 -02,0
Ducato Mul.Gi. Bond A	4.999 -	Symph S Bond Fless.	5.217
Ducato Mul.Gi. Bond Y	5.007 -	Ubi Pra. Active Duration	5.071 -02,8
Eurozon Ob. Int.	7.666 -03,8	Ubi Pra. Tot. Ret Pr	9.631 -01,1
Eurozomb. Int. Afion. B	8.310 -01,2	Ubi Pra. Tot. Ret. Bo.Ced	5.021 -00,8
Fondasil Int.	11.810 -03,1	Ubi Pra. Tot. Ret. Bo.Ced	5.030 -00,8
General Bond Int.	12.773 -03,1	Ubi Pra. Tot. Ret.Moderat	5.011 -
Gest.Obbl. Int. C.I.A.	5.660 -05,8	Vallegat Obb. Flessibile	5.115 -
Gest.Obbl. Int. C.I.B.	5.670 -05,8	Veterra Tr Obbl.	4.961 -02,2
Iml Bond	13.916 -04,2	<b>LIQUIDITA' AREA EURO</b>	
Italfor. Global Bond	12.620 -03,2	Agora Cash	5.301 -06,0
Laurin Bond	5.262 -06	Allianz Liquidità A	5.462 -02,0
Leonardo Bond	5.305 -00,4	Allianz Liquidità B	5.549 -02,0
M.C.F. Gfai Global Bond A	5.028 -01,1	Arma Liquidità	6.360 -03,0
M.C.F. Gfai Global Bond B	4.995 -01	Arca Breve Term.	8.558 -02,1
Mediobanca Intermoy.	6.052 -04,4	Arca Breve Term.	8.558 -02,1
Optima Obb. Euro Global	6.522 -02,9	Arca Liquidità	5.588
Sai Obbl. Int.	7.713 -03,4	Asimut Garanzia	12.083 -02,0
Systema Obbl. Glob.	6.419 -04,2	Bnl Cash	21.686 -01,1
Ubi Pra. Obbl. Glob. Int.	5.021 -05,3	Carige Liquidità Euro A	6.151
Vegapost Obbl. Int. C.A.	5.046 -04,1	Carisil Liquidità C.A.	5.188 -04,0
Vegapost Obbl. Int. C.B.	5.052 -04,7	Carisil Liquidità C.B.	5.191 -06,0
<b>OBBL. INT. CORP. INV. GR.</b>		Ducato Fx Mon. A	8.247 -01,1
Arca Corporate Bt	5.419 -07	Ducato Fx Mon. I	8.296 -01,1
Italfor. Corporate Bond	14.260 -02,1	Ducato Fx Mon. Y	8.270 -01,1
Ubi Pra. Obbl. Glob. Corp.	6.074 -00,8	Epsilon Cash	6.103 -02,0
<b>OBBL. INT. HIGH YIELD</b>		Eurozon F. Tesor Euro A	7.468 -
Ubi Pra. Obbl. Gfai. Alto Re	7.633 -03,2	Eurozon F. Tesor Euro B	7.475
<b>OBBL. YEN</b>		Eurozon Liquidità C.I. A	7.145 -01,1
Ducato Fx Yen A	3.949 -1,1	Eurozon Liquidità C.I. B	7.294 -01,1
Fondit. Bond Jap.	7.565 -1,2	Eurozomb. Controval	11.643
Interl. Bond Jap.	4.536 -1,24	Eurozomb. Tesoreria	10.906 -02,0
<b>OBBL. PAESI EMERGENTI</b>		Fiduram Moneta	14.337 -01,1
Arca Bond Paesi Em.	12.242 -01,5	Fondaco Euro Cash	8.896 -03,1
Bipiemme Emerg. MktBond	5.334 -00,6	Fondasil Cash	10.856 -01,1
Bnl Obli Emerg.	18.779 -03,8	Fondo Liquidità	7.329 -01,1
Ducato Fx Emerg. A	12.039 -01,1	General Liquidità	6.326 -
Ducato Fx Emerg. Y	12.110 -01,1	Gest.ire Cash Cedola	9.190 -
Eurozon F. Obb. Em.	10.282 -02,3	Gest.ire Cash Euro C.I.A	6.985 -
Eurozomb. Emerg Mkt Bond	6.114 -02,6	Gest.ire Cash Euro C.I.B	6.992 -
Fondit. Bond Gb Em. Int.	9.928 -01,4	Mediaban R. Mo.	5.504
Gest.ire Em. Markets B	8.832 -01,1	Nextam Part. Liquidità	5.589 -02,0
Gest.ire Em. Markets B.	8.815 -01,1	Norfolkino Liquidità	6.022 -02,0
		Optima Money	5.999 -
		Pioneer Liquidità	6.080

Caam For Gar Due 2013	4
Caam For Gar Mar Emer	5

Caam For Gar. Doe 2013	4.587	Ubi Pra. Active Beta	5.031	0.01
Caam For Gar. Mer. Emer	4.506	Ubi Pra. Alpha	5.081	0.01
Caam For. Priv. Div. Opp	4.549	Ubi Pra. Flex	5.100	0.01
Caam Forgegrd 13	4.655	Ubi Pra. Flex Free 2	4.873	0.06
Caam Forgegrd 14	4.889	Ubi Pra. Flex Free 4	4.357	1.55
Caam Forgegrd 14	4.628	Ubi Pra. Redit. Pfd	5.968	0.08
Caam Formula Gar. 2012	4.732	Ubi Pra. Tot. Ret. Din.	5.251	0.02
Caam Formula Gar. 2013	4.599	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggr.	4.771	0.03
Caam Priv. Alpha	4.732	Ubi Pra. Tot. Ret. Aggr.	4.803	0.03
Caam Qreum	4.919	Unbanica Plus	5.039	0.03
Carige Flexible	5.052	Vegagist Possible	6.661	0.44
Carige Flexible Piv	4.877	Vegagist Rendmto	4.935	0.05
Carism. Absolute Perf Cl	4.910	Volterra T. Glob.	5.172	0.05
Carism. Absolute Perf Cl	4.916	Via Col. Rendmto	5.293	0.11
Carism. Praticio Cl.A	5.509	Zent Absolute Return Cl	5.958	0.05
Carism. Praticio Cl.B	5.501	Zent Absolute Return Cl	5.958	0.05
Carism. Praticio Cl.B	5.501	Zent Absolute Return Cl	5.958	0.05
Consulinvest Alt. Div.	3.865	Zent Hightrend 0-100df	1.430	2.20
Consulinvest Mercat. Em	4.684	Zent Zerocost Fdf	4.928	1.00
Consulinvest Mult. Flex	4.981			
Cr. Cent. Premium	4.674			
Ducato Elco Flex Civita	4.278			
Ducato Elco Flex Civita	4.309			
Ducato Geo. Eur. Pimi Apo A	1.587			
Ducato Geo. Eur. Pimi Apo Y	1.331			
Ducato Geo. Eur. Altopoten	2.083			
Ducato Geo. Eur. Altopoten	2.106			
Ducato Geo. Eur. Altopoten	2.646			
Ducato Geo. Eur. Altopoten	2.704			
Ducato Mul. Cash Prem. Y	4.841			
Ducato Mul. Cashprem A	4.821			
Ducato Mul. Cashprem A	4.447			
Ducato Mul. Cashprem Y	4.473			
Epsilon Qreum	6.172			
Eurizon F. Gar. 03/13	4.906			
Eurizon F. Gar. 20am 06	5.005			
Eurizon F. Gar. 20m7	4.845			
Eurizon F. Gar. 30m7	4.867			
Eurizon F. Gar. 40m7	4.945			
Eurizon F. Gar. Ism06	4.949			
Eurizon F. Gar. Ism07	4.949			
Eurizon F. Gar. 06/12	4.805			
Eurizon F. Gar. 09/12	4.805			
Eurizon F. Gar. 12/12	4.840			
Eurizon F. Profilo Din.	5.192			
Eurizon F. Profilo Prod.	5.264			
Eurizon F. Profilo Prod.	5.294			
Eurizon F. Rend. Ass. Zanni	5.049			
Eurizon F. Rend. Ass. Zanni	5.273			
Eurizon F. Rend. Ass. Zanni	4.901			
Eurizon Obiettivo Rend.	7.328			
Eurizon Team 1	5.760			
Eurizon Team 2	5.617			
Eurizon Team 3	4.605			
Eurizon Team 4	4.028			

Titoli	Ultimo	x %
--------	--------	-----

<b>Titolo</b>	<b>Ultimo</b>	<b>v. %</b>
Alitalia 02-10 7,5%	65,00	0,00
Arkimedica 07-12 5,0%	96,01	0,00
B.P.E. Roma 03-08 4,4%	104,01	3,20
Banco 06-12 3,7%	99,04	0,00
B.P. Italiana 00-10 4,7%	99,64	0,00
Bca Cerna 03-13 1,5%	111,22	-3,15
Bca Ifis 04-09 Cv	99,10	0,00
Bent Stabili 06-11 2,5	90,68	0,15
Bm 05-10	80,25	-2,50
Bnl 04-09 2,25% Ae	96,22	-0,22
Sias 05-17 2,625%	86,22	-0,22
Sisa 05-10 3,0%	93,55	0,00
Sopaf 07-12 3,875%	88,75	-0,25
Telecom It. 2010 1,5%	111,53	0,00
Viri. Asis. 01-16 5,5%	268,00	0,00

<b>Titolo</b>	<b>Ultimo</b>	<b>Precedente</b>
Antichi Pel	6.135	6.130
Aquila Pront	4.030	4.030
Arkimedica	1.244	1.249
Autogrado Mer.	14.000	14.510
B&C Speakers	3.401	3.580
Best Union Co.	3.200	3.200
Biancamano	2.493	2.420
Banco	7.100	7.100
Borghesisa	1.272	1.310
Borghesisa Rnc	1.409	1.409
Bouty France	1.050	1.050
Caffè	1.880	1.880
Capgemini	0.270	0.270
Cegem Set	3.800	3.850
Confat Prestito	1.780	1.780
Enervol	1.900	1.900
Finn	0.704	0.704
Greenvision	20.000	19.800
Or Bank	2.592	2.600
Kersell	11.396	11.520
Mondo He	0.633	0.630
Motil Asensori	2.868	2.868
Noemfile	0.630	0.630
Novare	0.800	0.800
Prac	4.920	4.950
Prem	1.420	1.470
Really Voting	2.797	2.820
Rig	1.820	1.850
Rossos	0.500	0.500
Screen Service Bt	0.5250	0.5360
Serbell Italia	0.585	0.585
Tamburini	1.745	1.745
Tegem	1.730	1.730
Toscana Fin	1.235	1.235
Valsoia	4.825	4.825



+39 059 692441 www.twin-set.it

TWIN-SET

SIMONA BARBIERI

SUSHI FASHION - GORIZIA



## DA OGGI VERRÀ SIMULATA L'ORIGINE DELL'UNIVERSO Nell'équipe ci sono anche i ricercatori triestini Marina Cobal e Giacomo Vito Margagliotti

Segue dalla prima  
di FABIO PAGAN

Perché all'interno di Lhc, il «grande collisore di adroni», potranno essere ricreate le condizioni immediatamente successive al Big Bang da cui ebbe origine il nostro Universo, all'incirca 13,7 miliardi di anni or sono. E negli scontri tra i fasci di protoni che correranno quasi alla velocità della luce si spera di identificare nei prossimi anni quelle particelle supersimmetriche che costituiscono forse la misteriosissima «dark matter», la materia oscura del cosmo. E magari anche quelle extradimensioni nascoste dello spaziotempo previste dalla teoria delle stringhe, che ridisegnerebbe dalle fondamenta quanto sappiamo del mondo subatomico.

Insomma: grazie a Lhc, i 5000 fisici e ingegneri europei del Cern (e con loro i colleghi americani, russi, giapponesi, israeliani e di tante altre nazionalità che lavorano in questa città-della della scienza e della tecnologia) cominceranno a penetrare in un nuovo mondo, a battere un territorio di energie mai prima raggiunte. Così il Cern riprende la posizione di leadership mondiale tra gli acceleratori, scavalcando il Tevatron del Fermilab di Chicago.

Anche per questo il Cern vive la giornata odierna come un momento storico, atteso da oltre dieci anni e che è costato almeno 6 miliardi di euro. Lo confermano i 200 giornalisti e le reti televisive venute a seguire l'evento in diretta.

Beninteso: quello di oggi è solo il primo passo, compiuto con prudenza. Che avrà anche lo scopo di testare i 9000 magneti superconduttori che avvolgono il sottile tubo dell'acceleratore e che hanno il compito di guidare e collimare il fascio. I protoni verranno inseriti nell'anello a energia molto bassa, che crescerà via via nei prossimi giorni e nelle prossime settimane prima di passare all'iniezione del secondo fascio in direzione opposta, arrivando entro l'anno agli atesissimi scontri tra i protoni.

L'energia massima di ciascun fascio raggiungerà i 7 Tev, toccando quindi i 14 TeV nelle collisioni tra i due fasci. Un Tev equivale a 1000 miliardi di elettronvolt. Ogni fascio di protoni avrà l'energia di un Jumbo in fase di decollo, eppure l'energia cinetica di ciascuno dei miliardi di protoni del fascio sarà paragonabile a quella d'una zanzara in volo. So-



Un tratto dei 27 chilometri del tunnel ad anello, a cavallo tra Francia e Svizzera, dove si sviluppa l'acceleratore Lhc (foto Cern)

## Il Cern cerca la particella di Dio c'è chi teme la fine del mondo

no i paradossi della fisica delle particelle, che impiega macchine gigantesche per sondare le dimensioni infinitesimali della materia di cui siamo fatti noi stessi e l'Universo.

Lhc è stato progettato e costruito con molti e ambiziosi obiettivi. Ma il **bosone di Higgs** resta il sogno più ambito, perché si tratta della particella che dà la massa a tutte le particelle, prevista da quel Modello standard della fisica cui diede importanti contributi negli anni Settanta il nostro Abdus Salam e che

tuttora – sia pure con qualche falla – rappresenta il modo migliore per spiegare la struttura elementare della materia. Ma se la particella di Higgs non saltasse fuori da Lhc?

«Allora vorrebbe dire che il Modello standard ha un grosso problema, e che i fisici teorici dovranno darsi da fare per sostituirlo con uno scenario che non contempli la Higgs», ribatte **Marina Cobal** del Dipartimento di fisica dell'Università di Udine e della sezione triestina dell'Infn, l'Istituto nazionale di fi-

sica nucleare. «Dirò di più: a me piacerebbe molto che il bosone di Higgs non si trovasse affatto, perché questo vorrebbe dire che saremmo di fronte a una fisica nuova, capace di stravolgere le conoscenze acquisite. Dobbiamo essere pronti a ogni sorpresa. È proprio questo il bello di Lhc».

Marina Cobal fa parte dei 2500 ricercatori e tecnici di 37 nazionalità che lavorano ad Atlas, uno dei quattro megarivelatori distribuiti lungo il tunnel sotterraneo di Lhc, è chairman del co-

mitato che si occupa di stabilire le regole per la pubblicazione dei rapporti del gruppo. «E aggiunge – sono orgogliosa per aver realizzato una stretta collaborazione tra Atlas e i colleghi teorici triestini: come Bobby Acharya del Centro di fisica teorica, Marco Fabbrichesi della Sissa, Claudio Verzegnassi del Dipartimento di fisica dell'Università».

Per andare a vedere Atlas e gli altri tre rivelatori (Cms, Alice, Lhcb) bisogna scendere con l'ascensore fino a cinquanta, cento metri di

profondità, nelle enormi caverne abitate da questi mostri della tecnologia elettronica, percorsi da migliaia di chilometri di cavi elettrici e fibre ottiche. Saranno loro a tracciare e analizzare le particelle prodotte nelle collisioni tra i due fasci di protoni, «filtrando» dalla massa enorme di dati solo gli eventi più promettenti, che verranno inviati al centro di calcolo per le successive analisi.

Dei quattro rivelatori, Atlas è il più grande e forse il più spettacolare: 45 metri di lunghezza e 25 di diametro, pesa 7000 tonnellate, quanto la Torre Eiffel. Cms è lungo la metà ma è ancor più pesante: 12.500 tonnellate. Ed è in Atlas e in Cms che sono riposte le speranze di scoprire il bosone di Higgs.

Diverso il discorso per Alice. Lo spiega **Giacomo Vito Margagliotti**, del Dipartimento di fisica dell'Ateneo triestino e responsabile nazionale di un componente cruciale del rivelatore, realizzato a Trieste: «Dopo i primi mesi in cui si studieranno i dati delle collisioni tra i protoni, si passerà allo studio delle interazioni tra ioni piombo, ciascuno dei quali contiene 82 protoni e 125 neutroni, che Lhc accelererà sempre a velocità vicine a quella della luce. Sarà così possibile ricreare quel particolare stato della materia detto 'plasma di quark e gluoni' che ha caratterizzato i primi istanti di vita dell'Universo».

Con quale scopo? «Conoscere meglio le caratteristiche fondamentali della forza che garantisce l'esistenza dei nuclei atomici. Sono ormai più di sessant'anni che utilizziamo l'energia nucleare, eppure la forza nucleare, per certi aspetti rilevanti, ci è ancora sconosciuta».

Il tunnel sotterraneo di Lhc lambisce da una parte l'aeroporto di Ginevra e dall'altra sfiora il massiccio del Giura, a una profondità che varia tra i 50 e i 175 metri. E lo stesso tunnel impiegato dal precedente acceleratore del Cern, il Lep, che fu operativo dal 1989 al 2000, in cui si scontravano elettroni e positroni. E in cui – forse – erano già comparsi i primi «fantasmi» dell'elusiva particella di Higgs, che prende il nome dal fisico scozzese Peter Higgs.

Non fu una scelta facile, per l'allora direttore generale del Cern, l'italiano **Luciano Maiani** (attuale presidente del Cnr), decretare in quel momento la «morte» di Lep e dare il via a Lhc. Ma i fatti gli hanno dato ragione. La Higgs è ora davvero alla portata del Cern. L'avventura è cominciata.



Il fisico teorico britannico Peter Ware Higgs al Cern

TIMORI INFONDATI

## I catastrofisti accusano: «Verremo risucchiati dentro un buco nero»

**GINEVRA** Tranquilla. Lhc non è la macchina dell'Apocalisse, e nessun buco nero ci inghiottirà. Sono miliardi di anni che la Terra viene bombardata dai protoni dei raggi cosmici, a energie anche molto superiori a quelle che saranno

sposta alle paure dei catastrofisti. Per farlo, sono stati analizzati puntigliosamente gli esperimenti di Lhc, aggiornando uno studio già effettuato nel 2003 da un altro gruppo di scienziati. La risposta è stata univoca (e scontata). Facendo scontrare fasci di protoni e di atomi pesanti in condizioni sperimentali controllate, Lhc non fa altro che replicare quanto avviene da sempre in natura. E i mini buchi neri – ammesso che si formino – sarebbero tanto piccoli da evaporare in qualche nanosecondo.

La «sindrome del buco nero» aveva preso l'avvio lo scorso marzo, quando al Tribunale di Honolulu era stata depositata una denuncia contro il Cern, accusato di non aver preso tutti gli accorgimenti necessari a evitare che nell'anello dell'acceleratore si generino dei mini buchi neri capaci di risucchiare la materia circostante, accrescendosi fino a mangiarsi tutta la Terra nel giro di pochi anni. La denuncia veniva da due bizzarri personaggi (l'uno, dopo aver studiato fisica dei raggi cosmici, si è laureato in legge e ha fondato un orto botanico alle Hawaii, l'altro presunto «studioso di teoria del tempo» in Spagna) che già avevano rivolto accuse del genere, una decina d'anni fa, al laboratorio americano di Brookhaven. A loro si è aggiunto recentemente un chimico tedesco, che ha fatto ricorso alla Corte europea dei diritti umani per fermare l'esperimento.

Ma non tutto il male vien per nuocere, osserva seraficamente qualcuno al Cern. Se non ci fosse stata la paura del buco nero, quanti si sarebbero accorti dell'avvio di Lhc? (*f.pag.*)

PERSONAGGI. ERA DOCENTE ALL'ACCADEMIA DI VENEZIA

## Carmelo Zotti: le sue lezioni d'arte in mostra Il Museo di Fiume rende omaggio al pittore triestino che è scomparso l'anno scorso

nea e Zotti. Purtroppo l'artista, nel maggio 2007, quando si era da poco conclusa la sua antologica al Museo della Permanente di Milano, è scomparso senza vedere realizzata l'idea, a cui teneva molto, di riunire intorno a sé i suoi allievi più cari.

Carmelo Zotti era nato a Trieste nel 1933 da padre istriano e madre cipriota. Trascorsi i primi anni nella città natale e poi a Napoli nel 1945, si era trasferito a Venezia dove aveva frequentato

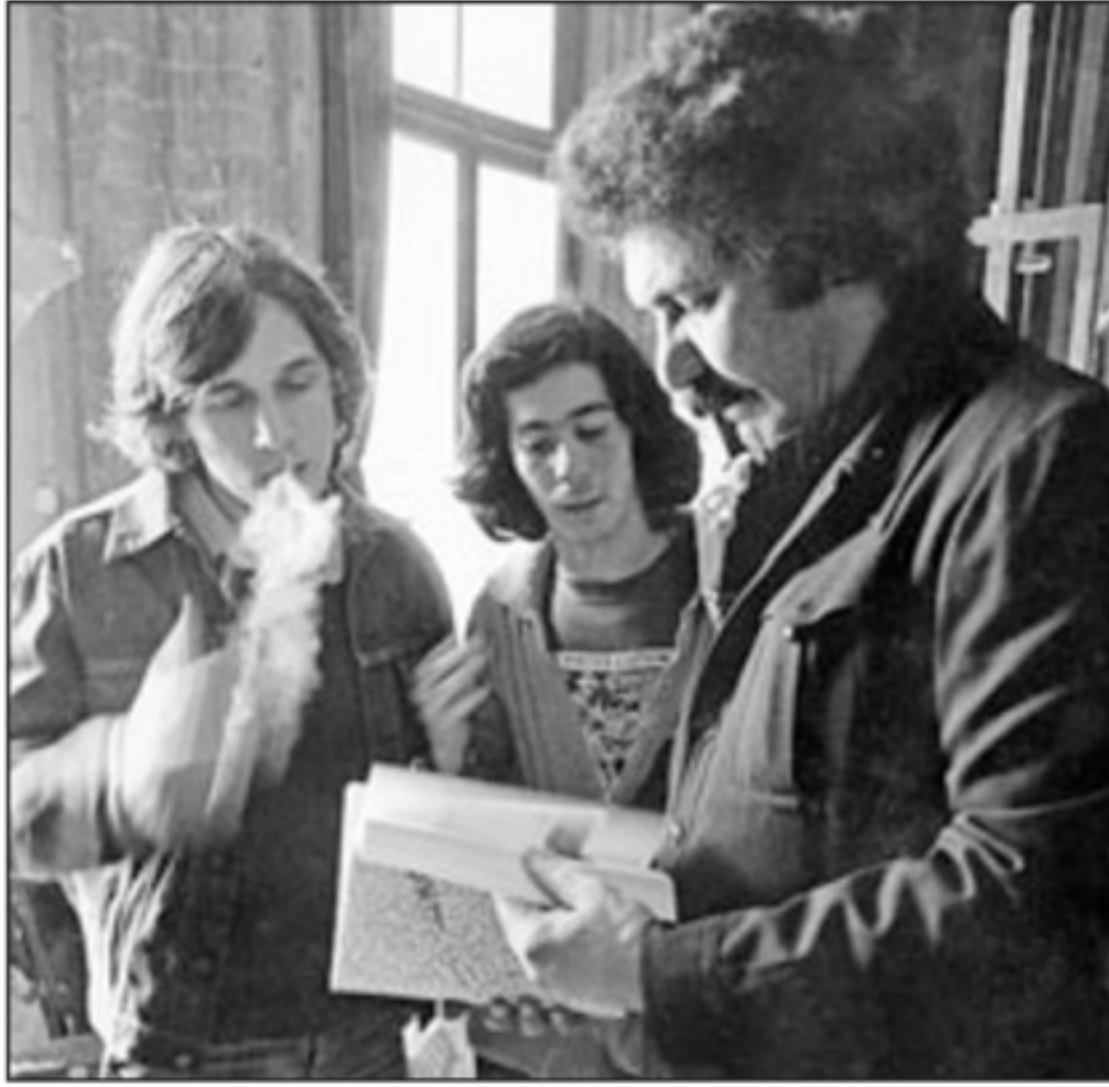
l'Accademia di Belle Arti, seguendo gli insegnamenti di Bruno Saetti. Nel 1954, rivelandosi tra i giovani artisti più promettenti, aveva vinto il primo premio dell'Opera Bevilacqua La Masa; del 1956 è la sua prima partecipazione, con tre dipinti, alla Biennale di Venezia, mentre nel '58 ottiene il primo premio alla Biennale Internazionale dei giovani e il Premio Longo alla XXXII Biennale di Venezia. A tali importanti riconoscimenti era seguita una lunga at-

tività espositiva.

Ma un ruolo importante Zotti lo ha avuto anche come insegnante, titolare della cattedra di pittura all'Accademia di Venezia dal 1973 al 1990, dove è riuscito a trasmettere le sue qualità non soltanto artistiche ma soprattutto umane, rivelandosi particolarmente attento nel lasciare agli allievi una grande libertà creativa. E ciò che emerge anche dalla rassegna «Zotti & Allievi» dove le opere di artisti italiani, sloveni, croati affiancheranno

quelle del maestro in una significativa varietà di espressioni che vanno dalla pura pittura, all'arte concettuale a quella elettronica.

Sulla vitalità della sperimentazione continua che si attua in Accademia e sul contributo storico della classe-laboratorio di Zotti, è incentrata anche la conversazione di Carlo Montanaro, direttore dell'Accademia di Venezia con Giuliana Carbi, ad introduzione del catalogo plurilingue che accompagna l'iniziativa



L'artista Carmelo Zotti con alcuni dei suoi allievi

tiva e che contiene tra l'altro un denso saggio di Dino Marangon sulla «pittura mitica» del maestro e gli interventi dei curatori Natasa Ivancevic, Dejan Mehmedovic e Franco Tagliapietra. Gli «allievi-artisti» selezionati sono, invece, i croati Zlatko Kopljar, Zdravko Milic, Miljenka Sepic, Robert Sosic, Mauro Stipanov, Vlado Zrnic, gli sloveni Toni Biloslav, Bojan Bole, Slavko Furlan, Zivko I. Marusic, Ljubo Radovac e gli italiani Mirella Brugnoretto, Diana Ferrara, Sergej Glinkov, Pope (Galli), Daniela Rizzetto, Mauro Sambo, Paolo Sandano, Davide Skerlj e Giorgio Valassori.

Franca Marri



## TRIESTE

## ■ CONCERTO A SISTIANA

Stasera, dalle 23, al Cantera Social Club (Area Caravella) nella Baia di Sistiana, serata con la vocalist/cantante canadese Anotherblonde, accompagnata dalle percussioni del toscano Silvano Delgado.

## ■ SPETTACOLO DI TEATRO INDIPENDENTE

Oggi, alle 20.30, nel capannone «Luxa» (via J. Ressel 2/7, interno 15), festa di chiusura del laboratorio di teatro indipen-

dente «Shakespeare Draft», organizzato da Cooperativa Bonaventura e Casa dei Teatri. Spettacolo aperto al pubblico che riassume gli esiti, le ricerche e le improvvisazioni delle giornate di lavoro del laboratorio.

## ■ PERSONALE DI LEGOVIC

Da domani, al Laboratorio «C. Sbisà» in viale XX Settembre 59, nell'ambito di Triestefotografia, è visitabile la personale di Miranda Legovic «I nascosti colori della vita». Aperta fino al 25 settembre, dal lunedì al venerdì, dalle 17 alle 19.

## ■ JAZZ AL MUSEO

Domani, alle 21, al Civico museo Revoltella, concerto jazz con una band di nove elementi, che proporrà un repertorio che spazia dal jazz classico a quello contemporaneo, passando per la musica degli anni '40 e '50. Ingresso libero.

## ■ 25 ANNI DI FOTOGRAFIA

Fino al 14 ottobre nelle Scuderie del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico a Duino è visitabile la mostra «25 anni di fotografia» con opere dei ragazzi iscritti al corso di fotografia.

## STASERA



## GORIZIA

## ■ FUNNY GAMES DI HANEKE

Oggi, alle 21, nel giardino di palazzo Attems Petzenstein, serata conclusiva della rassegna «Austria! Da Auchtenthaler a oggi». Proiezione del film «Funny Games» di Michael Haneke, con l'introduzione a cura del giornalista e critico cinematografico Sandro Scandolara.

## ■ CONCORSO LIPIZER

Oggi all'Auditorium proseguono le semifinali del Concorso Internazionale di Violino «Premio Rodolfo Lipizer». Domani

in i finalisti, scelti dalla giuria presieduta dal compositore Stefano Procaccioli, proveranno i Concerti con l'Orchestra Filarmonica, diretta dal maestro Ovidio Balan, che saranno proposti al pubblico venerdì e sabato, alle 20.30. Infine, domenica, alle 21, si terrà la premiazione e il Concerto dei Laureati.

## ■ ANIELLO DESIDERIO IN CONCERTO

Stasera, alle 20.30, alla sala del Conte del castello di Gorizia, concerto del chitarrista napoletano Aniello Desiderio.

## CERVIGNANO

## ■ INCONTRO CON L'AUTORE

Oggi, alle 18.30, nel giardino della biblioteca civica di Cervignano del Friuli (via Trieste, 33), incontro con lo scrittore Emilio Rigatti, che presenterà il suo ultimo libro «Italia fuoriora, viaggio a piedi lungo la penisola del tesoro».

## UDINE

## ■ VASCO IN CONCERTO

Venerdì, alle 21, allo stadio Friuli, Vasco Rossi in concerto.

## INTERVISTA AL CANTANTE DI ZOCCA ATTESISSIMO IN REGIONE

# Vasco: «Non sono Spinoza e venerdì allo Stadio Friuli porto rock e tanta gioia»

Il palco allestito a Udine è un «mostro di ferro» con 518 fari dove lavorano 210 persone

**PASSARIANO** «Effettivamente ai concerti ho visto anch'io la gente andar via guarita». Alla vigilia della rentrée di venerdì allo Stadio Friuli di Udine, Vasco Rossi scherza sul fervore «religioso» che i fan mettono in ogni suo show. «Spinoza diceva che i detentori del potere hanno bisogno che le gente sia afflitta da un po' di tristezza, ecco noi vogliamo portare in giro un po' di gioia». Anzi, di «gioiaaaa!» come ruggisce dall'amplificazione un attimo prima di saltare sul palco. «Non siamo dei mètre a penser, degli idiot sa vant: siamo solo dei portatori di felicità».

Lo spettacolo con cui il maudit di Zocca si ripresenta, attesissimo, ad Udine arriva a gran richiesta, sulla scia dei consensi riscossi dalla tranche primaverile del tour messo in campo per

accompagnare le fortune dell'album «Il mondo che vorrei», largamente oltre il milione di copie vendute malgrado non appartenga (probabilmente) al novero dei suoi migliori.

Il palco delle meraviglie, o «il mostro di ferro» come lo chiama lui, è uno smisurato cilindro tempestato di specchi parabolici su cui s'infrangono i fari di 518 corpi illuminanti; una scintillante cattedrale di luce trasportata da 50 bilici attorno a cui brulica uno staff di 210 persone. Anche se quelli del passato non erano certo delle mammolette, a detta del cantante questo è uno dei suoi spettacoli più «maschi» della sua carriera, che passa in rassegna una trentina di canzoni ricorrendo pure ad un paio di medley «per non essere costretto a tagli di scaletta troppo dolorosi».

Ma ora che è ripartito Mr Albachiara non sembra intenzionato a fermarsi e anticipa l'idea di tornare sulla strada pure l'anno prossimo. «Io farei anche un concerto al giorno, solo che maratone di oltre due ore e mezza prosciugano le energie. L'inverno passato avevo pensato ad una serie di concerti nei palasport, ma quando il mio promoter mi ha proposto venti DatchForum di fila gli ho risposto no; preferisco fare due stadi di San Siro che in fatto di numeri è più o meno lo stesso».

L'obiettivo stavolta non sarebbe tanto l'Italia, ma Germania, Francia, Spagna dove non è un monumento e c'è un pubblico ancora tutto da conquistare. «All'estero ci sono già stato negli Anni Novanta, ma nessuno della stampa se n'è accorto; per questo ora vorrei ritentare - ammette Vasco.



Vasco Rossi, il rocker di Zocca, classe 1952, è uno dei cantautori italiani di maggior successo

- Sto pensando ad esibizioni da un'ora e mezza che e là per l'Europa in spazi molto meno impegnativi degli stadi».

Anche se sa benissimo che un pubblico come quello italiano non lo troverà mai da nessun'altra parte. «Non vengo biglietti perché sono bello o perché sono italiano. Lo faccio perché racconto cose mie in cui gli altri si riconoscono. Il mio mondo è qui. All'estero ci vado soprattutto in vacanza, per riposarmi dagli altri e da me stesso. Sono infatti un personaggio ingombrante anche per me».

Nei bilanci di una vita, se come artista il rocker di Zocca si dà un bell'8 e mezzo, come uomo dice di arrivare appena al 6. Ma senza troppi rimpianti e guardando alle sue canzoni, ammette: «riscoltandole anche dopo molto tempo non rimangono mai deluso. Non avendo un metodo, per scriverle seguì il flash dell'

anima e ogni volta è un miracolo arrivare a capo». E la grande forza del rock'n'roll. «Il rock dice Vasco - è una musica senza toni medi, che vive su dei forti e dei piani. Una contrapposizione che, al di là del volume, non crea problemi. Una festa da vivere assieme, per conoscersi. Una festa fatta di baci rubati, di rapporti interpersonali, intimi, a volte consumati in fretta, ma che aiutano a stare al mondo».

Andrea Spinelli

## EDITORIA

Mostre, incontri e concerti



**TRIESTE** Sarà Piazza Sant'Antonio ad ospitare la terza edizione di «La Bancarella» il salone del Libro dell'Adriatico Orientale. Ad aprire la prima giornata, oggi alle 18.30, sarà l'inaugurazione della mostra fotografica «Adriatico», i mille volti del mare Adriatico dalla costa istriana fino alla Dalmazia, attraverso le immagini curate da Piero Magnabosco realizzate dal CDM e Comunicarte. Alle 20 la musica farà da cornice alla serata con il concerto «Omaggio musicale a Fiume e dintorni» del Duo Francesco Squarcia viola e Nina Kovacic pianoforte, che proporrà musiche di Tartini, von Weber, Donorà, Kreisler Liebesleid.

Ed è allo spirito della conoscenza delle storie delle genti e della cultura dell'Adriatico Orientale che si ispira questa edizione

ne della «Bancarella», con un intenso programma di incontri, dibattiti, concerti, degustazioni e libri da sfogliare fino a domenica 14 settembre, per attraversare tra il passato e il presente il mare Adriatico patrimonio di conoscenze e di civiltà. Anche quest'anno, sarà ospite di La Bancarella «Aperitivo con la storia»,

quattro appuntamenti dedicati a importanti anniversari della storia italiana. Tra le novità di questa edizione uno spazio dove si potrà discutere liberamente con gli autori che saranno ospiti nelle cinque giornate.

Il programma entra nel vivo domani, alle 11, con il dibattito «La cultura adriatica tra passato e

## La Bancarella da oggi a Trieste

Terza edizione del Salone del libro dell'Adriatico orientale

Un'immagine della precedente edizione di «La Bancarella»

A destra, Cristina Benussi e Stelio Spadaro partecipano agli incontri



presente: processi di osmosi, contaminazioni, il ruolo dei dialetti preromani e veneti con Stelio Spadaro, Ulderico Bernardi, Giovanni Radossi, Donatella Schurzel e Amleto Ballarini. Alle 15 ancora un dibattito su «La letteratura come veicolo di conoscenza» con Cristina Benussi, Gianfranco Sodoma, Elis Deghenghi Olujic,

Patrizia Hansen, e le letture di Nadia Giugno e l'accompagnamento musicale di Gianni Signorelli. Nel pomeriggio, alle 16.30, conversazioni di Patrizia Hansen su «Brancati, Pasolini, Yourcenar e Jung: sguardi sull'Istria e sulla Dalmazia». Si rinnova anche quest'anno l'appuntamento con «Freschi di stampa»: a partire dal-

le 17 saranno presentati i libri: «4 passi per Montona...», volume fotografico curato da Simone Vicki e Michelle Peri, e «Sangue blu» di Gian Paolo Polesini con letture di Fulvio Falzarano a cura di Rossana Poletti e alle 19.30 «Il Regno di Dalmazia e la Nazione dalmata» di Renzo de' Vidovich. Mentre l'incontro con «Aperitivo con la storia», alle 18.30, sarà dedicato al primo dei quattro anniversari «1918, la prima redenzione», con Carlo Ghisalbetti dell'Università «La Sapienza» di Roma, introdotto dall'assessore alla Cultura del Comune di Trieste Massimo Greco e di Renzo Codarin, Presidente del CDM. Alle 20.30, infine, «Convegno notturno: sulle tracce della Villotta istriana» spettacolo di racconti e canti popolari di e con Claudia Vigni.

Ivana Gherbatz

## ARTE. DAL 18 SETTEMBRE AL REVOLTELLA

## Suoni jazz e le girls triestine alla Mostra sul '53

**TRIESTE** Da domani sera, all'Auditorium del Museo Revoltella, si respirerà ancora l'atmosfera unica della Trieste del 1953 attraverso una serie di appuntamenti di cinema, musica e conferenze. Le iniziative sono proposte a contorno della mostra «1953: l'Italia era già qui» (organizzata dall'Università degli Studi di Trieste, la Soprintendenza, l'Assessorato alla Cultura del Comune di Trieste, il Civico Museo Revoltella e la Fondazione CRTrieste), rievocazione e ampliamento della memorabile «Esposizione Nazionale



«Cantiere» di Santomaso

di pittura italiana contemporanea» che, in quell'anno cruciale, riuniti a Trieste le opere di 75 artisti e attirò l'attenzione dell'opinione pubblica sull'italianità della città ancora sotto il Governo Militare Alleato. «Questo ciclo di eventi collaterali contestualizza le opere nell'habitat storico e politico di quegli anni», ha spiegato l'Assessore alla Cultura del Comune di Trieste Massimo Greco. «La mostra del 1953 fu inaugurata poco dopo i tragici eventi di novembre: erano momenti difficili, ma anche pieni di creatività». Durante la

presentazione, il Rettore Francesco Peroni ha sottolineato la multidisciplinarietà degli otto appuntamenti, tutti a ingresso gratuito: si parte domani sera alle 21 (ingresso in sala dalle 20.45) col concerto per nove musicisti «Jazz al museo», mentre giovedì 18 si passa alle immagini con la proiezione del documentario «Le ragazze di Trieste» di Chiara Barbo, che racconta la storia delle spose triestine emigrate negli Usa nei primi anni '50. Molti anche gli incontri a carattere più strettamente storico: il 2 ottobre, sempre alle 18, è

prevista una tavola rotonda con i protagonisti di quegli anni, il 9 una conversazione con lo storico dell'arte Enrico Crispolti sulla pittura italiana all'inizio degli anni '50, periodo spumeggiante dominato dal confronto fra astrattisti e figurativi, il 16 ottobre una riflessione sul 1953 con gli storici e docenti universitari Raoul Pupo e Anna Vinci. Si termina il 27 ottobre con la presentazione del libro «L'insurrezione di Trieste cinquant'anni dopo», raccolta a cura di Giuseppe Parlati.

Elisa Grando

## CORI. DOMENICA A PIEMONTE

## L'Illersberg in concerto in Istria

scelto per questa occasione è incentrato in buona parte sulla figura di Maria quale viene delineata nell'interpretazione di musicisti diversi, da Mozart a Grieg, Poulenc, Kodaly per citare soltanto i più famosi.

Il momento culminante e liricamente più intenso sarà certamente offerto dalle «Laudi alla Vergine Maria», una delle composizioni sacre più ispirate di Giuseppe Verdi su testo di Dante (la Preghiera di S. Bernardo di Chiaravalle alla Vergine del XXXII canto del Paradiso).

**TRIESTE** Il coro «Antonio Illersberg», diretto dal maestro Tullio Riccobon, domenica 14 settembre, si esibirà in concerto nel duomo di Piemonte d'Istria, dove, alle 17.30, si terrà la solenne celebrazione patronale della Natività della Vergine Maria. È il secondo concerto europeo che si svolge nella località istriana dopo che l'anno scorso il coro triestino ha partecipato alle celebrazioni per il cinquecentenario della morte di S. Francesco da Paola (co-patrono del paese). Il programma musicale

Il tema stesso della celebrazione è racchiuso nella preziosa pala d'altare del Duomo che rappresenta la Natività della Vergine: la tela fu commissionata (come testimonia le firme chiaramente visibili) da Pasquale Besenghi (nonno del poeta) verso la fine del '700 quando la nobile famiglia viveva ancora a Piemonte d'Istria. Per più di un secolo, infatti, i Besenghi vissero nel paese per poi trasferirsi definitivamente a Isola d'Istria dove qualche anno dopo sarebbe nato il ben più famoso Pasquale. Liliana Bamboschek



**MONFALCONE** «Tutta un'altra cosa». Senza troppi giri di parole si potrebbe dire che sì, lo slogan scelto quest'anno dallo staff del Comunale di Monfalcone per presentare la nuova stagione di musica e prosa, incarna perfettamente lo spirito del cartellone 2008/2009. A partire dalla rinnovata veste grafica di brochure, libretti e locandine, la direzione artistica del teatro di Corso del Popolo ha infatti voluto tracciare una linea netta di demarcazione rispetto al passato, sciogliere talune delle riserve che avevano accompagnato la programmazione delle trascorse edizioni e puntare tutto, al botteghino, su due fiches: qualità dell'offerta culturale e investimento sulla ricerca. Obiettivo: sbancare il banco grazie a un bel poker d'assi, vale a dire coronare il 25.º anno di attività del Comunale con una stagione davvero coi fiocchi, che si aprirà il 28 ottobre con un concerto «speciale» per festeggiare il compleanno del teatro. E, a scorrere i nomi degli artisti che calcheranno il palco monfalconese, pare davvero «Tutta un'altra cosa». Ne è convinto l'assessore alla Cultura Gianluca Trivigno, che ieri mattina nella sala municipale ha presentato il carnet di spettacoli assieme al maestro Carlo de Incontrera e alla vicepresidente della Provincia di Gorizia Roberta Demartin. «Le nostre rappresentazioni – ha esordito Trivigno – rappresentano una perla all'interno del cir-



La violinista Janine Jansen. A sinistra, l'attore Vincenzo Salemme in «Bello di papà». A destra, il cantautore milanese Eugenio Finardi



**TEATRO&MUSICA. DAL 28 OTTOBRE AL COMUNALE**

# Monfalcone riparte da Shel Shapiro

Quindici concerti e altrettanti spettacoli di prosa con grandi interpreti

cuito regionale». Dieci gli spettacoli di prosa classica e cinque quelli di Contrazioni a cui si affiancano «quindici appuntamenti con la musica, tutti di altissimo livello».

Ma quel che conta a teatro, si sa, sono i nomi. E i nomi sono da capogiro. Il battesimo della prosa è affidato, il 4 novembre, a Shel Shapiro, che farà rivivere i favolosi anni '60 in «Sarà una bella società» di Edmondo Berselli. Tre i grandi attori napoletani attesi al Comunale: Carlo Giuffrè con «Il Sindaco del rione Sanità» (15 dicembre), Vincenzo Sa-

lemme con la commedia agrodolce «Bello di papà» (15 aprile) e Toni Servillo, per l'occasione dell'inedita veste goldoniana della «Trilogia della villeggiatura» (28 gennaio 2009).

Il premio Hystrio 2008 Luigi Lo Cascio, dopo una lunga scia di successi in tivvù, torna al teatro con «La caccia» (15-16 gennaio), testo ispirato alle Baccanti di Euripide, mentre Amanda Sandrelli, con Blas Roca Rey, sarà protagonista il 24 novembre di una claustrofobica confessione in ascensore in «Xanax». Ottavia Piccolo tornerà a Monfalcone in feb-

braio con «La commedia di Candido», dalla celeberrima opera voltairiana. In «La badante» di Cesare Lievi (6 febbraio), l'occhio del Comunale si spalancherà sul baratro della vecchiaia e il dramma dell'immigrazione, mentre con «Romolo il grande» andrà in scena l'ironico testo di Dürrenmatt, protagonista uno straordinario Mariano Rigillo. Da segnalare un gradito ritorno: «Dreams. Il Meglio del Teatro Nero di Praga», ovvero quando l'illusione tiene col fiato sospeso i pubblici di mezzo mondo.

Articolata pure la programmazione di Contrazioni: «Gomorra», tratto dal romanzo di Saviano, «Nel» di Alessandro Bergonzoni, «Promemoria. 15 anni di storia d'Italia ai confini della realtà» con Marco Travaglio (18 aprile), «Canto per Falluja» e «Made in Italy», dissacrante ritratto del Nord Est italiano.

Non sarà meno brillante la stagione musicale: quindici gli eventi, tra cui vale la pena ricordare almeno i concerti dei violinisti Janine Jansen e Nicola Benedetti, entrambe giovanissime ma già con-

solidate personalità del panorama solistico internazionale. E poi ancora la stella del pianoforte Adam Neiman, Sergio Tiempo, l'armena Kim Kashkashian, il violoncellista Steven Isserlis (in duo con il pianista finlandese Olli Mustonen), il soprano americano Claron McFadden e il Quartetto Kuss, il gruppo Sentieri Selvaggi con Eugenio Finardi (11 novembre), nonché la canadese Angela Hewitt, impareggiabile interprete delle opere di Bach (8 gennaio). Insomma, «Tutta un'altra cosa!».

Tiziana Carpinelli



Una pagina della storia a fumetti dei Tarm

**PERSONAGGIO. PRIMO DI TRE VOLUMI**

# I Cinque Allegri Ragazzi Morti chiudono la saga di rock e fumetti



I Tarm, ovvero il complesso dei Tre Allegri Ragazzi Morti di Pordenone

quale incontrarsi per raccontare una novità nel panorama del fumetto.

«Best of», «Rarities» e «Mondo Naif», i cd allegati ai tre libri, ripercorrono le tappe salienti di una rock'n'roll band che ha infiammato la scena italiana negli ultimi dieci anni, tra grandi classici, rarità, cover e demo.

Com'è nata l'idea di questa tripla uscita?

«Il mondo dei Tre Allegri Ragazzi Morti è fatto di musica e fumetti – racconta Davide Toffolo, voce, chitarra e disegni –. Queste nuove pubblicazio-

ni rappresentano il modo più preciso per incontrare il nostro mondo. C'è voluto qualche anno per concretizzare l'idea, ma ora ho trovato l'editore giusto per farlo».

Che cosa c'è di nuovo per un fan che possiede già tutto?

«Le storie così tutte assieme non si sono mai viste, ma soprattutto c'è la fine della saga, assolutamente inedita. E poi i dischi, mi ostino ancora a chiamarli così, hanno dentro delle rarità. Come le canzoni scritte per i film di Salvatores e Rizzo».

In un periodo in cui la musica si «smaterializza» è un progetto coraggioso.

«Comperare i prodotti artistici può rendere felici i libri di Coconino sono oggetti preziosi, quasi artigianali. La musica legata è una specie di colonna sonora alle storie».

Quando uscirà il nuovo album dei Tarm?

«Non lo so ancora, ma posso dire che lo scriveremo in Friuli. A 500 metri dalla tomba di Pasolini, dove abbiamo la nostra nuova base operativa. Per ora c'è solo una canzone, parla di radio».

Rivedremo lo spettacolo dedicato a Pasolini?

«Lo spettacolo, che abbiamo presentato a Trieste in primavera, diventerà un documentario e spero presto di poterlo portare in giro. Mi piacerebbe proporlo in luoghi non convenzionali: a Melara ad esempio, proiettato sui palazzi, come abbiamo fatto nel quartiere di Largo Cervignano a Pordenone. E forse a gennaio in Australia».

E i fumetti?

«Sono concentrato sul libro dedicato a Magnus, si chiamerà «Come Rubare Un Magnus» e uscirà sem-

pre per la Coconino Press. Ho fatto alcuni disegni per l'allestimento del nuovo spettacolo di Vinicio Capossela. Inoltre ho avuto una lusinghiera proposta per disegnare un Dylan Dog speciale: mi tremano un po' le gambe».

La Tempesta, etichetta discografica gestita dai Tarm, è ormai un punto di riferimento per il panorama indie nazionale.

«Stiamo vivendo un periodo bellissimo. Due debutti stanno lasciando un segno profondo: Il Teatro Degli Orrori e Le Luci Della Centrale Elettrica. Album che resteranno nella storia della musica italiana di questi anni zero, per dirla con Vasco Brondi, vero nome di Le Luci. Tra le prossime uscite abbiamo in programma i Sick Tamburo, con alcuni ex Prozac, e un nuovo progetto di Matteo Dainese (Dejligt). Tutti i nostri dischi sono legati a un filo, quello della lingua italiana e dell'originalità. La Tempesta è un collettivo di artisti, non proprio un'etichetta con le solite logiche del profitto e della proprietà. La dimensione poetica di quello che facciamo è per noi importante, e forse questo rimbalza sulla musica».

Ricky Russo

# La musica conquista piazza Ponterosso

Notevole affluenza ai concerti serali di «Sotto lo stesso cielo»

**TRIESTE** Si è conclusa domenica la settima edizione di «Solidarietà e Convivenza - Sotto Lo Stesso Cielo», in Piazza Ponterosso. Nove giorni di musica, spettacoli, cucina e prodotti artigianali. Notevole affluenza ai concerti serali. Sul palco gruppi come i Dub Sync, Radio Zastava, Sick Tamburo, preceduti da dj set di qualità. Soddisfatti gli organizzatori. «La risposta della gente c'è», commenta Maddalena Della Libera. «La nostra manifestazio-

ne è in crescita. Cerchiamo di migliorare di anno in anno, siamo attenti ai dettagli. Alla pulizia della piazza, per esempio. Pur non avendo grandi fondi da investire, nella sua piccola dimensione è una festa che funziona. I commercianti sono contenti di partecipare e c'è sempre più pubblico».

Il vostro punto di forza?

«La bella atmosfera che si crea e la collaborazione. Abbiamo dato spazio a diverse associazioni e realtà: La Jazera, Radio Fra-

gola, il Gruppo Tetris... Gente che lavora bene nell'ambito culturale cittadino. Abbiamo selezionato ottimi collaboratori. Poi cerchiamo di coinvolgere tutte le fasce d'età: c'è spazio per i bambini e per gli anziani, al pomeriggio. E variamo molto tra i generi musicali: rock, folk, dub... E una sagra urbana, un evento trasversale».

Quest'anno è aumentata l'affluenza?

«C'era sempre pubblico. Qualcuno veniva anche senza aver visto il ca-

lendaro, sapendo di trovare un clima di festa. Speriamo di continuare così, e di portare in futuro anche band dall'estero».

Le band?

«I gruppi erano tutti contenti. Mi è piaciuto molto Madaski con i suoi Dub Sync, i Sick Tamburo con la loro forte presenza scenica, la Playa Desnuda che ha fatto divertire e ballare tutti, grazie al miracolo della pioggia: ha piovuto ovunque, eccetto Piazza Ponterosso. Abbiamo chiuso in bellezza».

Elisa Russo

## CINEMA

### TRIESTE

■ **AMBASCIATORI** www.triestecinema.it

KUNG FU PANDA 16.30, 18.10, 19.45, 21.20  
Proiezione digitale.

DOOMSDAY - IL GIORNO DEL GIUDIZIO 22.45  
Il nuovo «Blade Runner» con Malcom McDowell, Bob Hoskins.

■ **ARISTON**

ONCE 17.00, 18.45, 21.00  
di John Carney  
Oscar 2008. Abbonamenti a 6 ingressi 21,00 €.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE**

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, www.cinecity.it

X FILES: VOGLIO CREDERCI 16.00, 18.05, 20.10, 22.15  
con David Duchovny, Gillian Anderson.

UN GIORNO PERFETTO 16.20, 18.15, 20.10, 22.00  
di Ferzan Ozpetek in concorso alla Mostra del Cinema di Venezia.

DECAMERON PIE 16.15, 18.10, 20.05, 22.00  
con Hayden Christensen, Mischa Barton.

KUNG FU PANDA 16.00, 16.30, 17.00, 18.00, 18.30, 19.00  
(animazione) 20.00, 20.30, 21.15, 22.00, 22.20  
a Cinecity con proiezione digitale ore 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.15, 22.00

LE CRONACHE DI NARNIA

IL PRINCIPE CASPIAN 16.00, 18.45, 21.30  
secondo episodio tratto dal capolavoro di C.S. Lewis. Con Sergio Castellitto e Pierfrancesco Favino.

Da venerdì HANCOCK con Will Smith a Cinecity con proiezione digitale. IL PAPA DI GIOVANNA di Pupi Avati, Silvio Orlando Copia Volpi Venezia 2008. PICCOLO GRANDE EROE animazione.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ **EXCELSIOR - SALA AZZURRA**

Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50.

ELDORADO ROAD 16.45, 18.30, 21.10  
di Bouli Lanners. Premio «Europa cinema» per il miglior film e Premio Fipresci alla 40.ª «Quinzaine des Réalistes» (Cannes, 2008). Premio «Pesarò Nuovo Cinema 2008».

PRANZO DI FERRAGOSTO 16.30, 18.20, 21.00  
di Gianni Di Gregorio e prodotto da Matteo Garrone. In contemporanea con la 65.ª Mostra del Cinema di Venezia.

■ **FELLINI** www.triestecinema.it

LE CRONACHE DI NARNIA IL PRINCIPE CASPIAN 16.15, 20.00

DENTI 18.30, 22.15  
con Jess Weixler. Dal Sundance Film Festival. V.m. 14.

■ **GIOTTO MULTISALA** www.triestecinema.it

UN GIORNO PERFETTO 17.00, 18.45, 20.30, 22.15  
di Ferzan Ozpetek, con Isabella Ferrari, Valerio Mastandrea. Dal Festival di Venezia.

LA TERRA DEGLI UOMINI ROSSI - BIRDWATCHERS 17.00, 18.45, 20.30, 22.15  
di Marco Bechis. 15 minuti di applausi al Festival di Venezia.

■ **NAZIONALE MULTISALA** www.triestecinema.it

KUNG FU PANDA 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15

X-FILES VOGLIO CREDERCI 16.15, 18.15, 20.15, 22.15

DECAMERON PIE 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.20  
con Hayden Christensen, Tim Roth, Misha Barton, Elisabetta Canalis.

IL SEME DELLA DISCORDIA 17.30, 19.00, 20.30, 22.15  
con Alessandro Gassman, Caterina Murino, Isabella Ferrari, Martina Stella. Dal Festival di Venezia.

PIACERE DAVE 16.00  
Divertentissimo con Eddie Murphy.

■ **SUPER**

SUPER GIOCHI ANALI 16.00 ult. 22.00  
Luce rossa. V. 18.

■ **ALCIONE ESSAI**

Chiusura estiva.

### GRADO

■ **CRISTALLO**

IL DIVO 21.00  
Spettacolo unico.

### MONFALCONE

■ **KINEMAX**

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020.

KUNG FU PANDA 16.50, 18.30, 20.10, 22.00

UN GIORNO PERFETTO 17.40, 20.00, 22.00

X-FILES - VOGLIO CREDERCI 18.00, 20.10, 22.10

IL SEME DELLA DISCORDIA 17.50, 20.10, 22.10

LE CRONACHE DI NARNIA - IL PRINCIPE CASPIAN 17.30

DECAMERON PIE 20.15, 22.15

Mercoledì ingresso unico 4,80 €.

### GORIZIA

■ **KINEMAX**

Informazioni tel. 0481-530263.

KUNG FU PANDA 16.50, 18.30, 20.10, 22.00

UN GIORNO PERFETTO 17.30, 20.00, 22.00

X-FILES - VOGLIO CREDERCI 18.00, 20.10, 22.10

Mercoledì ingresso unico 4,80 €.

Campagna abbonamenti stagione 2008/2009. Ufficio informazioni e Biglietteria: - infoline 0432-248418 da lunedì a sabato: ore 9.30-12.30 e 16.00-19.00 (chiuso festivi e 15 sett.).

Fase conferme abbonati: dall'1 al 10 settembre 2008; fase variazioni abbonamenti dall'11 al 13 settembre 2008; nuovi abbonati (e nuovi tipi di abbonamento): dal 16 settembre.

**Ristoranti & Ritrovi** per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

**PRI BRIGITI (ex Kompas)**  
Insalate di pesce, gnocchi fatti in casa con frutti di mare o scampi...  
Astice, S.Piero, scarpena in forno, branzino al sale e non solo...  
anche filetto al pepe verde e al tartufo, grigliate miste e...  
TANTO ALTRO ANCORA  
Krvavi Potok - Pesek 00386/56802890  
(fronte casinò Vis-a-Vis)

## TEATRI

### TRIESTE

■ **TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA**

CAMPAGNA ABBONAMENTI 2008/2009: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Ticket Point e Teatro Orazio Bobbio. Prenotazione turni fissi «Spettacoli blu» e riconferme turni fissi «Spettacoli rossi» fino a venerdì 26 settembre. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

Domenica 14 settembre ore 20.30 SERATA D'ONORE PER ORAZIO BOBBIO. Ingresso libero (fino ad esaurimento posti). 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

■ **FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12; 16-19.

STAGIONE SINFONICA 2008. Primo concerto musica di Mahler, direttore Stefan Anton Reck, orchestra del Teatro Verdi: venerdì 12 settembre, ore 20.30 (turno A); sabato 13 settembre, ore 18 (turno B). Campagna abbonamenti - richiesta nuovi abbonamenti: ancora posti liberi turno B sabato ore 18 per tutti i settori. Promozione giovani under 26.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008-2009. Campagna abbonamenti per richiesta nuovi abbonamenti e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

### UDINE

■ **TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE** - www.teatroudine.it



## IL COMANDO

di VALENTINA CORDELLI

# Fiction, il coraggio di osare è targato Stati Uniti

Se purtroppo anche «Fidati di me», diretto dal triestino Gianni Lepre con la brava Virna Lisi, non si differenzia dal prodotto medio di RaiUno, presentando l'ennesimo stucchevole dramma familiare con qualche tocco di detection affogato in un'ingombrante colonna sonora di Pino Donaggio, altrove per fortuna l'inventiva non manca. Alcune serie americane spiccano non solo per l'accurata realizzazione, ma soprattutto per la capacità di ideare personaggi «nuovi», con universi inediti da raccontare. Tra i titoli segnalati, anche perché poco pubblicizzati, il fresco «Life», in onda da venerdì scorso su Italia 1 (ma già trasmesso da Joi). Il primo episodio si apre su una foto di gruppo di poliziotti, con una voce fuoricampo che racconta come al tempo dell'accaduto tutti abbiano pensato che Charlie Crews fosse colpevole.

Crews (Damian Lewis) è un poliziotto che ha trascorso 12 anni in prigione per poi essere scagionato. Qualcuno l'aveva incastrato. Uscito dal carcere e ritornato alla vita (da qui il titolo del telefilm, che in inglese allude anche all'ergastolo a cui era stato condannato), dopo 4 mesi, nonostante il richissimo indennizzo ottenuto, rientra in servizio nella polizia di Los Angeles. L'interesse per la serie è dato dal tono tra il partecipe e lo zen con cui Crews, dopo la sua dolorosa esperienza, sembra avvicinarsi ai casi e anche dal suo sentirsi fuori dal tempo ed estraneo a tutte le ultime tecnologie. Curiosi anche gli inserti pseudo-documentaristici con interviste a conoscenti ed ex colleghi.

A seguire, il venerdì notte su Italia 1, vanno in onda le avventure di «Dexter» sullo sfondo di una Miami affascinante, sudata e bruciante di criminali (e molto meno asettica di quella rappresentata in «C.S.I.» che va in onda proprio la stessa sera sullo stesso canale). «Dexter» è già stato trasmesso su FoxCrime e ne ho scritto con entusiasmo, ma il suo arrivo su un canale terrestre ci permette di ricordare che è una delle migliori serie delle ultime stagioni. Il racconto in prima persona delle esperienze di un ambiguo ematologo che nel tempo libero uccide per istinto, ma con gusto, i criminali che sfuggono alla legge è inquietante, ma anche molto intrigante.

## VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 23.45  
SPECIALE ELEZIONI USA

Le convention repubblicana e democratica hanno chiuso la campagna elettorale dei due candidati alla Casa Bianca John Mc Cain e Barack Obama. Il percorso compiuto dai due candidati verrà rivisto nello speciale «Viaggio in America: duello alla Casa Bianca».

RAIDUE ORE 23.15  
IL RACCONTO DELL'11/9

A sette anni dalla strage delle Torri Gemelle, Giovanni Minoli oggi a «La storia siamo noi», ricostruisce il racconto minuto per minuto di come hanno vissuto quel giorno terribile il Presidente americano George Bush jr e le forze armate degli Stati Uniti.

LA7 ORE 7.00  
GLI OSPITI DI «OMNIBUS»

Nicola Latorre del Partito Democratico, il sottosegretario agli Interni Alfredo Mantovano, Antonio Di Pietro dell'Italia dei Valori e Aldo Cazzullo del «Corriere della Sera» sono i protagonisti del nuovo dibattito di «Omnibus Estate», moderato da Manuela Ferri.

RAITRE ORE 11.00  
EMERGENZA SICUREZZA

L'emergenza sicurezza e l'esercito nelle città italiane saranno i temi della puntata odierna di «Cominciamo Bene». Ospiti in studio, Marco Varvello, corrispondente Rai da Berlino e Giosuè Sparita, sindaco di Torre Annunziata (Napoli).

ARSENICO E VECCHI MERLETTI di Frank Capra, con Raymond Massey, Jack Carson, Cary Grant.  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 1944)

RAITRE 9.05

Due vecchie signorine pazzarelle fanno opere caritatevoli con vino di sambuco all'arsenico. Un fratello demente le aiuta a seppellire i cadaveri. Un classico della commedia nera. Film di irresistibile dinamismo e di buffoneria scatenata con ottimi attori e caratteristi.

LA GRANDE RAZZIA di Henri Decoin, con Magali Noël, Jean Gabin, Lino Ventura.  
GENERE: POLIZIESCO (Francia, 1955)

LA 7 14.00

Henri è ingaggiato dal capo di un'organizzazione per lo spaccio della droga a Parigi. Ma in realtà Henri è un poliziotto in incognito che, imparata la lezione, comunica nomi, indirizzi e nascondigli alla polizia. Uno dei migliori noir francesi del periodo.

THE CONFESSION di David Jones, con Ben Kingsley, Alec Baldwin, Amy Irving.  
GENERE: THRILLER (Usa, 1999)

LA 7 21.10

Perduto il figlio per un caso di malasanità, un ebreo ortodosso di New York uccide tre sanitari e si costituisce. Ma il suo avvocato difensore gioca la carta dell'infermità mentale. Dramma di idee che diventa ingarbugliato legal thriller.

LA FABBRICA DI CIOCCOLATO di Tim Burton, con Johnny Depp, Freddie Highmore, Helena Bonham Carter.  
GENERE: FANTASTICO (Usa/Gran Bretagna, 2005)

ITALIA 1 21.10

Il più grande cioccolataio del mondo vive da anni rinchiuso nella sua fabbrica. Finché cinque ragazzini non vincono una visita lì dentro. Remake burtoniano del classico con Gene Wilder, con magnifiche trovate visive e sonore.

KISSING JESSICA STEIN di Charles Herman-Wurmfeld, con Jennifer Westfeldt, Tovah Feldshuh.  
GENERE: COMMEDIA (Usa, 2002)

RETE 4 23.20

Una scrittrice, stufo di vedersi aganciare solo da seduttori da strappazzo, un giorno incontra una gallerista con il cuore sentimentamente instabile. Si piacciono, scoprendosi lesbiche. Niente di morboso in questo film, ma un'atmosfera alleiana intelligentemente leggera.

HELLBOY di Guillermo Del Toro, con Ron Perlman, John Hurt, Selma Blair.  
GENERE: FANTASTICO (Usa, 2004)

ITALIA 1 23.30

Del Toro torna ad attingere dal magico mondo dei fumetti. «Hellboy» racconta di una schiera di personaggi bizzarri che passano le giornate difendendo il pianeta dal Male. Amalgama ben riuscito di riprese dal vero e animazioni 3D, ma trama confusa e banale.

## RAIUNO

06.10 Incantesimo 9.  
06.30 Tg 1  
06.45 Unomattina estate. Con Veronica Maya.  
07.00 Tg 1  
07.30 Tg 1 L.I.S.  
07.35 Tg Parlamento  
08.00 Tg 1  
09.00 Tg 1  
09.30 Tg 1 Flash  
09.35 Linea verde - Meteo  
10.00 Miss Marple - Sento i poliziotti che prudono. Film Tv (giallo '06). Di Peter Medak. Con Geraldine McEwan e Anthony Andrews e Greta Scacchi.  
11.30 Tg 1  
11.40 La signora in giallo. Con Angela Lansbury.  
13.30 Telegiornale  
14.00 Tg 1 Economia  
14.10 Julia - Sulle strade della felicità.  
14.55 Don Matteo 5.  
16.50 Tg Parlamento  
17.00 Tg 1  
17.10 Cotti e mangiati.  
17.15 Le sorelle McLeod.  
18.00 Il commissario Rex.  
18.50 Reazione a catena.  
20.00 Telegiornale

## RAIDUE

06.00 Tg 2 E... state con Costume  
06.15 Videocomic  
06.20 Alla scoperta della costa del cliente  
06.45 Tg 2 Medicina 33  
06.55 Quasi le sette.  
07.00 Random  
09.05 8 semplici regole.  
09.30 Paralympic Games.  
10.00 Tracy & Polpetta  
10.15 Tg 2 Notizie  
11.00 Insieme sul Due.  
13.00 Tg 2 Giorno  
13.30 Tg 2 E... state con Costume  
13.50 Tg 2 Medicina 33  
14.00 Scalo 76 - Cargo.  
14.40 Italia allo specchio. Con Francesca Senette.  
16.15 Ricomincio da qui. Con Alda D'Eusario.  
17.20 The District. Con Craig T. Nelson e Lynne Thigpen e Jayne Brook  
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg 2  
19.00 Warner Show  
19.10 Friends.  
19.35 Squadra speciale Cobra 11.  
20.30 Tg 2 2030

## RAITRE

06.00 Rai News 24  
08.05 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli.  
09.05 Arsenico e vecchi merletti. Film (commedia '44). Di Frank Capra. Con Cary Grant e Jack Carson e Raymond Massey e Josephine Hull e Jean Adair  
11.00 Cominciamo bene estate. Con Michele Mirabella  
12.00 Tg 3  
12.25 Tg 3 Agrite  
12.45 Cominciamo bene estate. Con Michele Mirabella  
13.00 Animali e animali e...  
13.05 Terra nostra.  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.50 Animali e animali e...  
Con Lucia Colò.  
15.00 Tg 3 Flash LIS  
15.05 Trebisonda.  
16.30 Rai Sport - Pomeriggio sportivo  
17.10 Giardini e misteri.  
18.05 Geo Magazine  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Blob  
20.10 Agrodolce. Con Giacinto Ferro e Luisa Maneri  
20.35 Un posto al sole.

## RETEQUATTRO

06.00 Tg 4 Rassegna stampa  
06.15 Chips.  
07.35 Magnum P.L.  
08.35 Charlies Angels  
09.35 Febbre d'amore  
10.30 Bianca.  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.40 Hunter. Con Fred Dryer e Stephanie Kramer.  
12.30 Carabinieri. Con Manuela Arcuri e Ettore Iansiti e Glenda Cima e Ivan Bacchi e Luca Ferrante.  
14.05 Sessante pomeridiana: il tribunale di Forum. Con Rita Dalla Chiesa.  
15.00 Hamburg Distretto 21.  
16.00 Venti chili di guai... e una tonnellata di gioia. Film (commedia '63). Di Norman Jewison. Con Tony Curtis e Phil Silver e Suzanne Pleshette e Claire Wilcox.  
18.40 Tempesta d'amore. Con Henriette Richter - Röhl  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 Tempesta d'amore. Con Henriette Richter - Röhl  
20.20 Walker Texas Ranger. Con Chuck Norris e Clarence Gilyard

## CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina  
08.00 Tg 5 Mattina  
08.40 Mattino Cinque.  
10.00 Tg 5  
11.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa, Franco Senise  
13.00 Tg 5  
13.40 Beautiful.  
14.10 CentoVetrine. Con Alessandro Mario e Elisabetta Coraini, Serena Iansiti e Glenda Cima e Ivan Bacchi e Luca Ferrante.  
14.45 My Life. Con Angela Roy e Gerry Hungbauer e Joachim Raaf.  
15.55 Una mamma per amica. Con Lauren Graham e Alexis Bledel e Melissa McCarthy e Keiko Agena e Yanic Truesdale.  
16.55 Tg 5 minuti  
17.00 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino.  
18.50 Chi vuol essere milionario? Con Gerry Scotti.  
20.00 Tg 5  
20.30 Veline. Con Ezio Greggio, la partecipazione di Nina Senicar.

## ITALIA 1

07.50 Pinocchio  
08.15 Casper  
09.30 Scooby Doo  
09.05 Starsky & Hutch. Con Paul Michael Glaser  
10.10 Supercar.  
11.10 Pacific Blue.  
12.25 Studio Aperto  
13.00 Studio Sport  
13.35 MotoGP - Quiz  
13.40 What's My Destiny Dragon Ball  
14.05 Tutti all'arrembaggio!  
14.30 Lupo Al  
15.00 Papà Adelante. Con Monica Cruz e Edu del Prado e Silvia Marty e Dafne Fernandez e Alfonso Lara  
15.55 Hannah Montana. Con Miley Cyrus  
16.55 Tg 5 minuti  
17.10 Idaten Jump  
17.35 SpongeBob  
17.50 Frog  
18.05 Batman  
18.30 Studio Aperto  
19.05 Tutto in famiglia. Con Damon Wayans  
20.05 Camera Café Celebrity Edition.  
20.40 La ruota della fortuna Vip. Con Enrico Papuli

## LA7

06.00 Tg La7  
07.00 Omnibus estate 2008.  
09.15 Punto Tg  
09.20 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.  
09.30 Le vite degli altri. Con Tiziana Pannella.  
10.30 Mai dire sì.  
11.30 Matlock.  
12.30 Tg La7  
12.55 Sport 7  
13.00 Cuore e batticuore.  
14.00 La grande razzia. Film (drammatico '55). Di Henri Decoin. Con Jean Gabin e Marcel Dalio e Magali Noël e Lino Ventura.  
16.05 Il ritorno di missione impossibile.  
17.05 Cuore d'Africa. Con Stephen Thompson e Amanda Holden e Lucy Jo Hudson e Luke Ward - Wilkinson.  
19.00 Stargate SG - 1. Con Richard Dean Anderson e Michael Shanks e Amanda Tapping e Christopher Judge e Don S. Davis.  
20.00 Tg La7  
20.30 Niente di personale - Remix. Con Antonello Piroso.

## SKY SKY 1

06.15 Bobby. Film (drammatico '06). Di Emilio Estevez. Con Anthony Hopkins  
08.15 Gli ingredienti dell'amore. Film Tv (sentimentale '07). Di Jossio Papavassiliou.  
09.50 Maial Zombie - Anche i morti lo fanno. Film (commedia '04). Di Mathias Dinter. Con Tino Mewes.  
11.45 Stepping - Dalla strada al palcoscenico. Film (musical '07). Di Sylvain White. Con Columbus Short e Megan Good.  
13.40 VaticanGate - Attentato al Papa. Film Tv (thriller '08). Di Rainer Matsutani. Con Heiner Lauterbach.  
15.35 Blades of Glory. Film (sportivo '07). Di Josh Gordon e Will Speck. Con Will Ferrell e Jon Heder.  
17.15 Bobby. Film (drammatico '06). Di Emilio Estevez. Con Anthony Hopkins, Demi Moore, Sharon Stone.  
19.30 Per amore di un cane. Film (commedia '08). Di Sherree Le Mon. Con Sherman Hemsley e Rhonda Leigh.

## 20.30 CALCIO



> Qualificazioni mondiali 2010: Italia-Georgia

23.10 Tg 1  
23.15 Premio Eti - Gli olimpici del Teatro.  
00.35 Tg 1 - Notte  
01.10 Sottovoce. Con Gigi Marzullo.  
01.40 Magazzini Einstein  
02.10 SuperStar  
02.45 Il prezzo del tradimento. Film Tv (drammatico '96). Di John Patterson.  
04.15 Tolo un altro pianeta  
05.00 SuperStar  
05.45 Euronews

## 21.05 FILM



> Vacanze romane rivisitate in chiave moderna. Con Mandy Moore.

23.00 Tg 2  
23.15 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli.  
00.20 12' Round estate  
00.55 Tg Parlamento  
01.05 Reparto corse  
01.35 Almanacco. Con Alessandro Canale.  
01.45 Appuntamento al cinema  
01.50 Tg 2 E... state con Costume  
02.00 Un uomo in trappola. Con Elena Sofia Ricci e Franco Interflighi.  
03.00 Scanzonatissima

## 21.05 FICTION



> La nuova squadra Fiction poliziesca ambientata a Napoli. Con Pietro Tancone.

23.10 Tg 3  
23.15 Tg 3 Regione  
23.25 Tg 3 Primo piano  
23.45 Speciale viaggio in America  
00.35 Tg 3  
00.55 Cult Book  
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA  
18.40 TV TRANSFRONTALIERA  
20.25 L'ANGOLINO  
20.30 TGR  
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

## 21.10 FICTION



> Julie Lescaut Nuove indagini per il commissario Lescaut (Véronique Genest).

23.20 Kissing Jessica Stein. Film (commedia '01). Di C.H. Wurmfeld.  
01.25 Tg 4 Rassegna stampa  
01.50 Le canzoni di Giorgio  
02.50 Papà Pacifico. Film (commedia '54). Di Guido Brignone.  
04.20 Blue Murder. Con Maria del Mar, Joel Keller, Jeremy Ratchford.  
05.20 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Paula Arocas, Maria Fernanda Candido, Priscila Fantin.

## 21.10 MUSICALE



> Supershow Omaggio a Lucio Battisti. Viene riproposto il concerto tributo del 1998.

23.30 Matrix. Con Enrico Mentana.  
01.20 Tg 5 Notte  
01.50 Veline.  
02.35 Will & Grace. Con Eric McCormack, Debra Messing.  
03.40 Tg 5  
04.15 Otto sotto un tetto. Con Jaleel White, Kellie Williams, Reginald Vel Johnson, Jo Marie Payton - Noble.  
05.25 Tre minuti con Mediashopping  
05.30 Tg 5

## 21.10 FILM



> La fabbrica di cioccolato Con Johnny Depp.

23.30 Hellboy. Film (fantastico '04). Di Guillermo del Toro. Con Ron Perlman.  
01.45 Studio Sport  
02.15 Studio Aperto - La giornata  
02.30 Talent 1 Player  
02.55 Shopping By Night  
03.10 Squadra emergenza. Con Skipp Sudduth.  
03.55 Shopping By Night  
04.10 Agente 077 dall'oriente con furore. Film (spionaggio '65). Di Terence Hathaway.  
05.55 Studio Sport

## 21.10 FILM



> The confession Tra thriller giudiziario e dramma etico. Con Alec Baldwin.

23.25 Sex and the City. Con Sarah Jessica Parker  
00.00 The L Word. Con Mia Kirshner e Jennifer Beals  
01.00 Tg La7  
01.25 Star Trek: Deep Space Nine. Con Avery Brooks, Rene Auberjonois, Nicole de Boer.  
02.25 Alla corte di Alice. Con Cara Pifko, Michael Healey, Michael Murphy, Tom Rooney.  
03.25 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.  
03.30 CNN News

## 21.00 FILM



> L'ultima legione Film storico sulla caduta dell'impero romano. Con Colin Firth.

22.50 Disturbia. Film (thriller '07). Di D.J. Caruso. Con Lisa LaBeauf.  
00.40 VaticanGate - Attentato al Papa. Film Tv (thriller '08). Di Rainer Matsutani. Con Heiner Lauterbach.  
02.35 Una vacanza indimenticabile. Film (commedia '98). Di Andres Heinz. Con Elton Gold, Jean Louis Kelly.  
04.10 Hollywood Flash  
04.30 Il destino nel nome. Film (drammatico '06). Di Mira Nair.

## SKY SKY 3

08.40 Il giorno + bello. Film (commedia '06). Di Massimo Cappelli.  
10.15 Il tempo delle mele 2. Film (commedia '82). Di Claude Pinoteau. Con Sophie Marceau.  
12.05 Quattro amici e un matrimonio. Film (commedia '06). Di C. Graham.  
13.45 Il 7 e l'8. Film (commedia '07). Di Giambattista Avellino. Con Salvatore Ficarra e Valentino Picone  
15.20 Matrimoni e pregiudizi. Film (musical '04). Di Gunder Chada.  
17.30 I segreti del cuore. Film (drammatico '97). Di Bart Freundlich. Con Blythe Danner e Roy Scheider.  
19.05 In the Mix - In mezzo ai guai. Film (commedia '05). Di Ron Underwood.  
21.00 Le ragazze del Coyote Ugly. Film (commedia '00). Di David McNally. Con Piper Perabo e Tyra Banks e Maria Bello

## SKY SKY MAX

08.45 Prey - La caccia è aperta. Film (avventura '07). Di Darrell Roodt.  
10.20 Decoys. Film (horror '04). Di Matthew Hastings.  
12.15 Le verità nascoste. Film (thriller '00). Di Robert Zemeckis. Con Harrison Ford e Michelle Pfeiffer  
14.30 Face/Off. Film (azione '97). Di John Woo. Con John Travolta  
17.00 Blown Away - Follia esplosiva. Film (azione '94). Di Stephen Hopkins. Con Jeff Bridges  
19.10 Rocky Balboa. Film (drammatico '06). Di Sylvester Stallone. Con Sylvester Stallone e Burt Young  
21.00 Breach. Film (drammatico '07). Di Billy Ray. Con Chris Cooper e Ryan Phillippe e Laura Linney  
22.55 48 ore. Film (poliziesco '82). Di Walter Hill. Con Nick Nolte e Eddie Murphy e James Remar.

## SKY SKY SPORT

12.00 Milan-Genova Milan-Genova  
12.30 Sampdoria-Inter Sampdoria-Inter  
13.00 SpaccaNapoli  
13.30 Manchester United-Barcellona Manchester United-Barcellona  
14.00 Playmaker  
14.30 Premier League World  
15.00 Numeri Serie A  
15.30 Roma-Napoli Roma-Napoli  
16.00 SpaccaNapoli  
16.30 Fiorentina-Cagliari 2007/2008 Fiorentina-Cagliari 2007/2008  
17.00 Lazio-Juventus 2007/2008 Lazio-Juventus 2007/2008  
17.30 Milan-Bologna Milan-Bologna  
18.00 Inter-Catania 2007/2008 Inter-Catania 2007/2008  
18.30 Il Rosso e il Nero  
19.00 Manchester United-Barcellona Manchester United-Barcellona  
19.30 Golden Foot  
20.00 Serie A: Finale scudetto Finale scudetto  
21.00 Fiorentina-Juventus Fiorentina-Juventus

## MTV

07.00 Wake Up!  
09.00 Summerhits  
12.30 Star Wars  
13.30 Parental Control  
14.00 TRL on Tour  
15.00 Inuyasha  
16.00 Flash  
16.05 Summerhits  
17.00 Flash  
17.05 Summerhits  
17.30 Mtv Race Day: Speciale condotto dal vj Carlo Pastore Speciale condotto dal vj Carlo Pastore  
18.05 Flash  
18.05 Making the Video  
19.05 TRL on Tour  
20.00 Flash  
20.05 Making the Band  
21.00 Very Victoria  
22.30 Flash  
22.35 Loveline  
23.30 Kiss  
00.30 Unplugged  
01.30 Rock Am Ring  
02.00 MTV Live  
02.30 Into the Music

## ALL ALL MUSIC

06.30 Star Meteo News  
09.30 Rotazione musicale  
10.20 Selezione balneare  
12.55 All News  
13.00 The Club  
14.00 Inbox 2.0  
15.00 All Music Loves...  
16.00 Rotazione musicale  
16.55 All News  
17.00 Rotazione musicale  
18.00 Weblist  
18.55 All News  
19.00 Albikara - Racconto di una generazione  
19.30 Classifica ufficiale di...  
Con Lucilla Agosti.  
20.30 Inbox 2.0  
21.30 The Oblongs  
22.30 Off Live. Con Giulia Salvi.  
23.30 The Club  
00.30 Selezione balneare  
01.30 All Night

## TELEVISIONI LOCALI

■ Telequattro  
08.35 Il notiziario mattutino  
09.20 Documentario sulla natura  
10.40 Malesia, il viaggio, la storia e il sogno  
12.00 Tg 2000 Flash  
12.40 Ratatouille  
13.10 Il notiziario meridiano  
13.30 ...Attualità  
14.00 Documentario sulla natura  
15.05 Documentari subacquei  
15.35 Sandokan  
16.40 Il notiziario meridiano  
17.00 K 2  
19.05 Conosciamo i nostri ospedali  
19.30 Il notiziario serale e sport  
20.00 Musa Tv  
20.15 Adn Kronos  
20.30 Il notiziario regione  
20.55 Alla scoperta dell'Università di Trieste  
21.10 Incontri al Caffè de la Versiliana  
22.30 Documentari subacquei  
23.02 Il notiziario notturno  
23.35 Jack Reed 3: In cerca di giustizia. Film Tv.

■ Capodistria  
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg R.F.V.G.  
14.20 Euronews  
14.50 Spezzoni d'archivio  
15.15 Lelio Luttazzi  
15.45 Folkest  
16.35 Q - L'attualità giovane  
17.20 L'appuntamento di Rebeka Legovic  
18.00 Programmi in lingua Slovena  
19.00 Tuttoggi  
19.20 Tg Sport  
19.25 ECO  
19.55 Itinerari  
20.25 Video Motori  
20.40 Qualificazioni Mondiali 2010: Slovenia-Slovacchia Slovenia-Slovacchia  
22.35 Tuttoggi  
22.50 Mapamondo  
23.20 Trofeo Internazionale di Danza: Regione Friuli Venezia Giulia  
00.10 Istria e... dintorni - Estate  
00.40 Tuttoggi

■ Tvm - Odeon Tv  
08.00 In tempo reale  
09.00 Triesteoggi mattina  
09.15 Televide  
10.20 Tvm News Regione  
10.30 Odeon News  
12.00 In tempo reale  
14.00 La tv delle libertà  
15.00 Televide  
19.00 Viaggiare / Cucinone  
19.45 Triesteoggi  
20.00 Il campionato dei campioni. Con Roberta Del Rosso.  
21.30 Paddock - Uomini e corse. Con Luigi Vignando e Ezio Zermiani.  
23.15 Giro d'Italia  
23.40 Triesteoggi Night News  
02.30 Trasmissioni in digitale terrestre

## RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.37: Pianeta dimenticato; 8.47: Habitat; 9.00: GR 1; 9.06: Radio archivi; 10.00: GR 1; 10.09: Questione di borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto salute; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.24: Rai 1 Sport; 13.34: Radio/No Musica Village; 14.00: GR 1; 14.02: Rai 1 Scienze; 14.07: Con parole mie; 14.44: News Generation; 15.00: GR 1; 15.03: Ho perso il trend; 15.39: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 - Tifoli - Affari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Radio Sport; 19.30: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.45: Zona Cesarini; 20.50: Calcio Qualificazioni Mondiali; Italia - Georgia; 21.35: GR 1; 23.00: GR 1; 23.09: GR 1 Campus; 23.17: Corriere diplomatico; 23.27: Democ; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.23: La notte di Radio1; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Camera Oscura; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolinare; 5.50: Permesso di soggiorno.

## RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2 - Lillo e il vagabondo; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito del coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Più estate per tutti; 10.30: GR 2; 11.30: Fabio e Flaminia; 12.10: Amnesia; 12.30: GR 2; 12.35: GR Sport; 13.00: GR 2; 13.05: Sirovville; 16.45: GR 3; 18.00: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Concor; 17.00: 610 (sei uno zero) - Replay; 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera: «Hitchcock»; 20.30: GR 2; 20.32: Dispenser; 21.30: GR 2; 21.35: Il Cammello di Radio2 - Decanter; 23.00: Il Cammello di Radio2; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

## RADIO 3



✓ Il 100° anniversario della morte di Felice Venezian, sarà celebrato domani dal Comune con una cerimonia pubblica che si terrà alle 12.00, nel salotto azzurro del

Municipio, cui seguirà la deposizione di una corona sulla lapide, recentemente ristrutturata, che lo ricorda sotto la loggia del palazzo municipale.

✓ Domani alle 9 nell'aula magna dell'edificio H3 dell'Università si terrà il test logico - quantitativo di verifica delle conoscenze

richieste per l'accesso alla Facoltà di Economia. Il test potrà essere sostituito da altre successive verifiche.



LA TRAGEDIA AVVENUTA IN EMILIA

# Due triestini nel gioco erotico fatale

## Arrestato Michele Tropper che ha legato Andrea Costanzo provocandone la morte

di CORRADO BARBACINI  
e CLAUDIO ERNE'

Sono triestini sia l'assassino che la vittima della tragedia di Bologna, maturata lunedì sera all'interno di un gioco erotico di sottomissione. Andrea Costanzo, 31 anni, centralista dell'Acegas, conosciuto nel mondo dei trans come «Alice», è morto soffocato, con le caviglie bloccate dal ferro delle manette e con il corpo legato ad un albero con quattro giri di catena. Domenica aveva lasciato l'abitazione di via Tigor 15 dove viveva con la madre. «Indossava una minigonna jeans» ricorda uno dei clienti di un bar posto sulla stessa via.

Michele Tropper, 38 anni, arrestato l'altra notte, ha ammesso ieri di fronte ai giudici di aver legato Alice, provocandone indirettamente la morte. Ha abitato fino a un anno fa al primo piano del condominio posto al numero 52 di via Baiamonti. E' un musicista rocker, facilmente identificabile per la sua stazza: almeno 150 chili. «Un solitario, uno stravagante» lo definiscono gli abitanti di Baricella, il piccolo centro dove si era trasferito.

Secondo le indagini dei carabinieri «Alice» aveva raggiunto Mike Tropper nella sua cascina con le finestre sempre sbarrate. Avrebbe dovuto realizzare la copertina di un nuovo disco. «Sono anche una grafica» aveva sostenuto Andrea Costanzo nel-



Il casolare di Baricella, teatro della tragedia

l'assiduo scambio epistolare via web, avviato da almeno sei mesi col musicista triestino emigrato sotto il Po. Nello stesso scambio epistolare Alice aveva affermato di aver 19 anni, togliendosi ben 12. Aveva anche sostenuto di essere un ermafrodita, di aver sofferto molto e di dover risolvere parecchi problemi di salute.

«L'ho visto uscire di casa domenica con la mini-

gonna. Era tranquillo» ricorda uno dei rari clienti del bar posto a pochi metri dal portone d'ingresso dell'abitazione di Alice. «Sapevo delle sue vicissitudini e del suo desiderio di diventare donna. Lavorava come telefonista e nella vita non ha mai avuto fortuna. Anni fa si era sottoposto a Torino a un intervento chirurgico agli occhi. L'esito non era stato felice e anche di recen-



Michele Tropper, l'uomo accusato di omicidio e Andrea Costanzo, la vittima

te lo avevo sentito lamentarsi. La sua situazione nel rione era nota: era una donna intrappolata in un corpo maschile. Non dava fastidio a nessuno, era una persona perbene».

«Lo conoscevo fin da bambino, viveva con la madre dipendente del Lloyd Adriatico e col papà ferroviere. Non dico altro perché le sue erano solo questioni personali. Mi

dispiace che sia morto in questo modo» Altro l'inquilina dello stabile non dice. Non pronuncia né il nome di battesimo, né quello d'arte. Dice solo «quel ragazzo».

Nello stabile di via Baiamonti 52 il ricordo di Michele Tropper, è vivo. Abitava al primo piano fino a un anno e mezzo fa quando ha venduto l'alloggio e si è trasferito in Emilia. Oggi in quelle stanze

vive una famiglia di origine serba. «Lo ricordo bene» afferma una signora di mezza età, ferma sulla porta d'ingresso del suo appartamento. «Suonava la chitarra ma non disturbava nessuno. Era allegro e discreto. Mai visto salire in casa sua donne o ragazze. Ricordo bene invece l'assidua presenza di un giovane, anche lui molto gentile. Credo fosse un musicista».



## I PRECEDENTI

Almeno due casi nel passato

E' solo la morte del protagonista a far emergere sulla scena pubblica le pratiche di sesso estremo e i loro dettagli. La cronaca è estremamente avara di questi episodi ma quelli che riescono a superare il muro della rimozione e del riserbo, rimangono stampati per anni e anni nelle memorie pubbliche. Trieste in questo non fa differenza.

Due i casi più sconvolgenti, entrambi distanziati nel tempo. Il primo è quello di un professionista con moglie e figlia in tenerissima età che si ritirava nel suo «laboratorio» ospitato dalla cantina di casa. Qui aveva allestito una macchina erotica elettrica a cui lui si sottoponeva, abbigliato da donna, con tanto di



La casa di via Tigor 15 dove abitava Andrea Costanzo

parrucca. Piaceri estremi in via di collaudo visto l'esito funereo dell'esperimento. Qualcosa non aveva funzionato a dovere, una perdita elettrica, un guasto della macchina erotica e il professionista

era rimasto folgorato a metà della prestazione. Lo avevano trovato in quella posizione, semipeso e folgorato, semisvestito da donna, con la parrucca di sghebbio sul volto contratto.

COINVOLTI IN CITTA' PERSONAGGI INSOSPETTIBILI

## Gli strani modi per trovare il piacere in modo estremo

La vicenda era emersa sulle cronache cittadine del tempo, con una grande precisione nei dettagli riferibili e qualche fotografia scattata col flash dalla polizia scientifica. Poi se ne era occupata anche un prestigiosa rivista di medicina legale e il «caso triestino» del giovane professionista, era assunto agli annali delle pratiche autoerotiche estreme, concluse con la morte del protagonista-autore.

Anche un secondo episodio è emerso ieri dall'archivio e dalla memoria. E' quello di un commerciante che in una pausa del suo lavoro aveva usufruito «in solitario» di

un'altra macchina, più artigianale. L'apparecchio era costituito da una serie di tubi e da una maschera simile a quelle dei sub ma con alcuni accorgimenti di quelle «antigas». Lo scopo cercato da chi poi aveva perso la vita, era analogo a quello perseguito l'altra sera a Bologna. Tentare di indurre una parziale anosmia. Privare il proprio corpo di gran parte dell'ossigeno, respirando sempre lo stesso volume d'aria, via via più ricco di anidride carbonica. Una sorta di ciclo «chiuso» ma senza filtro di calce sodata e senza bomboletta di ossigeno.

L'aumento del CO2 nel

sangue, innescava un ritmo respiratorio sempre più veloce e convulso. Aumenta la pressione, si inturgidiscono i vasi, ma c'è il rischio concreto di una sincope cerebrale.

Il fine del «gioco» erotico è quello di rientrare in pista al momento opportuno, sfiorando il limite estremo e beffandosi della morte per poi riavviare la procedura.

Talvolta però il gioco non va a buon fine. Le maschere calate sul volto e i tubi di plastica non riescono ad essere disattivati in tempo per il troppo - presunto - piacere. «Stringi, stringi più forte» avrebbe chiesto Alice a Mike Tropper. Ma era troppo tardi.



La scena dell'omicidio davanti al casolare della Bassa bolognese, so-

# METFER s.r.l.

Tel. 040 813610

TRIESTE - Via Caboto, 20

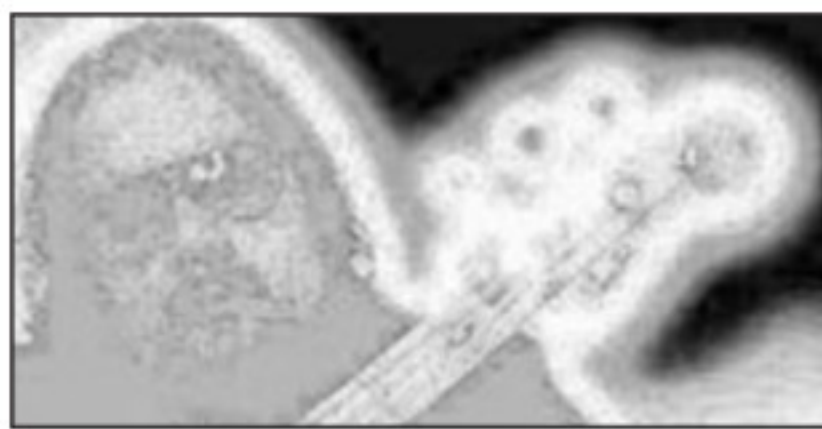
e-mail: info@metfer.it - Fax 040 382271

- industria per la lavorazione di materiali ferrosi e non ferrosi
- container in comodato d'uso
- demolizioni industriali



LE PASSIONI  
Tropper, tecnico  
del suono e autore  
di videoclip

Michele Tropper è conosciuto come musicista rock e tecnico del suono in alcune radio locali triestine, per le quali ha lavorato in passato. Tempo fa aveva girato nella centralissima Galleria del Tergeste un videoclip per una band specializzata in «cover» dei brani della band «heavy metal» Uriah Heep. Due anni fa si era dapprima trasferito a Ferrara e infine alla periferia di Bologna.



I PARENTI  
Andrea aveva  
l'autorizzazione  
al cambio di sesso

Andrea Costanzo, il giovane triestino morto soffocato durante una pratica bondage in un casolare del Bolognese, voleva essere chiamato Alice, e aveva già ottenuto l'autorizzazione del tribunale al cambiamento di sesso. L'hanno spiegato ieri pomeriggio i parenti dell'uomo agli inquirenti dell'Arma che indagano sul gioco erotico finito male.



LA CONFESSIONE DI TROPPER

# «Alice voleva essere stretto forte»

I familiari del musicista: è un tontolone, non farebbe del male a nessuno

«Alice mi aveva chiesto di stringere lentamente la catena attorcigliata attorno al suo collo. Io non volevo farlo, non me la sentivo. Ma lei ha minacciato di suicidarsi. Non volevo, non volevo, ma l'ho fatto ugualmente per tre o quattro volte prima di allontanarmi dall'albero a cui lei era legata e bloccata anche da un paio di manette...»

Questo ha ammesso Michele Tropper ieri all'alba dopo sei ore di interrogatorio in cui aveva sempre respinto ogni accusa, tentando di accreditare la tesi del suicidio del suo partner. «Non eravamo amanti e tra di noi non c'erano mai stati atti sessuali completi. Alice mi aveva iniziato a queste costrizioni fisiche in cui si usano manette, catene, bavgli, corde e maschere. Mi aveva mostrato foto e filmati di episodi analoghi. Io non volevo, non volevo farlo, ma lei mi ha convinto a legarla all'albero e a stringere lentamente la catena...».

Ora Michele Tropper, 35 anni, è rinchiuso nel carcere di Bologna ed è accusato di omicidio preterintenzionale. Rischia fino a vent'anni di carcere se l'imputazione resterà questa. Ma qualcosa di nuovo e di più grave e sconvolgente potrebbe emergere dall'autopsia del corpo di Alice, già disposta dal sostituto procuratore Lorenzo Gestri ed affidata al medico legale Matteo Tudini.

Va detto che Mike Tropper ha anche dichiarato di aver stretto più volte la catena attorno al collo di Alice senza però volerne provocare il soffocamento. In altri termini il gioco erotico, la regia della sfida alla morte, gli sarebbero sfuggite di mano. Al suo ritorno in scena dopo qualche decina di minuti, Alice era ancora legata all'albero, morta per asfissia, un povero fardello trattenuto dalle catene.

Il musicista ha avuto



A sinistra l'interno della casa dove viveva Michele Tropper, a destra alcuni investigatori sul luogo del delitto



paura. Ha chiamato i cugini che abitano poco lontano. Poi ha telefonato ai carabinieri e all'ambulanza. «Alice si è suicidata» ha detto, abbozzando una linea di difesa.

Lo hanno smentito le chiavi delle manette trovate nelle mani della vittima. Agli inquirenti è apparso subito impossibile che Alice si fosse legata all'albero da sola. «Le manette le ha portate lui

da Trieste» ha affermato il musicista in un estremo tentativo di allontanare da sé i sospetti. Nel suo «Chrysler Voyager» di colore verde metallizzato, i militari poco dopo hanno però recuperato un buon numero di riviste pornografiche con immagini di pratiche sessuali estreme, contrassegnate dal dolore e dalla violenza. Fin qui quanto è emerso dall'indagine.

Opposta invece l'immagine del musicista così come delineata dalle dichiarazioni dei cugini, tra i primi ad arrivare lunedì nel tardo pomeriggio nel casolare del delitto. «Michele Tropper è il ragazzo più buono del mondo. Gli ho sempre affidato i miei figli, che lo adorano. E anche lui vuole una ragazza morta al suo ritorno».

«Noi di famiglia pensiamo che sia stato plagiato, raggirato, forse per

che a Trieste chiamiamo un tontolone», ha aggiunto il marito di una delle due, il primo della famiglia ad arrivare nel casolare della morte, precedendo carabinieri e ambulanza. «Michele mi ha detto solo di essere uscito di casa e di aver trovato una ragazza morta al suo ritorno».

La troppa curiosità di scoprire qualcosa che non conosceva. Se tu gli dici 'gira su un piede', con buona probabilità lui lo avrebbe fatto.

«Della sua vita privata però non sapevamo proprio nulla. Abbiamo visto due-tre volte questa persona per pochi istanti, di passaggio. Non abbiamo mai parlato con lei, né l'abbiamo mai invitata a casa nostra. Non sapeva-

mo nemmeno che fosse un uomo. Questo perché non abbiamo mai voluto mettere il naso nella vita privata di Michele».

«Sappiamo che nostro cugino aveva lasciato la sua casa di Trieste da un anno e mezzo. Era rimasto solo con il padre, che è invalido grave. E' venuto qui in modo che noi cugini, che abbiamo un po' di esperienza con gli anziani, potessimo aiutarlo ad accudire il papà. Michele non aveva un lavoro. Non poteva impegnarsi perché il padre ha bisogno di assistenza continua. Si è però sempre arrangiato facendo qualche lavoretto a casa. Si era diplomato perito elettronico. Poi aveva la musica, la sua grande passione. Qui era tranquillo, stava bene. Non aveva mai avuto problemi con la Giustizia, né con la droga. Voglio usare il tempo passato perché ora la sua vita è segnata, non sarà più la stessa».

Ad avvisare la madre di Andrea Costanzo della tragedia accaduta a suo figlio sono stati i carabinieri di via Hermet e lei è corsa giù: due panni buttati addosso perché in certi momenti si ha la testa solo nel dolore. Ammette di essere la madre di quel ragazzo e poi non riesce più a parlare, se non per dire, dopo un po': «Mio figlio era troppo ingenuo». Accanto a lei, con un braccio che la tiene stretta per le spalle c'è il suo compagno: un uomo imponente con barba e lunghi capelli bianchi raccolti in una coda. (c.e.)

L'EPISODIO EVIDENZA UNA REALTA' IN CRESCITA

## Sadomasochisti, fenomeno in crescita

Aumentano le vendite nei negozi specializzati in frustini e manette

«Schiavo cinquantenne, di Trieste, bella presenza, sportivo si offre come tuttofare a Padrona esigente. Preferenza per bondage». Questo è uno dei tanti annunci pubblicati su internet a testimonianza che il sadomasochismo anima anche le alcove della nostra città. E non solo da parte degli uomini. Si legge anche: «Mistress zona Trieste cerca schiavo. Sarò la tua regina e tu verrai punito e torturato per ogni mancanza o solo per mia soddisfazione».

Ma chi ama «farlo strano» riferisce che, per maggior riservatezza, i triestini preferiscono rispondere ad annunci pro-

venienti da Pordenone, Treviso o Padova. O frequentare un particolare club milanese, il «Nautilus», dove nelle serate dedicate al bondage è possibile incontrare diverse persone provenienti dalla nostra regione o dalla vicina Slovenia. «Ho iniziato a provare interesse per questo tipo di prestazioni più di quindici anni fa», racconta un noto professionista triestino che, prudentemente, preferisce mantenere l'anonimato. «Ero sposato e mi vergognavo di ammettere a mia moglie quella che, allora, pensavo fosse una debolezza, una perversione. Poi ho conosciuto una persona che

ha assecondato questo mio «aspetto» e da allora mi propongo come schiavo su annunci e riviste specializzate. Ho letto della notizia del ragazzo triestino - spiega l'uomo - e purtroppo mi rendo conto che coloro che utilizzano corde, catene o manette non sempre sanno bene come usarle. Soprattutto nel «self-bondage» si rischia parecchio. Ho conosciuto gente che si infila sacchetti in testa o che si fa legare in maniera veramente pericolosa». Ed è per questo motivo che nei molti annunci pubblicati su internet gli aspiranti «schiavi» richiedono spesso «padrone esperte». «Ri-

conosco siano pratiche rischiose - ammette il triestino - anche per il fatto che, molto spesso, rispondendo ad annunci ci si trova ad avere a che fare con gente per lo più sconosciuta». L'uomo da diversi anni si è risposato e anche l'attuale moglie non è al corrente dei suoi «gusti» sessuali. «Invento riunioni fuori Trieste - racconta - per poter avere l'occasione di andare a Treviso dove vive la mia attuale padrona. Ci siamo conosciuti sei mesi fa su un sito e ci vediamo più o meno una volta al mese. Recentemente ho conosciuto una mistress di Udine che si faceva chiamare Lunastel-

la, ma la paura di essere riconosciuto mi ha allontanato da lei».

Anche leggendo i tanti blog che girano nella rete e frequentati dagli amanti di quello che loro definiscono «bdsm», si leggono indicazioni e consigli su come utilizzare

certi accessori. «La maggioranza delle manette a disposizione nei sexy-shop sono di qualità scadente - scrivono - facili da rompere e da aprire anche senza chiavi. Quelle di qualità possono essere acquistate solo nelle armerie e da agenti di



Alcuni strumenti per pratiche sadomaso

La mamma di Andrea: mio figlio era solo troppo ingenuo

pubblica sicurezza. I modelli della Smith e Wesson o quelli senza catena ovviamente costano di più ma sono difficili da trovare in Italia».

Ma nei sexy shop triestini accessori per il bondage si vendono? «Assolutamente sì - conferma Daniela del negozio specializzato di Riva Grumolo - vendiamo soprattutto parecchi frustini e molte manette. Sia a uomini che a donne. Il prezzo di un paio di manette oscilla dai 14,95 ai 60 euro, dipende dal modello. Un frustino costa invece 24 euro. Vendiamo molto bene anche i dvd con soggetti sadomaso e tecniche per il bondage».

Laura Tonerò

IL RAGAZZO MORTO ERA IN LISTA D'ATTESA PER DIVENTARE DONNA

## L'urologo: «Avessimo potuto operarlo prima...»

«Maledette liste d'attesa. Se avessimo potuto operare prima questo giovane, che aveva già ottenuto la sentenza favorevole del tribunale per il cambio di sesso, un fatto così orribile forse non sarebbe successo. Forse se l'avessimo operato potremmo dire di avere la coscienza più pulita. Per il cambio di sesso si aspettano però due anni e più». Lo dice Carlo Trombetta, il responsabile di questa speciale e complessa branca chirurgica nata all'interno dell'Urologia di Cattinara, in collaborazione col Burlo Garofolo, la Clinica psichiatrica, la Chirurgia plastica, che ha già operato 210 uomini che in realtà erano donne, e 35 donne diventate uomini. Ma il numero maggiore è in lista d'attesa:

500 persone attualmente attendono la sala operatoria per dare con l'aiuto di medici e psichiatri una coerenza tra ciò che sentono di essere e il corpo cresciuto diversamente. Quello che voleva fare anche Andrea Costanzo. Sembra che l'Azienda ospedaliera voglia ora tagliare le attese destinando a queste operazioni, previo accordo con la Regione, un tempo preciso, venerdì pomeriggio e sabato mattina.

«Ricordo il ragazzo - prosegue Trombetta - era ipovedente, si vestiva da donna. Sono certo che avesse ottenuto sentenza favorevole all'intervento, e so anche che era in lista per l'operazione sia da noi a Trieste sia a Bologna. E la prima volta che ci capita di sen-

tire una cosa del genere fra nostri pazienti e io francamente - prosegue Trombetta - lo ascriverei a comportamenti che potrebbero riguardare qualunque persona, non necessariamente un transessuale. E l'aspetto umano che dispiace».

«Notizia che mi sconvolge - commenta il direttore di Urologia e del Dipartimento di Chirurgie Specialistiche, Emanuele Belgrano -, morire in questo modo... Non ho notizia che dopo l'operazione di cambio di sesso proseguano comportamenti devianti, mentre è noto che i problemi dei maschi che vivono da femmina sfociano spessissimo nella prostituzione, anche se non conosco la vicenda di questa persona e parlo in generale. Operare i transessuali signi-

fica risolvere i loro problemi anagrafici, sociali e lavorativi, molti poi si sposano e anche se non possono avere figli formano comunque una unità familiare». L'operazione è garantita dal servizio sanitario, dunque gratuita, ma i medici devono tener conto dei pazienti «normali» e questi interventi che durano molte ore trovano relativo spazio. Qualcuno decide così di pagare. In «intramoenia» si aspetta molto meno. Trombetta aggiunge: «In letteratura si fa frequente riferimento al fatto che i transessuali sono a rischio di suicidio, d'altro canto altri studi lo smentiscono. Perciò ritengo - conclude - che purtroppo è successo qualcosa che sarebbe potuto accadere a chiunque». (g. z.)

IL PARERE DEL SESSUOLOGO

## «Perversioni diffuse»

«Un uomo adulto su cinque ha comportamenti sessuali perversi, ma è una cifra approssimativa poiché è molto difficile avere statistiche precise e verificare sulle preferenze sessuali». Lo dichiara il sessuologo Willy Pasini, dopo l'incidente erotico che è costato la vita ad un giovane nel bolognese. Per Pasini è difficile fare una stima di questo fenomeno: «C'è chi nega e non ammetterà mai di avere perversioni per paura di ledere la propria immagine, e c'è chi lo afferma a gran voce per creare proseliti». Ma dove finisce il

gioco erotico e dove inizia la patologia? Il sessuologo prova a fare un 'idetikit di chi ha comportamenti devianti: «Sono uomini adulti, poiché le donne preferiscono forme di perversione come il masochismo e l'esibizionismo, sono molto tradizionali e formali nella loro quotidianità».

COMPERIAMO ORO  
ARGENTO E OROLOGI  
Bernardi & Borghesi  
Via San Nicolò 36 - 1° piano  
dal Martedì al Venerdì  
09.30-12.30 e 16.00-19.00



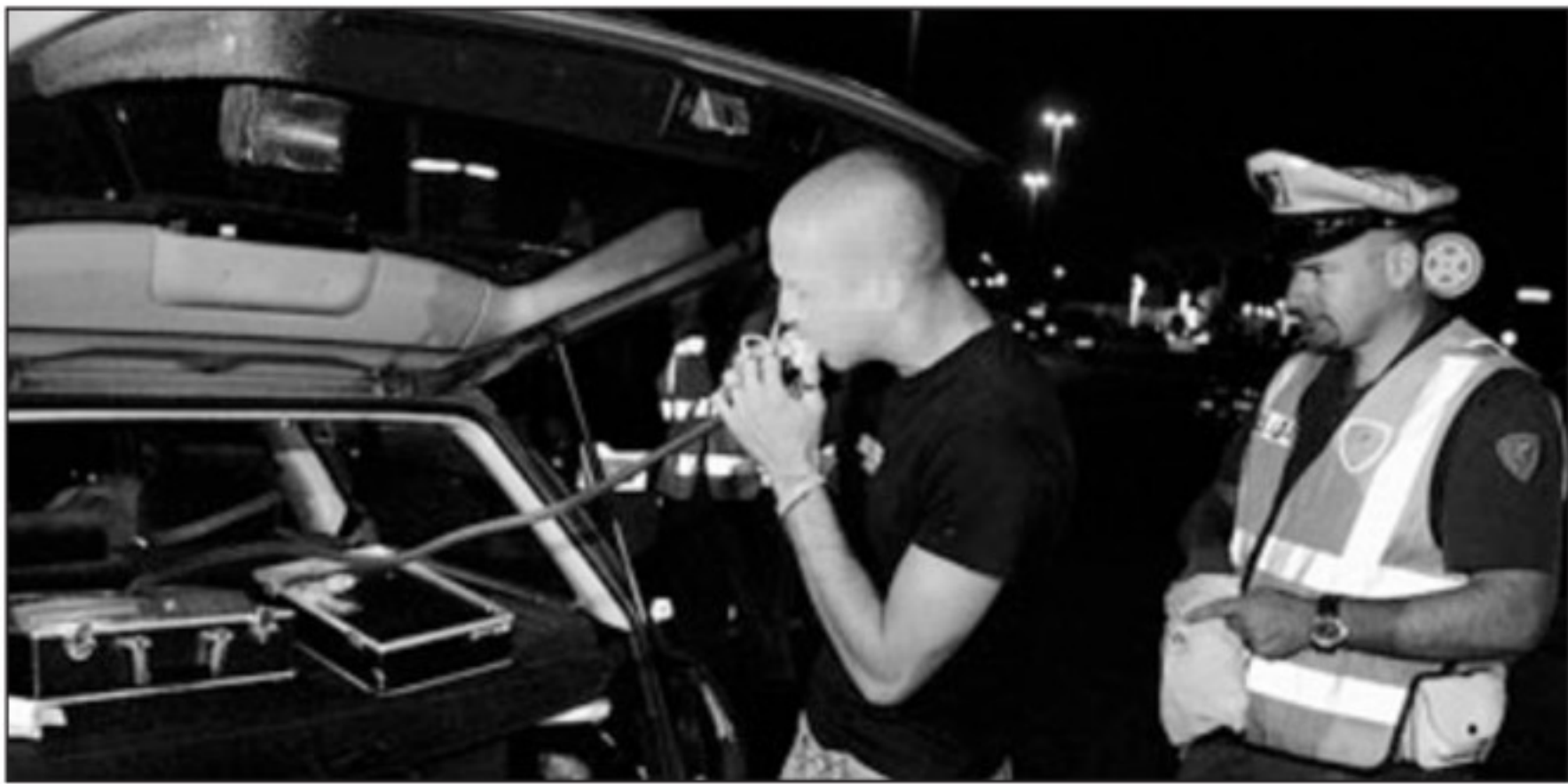
Emanuele Belgrano, direttore di Urologia e del Dipartimento di Chirurgie specialistiche



SI STA SCRIVENDO UN PROTOCOLLO TRA ENTI

# Alcol e droghe, controlli sul posto di lavoro

Edilizia, trasporti, ospedali, fabbriche: i medici faranno interventi a sorpresa o chiamati dal datore



Un test dell'etilometro. Ai controlli stradali si affiancheranno sanzioni per chi beve sul lavoro

## La Cgil: «Abuso anche di farmaci» Il sindacato chiede controlli sullo stress nelle aziende

«Non c'è ancora nulla di definito nell'accordo per il controllo dell'alcol sui posti di lavoro - dice con fermezza Giuliana Pigozzo della Cgil che ha partecipato al tavolo di lavoro sul protocollo, la cui definizione è ora sollecitata dal prefetto come urgente -, noi abbiamo chiesto che l'eventuale abuso di alcol da parte dell'individuo sia messo in relazione con lo stress derivato proprio dal lavoro». Ovvero: si controllano quanto le insoddisfacenti condizioni lavorative (di luogo e di relazioni) possono sollecitare la tendenza a bere, o accentuare una debolezza già esistente. «Vanno rimosse le cause - spiega Pigozzo -, solo questa è una politica di vera prevenzione».



Giuliana Pigozzo della Cgil

La sindacalista apre una finestra su situazioni di disagio crescente: «Non sono solo l'alcol o le droghe a causare problemi di abuso, bisogna aggiungere i farmaci: le giovani generazioni sono sollecitate a essere sempre sveglie sul posto di lavoro, sempre scattanti, a fare turni senza protestare, hanno paura di prendere un giorno di malattia, si imbottiscono quindi di antidolorifici, antinfiammatori, pastiglie per il mal di testa o per tenersi su, e anche questo non fa bene e crea situazioni a rischio».

Insomma i sindacati dicono che oltre a reprimere gli abusi di sostanze si deve guardare più in là del singolo individuo, e scoprire eventualmente nel contesto parte della responsabilità di comportamenti impropri e pericolosi. «Questo è un approccio preventivo - conclude la Pigozzo -, se le risposte sono inadeguate ai problemi reali le conseguenze poi costano al sistema nel suo insieme: sociale, sanitario, economico». (g. z.)

di GABRIELLA ZIANI

Chi lavora non beve alcol. La regola diventa tassativa. A ridosso di tragici incidenti causati dai troppi bicchieri, dopo continui e tremendi infortuni sul lavoro, dopo i controlli su strada intensificati per contrastare l'assunzione di alcol e droghe in situazioni a rischio, e dopo il drammatico caso dell'uomo, camionista di professione con quattro denunce per guida in stato di ebbrezza alle spalle, che ha ucciso un bambino investendolo in via Costalunga, arriva adesso uno specifico accordo tra Prefettura, Regione, Aziende sanitarie, sindacati e parti sociali per va-

■ NIENTE ALCOL E DROGHE SUL LAVORO		
CHI INTERESSA	PROFESSIONI A RISCHIO (edilizia, industria, trasporti, medicina, servizi alla persona)	
CHI CONTROLLA	IL DATORE DI LAVORO deve chiamare i medici competenti quando nota comportamenti tipici dell'abuso	
CHE COSA SUCCEDDE	I dipendenti positivi ai controlli vengono indirizzati alle cure. Possono essere spostati di mansione	
I SINDACATI	Chiedono che si verifichi anche lo stress sui luoghi di lavoro e denunciano pure abuso di farmaci	

rare una severa azione di controllo sull'abuso di alcol e stupefacenti proprio nei luoghi di lavoro. Lo studio è in corso, il documento finale è ancora da scrivere. Ma la decisione sostanziale è presa: e Trieste è fra le prime città italiane a muovere per tempo il passo.

Operai dell'edilizia che perdono l'equilibrio e cadono dalle impalcature. Operai dell'industria che per annebbiamento si fanno male o lo provocano perdendo il controllo dei macchinari. Autisti di Tir e guidatori di professione in genere che abusano pericolosamente e provocano incidenti spaventosi. Ma non basta: chi controlla il

chirurgo, cui non deve tremare né la mano né la mente?

Le norme che vietano espressamente l'assunzione di alcol in professioni a rischio esiste dal 2001 ma adesso è stata aggiornata e il divieto è stato esteso agli stupefacenti, con la facoltà del medico competente di stabilire sulla base di controlli a sorpresa l'idoneità o meno del lavoratore a svolgere le proprie mansioni.

«È un procedimento delicato - spiega Valentino Patussi, responsabile della struttura di Prevenzione e sicurezza sui posti di lavoro del Dipartimento di prevenzione all'Azienda sanitaria -, perché comunque significa valutare

la sfera privata di una persona relativamente al suo lavoro e al rischio per l'azienda, e d'altro canto bisogna evitare che il datore di lavoro per eventuali motivi di cattivo rapporto coi dipendenti possa approfittare della norma antialcol per sottoporre qualcuno ad azioni intimidatorie, di svalutazione, di impropria penalizzazione». No al mobbing, insomma, mascherato da buone intenzioni etiche.

Quindi in quella che è ancora una bozza di regolamento è comunque previsto che nei luoghi di lavoro a rischio (ospedali compresi) si svolgano dapprima incontri di informazione, poi un test sull'alcol collettivo e dimostrativo, quindi un controllo a sorpresa ma di sola prova e senza conseguenze pratiche.

A questo punto, dopo aver informato tutti quanti su doveri, procedure e rischi, ci sarà libertà di avviare i controlli a sorpresa. Nel caso in cui il datore di lavoro si accorga di comportamenti alterati riconducibili ad assunzione di alcol e droghe, dovrà chiamare i medici della Prevenzione e dell'Alcolologia per non diventare responsabile di danni a terzi. La persona trovata positiva ai test verrà a seconda dei casi ammonita, spostata di mansioni, alla peggio indirizzata a una aspettativa, a valutazioni di idoneità e comunque a un percorso di educazione, cura o disintossicazione alla struttura di Alcolologia. I sindacati (come detto qui a fianco) però non si accontentano.

AVEVA PORTATO VIA LA CASSAFORTE CON 18MILA EURO

## Colpo all'Acegas, arrestato il ladro

Sergio Capriati smascherato dal Dna estratto da una macchia di sangue

di CORRADO BARBACINI

Ha un nome il presunto autore del colpo messo a segno negli uffici dell'Acegas nello scorso marzo in cui era sparita la cassaforte contenente oltre 18 mila euro.

Si chiama Sergio Capriati, 43 anni, già conosciuto dalle forze dell'ordine e coinvolto una decina di anni fa nel furto della cassaforte dell'Ordine dei giornalisti. È stato arrestato ieri pomeriggio colpito da un'ordinanza di custodia cautelare al termine di un'indagine coordinata dal pm Cristina Bacer.

A smascherarlo è stato il test del Dna. Nel primo sopralluogo i carabinieri della scientifica avevano trovato alcuni frammenti del vetro forzato e rotto dal ladro che poi erano stati inviati al Ris

di Parma per le analisi, al fine di poter estrarre un profilo del Dna dal sangue reperito da poter confrontare con quello di alcuni sospettati, individuati attraverso le indagini tradizionali svolte dai reparti investigativi dell'Arma.

Il colpo era stato messo a segno nel week end di Pasqua ma era stato scoperto solo il martedì successivo. Secondo la ricostruzione dei carabinieri del reparto operativo il ladro era entrato nel piccolo edificio rompendo la vetrata di una delle stanze al piano terra. Da lì aveva poi raggiunto l'ambiente al primo piano dov'era custodita la cassaforte. Era riuscito a sollevarla e a portarla via assieme a tutto il denaro contenuto: 18 mila euro.

A scoprire il furto erano stati alcuni dipendenti del-

l'Acegas, rientrati in servizio dopo la chiusura legata al ponte pasquale. I segni dell'effrazione erano stati notati immediatamente. Il vetro azzurrato di uno degli uffici dell'ala sinistra della palazzina era completamente in frantumi. Per romperlo, probabilmente, il ladro aveva usato delle pietre. A terra, sotto il davanzale, infatti, era stato ritrovato un grosso sasso e poco più in là c'erano anche pezzi di un faretto dell'illuminazione del giardino, probabilmente distrutto dai ladri prima di entrare in azione per ridurre la possibilità di essere notati da lontano.

Una volta avvistato il foro nella finestra, i dipendenti del servizio cimiteriale avevano perlustrato i vari uffici per accertare quale materiale mancasse e verificare l'am-

montare dei danni. Ma per riuscire avevano perso parecchio tempo. Prima di individuare la stanza con il bottino più consistente, infatti, i ladri avevano messo a soqquadro molti altri uffici, cercando un po' ovunque alla ricerca di denaro e oggetti di un qualche valore. Poi aveva spostato il tiro sulle stanze al piano superiore. Scelta rivelatasi ben più fruttuosa. In uno degli uffici, appoggiata contro un muro, aveva infatti individuato una cassaforte. Poi il ladro aveva tentato di aprire la cassetta di sicurezza direttamente sul posto. Non riuscendo però né a risalire alla combinazione né a forzare la serratura, alla fine aveva deciso di sollevarla e portarla via. Ma ha lasciato una traccia. Una macchietta di sangue che ha portato alla sua identificazione.

## Filetti di pangasio spacciati per sogliole Truffa in un locale di Grado che vendeva «squaletti» del Vietnam

Filetti di pangasio fatti passare per sogliola. In un ristorante di Grado la truffa è andata avanti per parecchio tempo. Fino a quando l'Ufficio circondariale marittimo dell'Isola del sole ha posto fine all'inganno. Il trucco scoperto era semplice. Venivano offerti ai commensali filetti di sogliola, ma in realtà si trattava di filetti di pangasio ovvero di uno «squaletto» (questo il termine con il quale è comunemente conosciuto) di acqua dolce proveniente dal Vietnam. Sembra che la sua carne sia molto buona, ma il costo è di gran lunga inferiore a quello delle sogliole.

Il ristorante è stato denunciato per frode in commercio e rischia la reclusione fino a 2 anni o in alternativa una sanzione fino a un massimo di 2.065 euro.

I marinai dell'Ufficio circondariale marittimo di Grado hanno finora visitato una trentina di ristoranti, altri saranno controllati nei prossimi giorni, anche se la stagione estiva è ormai un ricordo. L'unica infrazione riscontrata pertanto garantisce che la quasi totalità dei ristoranti locali offre un prodotto perfetto e di alta qualità.

Sul caso venuto alla luce l'altro giorno i militari sono stati inflessibili. Nel menù del ristorante veniva spacciato come filetto di sogliola, ma si trattava di Pangasio un pesce di acqua dolce che vive nei fiumi dell'Asia e che, arrivato in Europa, «diventa» filetto di sogliola o di branzino o di merluzzo o, ancora peggio, viene scongelato per essere venduto, sotto altri nomi, come fresco. Al ristorante sono stati sequestrati ben sette chili di pangasio.

L'operazione è scattata a seguito di un'informativa inviata alla Capitaneria di porto dal Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali. La nota arrivata da Roma sottolineava, infatti, che in Europa viene venduto il pesce asiatico senza etichettatura o con etichette false per spacciare, appunto, come filetto di sogliola, di merluzzo o di cernia.

Per questo motivo il ministero ha sollecitato un'intensificazione dei controlli negli esercizi. Il Pangasio ha la forma di un piccolo squalo, tanto da essere comunemente chiamato «squaletto». E una specie che vive nei fiumi asiatici, soprattutto nel Mekong in Vietnam, dove le sue carni sono richiestissime.

Antonio Boemo



Il pesce sequestrato

## LA STORIA. UN'ANZIANA RACCONTA LO SCIPPO SUBITO

### «Noi vecchi, col terrore dei furti»

Ha 82 anni, ma non appartiene a quella schiera di persone rese lamenteose dall'età e dagli acciacchi che il tempo porta inevitabilmente con sé. Al contrario, Celestina Laurencich ha conservato una grinta che farebbe invidia a tanti ventenni. Per questo, pur essendo profondamente amareggiata, ha preso spunto dal brutto episodio di cui è stata protagonista pochi giorni fa - le è stata rubata l'intera pensione - per lanciare un allarme rivolto alla fascia più debole della popolazione. «Bisogna dire alla gente come stanno le cose - spiega - spiega -. Gli anziani ormai non sono più liberi di muoversi come vogliono. E, in particolare, non possono più sentirsi sicuri nei luoghi che, per definizione, dovrebbero essere sottoposti a maggior sorveglianza, a partire dalle banche».

Proprio all'interno di un istituto di credito la signora Celestina è convinta di essere stata avvicinata e «studiata» dall'autore

del furto. «Come ogni mese ero andata nella mia filiale, nella zona di via Carducci, per ritirare la pensione - racconta l'anziana -. Ottocentocinquanta euro, che mi servono per fare la spesa e pagare le bollette. Quella mattina ero in coda, in attesa che arrivasse il mio turno. E "lui", l'uomo che sono certa mi ha poi rubato i soldi, stava in piedi vicino a me. Si vedeva lontano un miglio che non era un cliente normale o insospettabile. I sospetti li destava, eccome. Stava fermo come un palo e fissava le altre persone in fila. Evidentemente stava scegliendo le sue vittime».

Quel «brutto ceffo» la signora Celestina non lo dimenticherà tanto facilmente. «Aveva la carnagione scura e, con ogni probabilità, non era italiano. L'accento comunque non l'ho sentito dal momento che non ha mai parlato. Il particolare che mi ha più colpito era la pancia. Una pancia gonfia ed enorme. L'età? Avrà avuto più o meno quarant'anni. Di



Uno sportello bancario

certo non lo definirei un bell'uomo, anche perché indossava una "majeta a la vanvera" che una persona seria non metterebbe neanche per casa».

Proprio perché insospettabile dalla presenza dell'uomo, l'anziana ha cercato di fare la massima attenzione al momento di prelevare i contanti. «Me li sono fatti mettere in una busta - continua la donna -, e subito dopo li ho infilati in borsa. Ho agito in fretta ma, evidentemente, quell'uomo è riuscito ugualmente ad osservare i miei movimenti.

Perché è chiaro che il suo unico scopo era individuare i soggetti più deboli e più facili da derubare. E, purtroppo, la sua scelta quella mattina è caduta proprio su di me».

Il finale della vicenda è facilmente intuibile. L'anziana, una volta uscita dalla banca, ha percorso i pochi metri che separano l'ingresso della filiale dalla fermata dei bus sotto i portici di Chiozza e ha atteso l'arrivo della 26. Poi, appena rientrata, ha trovato la brutta sorpresa. «Ho buttato la borsa sul divano e, tutta contenta al-

l'idea di aver di nuovo dei soldi a disposizione, ho cercato la busta con la pensione. Ma la busta, purtroppo, non c'era più. Non mancava nient'altro: sia il portafoglio che tutti i documenti erano al loro posto. Questo significa che il ladro sapeva esattamente a cosa mirare».

Il ladro o i ladri, a dire il vero. Perché al momento di presentare denuncia in questura la donna ha ricordato un altro particolare: la presenza di un uomo, questa volta di bell'aspetto e sulla sessantina, che le ha ceduto il pas-



I Portici di Chiozza dov'è accaduto il furto

so, facendola avanzare davanti a sé al momento di salire a bordo dell'autobus. Il sospetto è che i malviventi quindi ladri fossero due: uno che, dall'interno della banca, individuava la vittima predestinata e l'altro che, dopo un cenno d'intesa, entrava fisicamente in azione.

Una tecnica che pare essere stata usata in più di un'occasione. «L'impiego della banca mi ha spiegato che episodi simili sono già accaduti in passato - racconta ancora Celestina -. Per questo mi ha consigliato d'ora in poi di pre-

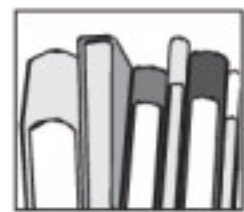
levare allo sportello solo piccole somme. Ma non è possibile che si arrivi a questi livelli. Di questo passo gli anziani come me, per paura, non metteranno più il naso fuori di casa. Questa non è più la città che ho conosciuto. La delinquenza è arrivata a livelli inammissibili. E ciò che più stupisce è che non vengano presi provvedimenti. Chi mi ha portato via i soldi ha potuto agire grazie all'assenza di controlli in quello che, per definizione, dovrebbe essere un luogo sicuro». Di qui l'atto d'accusa fina-

le. «Perché - chiede polemicamente l'anziana - le banche non ripristinano la figura del vigilante? Perché, anziché adottare misure che consentano di tutelare le persone oneste, si continua a lasciare campo libero ai delinquenti?» (m.r.)

**BOTTEGA ANTIQVARIA**

Acquista e vende  
**ROLEX** USATI  
oro, orologi  
e gioielli d'epoca  
Valutazioni gratuite a domicilio  
Via Reti 040 650204



ISTRUZIONE  
IL CASO

Confermata la tendenza all'iscrizione in strutture maggiormente innovative

«Galilei» e «Petrarca» tra i più graditi: quest'anno boom di nuove iscrizioni

# Scuole superiori, fuga dagli istituti più severi

Perdono terreno i licei «Oberdan» e «Dante» dove la selezione è pesante, crescono gli altri

di ELISA COLONI

La scuola piace, ma meglio se «leggera». L'avvicinarsi del ritorno in classe porta con sé la graduatoria degli istituti superiori più graditi ai ragazzi triestini e alle loro famiglie. E, confrontando i dati relativi alle nuove iscrizioni all'anno scolastico 2008-2009 con quelli della tornata precedente, sembra che quest'anno si sia verificata un'inversione di tendenza: scendono nelle preferenze le scuole superiori tradizionalmente più «blasfonate» e «rigide» con i quadri di fine anno (come ad esempio il liceo Oberdan, che quest'anno ha usato la mano pesante con le bocciature); mentre salgono quelli più innovativi e aperti ad attività extra-scolastiche.

Il polso della situazione lo hanno principalmente i quattro licei, che raccolgono la stragrande maggioranza dei ragazzi, in «guerra» perennemente per accaparrarsi nuovi iscritti. Prendiamo in esame i dati relativi ai due licei a indirizzo scientifico, che incassano sempre più consensi e oramai «acchiappano» uno studente su tre in città.

Dopo anni di «strapotere» dell'Oberdan, che ogni settembre portava tra i banchi un numero di matricole superiore a quello del concorrente Galilei, questa volta le carte in tavola sono cambiate e il primo perde terreno nei confronti del secondo, nato nel 1975 proprio come costola del più antico istituto di via Veronese.

Se nel 2007, infatti, sono state 255 le «new entry» al liceo Oberdan, questa volta il numero è sceso a 241 (i dati sono forniti dall'Ufficio scolastico regionale). Si tratta di una perdita di iscritti che, seppure non particolarmente massiccia (corrisponde a 14 ragazzi in meno), assume significato se paragonata al numero di matricole che hanno optato per il Galilei, in netta ripresa: 245, ovvero 45 in più rispetto allo scorso anno (quando le nuove iscrizioni non avevano superato quota 200).

L'innovazione batte la tradizione. E lo stesso vale per i due licei classici. Il Dante, storicamente feudo dei figli della «Trieste bene», perde ogni anno più terreno a favore del Petrarca, il più giovane concorrente di via Rossetti. Quest'ultimo, infatti, rimane stabile e si piazza al terzo posto nelle preferenze dei ragazzi; i numeri, tra lo scorso anno scolastico e quello alle porte, infatti, non variano di molto (169 nuovi iscritti nel 2007 e 157 quest'anno). Molto diversa, invece, è la situazione al Dante, che tra il 2007 e il 2008 è crollato da 87 a 51 matricole.

Sulle ragioni alla base del sorpasso, le opinioni di docenti e sindacati della scuola si dividono. Ma a prescindere dalle diverse visioni, salta all'occhio un dato: nel mondo della scuola triestina attirano maggiormente gli istituti che puntano di più su tecnologia e attività extra-scolastiche non tradizionali, piuttosto che quelli che mirano a mantenere la propria veste autorevole e rigorosa a suon di bocciature.

Un'interpretazione del sorpasso del Galilei sull'Oberdan la dà Franco Codéga, preside dell'Oberdan (in aspettativa dopo la nomina a consigliere regionale). «È vero che negli ultimi anni l'Oberdan raccoglieva più preferenze del Galilei - afferma Codéga - e che quest'anno c'è stata un'inversione di tendenza. Forse i ragazzi sono stati spaventati dalla mano pesante utilizzata con le bocciature, che nella nostra scuola sono state più numerose che in altri istituti - spiega -. Il liceo Oberdan è da sempre considerato più "difficile" del Galilei. Ma penso si tratti più che altro di leggenda metropolitana. Quello che so per certo è che entrambi gli istituti sono validi e che la nostra scuola è tra le migliori della Regione e del Paese, in linea con quelle europee, come dimostrano puntualmente ogni anno le statistiche Ocse e Invalsi. L'Oberdan deve continuare a essere una scuola "top", che prepara in maniera eccellente i ragazzi al mondo dell'università e del lavoro. E comunque - conclude - molto spesso le iscrizioni vanno a cicli di 4 o 5 anni. Adesso Oberdan e Galilei sono allineati».

## LE ISCRIZIONI ALLE SCUOLE SUPERIORI (MATRICOLE)



	ANNO SCOLASTICO 2007-2008	ANNO SCOLASTICO 2008-2009
■ Liceo classico Dante	87	51
■ Liceo classico Petrarca	169	157
■ Liceo scientifico Galilei	200	245
■ Liceo scientifico Oberdan	255	241
■ Istituto magistrale Carducci	194	138
■ Istituto d'arte Nordio	80	75
■ Istituto professionale Galvani	71	55
■ Istituto Sandrinelli-Da Vinci	135	139
■ Istituto tecnico Carli	84	77
■ Istituto Deledda	73	65
■ Istituto Volta	115	99
■ Istituto Nautico	94	53
■ Istituto Max Fabiani	78	78



Diminuiscono le famiglie che scelgono di far frequentare ai propri figli la scuola a tempo pieno. Circa in 240 in meno rispetto allo scorso anno solo alle scuole medie. Tra pochi giorni a sedersi sui banchi di quella che le normative ministeriali definiscono scuola secondaria di primo grado, a Trieste saranno in 4.862 ragazzi: 3.581 famiglie hanno scelto l'orario tradizionale, in 1.281 quello a tempo pieno.

Analizzando i dati e la mappa delle iscrizioni e paragonandoli a quelli dell'anno scolastico lasciato alle spalle, si nota che il numero degli iscritti alle medie è aumentato di 160 unità. Ma quello che più salta all'occhio è la notevole riduzione degli alunni in certe scuole.

Le medie al Dante Alighieri perdono 49 iscritti, da 551 a 502, a tal punto che le classi previste sono passate da 23 a 21. Sono invece 25 le iscrizioni venute meno alla Rismondo dell'Istituto comprensivo Iqbal Masih dove le classi medie, stando ai dati dell'Ufficio scolastico regionale e a quelli messi a disposizione dal sindacato degli insegnanti Gilda, passeranno da 10 a 9. Ulteriori riduzioni sono previste anche alla Corsi di via Commerciale malgrado dallo scorso anno abbia perso solo 6 alunni.



## Alle medie non va più di moda il tempo pieno: -240 iscritti

Un vero e proprio boom di iscrizioni per quanto riguarda le scuole secondarie di primo grado si è invece verificato alla Divisione Julia di viale XX Settembre, alla Bergamas di via dell'Istria, alla Codermatz di via Pindemonte, alla Svevo e alla Tomizza. A

tal punto che alla Codermatz saranno costretti ad aumentare il numero delle classi, da 9 a 10, come pure alla Divisione Julia che alle ben 21 classi dello scorso anno ora ne aggiungerà altre due. Passeranno inoltre da 10 a 11 quelle della Bergamas.

Quest'anno il Dante, per quanto concerne le scuole medie, perde anche il record degli iscritti, che vantava da decenni. Un primato che quest'anno passa nelle mani della Divisione Julia, seguita dallo stesso Dante e dalla Stock di Campi Elisi. Il Dante con ben 166 alunni mantiene però il primato degli iscritti al primo anno.

Tra le medie con il maggior numero di studenti, è la Stock quella dove il tempo pieno registra un notevole incremento: su 501 iscritti 299 hanno optato per questo tipo di proposta. Inversione di tendenza alla Sauro. Se lo scorso anno gli iscritti al tempo tradizionale erano 131, per il 2008-2009 sono solo 39. Nessuna iscrizione persa ma esclusivamente un «travaso» al tempo pieno dove gli studenti sono passati da 136 a 225. Andamento inverso invece alla Codermatz: gli alunni del tempo pieno sono passati da 52 a 17, andando ad incrementare le classi mattutine. Come pure alla Rismondo che, delle sue 25 iscrizioni perse, 21 le registra proprio nel tempo pieno.

Laura Tonero

NONOSTANTE I TAGLI

## Facoltà scientifiche: boom d'iscrizioni

Progetto Trieste-Udine per incentivare i giovani ad avvicinarsi alla scienza

di GABRIELA PREDA

Studiare le scienze attira sempre di più grazie ad un progetto congiunto delle università di Trieste e di Udine, promosso dall'Ufficio scolastico regionale. Un'inversione di tendenza rispetto allo scenario nazionale, che registra da anni un declino del numero dei giovani che scelgono di seguire studi a carattere scientifico. Lo ha annunciato ieri il preside della facoltà triestina di scienze Rinaldo Rui, presentando alle scuole della provincia la tabella di marcia dell'iniziativa per il prossimo anno accademico, sostenuta anche da Confindustria e da altri enti di ricerca insediati in città.

**LO SCENARIO.** «Grazie a questo progetto ci troviamo di fronte ad uno scenario nuovo, migliore per certi versi visto che abbiamo notato un aumento maggiore del numero degli iscritti - ha spiegato Rui -. Solo a Trieste soprattutto a matematica, si parla negli anni di un incremento del 30%. Quest'anno abbiamo 1771 iscritti».



Rinaldo Rui

Inizialmente il progetto è stato avviato in via sperimentale nel 2005 e solo recentemente riconfermato visto il grande riscontro e la partecipazione di qualche migliaia di liceali e di centinaia di docenti. «Studiare nella nostra facoltà richiede un impegno medio più alto rispetto alle altre, ma dà anche grandi soddisfazioni», ha aggiunto il preside Rinaldo Rui, sottolineando che «entrare qui significa entrare in una grande famiglia, dove docenti e studenti hanno un rapporto privilegiato e diventano quasi subito colleghi, e dove ogni studente dà un contributo fattivo».

**LE OPPORTUNITÀ.** L'ateneo triestino ma anche quello di Udine sono collocati inoltre in un contesto favorevole per gli studi scientifici grazie alla presenza soprattutto a Trieste di importanti istituzioni, come il Centro internazionale di fisica teorica Abdus Salam Ictp, Elettra, il laboratorio di ricerca celebre per la luce di sincrotrone. Il che vuol dire che dopo la laurea in chimica, fisica, matematica o scienze naturali, gli sbocchi professionali non si limitano alla ricerca o all'insegnamento. Il tutto grazie alla crescente richiesta di laureati in materie scientifiche da parte del mondo del lavoro (nei settori industriali, ma anche in enti pubblici): secondo la stessa facoltà ad esempio, quasi il 70% degli studenti recentemente laureati in chimica a Trieste ha trovato subito dopo la laurea un'occupazione «soddisfacente» nel settore di competenza.

**LE PROSPETTIVE.** Ma come si sviluppa il progetto? Concretamente, le scuole della provincia interessate ad incentivare i loro studenti ad iscriversi alle facoltà scientifiche parteciperanno a varie lezioni aperte, workshop, incontri, gare o laboratori organizzati dai due atenei promotori dell'iniziativa ma anche da altri enti di ricerca che sostengono il progetto. Come l'Ictp di Miramare, che aprirà le porte al pubblico il 21 settembre o la Scuola di Studi Avanzati Sissa che ha lanciato anche un progetto congiunto con il Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologie che propone una serie di corsi brevi di aggiornamento a carattere multidisciplinare.



# la bancarella

terzo salone del libro  
dell'adriatico orientale  
quarto aperitivo con la storia

10\_14 settembre 2008  
piazza sant'antonio  
trieste





GIOVEDÌ 18 IN COMITATO PORTUALE

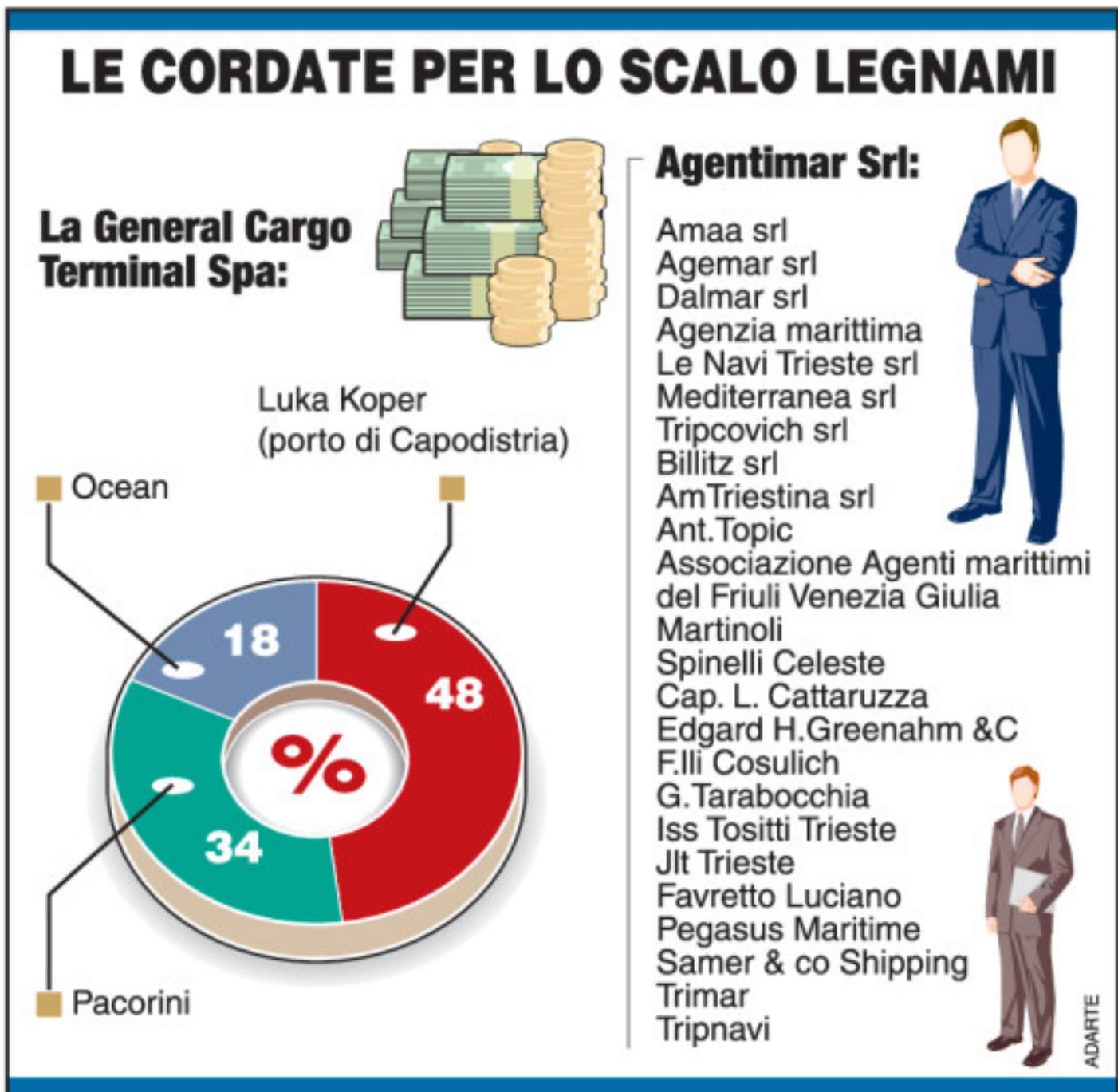
# Scalo Legnami a Luka Koper: si decide

L'altro contendente sono gli agenti marittimi regionali guidati dalla Cosulich

di SILVIO MARANZANA

Arriva al dunque la scottante questione delle ambizioni del porto di Capodistria sullo Scalo Legnami di Trieste. L'Autorità portuale ha messo la concessione dell'area all'ordine del giorno della seduta del Comitato portuale di giovedì 18 alle 10.30. Due i contendenti: alla cordata guidata da Luka Koper (in cui però i soci triestini, Pacorini e Ocean assieme hanno la maggioranza), che al momento in cui si era palesata ha suscitato forti perplessità in alcuni settori cittadini, se ne oppone una composta da 23 operatori marittimi del Friuli Venezia Giulia.

A fare la scelta che dovrebbe essere operata in base a criteri tecnici ma che sarà fortemente condizionata da ragionamenti politici, saranno i ventidue componenti del Comitato, per legge presieduto dal numero uno dell'Authority Claudio Bonicioli e che ha come vicepresidente il comandante della Capitaneria di porto contrammiraglio Domenico Passaro. Oltre ai rappresentanti delle categorie imprenditoriali, dei lavoratori (in particolare sindacalisti di Cgil, Cisl e Uil) e dei ministeri, per le amministrazioni pubbliche ne fanno parte il presidente della Regione Renzo Tondo e il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza appartenenti al centro-destra e la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat e il sindaco di Muggia Nerio Nesladek eletti con il centrosinistra.



In Comitato vi è inoltre il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti, colui che aveva denunciato una sorta di accerchiamento di Trieste da parte di Luka Koper che anche secondo spedizionieri e terminalisti di Trieste e il segretario della commissione Trapianti del Consiglio regionale Maurizio Bucci si sostanzerebbe anche con la prevista sinergia tra gli autoporti di Ferneti e Sessana (arginata però dalla stessa Camera di commercio con l'opposizione a un

aumento di peso dell'Autorità portuale nella proprietà del terminal) e l'apertura di un ufficio di Luka Koper nella Stazione marittima di Trieste, intenzione però seccamente smentita dalla stessa Capodistria.

Quella dello Scalo Legnami diventa dunque la questione focale. Entrambi i contendenti intendono trasformare l'area, oggi sottoutilizzata, di 148 mila metri quadrati di magazzini e piazzali e con 350 metri lineari di banchina, in un moderno Terminal merci varie. Le due

proposte sono simili tanto che l'Authority ha già chiesto e ottenuto documenti integrativi da parte dei due partecipanti alla gara. Luka Koper, per la precisione la sua società Adria Terminali, ha il 48 per cento delle quote di General cargo terminal spa, società appositamente costituita e di cui il 34 per cento è in mano alla Pacorini e il 18 per cento alla Ocean. Presidente è il contrammiraglio Paolo Castellani ex direttore marittimo del Friuli Venezia Giulia e commissario straordinario dell'Autorità

portuale il quale, così come la stessa Luka Koper a propria volta interpellata, ieri non ha voluto fornire altri particolari sulla proposta. Proprio lunedì il Governo sloveno ha dato in concessione per 35 anni il porto di Capodistria a Luka Koper (società pressoché completamente pubblica) che già lo gestiva, il che sembra allontanare qualsiasi ipotesi di gestione privata dalle banche come invece avviene da anni in Italia grazie a una legge che permette ora alla stessa Luka Koper di partecipare a que-

sta gara dopo due gestioni negative a Trieste del Terminal frutta e del Molo Settimo.

Dall'altra parte della barricata, l'Agentimar srl, che ha già annunciato 4 milioni di investimenti e un traffico annuale previsto di 450 mila tonnellate, è presieduta da Giuseppe Fortini che è a capo di un'azienda storica, la Tripovich shipping agency, e che ha al proprio fianco parte della tradizione italiana di queste zone e in particolare la Fratelli Cosulich, la Martinoli, la Tarabocchia.



Una delle ultime sedute del Comitato portuale che giovedì 18 sarà chiamato a discutere sulla concessione dello Scalo Legnami. La questione sarà preventivamente esaminata anche dalla Commissione consultiva del porto



Una telecamera in centro

IN COMMISSIONE URBANISTICA

## Videosorveglianza: oggi si discute il regolamento

Allo studio la localizzazione di nuove telecamere e le modalità del loro utilizzo

Regolamento di videosorveglianza al dunque. Il «Regolamento per l'utilizzo di impianti di video sorveglianza nel territorio di Trieste» è infatti al centro quest'oggi di una seduta della sesta Commissione consiliare Urbanistica. Si tratta di un argomento piuttosto delicato e sensibile in quanto, nelle intenzioni legate al regolamento, si vuole tutelare il cittadino che non deve temere di essere sorvegliato mentre lavora o quando va a spasso con moglie e figli o se è in gaudente compagnia: con il proliferare a dis-

misura delle telecamere davanti alle banche o ad ogni crocevia, si è imposta anche la regolamentazione di cui sopra e il cui prossimo passaggio, dopo la Commissione, sarà l'approdo in consiglio comunale per l'approvazione. Nella seduta di quest'oggi sarà anche presente il sindaco Roberto Dipiazza che relazionerà sul recente decreto Maroni e le nuove competenze in termini di sicurezza e vigilanza concesse ai comuni. Spiega il presidente della sesta Commissione consiliare Roberto Sasso: «La delibera sul regolamento ha anche come allegato il testo di un ordine del giorno dove si chiede

una campagna di informazione capillare sui contenuti del regolamento, fatta nell'interesse del cittadino e della sua privacy, in modo che ognuno sia edotto sui propri diritti».

Il regolamento essenzialmente ha due punti salienti. Il primo riguarda la localizzazione delle telecamere che deve avere scelte non casuali, ma ben codificate, sia per prevenire la criminalità, gli incidenti stradali e per proteggere i siti sensibili. Il secondo punto prevede che dopo un adeguato periodo le immagini video registrate vadano distrutte. Inoltre che, su richiesta ben motivata, anche il cittadino possa ottenere copia delle video registrazioni che lo immortalano in questa o quella zona cittadina. «Se tizio è stato sorpreso dalle telecamere in compagnia dell'amante - aggiunge Sasso - non interessa a nessuno perché è un fatto suo privato e dunque è giusto che tali immagini vengano distrutte dopo un certo periodo. Per quanto riguarda le localizzazioni della video sorveglianza, la commissione ha chiesto che siano fatte con adeguati criteri e non come sinora a discrezione del funzionario competente». (d.c.)

ACCORDO CON L'IMPRESA PER L'UTILIZZO DEI LAVORATORI

## Porto, primo aiuto per la Compagnia

Un primo accordo è stato sottoscritto ieri con l'impresa portuale, di recente acquistata dalla Ideal Service di Pasian di Prato, la quale si è impegnata a utilizzare gli uomini della Compagnia portuale in caso di surplus di lavoro. Altri accordi analoghi dovrebbero essere firmati in una serie di prossimi incontri, con lo scopo di scongiurare la messa in liquidazione di una bandiera dell'economia cittadina. «La strada imboccata da quella giusta - ha commentato ieri sera Roberto Vascotto presidente della

INCONTRI
Tondo a Roma ha chiesto al ministro Matteoli «corsia preferenziale» per il prg portuale

Compagnia - anche se permangono molte incognite per cui sono ben lontano dal potermi dire tranquillo».

I quaranta soci della Compagnia sono rimasti quasi tutti senza lavoro e senza paga in luglio e in agosto poi nell'ultimo week-end sono stati chiamati tutti a lavorare per scaricare una bananiera giunta inaspettatamente dall'Ecuador. Ora nel breve periodo non sono previste massicce chiamate, ma nel nuovo incontro svoltosi ieri alla Torre del Lloyd lo stesso presidente dell'Autorità portuale Claudio Bonicioli ha preannunciato un au-



mento di traffici per i prossimi mesi. Oltre ai rappresentanti della Compagnia, ai sindacalisti e ai responsabili dell'Authority sono intervenuti alla riunione di ieri il direttore di Assindustria Paolo Battilana, rappresentanti degli spedizionieri, terminalisti, esponenti della Lega e della Federazione delle Cooperative e i responsabili di alcune altre cooperative tra cui la Primavera, la Triestina, la Flavia, la Commessi sopraccarico. È stata unanimemente riconosciuta l'utilità del Pool per i picchi di manodopera previsto dall'articolo 17 della legge sui por-

ti e per costituire il quale la Compagnia ha recentemente vinto una gara europea e si è anche convenuto che potrà esservi necessità di 66 lavoratori, organico previsto da quel bando.

L'Autorità portuale ha anche preannunciato che attuerà una scrupolosa vigilanza sugli appalti delle cooperative. «Se il contratto nazionale di lavoro viene rispettato - è stato osservato - spariscono i tripli turni, gli stipendi non vengono decurtati e le tariffe non possono essere eccessivamente abbassate per cui il lavoro per i soci della Compagnia

ne sortisce quasi automaticamente». «Cauto ottimismo» è stato espresso da Angelo D'Adamo della Filt-Cgil.

I rappresentanti della Compagnia sono poi stati a colloquio con presidente e vicepresidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat e Walter Godina che hanno assicurato il proprio interesse. (Da segnalare infine l'incontro romano in cui il presidente della Regione, Renzo Tondo ha chiesto al ministro alle Infrastrutture Altero Matteoli una «corsia preferenziale» per il nuovo piano regolatore del Porto di Trieste.



Una recente trattativa per il lavoro in porto con Angelo D'Adamo e Franco Belci della Cgil in primo piano. A sn. il Terminal frutta dove saranno chiamati a lavorare i soci della Compagnia di rinforzo agli uomini dell'Impresa portuale

REPLICA A FEDRIGA

## Orel: «Dialecto a scuola? Si pensi a cose più serie»

Una tipica «boutade» estiva. Così il segretario del partito socialista Gianfranco Orel bolla la posizione del deputato leghista Massimiliano Fedriga, che si è detto favorevole all'insegnamento del dialetto triestino nelle scuole elementari, definendolo tra l'altro un punto caro alla Lega.

«Il segretario del Carroccio - commenta Orel - esprime valutazioni analoghe a quelle del consigliere regionale di Rifondazione comunista Antonaz, sponsor del friulano. Viene proprio da dire che spesso i poli opposti si toccano, anche nel conservatorismo. Eppure l'onorevole Fedriga, che è un politico molto giovane,

dovrebbe sapere che ai suoi coetanei sarebbe molto più utile, utilizzando risorse regionali, imparare lo sloveno o il tedesco. Ma siamo ancora in estate e non prendiamola sul serio: certe stranezze sono concesse a tutti, anche ai parlamentari...»

«L'auspicio - continua Orel - è di non dover subire altre noiose ed improduttive elucubrazioni sulla conservazione dei dialetti e delle lingue locali in un periodo in cui i cittadini sono costretti a farsi i conti in tasca. Per favore Fedriga, Antonaz ci è bastato. Spero che, passate le ferie estive, l'attenzione della politica si rivoltava a questioni serie e all'avvenire economico della città».

TUTTE LE NOTIZIE  
SUL MERCATO IMMOBILIARE

CASAMIA

A TRIESTE, GORIZIA  
E MONFALCONE

In edicola  
tutte le domeniche



INSERTO SETTIMANALE

IL PICCOLO



CONSEGNATI I 57 FOGLI AL COMUNE

# Nomadi nell'ex polveriera Raute e Altura si oppongono In 880 firmano la petizione

Dipiazza ha indicato l'area per liberare via Pietraferrata Il vicesindaco Lippi: «Siamo contrari all'insediamento»

di PIETRO COMELLI

Gli abitanti di Raute dicono non all'insediamento di un campo nomadi stanziale nell'area dell'ex polveriera sotto Cattinara in prossimità di via Brigata Casale. Una petizione supportata da 880 firme consegnate ieri mattina in Comune, dopo una raccolta porta a porta fra i residenti nel rione e quelli di Altura. La petizione esprime non solo la contrarietà al trasferimento dei sinti dal sito di via Pietraferrata (circa quaranta di persone), ma chiede all'amministrazione comunale la destinazione a parco urbano dell'ex polveriera dopo la «massiccia cementificazione» del territorio avvenuta negli anni passati (ospedale di Cattinara, grande viabilità...).

A consegnare i 57 fogli contenenti le firme nelle mani del vicesindaco Paris Lippi, accompagnato dal consigliere regionale Piero Tononi, è stato il consigliere circoscrizionale Vittorio Aloisi a cui Marzia Fornasaro, Monica Primosi e Loredana Zu-

lian, promotrici della petizione, hanno affidato il compito di perorare l'iniziativa sia in Comune sia nella settima circoscrizione.

«Non si tratta di una posizione razzista o ostile, ma del doveroso rispetto di quelle leggi e quelle regole che devono valere per tutti i cittadini. Non si possono premiare situazioni di illegalità a scapito di chi correttamente, ad esempio, fa la trafila - dice Lippi, presidente provinciale di An - per entrare in graduatoria per un alloggio popolare, o magari fa fatica e sacrifici per acquistare un terreno dove andare a vivere. Al sindaco la nostra posizione è ben nota e continueremo a sostenerla».

Il trasferimento dei nomadi stanziali all'interno dell'ex polveriera, dopo un sopralluogo nell'area assieme ai tecnici, era stata valutata nel maggio scorso positivamente proprio da Roberto Dipiazza. «Lo spazio dell'ex polveriera è enorme, stiamo valutando l'opportunità di utilizzarne una parte - aveva detto il primo cittadino

- per ospitare i sinti. Parlo solo dei nomadi che da generazioni vivono a Trieste, attualmente in via Pietraferrata». Una soluzione osteggiata però da An, di cui lo stesso Aloisi fa parte, sul quale dopo la presa di posizione dei residenti anche il sindaco sembra aver convenuto. «Non vado contro la gente», aveva detto Dipiazza.

Le intenzioni del sindaco, in realtà, erano di chiudere un contenzioso molto delicato. Accanto alla querelle sull'interruzione da parte dell'Acegasaps della corrente elettrica, infatti, la presenza dei nomadi in via Pietraferrata era diventato motivo di scontro fra l'Ezit e il Comune. L'Ezit chiedeva al municipio, che si era però opposto, di emettere un'ordinanza di sgombero per liberare il terreno di circa 10mila metri quadrati. Un'area ceduta nel frattempo a due aziende concessionarie impossibilitate però a prenderne pieno possesso. Un problema che rimane quindi aperto, assieme a quel del campo nomadi di transito e di non facile soluzione.

L'area dell'ex polveriera sotto Cattinara vicino via Brigata Casale



VERSO UNA PARZIALE EDIFICABILITÀ

## Una superficie destinata a parco urbano

L'ex polveriera ha una superficie di 234mila metri quadrati, delimitata dal curvone della grande viabilità in direzione Cattinara. Al suo interno il Comune aveva previsto di realizzare un parco urbano. Un polmone verde ai piedi del complesso ospedaliero, da anni utilizzato quale «punto franco» dagli amanti del motocross, da realizzare grazie alla piantumazione di nuove alberature a pastini. E una soluzione che, con il percorso del nuovo Piano regolatore, potrebbe essere accompagnata

da una parziale edificabilità all'interno dell'area.

Nella petizione indirizzata al sindaco Dipiazza e al vice Lippi i firmatari, oltre a dissentire sul possibile trasferimento dei sinti, chiedono al Comune un occhio di riguardo per l'ambiente. «Abbiamo già pagato pesantemente la cementificazione a servizio della collettività. Proprio per questo l'area dell'ex polveriera è forse stata destinata - si legge nel testo - a parco urbano quasi per una sorta di compensazione». Ecco

che la destinazione, anche solo di una parte, a campo stanziale per i nomadi è vista come l'«ennesima imposizione ai residenti di una zona dimenticata». Fra le critiche segnalate la soppressione della linea bus 37, sostituito dalla navetta 13, «che ha creato disagi» dice Vittorio Aloisi, consigliere circoscrizionale di An - soprattutto alle persone anziane». Assieme alla soppressione del servizio di scuola-bus «che ha creato - sempre secondo Aloisi - difficoltà organizzative alle famiglie».

SI È STACCATA UNA PARTE DELLA PIANTA ALL'INTERNO DEL CORTILE DI UNA SCUOLA MATERNA

## Albero crolla in salita di Greta: strada bloccata

Nel pomeriggio la riapertura al traffico veicolare. I residenti: «Avevamo segnalato il pericolo»



Curiosi assistono alla rimozione del ramo spezzato e, a destra, i pompieri al lavoro (Lasorte)



ci e nel pomeriggio anche alle automobili. Sul luogo si è recato per un sopralluogo anche il sindaco Roberto Dipiazza.

Il crollo, inoltre, è avvenuto prima dell'inizio dell'anno scolastico e quindi nel cortile del-

l'asilo non c'erano bambini. Alcuni abitanti della zona parlano, però, di incidente annunciato, dato che per anni non sarebbe stato eseguito sulle piante alcun intervento di potatura completa, nonostante le richieste inol-

trate al Comune.

«Stavo tornando a casa a piedi - racconta Gabriella Bressan -, ma appena ho svoltato l'angolo di via San Fortunato ho sentito un boato fortissimo alla mie spalle. Sono corsa indietro, pensando

che un'automobile si fosse schiantata contro un'abitazione e ho visto un enorme ramo di traverso rispetto alla strada, proprio nel punto in cui ero passata poco prima. Quando è avvenuto lo schianto mi trovavo a meno di dieci metri dal luogo dell'impatto. Una macchina che sopraggiungeva in quel momento è riuscita a fermarsi, altrimenti sarebbe stata travolta - prosegue la donna -. Colpendo la facciata del palazzo, infatti, le fronde hanno rallentato la caduta del ramo, dando così il tempo a chi si trovava al volante di rendersi conto di quello che stava succedendo e frenare».

L'episodio ha colpito profondamente la donna, che ricorda come fosse già stata richiesta più volte la potatura propria di quell'albero. «Avrebbe potuto essere una trage-

dia - dichiara -. Il mio appartamento si trova sopra la scuola materna ed erano almeno tre anni che richiedevamo un intervento radicale su quei rami. Il tronco era secco e vecchio e non poteva sopportare il peso del fo-

Il ramo spezzato ha sfiorato una donna e un'auto passati appena qualche attimo prima del crollo

gliame. In passato abbiamo contattato anche la direzione dell'istituto scolastico, per chiedere di farli sfondare, ma ci è stato detto di rivolgerci al Comune. Cosa che abbiamo fatto, ma senza esito. Ora rimane il problema delle piante vicine, che sono nelle stesse condizioni di quella che si spezzata».

Simile il parere del marito della signora, Marcello Salidachi: «Era solo questione di tempo - sbotta -. Tutti temevano che, prima o poi, si sarebbe verificato un incidente. Non è possibile che alberi a medio fusto vengano lasciati crescere a dismisura senza alcun intervento».

«Nonostante le fronde sfiorassero i cavi dell'energia elettrica - continua il residente - nessuno ha mai fatto nulla. Assieme ai miei vicini di casa ho contattato l'amministrazione cittadina, ma non ho ottenuto alcuna risposta. Nonostante le molte segnalazioni, nessuno dal Comune ha mai provveduto ad eseguire un intervento di potatura» (m. a.)

LAVORI COMPLETATI A TEMPO DI RECORD

## Riapre l'elementare slovena «Milcinski» a Cattinara



Incontro con i genitori alla vigilia del trasferimento alla Timeus

Gli interventi - ma ulteriori e più specifici chiarimenti sui lavori fatti saranno illustrati dallo stesso Bandelli giovedì prossimo alle ore 10,30 in un incontro alla Milcinski - hanno riguardato il rifacimento del tetto

con l'asportazione dell'eternit, la creazione di una nuova aula ricavata dall'abitazione dell'ex custode (come avevano richiesto le maestre), pitture e ridipinte di un bel colore verdolino, i palchetti sono stati laccati e naturalmente anche

creazione di uno spazio per lo scodellamento pasti. La spesa si aggira sui 160 mila euro, ma, come detto, sarà l'assessore a fornire i dettagli dell'intervento nell'inaugurazione di giovedì prossimo.

Intanto questa settimana fervono i preparativi da parte del corpo insegnante per il trasloco dalla Timeus alla Milcinski: «Siamo alle prese con scatoloni ed imballaggi - spiega la maestra Miran Mayer -, ma siamo veramente felici di tornare alla nostra sede storica che ora è molto più bella. Le classi sono state rifatte e ridipinte di un bel colore verdolino, i palchetti sono stati laccati e naturalmente anche



La scuola slovena di Cattinara «Fran Milcinski»

il tetto è stato rimesso a nuovo con l'eliminazione del pericoloso eternit. Lavorare nella sede alternativa di via dell'Istria non è stato sempre facile - continua l'insegnante - anche perché ci sentivamo troppo lon-

tani dal nostro territorio. Abbiamo però dovuto fare di necessità virtù. Non c'erano alternative se si volevano fare i lavori che, peraltro, erano del tutto necessari».

La docente spiega anche che, a causa del for-

zato trasferimento, alcuni alunni si erano nel passato anno scolastico iscritti altrove. Quelli che non hanno rinunciato alla loro scuola di appartenenza venivano prelevati ogni giorno a Cattinara da uno scuola bus e portati nella sede di via dell'Istria, dove occupavano degli spazi al terzo piano dell'istituto scolastico.

Quest'anno i bambini presenti alla scuola slovena, che prima del trasferimento aveva avuto un trend di assoluta crescita, sono 47, a fronte degli iniziali 56. Prima di partire con gli interventi del restyling il Comune aveva dovuto attendere anche il via libera della Soprintendenza dal momento che lo stabile di Cattinara, essendo storico, è tutelato. I lavori non sono stati semplici vista la necessità di eliminare l'amianto che ricopriva il tetto e che era sul punto di sfaldarsi in più parti.

Daria Camillucci

» IN BREVE

PROTESTA  
«Multe ingiuste in via Carpineto»

Multe a go-go in via del Carpineto e grande preoccupazione da parte dei residenti che temono nuovi «raid» dei vigili urbani. Hanno fatto infatti molto scalpore e rabbia tra gli abitanti una quindicina di multe appioppate diversi giorni fa ad auto e motorini in sosta nella via, all'altezza della laterale via Cossa. La motivazione della sanzione? L'infrazione dell'articolo 157 del codice della strada il quale articolo prevede che, in presenza di un muro delimitante la strada, il mezzo debba essere parcheggiato alla distanza di un metro e non aderente allo stesso. L'intento è evidentemente quello di non ostruire il passaggio ai pedoni. Ma quando la strada è stretta come lo è la via del Carpineto e in mancanza del divieto di sosta, che cosa si fa? E' a dir poco infuriato il residente Bruno Baldas, al quale nello stesso giorno sono stati multati tre mezzi, tra auto e motorini: «Sono 35 anni che noi del quartiere parcheggiamo vicino a quel muro e non si può pensare di lasciare i mezzi ad un metro di distanza dal muro perché altrimenti si intralcierebbe il traffico. Inoltre sul lato opposto c'è il marciapiede per i pedoni che possono passare da quella parte. Dunque, non essendoci il divieto di sosta, ritengo la multa del tutto ingiusta. Siamo stati colpiti dalla sanzione in almeno quindici utenti della strada e siamo tutti arrabbiati e preoccupati per il futuro». (d.c.)

DAL 22 OTTOBRE

Anci: Assemblea nazionale a Trieste

Oltre un migliaio di sindaci e amministratori italiani prenderanno parte alla XXV Assemblea nazionale dell'Anci, che si terrà a Trieste e a Monfalcone dal 22 al 25 ottobre prossimo. «Si tratta - ha annunciato ieri il sindaco **Roberto Dipiazza**, nel corso di una conferenza stampa - di una vetrina molto importante per la nostra città, che potrà presentarsi con il suo abito migliore». Il presidente dell'Anci regionale e primo cittadino di Monfalcone **Gianfranco Pizzolitto** ha sottolineato in seguito «la valenza di quest'assemblea alla quale prederanno parte, per la prima volta nella nostra regione, sindaci e amministratori che saranno ospitati da Muggia a Grado, offrendo una grande opportunità di promozione per il nostro territorio».

All'assemblea è prevista tra gli altri la partecipazione del sindaco di Roma e presidente del Consiglio nazionale dell'Anci **Gianni Alemanno**, dei Ministri per i Rapporti con le regioni **Raffaele Fitto**, del Lavoro, salute e politiche Sociali **Maurizio Sacconi**, delle Infrastrutture e trasporti **Altero Matteoli**, dello Sviluppo economico **Claudio Scajola**, della Semplicificazione normativa **Roberto Calderoni**, dell'Economia e finanze **Giulio Tremonti**, dell'Interno **Roberto Maroni** e del presidente della Camera **Gianfranco Fini**. Tra i primi cittadini è annunciata la presenza anche dei sindaci di Firenze **Leonardo Domenici**, di Reggio Calabria **Giuseppe Scopelliti**, di Bologna **Sergio Cofferati**, di Torino **Sergio Chiamparino** e di Milano **Letizia Moratti**.

L'evento sarà aperto a Monfalcone, nel teatro della nave Ruby Princess (stabilimento della Fincantieri). I lavori proseguiranno a Trieste nelle strutture del molo IV in Porto Vecchio, dove sarà allestita anche una tensostruttura attrezzata per ospitare alcuni espositori. I lavori dell'Anci affronteranno in particolare due temi: «I Comuni nella sussidiarietà, nuovo rapporto tra cittadini ed istituzioni» e «Federalismo fiscale».



# HYUNDAI i10

## Ogni dettaglio è il suo dettaglio migliore.



### Hyundai i10. Da 7.990 euro\*.

**Design** giovane e spigliato, ricco di stile e personalità.

**Sicurezza** di serie: doppio airbag, ABS + EBD

e 4 freni a disco. **Divertimento** a bordo, col sistema audio integrato radio/CD/MP3 e presa AUX.

**Comfort** per tutti, con 5 posti veri, 5 comode porte.

**Spazio** organizzato con bagagliaio modulabile e intelligenti vani portaoggetti. **Tecnologia** nei motori benzina 1.1 4 cilindri e diesel 1.1 CRDi VGT.

**Energia** di motori sorprendenti, con vivaci prestazioni fino a 75 CV. **Ecologia** applicata: basse emissioni, consumi ridotti, 26 km con un litro di gasolio.

La Vera  
**Qualità**  
Conta

**HYUNDAI**

www.hyundai-auto.it

Hyundai Automobili Italia - Società del Gruppo "Koelliker SpA"

\*Prezzo chiavi in mano esclusa IPT riferito a i10 1.1 benzina comprensivo di incentivo rottamazione pari a 800 euro Legge 28 febbraio 2008, n. 31. Versione fotografata con allestimenti speciali. Consumi ciclo medio combinato da 4,3 a 5,9 (litri x 100 km). Emissioni CO<sub>2</sub> da 114 a 139 (g/km).

Hyundai in Italia consiglia lubrificanti  
**Castrol**

**3 ANNI**  
GARANZIA  
KM ILLIMITATI  
DETTAGLI DAI CONCESSIONARI

## AVVISI ECONOMICI

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**

**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì.

**IMMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30

**A. L'IGLOO** luminosissima mansarda ristrutturata con ampia terrazza a vasca soggiorno cucina abitabile matrimoniale e bagno. Termoautonomo aria condizionata. Arredata. Euro 145.000 trattabili. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** Porta Rossetti luminoso ultimo piano con ascensore ingresso soggiorno con terrazza cucinotto arredato matrimoniale e bagno. In ottime condizioni. Posto auto. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** Rio Cornoletto panoramissimo attico bicipiano soggiorno con poggolo cucina tre camere ulteriore salone con caminetto e grande terrazza a vasca doppi servizi e ulteriori vani accessori posto auto assegnato e facilità di posteggio. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** S. Anastasio bellissimo piano alto integralmente ristrutturato ingresso soggiorno cucina abitabile

tre camere grande bagno lavanderia e ripostiglio termoautonomo impianti a norma. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** S. Pasquale luminoso appartamento in palazzo con ascensore atrio saloncino con terrazzo sul verde cucina abitabile con poggolo tre camere doppi servizi due ripostigli cantina e posto auto. Tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** viale XX Settembre raffinato appartamento in palazzo d'epoca salone cucina abitabile matrimoniale e ampio bagno. Termoautonomo. Euro 130.000. Tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** via Bonomo tranquillissimo e nel verde atrio soggiorno con balcone cucina abitabile due matrimoniali singola bagno grande ripostiglio secondo terrazzino e cantina termoautonomo. Euro 148.000. Tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** via Scalinata a piano alto in ottime condizioni ingresso grande cucina arredata su misura con balcone due camere bagno e ripostiglio termoautonomo. Euro 98.000. Tel. 0407600243.

**ABC** piazza Volontari Giuliani ottimo autonomo ingresso cucina soggiorno matrimoniale cameretta bagno servizio 2 terrazzini. 040761554.

**ABC** Piccardi locale d'affari ristrutturato con ampie vetrine autonomo condizionamento. 040761554.

**ABC** Scala Bonghi alloggio totalmente ristrutturato ingresso cucina salone matrimoniale bagno termoautonomo 040761554.

**ABC** via Franca perfetto ingresso spaziosa cucina salone 3 matrimoniali 2 bagni poggolo ripostiglio/lavanderia cantina autonomo 040761554.

**ABC** via Sorgente ristrutturato luminoso termoautonomo ingresso grande cucina aperta sul salone sala pranzo 2 matrimoniali bagno ripostiglio climatizzato. 040761554.

**ABC** zona De Gravisi alloggio recentemente ristrutturato soggiorno con poggolo cucina due camere bagno e ripostiglio facilità posteggio. 040761554.

**CALCARA** 0403721829 piazza Puecher piccolo appartamento cucina 2 camere doppi servizi terrazzo posti auto euro 350.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Giusto stabile signorile ristrutturato appartamento primingresso composto da soggiorno cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo euro 159.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Vito stabile d'epoca appartamento ampia metratura soggiorno cucina 4 camere servizi poggolo riscaldamento autonomo euro 210.000.

**FIORINI** immobiliare 040639600 Stadio terreno alta edificabilità 1300 mq facilità d'accesso possibilità costruire palazzina o ville a schiera. Trattative riservate ns/uffici.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Commerciale alta primo ingresso strepitosa vista mare lussuoso residenziale ampia metratura grande terrazza box cantina euro 365.000.

**FERDINANDO** complesso residenziale nuova costruzione vista mare/città soggiorno sala da pranzo cucina due camere doppi servizi terrazzo giardino rifiniture di pregio box auto doppi Tira-bora 040634112.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Baiamonti stabile totalmente ristrutturato tranquillo vista nel verde appartamento con 2 ampie stanze cucina abitabile bagno cantina euro 78.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 Bonomea splendida vista appartamento ristrutturato con salone doppio cucina 2 camere doppi servizi terrazzo posti auto euro 350.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Giusto stabile signorile ristrutturato appartamento primingresso composto da soggiorno cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo euro 159.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 San Vito stabile d'epoca appartamento ampia metratura soggiorno cucina 4 camere servizi poggolo riscaldamento autonomo euro 210.000.

**FIORINI** immobiliare 040639600 Stadio terreno alta edificabilità 1300 mq facilità d'accesso possibilità costruire palazzina o ville a schiera. Trattative riservate ns/uffici.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Commerciale alta primo ingresso strepitosa vista mare lussuoso residenziale ampia metratura grande terrazza box cantina euro 365.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Fabio Severo piano alto vista mare città soggiorno cucina 3 camere bagno terrazzo poggolo euro 220.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via San Michele particolare piccolo appartamento su due livelli arredato riscaldamento autonomo ottime condizioni euro 63.000.

**GALLERY** centralissimi appartamenti da ca. 72 a ca. 130 mq ristrutturati + ufficio stesso piano. Possibilità box. Da euro 210.000. Cod. 624/P 0407600250

**GALLERY** centro appartamento ca. 74 mq bilivelli primingresso ascensore soggiorno angolo cottura 2 stanze bagno euro 155.000. Cod. 814/P

**GALLERY** Ghirlandaio appartamento soggiorno angolo cottura camera bagno balcone ripostiglio piano alto euro 92.000. Cod. 543/P 0407600250

**GALLERY** Istria luminoso appartamento composto da ingresso, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, servizi separati. Euro 79.000 cod. 44/P tel. 040774177

**GALLERY** nuda proprietà p.zza L. da Vinci appartamento soggiorno cucina due stanze servizio ripostiglio euro 98.000. Cod. 297/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** nuda proprietà via Canova appartamento ca. 120 mq salotto cucina due terrazze due matrimoniali bagno ripostiglio. Cod. 459/P 0407600250

**GIULIA** quarantennale ascensore piano alto appartamento ristrutturato ingresso blindato soggiorno cucina abitabile due camere bagno servizio separato ripostiglio terrazza circa 16 mq termoautonomo climatizzatore euro 180.000 + box auto. Casa-immedia 0405705709.

**MOLINO** a Vento da ristrutturare: cucina ab., una o due stanze, bagno, da 35.000 euro. Norbedo Imm. 040368036.

**MUGGIA** centrale splendido alloggio mansardato rifinitissimo completamente arredato vista mare di: ampia zona giorno con caminetto cucina a vista in muratura matrimoniale singola studio bagno e rip. termoautonomo euro 185.000 Attico Immobiliare 040766984.

**OPICINA-VIA** Carsia: splendidi villini bifamiliari in costruzione composti al piano terra da ingresso salone cucina abitabile, bagno completo ripostiglio al primo piano da camera padronale con terrazzo di 20 mq ripostiglio bagno altre due camere, al piano interrato con finestre taverna lavanderia cantina, cantina vini.

**OPICINA** Venezia primingresso ultimo piano più mansarda soggiorno con angolo cottura due matrimoniali guardaroba due bagni ripostiglio cantina palazzo di pregio con ascensore euro 385.000. Agenzia Vr 040765454.

**PONZIANA** ultimo piano vista mare soggiorno camera cucina bagno rip. balcone. Cantina. Cheri & Tutta 040767270. (A00)

**OPICINA** in quadrifamiliare appartamento su due livelli ingresso salone con terrazza ampia cucina tre camere studio seconda terrazza ripostiglio doppi bagni box doppi cantina termoautonomo. Casaimmedia 0405705709.

**OPICINA** via del Biancospino: appartamento sito al secondo piano con ascensore composto da ingresso soggiorno cucina camera matrimoniale camera singola ripostiglio terrazzo cantina posto auto coperto di proprietà giardino condominiale termoautonomo 220.000 rif. 797 Immobiliare Unica Opicina tel. 040213534.

**OVIDIO**, pari primingresso: soggiorno con cottura, veranda, matrimoniale, bagno. Norbedo Imm. 040368036. (A00)

**P.ZZA** Hortis palazzo d'epoca signorilmente ristrutturato primi ingressi con finiture di pregio soggiorno cucina due camere doppi servizi ampie mansarde con soppalco. Cheri & Tutta 040767270.

**PIAZZA** Venezia primingresso ultimo piano più mansarda soggiorno con angolo cottura due matrimoniali guardaroba due bagni ripostiglio cantina palazzo di pregio con ascensore euro 385.000. Agenzia Vr 040765454.

**RABINO** 040368566 Lazzaretto Vecchio nuda proprietà quinto piano con ascensore ingresso soggiorno camera cameretta cucina abitabile bagno solaio in uso esclusivo euro 120.000 rif. 2808.

**RABINO** 040368566 Muggia splendido appartamento in casetta vista completa golfo/verde 95 mq grandissimi terrazzi posti macchina e giardino di 220 mq di proprietà euro 308.000 rif. 6408.

**RABINO** 040368566 Muggia splendido appartamento in casetta vista completa golfo/verde 95 mq grandissimi terrazzi posti macchina e giardino di 220 mq di proprietà euro 308.000 rif. 6408.

**RABINO** 040368566 Muggia splendido appartamento in casetta vista completa golfo/verde 95 mq grandissimi terrazzi posti macchina e giardino di 220 mq di proprietà euro 308.000 rif. 6408.

**RABINO** 040368566 Amatori silenziosissimo e luminoso appartamento composto da soggiorno matrimoniale singola bagno tre terrazzi cantina posto macchina coperto di proprietà. Euro 163.000 rif. 6508.

**RABINO** 040368566 Burlo adiacenze vista aperta terzo piano con ascensore ingresso soggiorno matrimoniale singola cucina bagno balcone ripostiglio cantina posto macchina euro 160.000 rif. 7008.

**RABINO** 040368566 centro commerciale Torri d'Europa adiacenze terzo piano luminoso ingresso tinello cucinotto camera matrimoniale bagno balcone cantina posto macchina condominiale euro 88.000 rif. 6808.

**RABINO** 040368566 Fabio Severo splendido attico vista completa città golfo ingresso soggiorno cucinotto camera matrimoniale con balcone bagno ripostiglio enorme terrazzo euro 220.000 rif. 6008.

**RABINO** 040368566 Lazzaretto Vecchio nuda proprietà quinto piano con ascensore ingresso soggiorno camera cameretta cucina abitabile bagno solaio in uso esclusivo euro 120.000 rif. 2808.

**RABINO** 040368566 Muggia splendido appartamento in casetta vista completa golfo/verde 95 mq grandissimi terrazzi posti macchina e giardino di 220 mq di proprietà euro 308.000 rif. 6408.

Continua in 29.a pagina

## DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì

**CAROSSELLO IN DVD**

Il programma più amato e popolare della tv. A grande richiesta, 4 DVD per rivedere le scenette con le réclame più famose e divertenti andate in onda dal 1957 al 1977.

IL 2° DVD

€ 8,90 ciascuno

ogni giovedì

**MERAVIGLIE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

L'11° VOLUME

€ 4,90 ciascuno

ogni venerdì

**BICICLETTA PER TUTTI**

In 5 volumi, una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione per esplorare ambienti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti.

IL 2° VOLUME

€ 6,90 ciascuno

disponibili

**ATLETI OLIMPICI DEL FVG**

Un'avvincente racconto sulle Olimpiadi dai primi Giochi del 1896 a Torino 2006. Una carrellata di immagini e testimonianze sulla grande passione per lo sport delle genti delle nostre terre.

ogni libro € 8,90

disponibili

**ITINERARI TRANSFRONTALIERI del FVG**

In dieci volumi, una serie di itinerari dal Passo di Monte Croce Carnico al Carso triestino per riscoprire i percorsi che uniscono la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Slovenia.

ogni libro € 6,90



ORGANICO POTENZIATO. ALTRI DUE PROGETTI PER L'INFANZIA

# A Muggia aumentano i posti al Nido

## Il centro comunale accoglierà 55 bimbi ma 23 domande dovranno essere respinte

**MUGGIA** L'ampliamento del numero di bambini ospitati dal Nido comunale dagli attuali 48 a 55 grazie al potenziamento dell'organico, portato da 8 a 11 unità. La ripresa del Centro bambini genitori

### LA SCHEDA

- Passeranno da 48 a 55 i bambini ospitati dal Nido comunale a Muggia.
- L'organico del personale del Nido sarà portato da 8 a 11 unità, (inclusi due operatori part-time).
- Si stimano in 23 le richieste d'iscrizione che il Nido non potrà soddisfare. Attivi anche il Progetto Cicogna e il Centro bambini genitori

«Questa amministrazione - ha spiegato l'assessore alle Politiche giovanili Loredana Rossi - per ampliare l'accoglienza del Nido comunale che quest'anno, complice un boom nella natalità e il fatto che la struttura funziona bene, ha avuto un aumento rilevante di domande e considerando che molti richiedenti sarebbero rimasti esclusi, ha provveduto a dotarsi di un maggior numero di educatori: passeranno dalle attuali 8 a 11 unità. Grazie a questo potenziamento di organico il nido, che finora accoglieva 48 bambini, potrà accogliere 55, numero massimo consentito dalla legge per la struttura. Per la



L'interno di un asilo nido muggesano (foto Sterle)

precisione si passerà da 8 a 9 educatori a tempo pieno con l'aggiunta di altri due part time». «Si tratta - aggiunge Rossi - solo del primo di vari passi verso le famiglie e le necessità della prima infanzia: l'intenzione è di allargare l'offerta a un numero ancora maggiore di bambini in collaborazione con strutture convenzionate». L'impegno è di reperire a Bilancio i fondi necessari per soddisfare il maggior numero possibile di domande a partire dal prossimo anno educativo. A Muggia infatti la lista di attesa è molto lunga e si stima che 23 richieste non potranno essere esaudite. «In futuro, sempre che il Bilancio lo consenta, intendiamo convenzionarci con strutture pubbliche o

private autorizzate al funzionamento in base alla legge regionale 20 del 2005 che forniscono un servizio di pari livello rispetto a quello del Nido comunale». Il Nido è inoltre sede di un'altra iniziativa del Comune per la prima infanzia: il Centro bambini genitori che opera con orario 15.30-18.30 e riprende in questi giorni dopo la pausa estiva. E un servizio che permette ai genitori di confrontarsi in un periodo molto particolare della vita: la nascita di un figlio. Attivo anche il Progetto Cicogna: prevede l'accompagnamento della madre da parte di operatori specializzati per indirizzarla nel primo periodo di vita del bambino, quello in cui le neomamme si sentono più so-

le, informandole su tutti gli adempimenti da svolgere e le opportunità offerte. «Ci pare un modo concreto per rispondere all'opposizione (con un emendamento aveva richiesto che nell'ambito delle erogazioni fornite dalla Tesoreria fosse esplicitamente indicata "la creazione di un fondo per l'erogazione di contributi a favore della natalità sul territorio comunale denominato bonus bebè", ndr.)» precisa il sindaco Nerio Nesladek. «Di un bonus bebè inteso come incentivo per fare figli le coppie muggesane non hanno bisogno: ciò di cui c'è bisogno - aggiunge l'assessore alle Politiche sociali Cristina Tull - è dare servizi».

Gianfranco Terzoli

DOMENICA

## A «Carsiana» visite speciali

**SGONICO** La Provincia di Trieste informa che al Giardino botanico «Carsiana» di Sgonico domenica si terrà una giornata di visite speciali per bambini e adulti; sono inoltre aperte le iscrizioni ai laboratori didattici per le scuole, realizzati con il patrocinio dell'Ufficio scolastico regionale. Le attività sono curate dalla cooperativa Curiosi di natura. Il programma di «Carsiana» per domenica prevede alle 10.30 «L'albero racconta», visita guidata per bambini dai 3 ai 7 anni in cui, con l'aiuto di alcune favole, verranno presentati alcuni alberi del territorio. Alle 11.30 seguirà «Alla scoperta del mondo naturale», una visita-gioco per ragazzi dagli 8 anni in su, alla scoperta di piante officinali, vegetazione e storia geologica del Carso. Inoltre per i bambini, tutto il giorno, giochi didattici a sfondo ambientale. Per gli adulti, alle 16 e 17, invece visite guidate sul tema «Il Carso e i suoi ambienti»; verranno illustrate le caratteristiche geologiche, botaniche ed ecologiche del Carso, oltre la grande varietà e ricchezza naturalistica del territorio carsico. Alla cassa del giardino saranno inoltre disponibili dei libretti di approfondimento sul tema. Il Giardino botanico «Carsiana» si trova lungo la strada tra Sgonico e Gabrovizza. È aperto dal martedì al venerdì 10-13; il sabato e i festivi 10-13 e 15-19. Info sul sito Web [www.carsiana.eu](http://www.carsiana.eu) e al tel. n. 040 229 573.

UNA QUOTA ANDRÀ IN LIBANO

## Opicina, si rafforza il «Piemonte cavalleria»

### Ricostituito il Comando del 1° Gruppo squadroni sciolto nel 2003

**OPICINA** Dopo cinque anni a Opicina è stato ricostituito il Comando del 1° Gruppo squadroni del Reggimento «Piemonte cavalleria», nella sede della storica caserma «Brunner». Sciolto il 12 gennaio 2003 nel quadro della riduzione organica dell'unità triestina, il 1° Gruppo squadroni riprende vita con al comando il maggiore Massimo Crocco, classe 1966. È il primo segno tangibile del programma di «rivitalizzazione» del «Piemonte», deciso nei mesi scorsi dallo Stato maggiore dell'Esercito anche alla luce del dinamismo conferito al reggimento dai suoi precedenti comandanti, specie il generale di brigata Geslido Tarquini e poi il colonnello Procolo Lardone. Proveniente dal 2° Comando Forze di difesa di San Giorgio a Cremano (Na), il maggiore Crocco proviene dal 170° corso dell'Accademia militare di Modena: dopo l'iter alla Scuola di applicazione di Torino ha svolto incarichi di comando nei reparti della Brigata



Il maggiore Crocco

ta corazzata Ariete, la Scuola militare Nunziatella di Napoli nonché incarichi di staff al 1° Comando Forze di difesa di Vittorio Veneto e della Divisione Acqui di San Giorgio a Cremano.

Per il neocomandante di Gruppo quello a Opicina è un ritorno: vi aveva partecipato già nel 1994 all'Operazione Testuggine per il controllo del territorio lungo il confine nordorientale allo scoppio della crisi dell'ex Jugoslavia. Crocco ha inoltre partecipato a numerose missioni all'estero: Somalia, Kosovo, Albania e Iraq.

Ad accogliere l'ufficiale alla «Brunner» è stato il 92° comandante, colonnello Antonio De Pascalis, impegnato nella riconfigurazione dell'unità. Il «Piemonte cavalleria», che quest'anno celebra 316 anni di storia e tradizioni, parteciperà con una propria aliquota alla prossima missione in Libano della Brigata di cavalleria Pozzuolo del Friuli al comando del generale Flaviano Godio, dalla quale dipende.

# Basovizza, il Centro forestale avrà un nuovo park

## Trovata l'area per i pullman dei sempre più numerosi visitatori. Soddisfatti anche i residenti

**BASOVIZZA** Il Comune di Trieste sta lavorando per la definizione del nuovo parcheggio per autobus e torpedoni che servirà i visitatori del nuovo Centro didattico naturalistico di Basovizza. «Dopo diverse ipotesi - spiega il presidente della Circoscrizione di Altipiano Est Marco Milkovich - i tecnici del Comune hanno individuato l'area per costruire il parking in un tratto della via Gruden, in prossimità della scuola elementare della frazione, nelle vicinanze della nuova struttura».

Una notizia importante per gli animatori del Centro didattico, che avevano evidenziato in più occasioni la necessità di trovare uno spazio adatto a quelle corriere di turisti e di appassionati che in diverse occasioni erano già giunte a Basovizza per visitare una struttura didattica di assoluto spessore e contenuti, di recente apertura e quindi sperabilmente con un afflusso crescente di visitatori.

L'area di sosta, attualmente disposta all'entra-



ta del paese, non ha gli spazi per ospitare bus e torpedoni, mentre rimane utile alla sosta di vetture e scooter. Accanto al buon traffico di turisti e cultori della Natura occasionali, ci sono state anche le visite di diverse comitive, giunte a Basovizza, per l'appunto, con i bus. Mezzi che si sono trovati in forte difficoltà nel rintracciare un angolo dove sostare in una borgata dove le proble-

La planimetria del progetto per il nuovo parcheggio del Centro didattico forestale a Basovizza

matiche della viabilità sono diverse e consistenti e gli spazi davvero angusti.

Per queste ragioni l'annuncio della realizzazione del nuovo parcheggio è stato accolto con soddisfazione non solo dagli operatori del Centro sull'Altipiano, ma anche dai residenti della frazione. Con la nuova area di sosta sarà possibile dare una risposta anche e soprattutto alle scolaresche che, a breve, inizieranno a visitare il Centro naturalistico. Insegnanti e allievi che per conoscere da vicino i fenomeni del carsismo e del territorio dell'Altipiano giungeranno sicuramente numerosi alla struttura didattica allestita dalla Forestale.

«Per questa ragione sarebbe importante potenziare anche la segnaletica informativa in diversi punti strategici del Car-

so - sostiene il presidente Milkovich -. Penso alla necessità di collocare dei cartelli segnaletici alle uscite e sugli svincoli della Grande viabilità e lungo le direttrici provinciali dell'Altipiano carsico». Il Centro didattico di Basovizza, inaugurato la scorsa primavera, sta rispondendo alle attese dei suoi promotori, facendo registrare una continua crescita della media dei suoi visitatori.

Numerosi quelli che arrivano anche dall'estero, turisti che spesso «scoprono» l'istituto mentre sono in transito lungo la statale n. 14 che porta al confine di Pesek. «È una cifra destinata a crescere - sostiene il coordinatore della struttura Diego Masiello - non appena verrà completata lungo il reticolo stradale provinciale un'adeguata segnaletica informativa. Sulla necessità di predisporre dei cartelli indicativi abbiamo fornito dettagli agli enti locali e all'Anas. Speriamo dunque che in tempi accettabili vi sia la possibilità di collocarli a buon fine».

Maurizio Lozei



L'assessore Pino (Sterle)

**TRIESTE** Nella sede della Provincia l'assessore al Lavoro Adele Pino e quello alla Promozione e protezione sociale del Comune di Trieste Carlo Grilli hanno presentato la Convenzione siglata tra le due amministrazioni per il supporto agli interventi d'inserimento lavorativo a favore delle persone diversamente abili con particolari caratteristiche e difficoltà d'inserimento. Con la Con-

venzione la Provincia di Trieste attraverso il Servizio d'integrazione lavorativa (Sil) del Comune triestino mette a disposizione di tutti gli Ambiti socio-sanitari del territorio provinciale finanziamenti per percorsi di tirocinio formativo in aziende, a favore dei soggetti con particolari difficoltà. «Con questa Convenzione intendiamo dare piena applicazione alla normativa regionale per l'occupazione - ha detto Adele Pino - stabilisce che le Province in raccordo con il Servizio d'integrazione lavorativa del territorio provvedano ad attuare tutti gli interventi volti a promuovere e realizzare l'inclusione sociale e favorire l'impiego dei diversamente abili. Abbiamo quindi deciso con il Comune di Trieste di accordarci per realizzare un qualificato sistema a rete in grado di rispondere in maniera mirata e individualizzata ai bisogni lavorativi delle persone diversamente abili e a quelli delle imprese». Il testo in particolare formalizza i rapporti di collaborazione tra Provincia e Comune per gestire in sinergia percorsi personalizzati d'inserimento. I soggetti interessati saranno quelli segnalati dal Comitato tecnico provinciale (organismo della Provincia istituito con la L. 68/99) e dal

Sil: gli operatori di quest'ultimo si sono sì recente qualificati professionalmente a livello regionale, acquisendo la qualifica di «tecnico dell'inserimento lavorativo».

La Convenzione attribuisce alla Provincia la funzione primaria di garanzia, d'indirizzo operativo e di raccordo istituzionale anche con riferimento ad altri eventuali interventi similari. Il Sil del Comune di Trieste svolge un «servizio-ponte» tra i Servizi socio-sanitari e quelli per il collocamento ed è incaricato della gestione tecnico-professionale dei percorsi personalizzati d'inserimento lavorativo. Sarà infatti proprio il Sil a individuare i percorsi di tirocinio e a definire le proposte progettuali.

«Il Comune di Trieste - ha sottolineato l'assessore Grilli - da molto tempo supporta l'integrazione, lavorativa e sociale, della persona disabile favorendo lo sviluppo delle potenzialità di crescita e l'autonomia personale. Bisogna permettere alla persona temporaneamente o stabilmente fragile di realizzare le proprie capacità relazionali e professionali».

«Solo avvicinando e stimolando la reciproca conoscenza fra le persone seguite dai nostri Servizi e le realtà imprenditoriali del territorio - ha concluso Grilli - possiamo parlare di vera integrazione e coesione sociale. La parola d'ordine nella gestione moderna del welfare è sinergia e collaborazione fra le istituzioni e fra queste e i soggetti del terzo settore, del volontariato, dell'associazionismo, delle categorie produttive».

«La Provincia si assume le spese relative al costo del personale impegnato nell'attività di mediazione, accompagnamento in azienda e tutoraggio - ha spiegato Adele Pino - mentre il costo del tirocinio è a carico dei fondi regionali assegnati allo scopo. La Convenzione stabilisce un contributo forfetario al Comune di 130 mila euro».

## L'INTERVENTO

### Caditoie e tubi anti allagamenti

**DUINO AURISINA** Da tempo in caso di forte pioggia la Strada provinciale 5, nel tratto che va dall'incrocio tra la Provinciale 1 e la Stazione di Aurisina, è soggetta ad allagamenti della carreggiata che spesso creano seri disagi sia ai pedoni che agli automobilisti. Con l'intervento promosso dall'amministrazione comunale del sindaco Giorgio Ret per la messa in sicurezza delle strade, il delicato tratto sarà



L'assessore Andrea Humar

uno dei punti salienti che verrà completamente rimesso a nuovo.

Si partirà anzitutto con la creazione di caditoie e apposite tubazioni sotterranee che sopprimeranno alla mancanza di una rete meteorica, smal-

# Aurisina avrà un «look» cittadino

## Carreggiate ristrette e marciapiedi più larghi: lavori per 1,5 milioni

tendo le acque. Oltre a questo intervento fondamentale per ridurre massicciamente il fenomeno allagamenti, i pedoni potranno usufruire di un marciapiede sul lato destro per chi si dirige in direzione dell'incrocio con la Strada provinciale 1, garantendo un accesso tranquillo verso il centro di Aurisina. Il marciapiede avrà una larghezza non inferiore ai 90 cm. «Sono stati studiati percorsi sicuri e protetti per tutti i punti

strategici di Aurisina - spiega l'assessore comunale ai Lavori pubblici Andrea Humar - e questo della Strada provinciale 5 lo è in particolar modo perché creerà un percorso per i pedoni in grado di collegare più facilmente con il resto del territorio scuola, stazione e Casa di cura». Sarà anche riasfaltato il marciapiede davanti all'ingresso della Scuola materna.

Il costo complessivo delle varie opere che in-

teresseranno lunghi tratti della Provinciale 1, specie nella zona antistante il sovrappasso in pietra della linea ferroviaria Trieste-Villa Opicina è di 1 milione e 500 mila euro. «Oltre che prettamente funzionale, questo intervento darà nuovo respiro ad Aurisina, favorendone il traffico pedonale e gli spostamenti nelle varie parti della frazione ma dando anche un nuovo look all'area» commenta l'assessore. Oltre all'illuminazione delle due colonne che segnano l'inizio della frazione, sarà creato un restringimento della carreggiata proprio all'entrata di Aurisina, con relativo allargamento delle banchine laterali per il transito pedonale. «Lo scopo - afferma Humar - è di creare negli automobilisti la sensazione di centro abitato, in modo che la velocità sia moderata e consona alla presenza dei pedoni».

Riccardo Tosques



## STORIE DI TRIESTINE

I RACCONTI, LE TESTIMONIANZE, LA VITA DELLE DONNE



Tullia e Alessandra Amstici, madre e figlia (insieme al padre grafico pubblicitario), animano uno show room artistico in via della Cereria

## L'avventura di Tullia e Alessandra iniziata decorando navi da crociera

«I lavori che ho realizzato a bordo delle navi hanno rappresentato la svolta professionale. Chi non vi ha mai lavorato sopra - continua Alessandra - non può comprendere la nostalgia che si prova a tornare sulla terra ferma. Si creano grandi amicizie e si realizzano opere grandiose come pannelli dipinti interamente a mano, soffitti e quadri impressionisti».

La collettiva «Amstici Show Room» è presente in Città Vecchia dal 2005 dove, con il proprio laboratorio, ha inizialmente realizzato quadretti su legno e restauro di bauli vecchi. Col

passare del tempo anche le idee e l'inventiva sono emerse con prepotenza dando il via a tutta una serie di progetti e creazioni molto richieste: dalle «sedie pop», ossia vecchie sedie recuperate e rimesse a nuovo, dipinte con personaggi di fumetti e ritratti; ai «servi muti», porta-oggetti di metallo disegnati al computer da Giampaolo, simili a manichini alti quasi due metri.

E la creatività del gruppo non si esaurisce qui: alla materia artistica si accompagnano i ritratti su carta di Tullia e le decorazioni su mobiletti ristrutturati e

ringiovaniti con tocchi di colore, a volte esagerati a volte monocordi, con allegre scene da cartoon e fumetti come «Diabolik», per il quale il laboratorio ha ottenuto l'esclusiva della rappresentazione.

Venerdì sarà la volta di una grande esposizione che promette di far parlare di sé e delle creazioni che i tre dello staff hanno tenuto in serbo: la mostra si svilupperà anche all'esterno e lungo tutta la via adiacente che verrà addobbata da pannelli, proiezioni e raccontata attraverso le interpretazioni dell'attore Maurizio Soldà.

«Il mobile che c'è invece non che non c'è invece che c'è non c'è»: da questa confusa filastrocca è nata l'idea della mostra, un'esposizione che intende offrire una nuova visione sul concetto di «passato». Il laboratorio diventa il soggetto-oggetto di un percorso di ricerca artistica che parte dalla conoscenza del precedente utilizzo dello spazio, un tempo adibito ad uso familiare dove vivevano quattro o cinque persone. Ventisette metri quadrati dove cose e persone si sono alternate e spostate, hanno vissuto più o meno consapevolmente, hanno maturato

esperienze e condotto parte di un'esistenza più o meno allegra, più o meno indifferente. «A noi oggi cos'è rimasto di quel passato - si chiedono le due artiste - come per il laboratorio, questi interrogativi sono universali e vanno affrontati con serenità e fantasia».

Se la Tullia ventenne è stata la prima artista triestina ad aver decorato gli interni delle navi, la figlia Alessandra ha seguito con rigore la genialità materna nel settore del fumetto: «Ho sempre disegnato - confessa Alessandra - il mio obiettivo artistico è proprio il fumetto, e quando dico "mi scappa un fumetto" vuol dire che prendo spunto dalle situazioni comiche che mi circondano e scappo verso casa a disegnarle».

E Trieste? Come vedono mamma e figlia la città nella quale vivono e lavorano? «La città la vivo bene - commenta Tullia - ma non sono poche le occasioni in cui mi sono trovata in completo disaccordo per il modo in cui molti concittadini pensano e vedono alla realtà che li circonda: ho ricevuto critiche per come sono state dipinte le «sedie pop» perché, dicevano, si vedono le macchie di colore, mentre alcuni mi hanno detto, una volta che Trieste ha perso l'Expo: "Meio cussì perchè l'Expo gaveria portà solo che casin". Io penso che bisogna avere il coraggio di fare degli interventi innovativi, a Trieste abbiamo dei gioielli che andrebbero valorizzati per davvero». Concorde la figlia Alessandra: «I giovani che lavorano nel settore artistico vanno tutti via perché in città l'arte la fanno sempre gli stessi, e per gli altri non c'è spazio».

Linda Dorigo

L'«Amistici Show Room» oggi produce sedie pop e mobili con i fumetti di Diabolik. Da venerdì mostra in Città Vecchia

DOMANI L'OMAGGIO NEL CENTENARIO DELLA MORTE

## Felice Venezian, politico lungimirante

ricoperto la carica oggi di Pacor.

Felice Venezian nacque il 3 agosto del 1851 da una famiglia ebraica.

Laureato in giurisprudenza, personaggio di prestigio del Foro, ma anche presidente del Curatorio del Museo Revoltella e fondatore dell'Unione Ginnastica, che lo vide presidente fino al 1889, «Venezian» ha sottolineato Pacor - fu leader dell'irredentismo, visto non come mero patetismo, ma come momento etico e di forte rilancio della cultura italiana». Dal 1882 fino alla morte, Venezian fece parte del consiglio comunale, ma



Si presentano le iniziative per l'anniversario di Felice Venezian

## La magia del Monte Athos nelle foto di Boissonnas

Domani si apre la mostra del celebre fotografo ginevrino promossa dalla Comunità greco orientale



Un'opera di Fred Boissonnas

La magia del Monte Athos racchiusa nelle immagini in bianco e nero del celebre fotografo svizzero Fred Boissonnas. Sarà questo l'oggetto della mostra intitolata «Tra cielo e terra - fotografie dal Monte Athos 1928 - 1930», organizzata dalla Comunità greco orientale di Trieste, in occasione del festival «Triestefotografia» e che sarà inaugurata domani alle 19, nella sala del Giubileo di Riva Tre novembre 9.

Il fotografo ginevrino Fred Boissonnas (1858-1944), noto per le immagini del monte Bianco, che gli valsero una medaglia d'oro all'Esposizione Universale di Parigi del 1900, ebbe nella sua carrie-

ra un rapporto particolare con la Grecia. La scintilla fra Boissonnas e la cultura ellenica esplose nel 1903, quando pubblicò l'album «In Grecia attraverso monti e valli». L'ammirazione che riscosse spinse il governo greco a commissionargli una serie di album, intitolata «L'immagine della Grecia». Nel 1913, su richiesta di re Costantino, Boissonnas fotografò la Macedonia e l'Epiro, compì con successo la prima scalata al Monte Olimpo, e sembra che, in quell'occasione, avesse esplorato per la prima volta il territorio del Monte Athos.

La creazione di una raccolta d'immagini dedicata al piccolo

Stato monastico, avvenne in occasione dei viaggi compiuti nel 1928 e 1930, a seguito dei quali pubblicò autonomamente «Itinerario sul Monte Athos». In quest'opera, il fotografo svizzero percepisce la natura divina della penisola, sospesa tra cielo e terra, fissa il suo sguardo sulle articolate architetture dei complessi monastici, in stretto rapporto con una natura ora lussureggiante ora aspra e scoscesa. Riesce a trasmettere l'atmosfera di quiete e isolamento, attraverso le immagini dei monaci intenti ai lavori o alla lettura nei cortili e nei chiostri del monastero. Mancano invece le rappresentazioni delle ceri-

monie religiose, a testimonianza del suo rispetto per le severe norme che regolano la società del Monte Athos, dove è tuttora interdetto l'ingresso alle donne, mentre per gli uomini è necessario ottenere un permesso speciale.

Le immagini presentate in questa mostra costituiscono una raffinata e colta testimonianza della Comunità monastica di Monte Athos nel periodo tra le due guerre. All'inaugurazione sarà presente il curatore del Museo della fotografia di Salonico, Iraklis Papaioannou. La mostra sarà aperta fino all'11 ottobre, con orario 17-19, domeniche escluse.

Ugo Salvini

10  
SETTEMBRE

- **IL SANTO**  
S. Nicola da Tolentino
- **IL GIORNO**  
è il 254 giorno dell'anno, ne restano ancora 112
- **IL SOLE**  
Sorge alle 6.37 e tramonta alle 19.25
- **LA LUNA**  
Si leva alle 17.09 e tramonta alle 0.49
- **IL PROVERBIO**  
Dove non c'è pietà non può star felicità.

50  
ANNI  
FA

**IL PICCOLO**  
10 settembre 1958 di R. Gruden

● Sono aperte alla Lega Nazionale le prenotazioni per ottenere a prestito i libri di testo per il prossimo anno scolastico. La sezione scolastica della L. N. dispone dei libri per avviamento, medie, superiori, tecniche e serali.

● Primo raduno dei ragazzi delle colonie dell'Opera figli del popolo, nel «Cinematografo della Repubblica dei ragazzi di Trieste» in Sala Istria. Oltre 500 i presenti, che vi si ritroveranno ogni sabato pomeriggio di settembre.

● Concluso ieri all'Università il «Kongress Lager Europa», che ha visto riuniti, sotto la presidenza del Principe di Torre e Tasso, eminenti federalisti e una quarantina di studenti nella speranza di un Europa unita.

### FARMACIE

■ DALL'8 AL 13 SETTEMBRE 2008

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Giulia 1 tel. 635368

largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19) 766643

via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia 232253

Sgonico (Campo Sacro 1) 225596

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Giulia 1

largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19)

corso Italia 14

via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia

Sgonico (Campo Sacro 1) 225596

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

corso Italia 14 631661

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

### L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
Valore limite per la protezione della salute umana  
Al µg/m<sup>3</sup>: 240 media oraria  
(da non superare più di 18 volte nell'anno)  
Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup>: 400 media oraria  
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà µg/m<sup>3</sup> 63.1

Via Carpineto µg/m<sup>3</sup> 40.6

Via Svevo µg/m<sup>3</sup> 51.7

Valori della frazione PM<sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà µg/m<sup>3</sup> 19

Via Carpineto µg/m<sup>3</sup> 23

Via Svevo µg/m<sup>3</sup> 28

Valori di OZONO (O<sub>3</sub>) µg/m<sup>3</sup> (concentrazioni orarie)  
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m<sup>3</sup>  
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m<sup>3</sup>

Piazza Libertà µg/m<sup>3</sup> 77

Monte San Pantaleone µg/m<sup>3</sup> 92

### EMERGENZE

AcegasAps - guasti 800 152 152

Acì soccorso stradale 803116

Capitaneria di porto 040/676611

Carabinieri 112

Corpo nazionale guardiafuochi 040/425234

Cri Servizi sanitari 040/3186118

Emergenza sanitaria 118

Prevenzione suicidi 800 510 510

Amalia 800 544 544

Guardia costiera emergenza 1530

Guardia di finanza 117

Polizia 113

Protezione animali (Enpa) 040/910600

Protezione civile 800 500 300 - 340/1640412

Sanità Numero verde 800 99 11 70

Sala operativa Sogit 040/638118

Telefono amico 0432/562572-562582

Vigili del fuoco 115

Vigili urbani 040/366111

Vigili urbani servizio rimozioni 040/366111

### LOTTO

Fonte: Ansa

BARI 43 89 5 42 82

CAGLIARI 78 29 47 58 7

FIRENZE 20 22 64 59 35

GENOVA 20 36 63 41 78

MILANO 1 90 16 24 78

NAPOLI 3 57 34 68 71

PALERMO 78 42 2 68 61

ROMA 51 73 28 80 61

TORINO 29 7 31 82 10

VENEZIA 12 3 45 80 28

NAZIONALE 83 90 33 19 86

Entolotto (Concorso n. 109 del 9/9/2008)

1 3 20 43 51 78 Jolly 12

Montepremi € 60.820.145,88

Nessun vincitore con 6 punti

All'unico vincitore con punti 5+ € 813.782,25

Ai 20 vincitori con 5 punti € 30.516,84

Ai 2020 vincitori con 4 punti € 302,14

Ai 80.803 vincitori con 3 punti € 15,10

Superstar (N. Superstar 83)

Nessun vincitore con 5 stelle. Ai 21 vincitori con 4 stelle € 30.214. Ai 422 vincitori con 3 stelle € 1510. Ai 4904 con 2 stelle € 100. Ai 26.756 vincitori con 1 stella € 10. Ai 55.507 vincitori con 0 stelle € 5.





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE 2008

È il triestino Francesco Sforza, 19 anni, alto un metro e 95 centimetri, Mister Trieste 2008, eletto nella serata di lunedì alla gelateria Il Pinguino, sul molo Pescheria. Studente universitario, appassionato di pallavolo, da grande racconta di voler diventare un infermiere, anche se, tra i sogni nel cassetto, c'è la voglia di provare a raggiungere il successo come modello. Francesco, fisico atletico e piglio deciso, ha sbaragliato gli altri quindici concorrenti in gara, scelto da una giuria tutta al femminile, che ha valutato diversi caratteri dei ragazzi presenti.

«Cerchiamo di premiare l'aspetto fisico, la simpatia, il portamento e la personalità - spiega Fulvio Marion, organizzatore del concorso - per questo i ragazzi hanno sfilato in abito elegante e in costume da bagno e poi hanno avuto la possibilità di parlare, di raccontarsi, di farsi conoscere dal pubblico. Ad accompagnare gli iscritti alla kermesse abbiamo chiamato anche le reginette dell'estate, alcu-

DODICESIMA EDIZIONE

## Trofeo Art Gallery 2 per pittura, scultura e grafica

Anche quest'anno l'associazione Art Gallery 2 bandisce il concorso internazionale di pittura, scultura e grafica «Il Mercatino-Omaggio a Waldes Coen», giunto alla dodicesima edizione, realizzato in collaborazione con Il Mercatino e patrocinato dal Comune di Duino Aurisina e dalla Provincia. Potranno partecipare artisti italiani e esteri, con un'opera, di dimensioni medie, che potrà essere consegnata sin d'ora, tutti i giorni, sabato e festivi esclusi, all'associazione Art

Gallery 2 di via San Servolo 6, dalle 8 alle 10.30 e dalle 15 alle 17, o venerdì, sabato e domenica prossimi agli uffici lat di Sistiana, dalle 14 alle 18.

Una speciale commissione giudicatrice, formata da critici e operatori culturali del settore, selezionerà le opere presentate e sceglierà quelle da premiare e ammettere alla mostra conclusiva, che avrà inizio il 27 settembre e si protrarrà fino all'8 ottobre negli uffici lat di Sistiana. Ai primi classificati saranno assegnati premi acquisto in



Sistiana, «cornice» del Trofeo

denaro: milletrecento euro per la scultura, ottocento euro per la pittura e centocinquanta euro per la grafica. Saranno inoltre assegnati altri riconoscimenti offerti da enti pubblici e privati. L'inaugurazione e la premiazione ufficiale del concorso avverranno sabato 27 settembre, alle 17, nella sede Ita Turismo Fvg di Sistiana. Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi all'Art Gallery 2, ai numeri: tel. e fax 040-639747 oppure al n. 3355933855 oppure alla posta elettronica art.adri@libero.it o ancora al n. 3386005559.

25 ORE DELLA CITTA'

IL DICIANNOVENNE VUOLE PROVARE A SFONDARE NELLA MODA

## A Francesco la fascia di Mister Trieste



ne ragazze elette nei concorsi che abbiamo organizzato nei mesi scorsi».

Francesco ha guadagnato la fascia grazie al fisico sportivo e al carattere spigliato e allegro, che ha favorevolmente colpito le giurate. Al secondo posto si è classificato il sedicenne Federico Panteca, un metro e 82 d'altezza, stu-

Mister Trieste Francesco Sforza, con Gaia Della Venezia, Christian Sardo e Ludovica Di Rocco



La fascia d'età dei partecipanti è stata ampia, tra 15 e i 30 anni, con un'alta percentuale quest'anno di giovanissimi, seguiti e incoraggiati tra il pubblico da genitori,

amici e parenti. Il concorso, giunto alla diciottesima edizione, registra un bilancio positivo nell'estate 2008. «Sono pochi i concorsi maschili promossi a Trieste - precisa Marion - quest'anno abbiamo raggiunto le cinquanta iscrizioni. Abbiamo quindi organizzato due semifinali, alla gelateria Il Pinguino e al bar Pipolo in viale XX settembre, fino ad arrivare alla finalissima di lunedì. Siamo contenti che molti giovani abbiano deciso di tentare e di buttarsi, non è facile riuscire a coinvolgere i ragazzi. Speriamo che anche l'edizione 2009 raccolga tanti iscritti».

A fine serata l'organizzazione ha anche assegnato il titolo di Ragazza di Trieste a Gaia Della Venezia, nella foto sopra accanto a Sforza e a Mister Trieste 2007 Christian Sardo, ritratto anche con Miss Trieste 2007, Ludovica Di Rocco.

Micol Brusafarro

## Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria del dott. Riccardo Polo per il compl. (27/8) dalla figlia 50 pro Astad.

- In memoria di Nerina Tommasini De Vittor (7/9) da Marialuisa e Renzo 50 pro Ospedale Burlo Garofolo, 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Giorgio Altarass (10/9) da S. A. 50 pro Airc.

- In memoria di Agostino Saranz per il compl. (10/9) dalla moglie Liliana 30, dalla figlia Rosanna e fam. 30 pro Day Hospital cardiologia dell'ospedale di Cattinara.

- In memoria di Laura Sferco nell'XI anniv. (10/9) da Gianni Bruna 20 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria del dott. Riccardo Slager nel III anniv. (10/9) dalla moglie Guerrina 25 pro Agmen, 25 pro Ass. De Banfield.

- In memoria di Luca Toffolet nel XXIV anniv. (10/9) dai genitori e dalla sorella Erika 150 pro Biblioteca «Luca Toffolet» c/o scuola media Addobbati-Brunner.

- In memoria di Annamaria Vicig per il XV anniv. (10/9) dalla mamma 50 pro Chiesa Beata Vergine del Rosario (per i poveri), 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Vera Wagner nel XXIV anniv. (10/9) dalla figlia Gianna con la sua famiglia 50 pro Ass. De Banfield, 50 pro Comunità S. Martino Don Vatta, 50 pro Asilo infantile Marco Tedeschi «Fondo Claudia Cogoi», da Luciano Borsi e fam. 25 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Nereo Fragiaco-mo dalla moglie 50 pro Cro Aviano.

- In memoria di Dominique Franchi da Adelmo e Maria Dobran 100 pro Gattile di Cociani.

- In memoria di Fanny e Leopoldo Lisiach dalla figlia Vera 50 pro Cappuccini di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Milan Lorenzi da Magdy e Grazia Baretto 30 pro Agmen; dai cugini Passerini 30 pro Airc.

- In memoria di Mario Marchi da Martina, Meri, Valter 150 pro Agmen.

- In memoria di Giordano Michelazzi da Enzo ed Eliana Gabersi 50 pro Ass. Italiana ricerca cancro.

- In memoria di Gigi Moretti da O.C. Magri 50 pro frati Cappuccini di Montuza.

- In memoria del dott. Giorgio Orel dalla fam. Primavera 50 pro Az-zurro - Ass. Malattie rare c/o Burlo Garofolo; dalle fam. Fabian-Govoni 60 pro Centro aiuto alla vita.

- In memoria di Rossella da Pupo dai colleghi di Andrea 220 pro frati di Montuza.

- In memoria del caro cugino Osvaldo Rotter prematuramente scomparso da Nello, Nives, Mirella e fam. 150 pro osp. Burlo Garofolo ricerca sulla leucemia.

L'ATTRICE TRA VELE E BALLO

## Hoara Borselli alla «Diga» domani sera nella festa vip



L'attrice Hoara Borselli, star di «Ballando con le stelle»

Ballando ballando è passata in pochi anni dai ruoli di modella e indossatrice a quelli di attrice e show girl. Hoara Borselli si cimerà ora anche da velista, partecipando in questi giorni alla «Trieste Challenge-La Sfida», la manifestazione che porta nelle acque del golfo alcuni dei più quotati team della Coppa America integrati a personaggi provenienti dal mondo del piccolo e grande schermo.

Hoara Borselli non difetta di eclettismo, anzi. La svolta arriva nel 2005, con il successo di «Ballando sotto le stelle», condotto da Milly Carlucci, dove il trionfo in coppia con il maestro Simone di Pasquale lancia l'ex fotomodella viareggina nell'orbita del musical, in un riadattamento teatrale di un classico come «La febbre del sabato sera».

Le doti di ballerina oramai sono le sue credenziali di pregio, manifestate anche in prima serata nello show di Rai 1 «Famiglia Salemme» nel 2006,

quest'anno su Canale 5 a fianco di Ayda Yespica in «Gabbia di matti» e ancora in «Provaci ancora Prof 2», per la regia di Rossella Izzo, dove fatalmente interpreta una intrigante insegnante di ballo.

L'attrice è infatti tra le più attese alle due feste allestite nelle serate di domani e venerdì all'Antica Diga, i momenti concepiti per dare sfogo alla vetrina vip auspicata dagli organizzatori della rassegna velistica. Assieme alla trionfatrice della prima edizione di «Ballando sotto le stelle», la cornice post-regate regala in questi giorni altri nomi. Dagli interpreti «soap» Luca Capuano e Charlotte Lo Greco, all'imitatore Andrea Perro-ni, dall'attore Davide Rossi, all'attrice e doppiatrice Alessandra Barzaghi a Nicola Canonico, «naufra» dell'Isola. Nel corso delle due feste alla Diga (domani dalle 20 in poi) potrebbe scapparci la sorpresa dell'ultima ora. Forse due, Raoul Bova e Aldo Montano. (f.c.)

CAI. DOMENICA IN GITA

## Percorsi sloveni con la Trenta L'Alpina sul monte Clapsavon

Il Gruppo Escursionismo della XXX Ottobre organizza per domenica un'escursione nelle Alpi di Kamnik con due percorsi alternativi che si snodano lungo la valle della Logarska Dolina in Slovenia. Il primo avrà per meta la vetta del monte Ojstrica ed il secondo quella del monte Strelovec con un tratto in comune fino al rifugio Koza na Klemenici Jami. Per il monte Ojstrica, si prenderà un sentiero che innalzandosi nel bosco si porta sotto l'enorme catino dal quale si innalza la parete rocciosa, e raggiunge una sella da cui inizia il tratto attrezzato (obbligatorio il set da ferrata) che risale la cresta orientale. Il rientro avverrà per la forella Skarje, che permette una rapida discesa al punto di partenza. Per il monte Strelovec, si prenderà invece un sentiero che gradatamente si innalza nel bosco fino ad una sella e da questa, per costa prativa, raggiunge il cupolone di vetta.

Partenza ore 6: Capigita: Ae M. Toscano e A. Bertoni. Info: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, telefono 040 635500, Lun-Ven dalle 17.30 alle 19.30.

● La Società Alpina delle Giulie, propone per la prossima domenica la salita del Monte Clapsavon (2462 m) da Casera Razzo (1739 m) passando per C.ra Chianseveit (1698 m). E' un grosso massiccio roccioso, dalle proporzioni imponenti nonostante le forme arrotondate, che si affaccia al Bivera, di pochi metri più alto, formando il più poderoso massiccio di tutta la Gioia del Bivera. Dalla cima vastissimo panorama su Alpi e le Prealpi Carniche, Pianura Friulana fino ai modesti rilievi dell'Istria, Catena dei Tauri e Alpi Giulie sino alle Dolomiti.

L'itinerario proposto parte da Casera Razzo, raggiunge Casera Chianseveit per poi salire rapidamente alla Forcella Bivera. Si raggiungerà la cima con un traverso lungo una esile ma breve cresta. Coordinazione di Brunetta Sbisà. Info: Sag in via Donata 2, tel. 040369067, sino a venerdì dalle 18 alle 20.

## MATTINO

### ● ROTARY CLUB MUGGIA

I soci del Rotary club Muggia si riuniscono in conviviale alle 13.30 all'hotel Lido. Relazione del presidente.

### ● AMICI DEL CUORE

L'Unità Mobile dell'Associazione Amici del cuore stazionerà in via Ponchielli, accanto alla chiesa di S. Antonio da oggi a sabato con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

## POMERIGGIO

### ● PRO SENECTUTE

Il centro diurno «Com.te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con la possibilità di pranzare in compagnia. Sono attivi i servizi di parrucchiere e pedicure. Alle 16.30 al centro «Crepaz» si terrà il consueto incontro del gruppo di auto-aiuto per vedovi. Info: via Valdirivo 11 dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 o tel. 040365110 (festivi esclusi).

### ● STUDIO THERAPEIA

Oggi alle 18.30 allo studio Therapeia di viale XX Settembre 24, si svolgerà il primo di quattro incontri sulla comunicazione e il trattamento dello stress attraverso la musica, con la dott. Diego Kriscak e la dott. Laura Mullich.

### ● PROGETTO ROSA

Il Movimento Donne Trieste promuove un incontro informativo sul progetto Rosa per donne sole, separate, divorziate con o senza figli, oggi dalle 17 alle 20 nella sede di corso Saba 6 al secondo piano. Verranno proposti gruppi di elaborazione e crescita personale, consulenze psicologiche individuali, spazio donna, sostegno genitoriale, spazio gioco e aggregazione ecc.

### ● INCONTRI ACAT

Questa sera alle 18.30 nella sala parrocchiale di Borgo San Sergio, piazza XXV Aprile 13, si riunisce il Club Insieme. Alla stessa ora, il Club Nike si riunisce nella sala parrocchiale di Prosecco n. 122. Le famiglie dei club si rendono disponibili a fornire informazioni alle persone che fossero interessate a problemi alcol-correlati (tel. 040/370690 cell. 331/6445079).

### ● DIVISIONE JULIA

Oggi alle 17 nell'aula Magna della scuola primaria F. Dardi (ingresso lato via Gattieri) si terrà un incontro tra i dirigenti, gli insegnanti e i genitori dei bambini delle classi prime.

### ● MOVIMENTO ARTE INTUITIVA

Il Movimento Arte Intuitiva vi invita a partecipare al consueto incontro culturale con interventi poetici, dialettici e musicali, nella sede dell'Avi in via Lorenzetti 60 alle 21. L'ingresso è libero. Per informazioni segreteria del Mai: tel. 338/4826277.

### ● ASSOCIAZIONE SHANTI

Oggi alle 20.30 si terrà all'Associazione culturale Shanti di via Carducci 12, un incontro con Paolo Benussi su «Il rilassamento: come funziona, come agisce». Vivere bene e tranquilli dipende dalla capacità di rilassamento; si è sicuri di conoscerlo? Ingresso libero.

### ● LABORATORIO DI TEATRO

Si conclude con una «prova aperta» il Laboratorio di teatro indipendente «Shakespeare Draft». Una festa aperta al pubblico, con gli esiti spettacolari, le ricerche, le improvvisazioni delle giornate di lavoro viene proposta oggi alle 20.30 nel capannone «Luxa» via J. Ressel 2/7 (interno 15).

### ● MOSTRA DI TWINS

Oggi alle 21, nello spazio promozionale del Twins Club Asdc, in via Economia 5, al piano, si inaugura la mostra «Tre + Tre», gioco dialogico e confronto tra autori residenti a Trieste e autori di provenienza extracittadina. Gli autori sono: Luca Bidoli, Ciro Gallo, Eddi Milkovitch, Nata, Giovanni Pulze e Paola Vattovani. Per ulteriori info: info@twinsclub.it 040/300241.

## CERCASI

### SMARRITO/TROVATO

■ GIOCHI DS. Nella serata del 7 settembre, nel giardino di via del Vetro una bambina ha dimenticato una custodia del gioco Ds con dentro 4 giochini nuovi, appena ricevuti in regalo per il suo compleanno. Chi l'avesse ritrovata è pregato di contattare il 328.5717281.

### SMARRITO/TROVATO

■ CHIAVE. Smarrita sulla camminata Napoleonica/Strada Vicentina, mercoledì 27/8, una chiave per automobile con portachiavi rosso con scritta: Daihat-su e con telecomando per l'apertura. Mancial all'onesto rinventore. Tel. 340/0010736, 040/273619.

■ OCCHIALI. Perduto giovedì 4 settembre paio di occhiali da presbite con montatura dorata contenuti in una custodia rosciccia con marchio dorato di una fabbrica della Banca Antonveneta, corso Italia, via Donata, via Battaglia, Parco della Rimembranza, fontana luminosa e via Guerrazzi. Mancial all'onesto rinventore. Telefonare allo 040/824413.

## VARIE

### GITA ASTRA

■ Gita Astra a Cividale e Kobariid domenica 5 ottobre aperta ai soci, familiari e simpatizzanti. Per informazioni e adesioni contattare la segreteria allo 040/639152 dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 18.

### OGGETTI RINVENUTI

■ All'ufficio oggetti rinvenuti del comune piazza Unità 4, ammezzato stanza n. 37, si trovano depositati i seguenti oggetti rinvenuti in agosto sulla pubblica via, che potranno venire ritirati dai legittimi proprietari, dal lunedì al venerdì ore 9-12.30, il lunedì e mercoledì anche dalle 14 alle 16. Telefono cellulare, occhiali, stetoscopio, segnale mobile (triangolo) e chiavi varie. Anche a Trieste Trasporti Spa in via dei Lavoratori 2 giacciono svariati oggetti, rinvenuti sugli autobus aziendali.

## AUGURI



NEVIO Per i suoi primi 60 anni auguri dalla moglie Loredana e dal figlio Denis. Buon compleanno!



ELVIO Tanti auguri per i cinquant'anni da mamma, papà, Oscar e Artù. Buon mezzo secolo!



SIMONETTA-FRANCO Per i 25 anni di vita insieme tanti auguri dai figli Marco, Pietro e Cristina



LORELLA-FRANCO Festeggiano i 25 anni di nozze con gli auguri dei figli Maddalena ed Eugenio con Palmira e Mario



GABRIELLA-LUCIO Auguri dalle mamme, dai cugini e dagli amici per i 25 anni di matrimonio

**TriesteAbile**  
Integrato che fornisce informazioni su tutti i servizi e le opportunità offerte dal settore pubblico e privato ai cittadini disabili.  
Numero Verde 800.399.299 Lun-Ven 9.00-13.00  
www.triesteabile.it

**VETRINA DELLA CITTA'**  
a cura della  
**A. Manzoni & C. S.p.A.**  
Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311  
**Scuola di musica 55 Casa della musica**  
Via Capitelli 3, presentazione corsi 2008/2009: giovedì 11 settembre ore 17.30 Amir Karalic chitarra moderna; ore 18 Alessandro Castellana canto moderno e Marco Vattovani batteria. Venerdì 12 settembre ore 18 Arthur Falcone chitarra elettrica. Tel. 040/307309.





www.cmt.ts.it

# CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La tua casa in mani sicure

Trieste - Via San Nicolò 7 tel./fax. 040.638103 - info@cmt.ts.it  
PRESSO LA CONFCOMMERCIO: orario 10.00 - 12.00 lunedì, mercoledì, venerdì



**IL QUADRIFOGLIO** tel. 040.630174, CAMPO MARZIO luminoso ultimo piano con vista aperta, appartamento spazioso composto da entrata, cucina, salone, matrimoniale, doppi servizi, due poggioli, grande soffitta, possibilità box, con ascensore, riscaldamento autonomo. Maggiori informazioni e foto su [www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**IL QUADRIFOGLIO** tel. 040.630174, PROSECCO CONTOVELLO casa a schiera di testa primingresso, con portico d'ingresso, giardino e posto macchina, internamente distribuita su tre livelli, con al piano terra, cucina, soggiorno, bagno; al primo piano stanza, stanzetta, bagno ed ampio poggolo; piano mansardato con due stanzette e terrazzino a vasca. Maggiori informazioni e foto su [www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**IL QUADRIFOGLIO** tel. 040.630174, STADIO spazioso moderno ultimo piano su due livelli, in perfette condizioni con vista aperta, ampio ingresso, cucina, soggiorno, tre stanze, doppi servizi, ripostigli, poggoli, due posti macchina. Maggiori informazioni e foto su [www.ilquadrifoglio.ts.it](http://www.ilquadrifoglio.ts.it)

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**CURATISSIMO** alloggio 50 mq, PRIMO INGRESSO! Molto accogliente e rifinito. Soggiorno con angolo cottura (arredato), camera (con cabina guardaroba), bagno (doccia idromassaggio), ripostiglio e abitato. Il tutto in PICCOLO condominio totalmente RIFATTI, PRIMO INGRESSO annesso. Ascensore, climatizz. porta blindata, antenna centr. video citofono, ecc. CLASSE ENERGETICA RISPARI: ALTISSIMA. Vicino teatro "BOBBIOT". Adattissimo persone sole o coppie. Esente mediazione. Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



90 mq ALLOGGIO + 25 mq TERRAZZO (Tipologia "MILANESE") IL NUOVO, PRIMO INGRESSO! Cucina abitabile, soggiorno, 2 belle camere (una con BAGNO PRIVATO), ripostiglio (attrezzato per lavatrice), altro bagno GRANDE (vasca idro), altro corridoio. Molto bello, tradizionale ma giovanile. In PICCOLO condominio di soli 2 piani RIFATTI TOTALMENTE, PRIMO INGRESSO annesso! Ascensore, climatizz. risc. autonomo, video citofono ecc. Classe RISPARI ENERGETICO ALTISSIMA! Luminoso Pressi teatro "BOBBIOT". Esente mediazione. Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



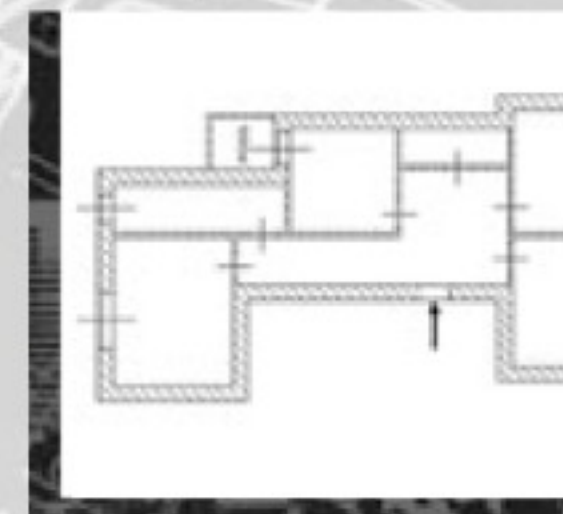
Bella VILLA su 3 livelli per totali 280 mq! Con 1000 mq di terreni! Splendida posizione panoramica MARE, nel VERDE e TRANQUILLISSIMA. A 10 minuti dal centro cittadino! Godibilissimo giardino davanti con bel portico. Adattissima a famiglie numerose. Possibilità BI-TRI-FAMIGLIARE!!! Abbonante parcheggio interno. Tutto in benissimo condizioni. Una casa rara ad un prezzo regionale. Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA RUGGERO MANNA**, in buon stabile d'epoca, appartamento al primo piano, corridoio, soggiorno con lato cottura, due stanze, bagno, w.c., ripostiglio, cantina. Ottime condizioni; termosistemi. Geom. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA GALILEI**, in buon stabile con ascensore, appartamento composto da ampio corridoio, soggiorno, cucina, due stanze, bagno w.c., ripostiglio, due poggoli. Geom. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**CONCONELLO**, in palazzina trifamiliare, appartamento di ampia metratura con grande terrazzo; pad. primingresso con finiture di ottimo livello. Vista impagabile sulla città ed il golfo, box e posti auto, giardino di proprietà. Geom. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**REVOLTELLA / FIERA** casa d'epoca, 5° piano, 2 stanze, stanzino, cucina arredata su misura, doccia-wc riscaldamento autonomo, impianti a norma, 65 mq, € 88.000,00 tel. 040766676. (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**1° INGRESSI - CONSEGNA MAGGIO 2008 - S. GIOVANNI / VIA TIMIGNANO CON VISTA APERTA VARIE SOLUZIONI:** CON GIARDINO, TAVERNA, MANSARDA automotano, a partire da € 240.000 - Possibilità acquisto box singoli e/o doppi e/o posti auto. Esente mediazione. Info in ufficio su appuntamento tel. 040766676. (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**ZONA UNIVERSITA', ADIACENZE CAPOLINEA BUS IN PICCOLA PALAZZINA IN COSTRUZIONE APPARTAMENTI PANORAMICI** con cucina, soggiorno, 2 matrimoniali, 2 bagni, ripostiglio, terrazzo da 12 a 31 mq, soluzioni anche con giardino, da € 272.000,00 a € 282.000,00 - COMPRESI NEL PREZZO ANCHE CANTINA, BOX AUTO E POSTO AUTO ESTERNO DI PROPRIETA' Consegna 12/2008. Acconti garantiti da fidelizzazione, esente mediazione. Info dettagli e capitolato in ufficio previo appuntamento PIZZARELLO tel. 040766676 (immagini su [www.pizzarello.it](http://www.pizzarello.it))

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**SOGGIORNO CON TERRAZZO, TRE STANZE**, cucina abitabile con poggolo, doppi servizi, ripostiglio, grande soffitta, appartamento recente e in ottime condizioni, SENZA BARRIERE ARCHITETTONICHE, con ampio parcheggio condominiale, zona Altura, € 205.000. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



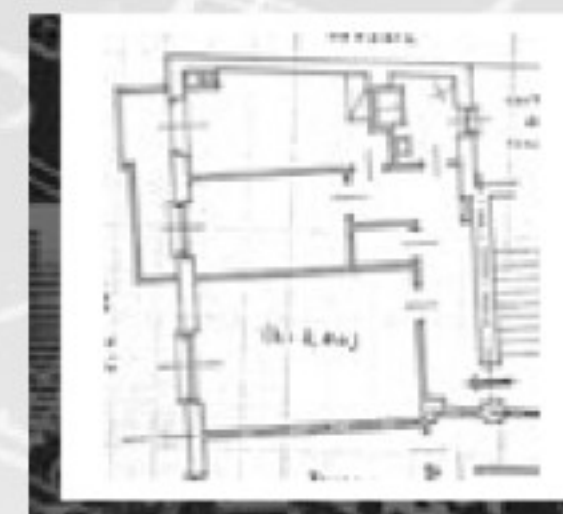
**IMMERSO NEL VERDE** splendido appartamento su 2 livelli, perfetto, in ottimo stabile recente, soggiorno con terrazzo, 2 matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ampia e luminosa taverna con bella vetrata di accesso al GIARDINETTO proprio, grande ripostiglio-lavanderia, posto auto-cantina di 30 mq in garage, posto auto scoperto, zona Strada di Fiume alta, € 380.000 TRATTABILI. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**ZONA VIA CONTI** appartamento tranquillo, composto da ampio e luminoso soggiorno, matrimoniale, cucina-tinello, bagno, cantina, riscaldamento autonomo, in buone condizioni, vendiamo € 129.000; eventualmente anche con BOX a € 35.000. CENTROSERVIZI 040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA DELLA SCALINATA**, ottimo appartamento composto da ingresso, cucina abitabile, due stanze, bagno, ripostiglio e grande poggolo. Termosistemi, € 79.000,00 GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**HORTIS**, in stabile di pregio con ascensore prestigioso appartamento di 200 mq complessivi, ristrutturato e termosistemi, composto da: ingresso, cucina abitabile, ampio salone con caminetto, tre stanze matrimoniali, doppi servizi e soffitta. Splendida vista sulla piazzale. Possibilità posto auto in affitto nelle vicinanze GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA BRUNI**, appartamento di ampia metratura su due livelli. Al primo livello: ingresso, salone con terrazzo, cucina abitabile con poggolo, tre stanze e doppi servizi. Al piano sottostante taverna di circa 70 mq con accesso al giardino in uso esclusivo. Cantina e posto auto. € 450.000,00 GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**IPPODROMO** Appartamento al settimo ed ultimo piano in palazzina con ascensore, ristrutturato e così composto: soggiorno con affaccio al poggolo con vista aperta sull'ippodromo, angolo cucina, camera matrimoniale, ripostiglio e bagno. L'immobile è dotato di aria condizionata, impianto allarme ed arredato € 120.000,00 Possibilità di finanziamento CIVICA & PARTNERS 0409276761

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**STADIO vicinanza**, appartamento in palazzina recente in zona molto tranquilla composto da: ingresso, soggiorno con affaccio al terrazzo, cucina, due camere matrimoniali, bagno e ripostiglio. Grande posto auto coperto € 198.000,00 eventuale box auto CIVICA & PARTNERS 0409276761

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**SLOVENIA, CREVATINI** Casa singola ristrutturata composta da tre appartamenti indipendenti di circa 60 mq l'uno così composti: soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale e bagno. Corte interna con ulteriore bagno e zona ripostiglio. € 360.000,00 CIVICA & PARTNERS 0409276761

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



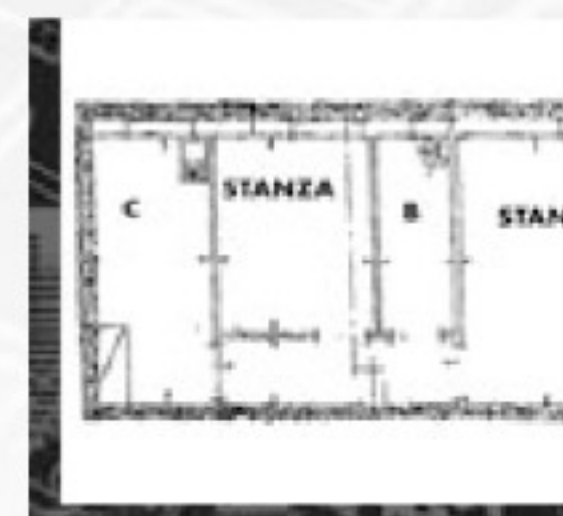
**OPICINA VILLA CARSA** in ottimo stabile recente vendesi appartamento zona tranquilla vista aperta 2 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio automotano terrazzo cantina posto auto coperto. GRATTACIELO 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA ROMAGNA** adiacenze casa su 2 piani vista soggiorno cucina 2 servizi 2 stanze 1 studio poggolo taverna giardino box auto. GRATTACIELO 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)



**VIA RIVATO** in ottimo stabile epoca appartamento da rimodernare piano alto luminoso vista aperta. GRATTACIELO 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)

Ogni domenica trovi gli annunci delle nostre 8 agenzie nell'inserto immobiliare del Piccolo "Casa Mia"



tel. 040 9278761



tel. 040 366901



tel. 040 310990



tel. 040 367682



tel. 040 630174



tel. 040 766676



tel. 040 635583



tel. 040 3480925

TUTTE LE PROPOSTE, LE FOTO E LE PLANIMETRIE SU [www.cmt.ts.it](http://www.cmt.ts.it)





## «Il 7 in condotta non fa bene alla scuola»

## ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 10 SETTEMBRE 2008

## SERVIZI

## Pipi in mare

La sottoscritta chiede cortesemente delucidazioni al sindaco Roberto Dipiazza sull'articolo apparso il 23 agosto sul Piccolo sul giro di vite (500 euro di multa per chi fa la pipì in strada). Si è mai chiesto il signor sindaco, dove i bagnanti nei mesi estivi ovviamente, vanno a fare la pipì e popò durante tutto il giorno? In mare? O tra le siepi di oleandri? Non sarebbe opportuno mettere dei gabinetti ecologici qua e là lungo la scogliera? Ovviamente non parlo dei Topolini che sono ben serviti. Tra l'altro sarebbe una cosa igienica e civile, e l'acqua sarebbe più pulita.

Claudia Tence

## AMBIENTE

## Progetti a Muggia

Un recente volantino distribuito a Muggia ha riportato alla luce vari problemi tra cui quello relativo al noto progetto denominato «Muia Turistica».

Al Comune di Muggia peraltro sono state presentate anche altre richieste tese alla realizzazione di circa 250.000 metri cubi di edificato lungo la fascia costiera tra Zindis e Lazzaretto, a monte della strada provinciale.

Avverto pertanto la necessità di ricordare le circa 6000 firme raccolte dal Comitato Sos Muggia a favore della tutela dell'ambiente e contro la realizzazione di tali progetti. Nel corso del tempo il mio impegno personale e quello del Comitato è rimasto uguale ed è teso a una tutela volta alla conservazione della costiera muggesana nell'interesse di tutti i cittadini di poter fruire di un ambiente ancora integro. Ciò premesso ritengo corra la necessità di una lettura della normativa vigente da cui si ricava che la Convenzione di Aarhus del 25/6/1998 recepita dall'Italia con legge dello Stato n. 108/2001 e seguita da direttiva comunitaria non consente l'approvazione dei progetti di Piani particolareggiati se prima non verrà effettuata la Vas (Valutazione ambientale strategica) nel corso della quale tutti i cittadini interessati dovranno essere messi dal Comune di Muggia nelle condizioni di poter partecipare al processo decisionale a pena dell'illegittimità degli atti di approvazione di tali progetti rilevabile dalla giustizia amministrativa; esiste in tal senso giurisprudenza acquisita.

Ciò significa che le migliaia di cittadini interessati, nessuno escluso, anche in quanto residenti sul territorio potranno, oltre ad aver presentato petizioni e osservazioni ai progetti, decidere in prima persona confermando il loro rifiuto vincolante alla realizzazione degli stessi. Se necessario, poi, potrà essere interessata la Corte europea per i diritti dell'uomo. Evidentemente, senza voler entrare nelle recenti polemiche, ritengo che a qualcuno deve essere sfuggito quanto sopra altrimenti avrebbe forse evitato critiche verso la mancata approvazione di un progetto al quale sono contrari migliaia di cittadini proprietari del loro futuro e di quello del territorio in cui vivono.

**Fabio Longo**  
presidente  
del Comitato Sos Muggia

## TAPPI

## Solidarietà spagnola

In riferimento alla segnalazione della signora Vittoria Varin. Io ho due nipoti che vivono a Palma di Maiorca. Ho raccontato loro la storia dei tappi e poi, questo inverno ho mandato loro l'articolo con la foto pubblicata dell'ultimo acquisto fatto con la raccolta. Con grande sorpresa, questa estate, quando sono andata a prenderli per portarli come ogni anno in campeggio, ho trovato una valigia piena di tappi. Portati a Trieste li abbiamo consegnati al nostro referente di Sistiana. Naturalmente spagnoli. La solidarietà non ha confini.

Marisa Pinzelli

## ALBUM



## Si cercano i compagni di II e III C della «Mario Codermatz»

Ecco la III C dell'avviamento industriale «Mario Codermatz», anno 1964-'65.

In piedi, in alto: Bertetti, Marano, Marchesi, Mauri, Miele, Millo, Miloch; in piedi, al centro: Moratto, Nuzzo, Olenick, Pisacane, Pocecco, Potok; seduti, Rizzo, Tonchella, Venica, il professor Lorenzo Furlani, Zorat e Zugan. Mancano Nigido, De Gioia (Tano carrozzer) e Osmo.

I vecchi compagni di classe, anche dell'anno precedente, che volessero ritrovarsi, possono contattare Mauri ai numeri 040-52473 o 340-9713407.

In particolare, si cercano gli «irrintracciabili» Bertetti, Mosetti, Olenick, Radovini, De Gioia, Rizzo, Tonchella e Weffort Paroni.

Alla serata ci saranno anche i professori, dopo 43 anni di nuovo insieme.

## PREZZI

## Caffè al bar

Caffè freddo al banco (non shakerato). In un bello e ampio bar di via Mazzini, attiguo a un negozio di articoli sportivi (chiuso da qualche mese): euro 1. In un piccolo bar a fianco del Teatro Romano: euro 1. In un affollato bar di via S. Nicolò giusto di fronte a una nota libreria antiquaria: euro 1,50. Ho ommesso i nomi per doveroso rispetto della privacy.

Livio Laurenti

## COMUNE

## Park a pagamento

Non passa un giorno che continuo a ricevere telefonate sia in Comune - 0406758312 - sia sul mio cellulare.

## IL PROBLEMA

## «È giusto aiutare a inserirsi nel mondo del lavoro i precari over 45»

Il segretario della Cgil, Franco Belci, prende posizione contro l'intenzione dell'assessore regionale Rosolen di modificare la legge definita del «Buon lavoro».

A sostegno della sua posizione afferma che i precari sono molto più numerosi degli over 45 e pertanto non sarebbe giusto distogliere fondi destinati ai datori di lavoro che trasformano posizioni di lavoro da tempo determinato a tempo indeterminato per destinarli al sostegno di altre realtà più deboli, ma meno numerose.

Belci sembra ignorare che la legge non tutela allo stesso modo tutti i precari, vedi i vari co.co. pro o gli interinali, e che non ha funzionato, perlomeno a Trieste, per donne ed uomini over 45, estromessi dal mondo del lavoro. In realtà il problema

l'è e perfino a casa, di nostri cittadini che protestano contro l'ultima uscita della giunta Dipiazza. Anch'io mi associo alle loro proteste e farò il possibile per cercare di fermare quest'ultima tassa ai triestini, turisti, ecc. Con tutta la crisi che galoppa, le famiglie tirano la cinghia per arrivare alla fine del mese, la giunta Dipiazza anziché pensare al sociale e andare incontro ai suoi concittadini cosa fa? Istituisce parcheggi a pagamento, pura follia. Stessa battaglia l'affronterò con i colleghi della maggioranza e opposizione per far annullare anche il parcheggio a pagamento all'interno dell'Ospedale di Cattinara. Solamente a Trieste, si pagano i parcheggi nei megacentri vedi Giulia e Torri d'Europa e all'Ospedale. Basta deve finire questa vessazione nei confronti dei contribuenti.

**Salvatore Porro**  
consigliere di maggioranza DcA

## VIA GHEGA

## Autobus e code

Sono un pensionato invalido oltre che agli arti superiori anche agli inferiori. Sono altresì ipovedente al 75%. Su consiglio del mio medico curante debbo muovermi quasi ogni giorno; mi servo dei trasporti pubblici, in particolare della linea 1 e 6.

Al ritorno da Barcola scendo in via Ghega all'altezza dell'incrocio di via Roma. A causa del semaforo rosso spesso si forma una colonna di 3, 4 autobus, intercalata da macchine private. Quando succede, il bus della linea 1 si mette in coda, ma quando si riparte non osserva la fermata e prosegue la sua corsa ignorando i passeggeri che attendono.

Quanto ho descritto a me è successo due volte, ma questo non è tanto grave. Quando sono andato alla

quotidiane in ambito scolastico. L'obiettivo non deve essere quello di dare o avere alla fine un numero, che ci fa l'alunno con un numero? L'obiettivo deve essere il raggiungimento del benessere in classe. E gli strumenti è chiamata a darli una politica dell'istruzione e formazione mirata e ponderata.

Elena Cerkvenik



## LABORATORIO TRIESTE

di FABIO PAGAN



## Insieme per riportare l'astrobiologia a Trieste

Che peccato per Trieste aver perso il primato nell'astrobiologia italiana. E proprio mentre le ricerche sull'origine della vita conoscono nuovi affascinanti sviluppi, mentre i robot americani ed europei stanno investigando Marte e le lune di Giove e di Saturno alla ricerca dell'acqua e di tracce biologiche passate e presenti, mentre in California prende forma il primo radiotelescopio totalmente dedicato all'ascolto di eventuali segnali da altre civiltà galattiche. E a Cortona nasce la Società italiana di astrobiologia, a Padova e a Firenze si istituiscono corsi accademici di astrobiologia.

Eppure da noi il Centro di fisica teorica aveva fatto da battistrada grazie alla lungimiranza del suo fondatore Abdus Salam, promuovendo nel 1992 la prima Conferenza sull'evoluzione chimica e l'origine della vita.

Salam si era accostato alla biologia sia perché la sua seconda moglie (inglese) era una biofisica, sia perché tentava di spiegare la caratteristica di alcune fondamentali molecole biologiche (amminoacidi e zuccheri) di ruotare la luce polarizzata utilizzando quella teoria elettrodebole che nel 1979 gli aveva fruttato il Nobel per la fisica. E aveva trovato la sponda giusta in Cyril Ponnampuruma, il biochimico di Sri Lanka che lavorava all'Università del Maryland collaborando con la Nasa per l'analisi delle rocce lunari raccolte dagli astronauti Apollo.

A quella prima conferenza ne se-

guirono altre sei, grazie al biofisico venezuelano Julian Chela-Flores che ne prese in mano l'organizzazione dopo la scomparsa di Salam e di Ponnampuruma. Fu così che Trieste divenne un punto di riferimento per biochimici e genetisti, geologi e paleontologi, astrofisici e radioastronomi che si riconoscono nella nuova disciplina che interseca molti saperi e intercetta molte antiche domande. E a Miramare vennero quasi tutti i nomi che hanno fatto la storia dell'astrobiologia. Accanto - peculiarità tutta triestina - a molti ricercatori del Sud del mondo. Poi, nel 2003, la miope decisione di far calare il sipario sull'iniziativa.

Pensavo a queste cose un paio di settimane fa a Firenze, durante i lavori della Conferenza della Is-sol, la Società internazionale di astrobiologia. Con molti rimpianti e qualche speranza. Perché a Firenze c'erano anche due astrofisici che lavorano a Trieste (Giovanni Vladilo dell'Osservatorio astronomico e Pierluigi Monaco del Dipartimento di astronomia dell'Università), autori di un poster che ha suscitato molto interesse.

Vladilo, da un paio d'anni, tiene dei mini-corsi universitari di astrobiologia per fisici e astronomi. Chela-Flores organizza all'Icnp dei seminari interni sul tema. E chi scrive tiene da anni delle lezioni di astrobiologia alla Sissa per il Master in comunicazione della scienza. Forse è il momento giusto per riunire le forze sparse, per riportare l'astrobiologia a Trieste.

direzione per esporre il fatto, l'impegnato, invece di comprendere il mio risentimento, si è limitato a prendermi in giro raccontandomi cose che non stanno né in cielo né in terra.

lettera firmata

## POLEMICA

## Prenotazioni agli hotel

In relazione allo scritto pubblicato dal Piccolo concernente la situazione di disagio avvertita dai signori Carlo Comisso e Fiorenza Frontini durante la loro permanenza all'hotel «James Joyce», credo sia opportuno fare un po' di chiarezza, considerata la mia attività di albergatore e la mia carica di presidente della Federalberghi provinciale, a tutela della categoria ma anche per fornire un'adeguata informazione ai consumatori. Per quanto riguarda la richiesta da parte della struttura ricettiva di un vostro eventuale possesso di una carta di credito, non credo sia disdicevole non possederla, ma credo concorderebbe con me che, la stessa, sia oggi uno strumento largamente diffuso.

Circa la richiesta di una «garanzia» della prenotazione da parte di un albergo, la medesima è pratica usuale e serve, da un lato, a garantire l'hotel che il cliente rispetterà il contratto stipulato (infatti una prenotazione alberghiera è un contratto a tutti gli effetti) e, dall'altro, a tutelare lo stesso cliente. A questo proposito, infatti, mi sia lecito ricordare che le prenotazioni puramente telefoniche, ossia scese da alcun supporto pecuniario di qualsiasi tipo (bonifico o vaglia) non rappresentano una garanzia; ciò vale a dire che, qualora l'ospite non arrivi in albergo entro le ore 14.00 o 18.00 a seconda degli usi e costumi di piazza, la prenotazione può essere dalla struttura alberghiera cancellata legalmente, senza che nulla sia dovuto al cliente.

Inoltre, mi permetto di rammentare che, a termini di contratto, è legale chiedere l'escussione anticipata del compenso, cosa peraltro usuale, come noto, qualora la prenotazione sia avvenuta attraverso un'agenzia viaggio.

Giorgio Vesnaver

Contrariamente a quanto in uso all'estero, dove pagamento anticipato o impegno concreto di garanzia sono pratica usuale, in Italia, tale costume, peraltro sancito a livello legislativo, non è sempre applicato, situazione che ha portato in passato, più spesso di quanto non si creda, a mancati incassi da parte delle aziende alberghiere, e che sta costringendo anche gli operatori del settore del nostro Paese a uniformarsi, nel loro legittimo interesse, alle abitudini dei colleghi europei.

Una scelta, signor Comisso e signora Frontini, quasi obbligata, anche se comprendo perfettamente che il comportamento incivile e poco corretto, patrimonio di pochi, abbia ricadute negative e spiacevoli per la categoria degli onesti di cui certo voi siete parte. Ad ogni modo, certo della vostra comprensione, sono lieto che abbiate potuto soggiornare a Trieste, godendo delle innumerevoli bellezze della nostra città impreziosite dalle luminose giornate estive.

**Guerrino Lanci**  
presidente Federalberghi

## RINGRAZIAMENTI

■ Recentemente mia madre ha avuto necessità di trascorrere un lungo periodo all'ospedale di Cattinara. Qui ha avuto la fortuna di incontrare tantissime persone che con la loro umanità, professionalità e generosità la hanno aiutata a sopportare il lungo e difficile iter di cure. Con la presente desidero ringraziare tutto lo staff della Clinica chirurgica di Cattinara, in particolare modo il professore Liguori, professore Trevisan, professore Angelo Turollo, di nome e di fatto, la dottoressa Ferretti, l'ambulatorio della terapia del dolore, Medicina d'urgenza e infine la rianimazione. Tutte queste persone l'hanno aiutata con un sorriso, un abbraccio e parole di incoraggiamento a sopportare i lunghissimi giorni del ricovero dal 21 al 21: il primo dell'entrata e l'altro, a distanza esatta di 365 giorni dopo tanta sofferenza, purtroppo del decesso. Un grazie di cuore a tutti dal marito e dal figlio.

Marcello e Giorgio Zahar



✓ Domani alle 9 nell'aula magna dell'Edificio H3 si terrà il test logico-quantitativo di verifica delle conoscenze richieste per l'accesso alla Fa-

oltà di Economia. Il test non ha carattere selettivo e, in caso di necessità, potrà essere sostituito da altre successive verifiche.

✓ Domani alle 16 nell'aula B di Economia si svolgerà il test di verifica della lingua inglese per gli studenti che intendono

isciversi ai nuovi corsi impartiti in tale lingua e che non sono già in possesso di idonea certificazione sostitutiva.

WORKSHOP ORGANIZZATO CON L'ATENEO DI GENOVA

## Architettura: Trieste ripensata da ottanta giovani progettisti

Nuove idee per la riviera di Barcola, le caserme di via Rossetti, la Fiera e la zona industriale

Pensare a Trieste come città «attrattiva», aperta, in grado di richiamare l'interesse di studenti, lavoratori, «city user» e abitanti, nuovi cittadini che contribuiranno allo sviluppo di un'economia avanzata, «leggera», basata sulla conoscenza. Un'idea di sviluppo da realizzare utilizzando un approccio sostenibile, sul piano economico, sociale e ambientale. Questi gli obiettivi di «Ge/Ts low co(a)st», workshop estivo di progettazione che si è tenuto la scorsa settimana in H3 promosso dalle facoltà di Architettura delle Università di Genova e Trieste. Occasione dell'iniziativa - che ha visto la partecipazione di ottanta studenti e circa venti tra docenti e tutor provenienti anche dagli atenei di Venezia, Milano, Torino, Alghero, Firenze, Roma, Ascoli Piceno, Siracusa - la ricorrenza del decennale della fondazione della Facoltà di Architettura a Trieste. Sono state inoltre coinvolte la Fachhochschule Lausitz di Cottbus (Germania) e la Polis Univesiteti di Tirana. Si è trattato della prima iniziativa in collaborazione tra le due facoltà - insieme ai diparti-

menti di Progettazione architettonica (Genova) e Progettazione architettonica e urbana (Trieste) - che ha inteso aprire un più ampio confronto-dialogo tra due città dalle caratteristiche simili per promuovere un interessante confronto tra diverse esperienze di riqualificazione urbana.

Domenica mattina si è tenuta la presentazione finale dei progetti elaborati dagli studenti, alla presenza del preside della Facoltà di Architettura, Giacomo Borruso, e dell'assessore allo Sviluppo economico e turismo del

Comune Paolo Rovis. I progetti degli studenti, che hanno approfondito tre differenti «scenari» per il futuro della città - la città che cresce, la città che cambia e la città che si mostra - hanno interessato aree dalle grandi potenzialità e dalle altrettanto grandi problematiche: la riviera di Barcola, la zona dell'attuale Fiera di Trieste e delle caserme di via Rossetti, il waterfront produttivo e portuale da Campo Marzio a all'Eziz, spingendosi inoltre a immaginare anche progetti per pratiche innovative di trasformazione de-

gli spazi urbani (anche quelli più centrali) gestite dagli abitanti. I lavori si sono concentrati su come dare maggiore vivibilità e qualità a spazi urbani tra i più ambiti e frequentati della città, ma anche sulle possibilità di trasformazione e riuso di aree e immobili dismessi o in via di dismissione, nonché di luoghi urbani in attesa di nuova identità, come quelli fortemente segnati dal rapporto con i grandi assi infrastrutturali, le attrezzature produttive. Proposte a volte «estreme» e provocatorie, anche perché sviluppate in un con-



Una ragazza davanti all'H3 dove si è svolto tutto il workshop di progettazione

testo di lavoro intensivo. Ma non di meno, significative nello scoprire volti e potenzialità della Trieste futura, così come immaginata dai giovani che oggi studiano in città e domani, da professionisti, saranno chiamati a lavorare per trasformarla.

Promosso da Giovanni Corbellini, Alessandra Marin e Vittorio Alberto Torbianelli per la Facoltà di Architettura di Trieste, e da Franz Prati e Mosé Ricci per l'ateneo ligure (che ha deciso di premia-

re 5 studenti triestini con la partecipazione gratuita a Genova nel 2009 alla seconda edizione di «Ge/Ts low co(a)st»), il workshop ha visto la partecipazione anche del paesaggista Franco Zagari, già vincitore del Concorso per la riqualificazione delle Rive tenutosi nel 2001, e di Gianluca Peluffo dello studio «5+1 AA» di Genova, che conta tra i suoi più noti progetti il nuovo Palazzo del Cinema di Venezia e il Masterplan per l'Expo 2015 a Milano.

«1953»: cambia l'orario delle visite del giovedì Domani il primo evento collaterale con la musica jazz degli anni Cinquanta

Nuovo orario per le visite gratuite del giovedì alla mostra «1953: l'Italia era già qui. Pittura italiana contemporanea a Trieste», allestita al Museo Revoltella. Le visite del giovedì, curate dalla locale Soprintendenza, per i mesi di settembre e ottobre partiranno con il seguente nuovo orario: ore 11.30, 15.30 e 16.30. Si consiglia la prenotazione. Ricordiamo poi che domani sera, 11 settembre alle ore 21, all'Auditorium del Civico Museo Revoltella avrà inizio il ciclo degli eventi collaterali alla mostra: ogni giovedì fino alla fine di ottobre, un appuntamento per approfondire la mostra, i protagonisti e i fatti storici degli anni Cinquanta.

Il ciclo si aprirà con l'appuntamento «Jazz al Museo», nove elementi per una serata di Jazz classico da New Orleans ai giorni nostri, passando per gli anni '40 e '50. Ricordiamo che l'ingresso è libero, fino ad esaurimento dei posti in sala. Il programma completo del ciclo sarà disponibile sui siti internet degli enti organizzatori.

La mostra, organizzata da Università, Sistema museale di Ateneo-SmaTs, Soprintendenza, Comune di Trieste-Assessorato alla Cultura, Civico Museo Revoltella e Fondazione CRTrieste, prosegue fino al 30 ottobre. Per informazioni: Civico Museo Revoltella - Ingresso: intero 6 euro, ridotto 4 euro (tel. 040 6754350).

LE PREMIAZIONI NELLA SALA CONFERENZE DELL'H3

## Start cup, fra una settimana la proclamazione dei finalisti

Conto alla rovescia per conoscere le dieci migliori idee imprenditoriali di «Start Cup Trieste 2008», la competizione dell'Università di Trieste che da anni sostiene la nascita di imprese innovative e la cultura imprenditoriale,



La conferenza stampa di presentazione dell'edizione 2008 di Start cup Trieste

promuovendo lo sviluppo economico del Friuli Venezia Giulia. Si svolgerà infatti mercoledì 17 settembre alle 17.30 nell'aula magna dell'edificio H3 la «Notte degli angeli», la serata di premiazione dei dieci progetti finalisti che potranno avvalersi di un «angelo» che li assisterà nella redazione del business plan definitivo. Questi gruppi, che nel corso della serata otterranno un premio in denaro di 1.500 euro (al lordo delle imposte), successivamente si

contenderanno i premi finali di 15, 10 e 5 mila euro.

Protagonista dell'evento, che sarà moderato dal direttore del Piccolo Sergio Baraldi, il prof. Andrea Granelli che affronterà il tema «L'innovazione per la crescita sostenibile». L'ultima fase professionale di questo grande esperimento di innovazione è stata caratterizzata dallo start-up di molte iniziative: tin.it, Ti-lab, Loquendo (spin-off legato alle tecnologie vocali), un fondo Usa di venture capital, l'Esposizione permanente di tecnologia presso i chioschi di S. Salvador a Venezia e il Laboratorio multimediale della Sapienza. Conclusa l'attività manageriale, è ritornato all'antico amore per la consulenza, fondando «Kanso», società che si occupa di innovazione. Granelli è stato membro di diversi advisory board europei e del Comitato di valutazione del Cnr. Ha inoltre presieduto il Distretto dell'audiovisivo e dell'Ict di Roma. Insomma, un personaggio di grande interesse. Ricordiamo infine che Start cup è realizzato con i contributi di Fondazione CRTrieste, della Camera di commercio, della Fondazione Carigo, di Sviluppo Italia e della Finanziaria regionale Friulia.



Ragazzi e adulti davanti a un computer

## COMITATO PARI OPPORTUNITÀ In ufficio con i genitori

«Dove lavorano mamma e papà. Una giornata all'università». Questo il titolo dell'incontro in programma venerdì durante il quale i figli dei dipendenti dell'ateneo potranno condividere uno spaccato di giornata lavorativa insieme ai propri genitori. L'iniziativa è organizzata dal Comitato per le pari opportunità grazie anche alla sensibilità dimostrata dall'amministrazione dell'ateneo e alla collaborazione del Crut. Un segno di sensibilità verso il tema della conciliazione tra tempi di lavoro e di vita familiare.

## TAVOLA ROTONDA DELL'ISTIEE Porto e infrastrutture

Il 17 settembre alle 11 nella sala Tessitori di piazza Oberdan 5 si terrà la tavola rotonda «Europa e Trieste: le infrastrutture per lo sviluppo del porto», tema di grande attualità per la città e per la Regione. Interventi di Claudio Bonicioli (presidente Autorità Portuale), Pierluigi Maneschi (presidente Italia marittima), Mauro Moretti (amministratore delegato Fs), Emilio Pietrelli (presidente Federtrasporti) e l'assessore regionale Riccardo Riccardi, moderati dal presidente di Istiee Giacomo Borruso.

LE DOMANDE DI AMMISSIONE VANNO INVIATE ENTRO IL PROSSIMO 10 NOVEMBRE

## Master, on-line il bando con tutti i corsi Tra Medicina e Psicologia cinque percorsi post lauream

È tempo di master all'Università di Trieste. Con la pubblicazione del bando che è consultabile sul sito [www.units.it](http://www.units.it) si apre anche la possibilità di iscriversi a questi percorsi post lauream di primo e secondo livello che danno una formazione altamente professionale. In quattro puntate entreranno nell'offerta formativa di ogni master dell'ateneo giuliano, partendo oggi con quelli delle facoltà di Medicina e chirurgia e di Psicologia che presentano una serie di corsi in grado di soddisfare le esigenze emergenti del settore sanitario, qui a Trieste sempre più innovativo.

«Assistenza infermieristica in sala operatoria», «Patologia orale e salute del cavo orale nei pazienti con esigenze particolari» e «Studi multidisciplinari di osservazione dello sviluppo infantile» i master di primo livello attivati per il 2008/2009. «Assistenza infermieristica in sala operatoria» è stato concepito per gli studenti con diploma di laurea in Infermieristica ed affini ed è finalizzato alla formazione specialistica di personale infermieristico da destinare alla professione di strumentista di sala operatoria nell'ambito della chirurgia generale, chi-



Studenti ascoltano con attenzione una lezione all'università

rurgia specialistica e «day-surgery». Il master in «Patologia orale», anch'esso rivolto ai diplomati di Infermieristica e Igiene dentale, è diretto alla formazione specialistica di personale da destinare alla professione di assistenza ai pazienti disabili psichici e fisici con patologie sistemiche tali da condizionare la salute del cavo orale. «Studi multidisciplinari di osservazione dello sviluppo infantile» invece è stato ideato per tutti gli operatori nel

campo dell'infanzia, dell'adolescenza e della famiglia che, anche in ambiti diversi da quello clinico, desiderino approfondire i fattori che influenzano nella crescita e le dinamiche presenti nelle interazioni del bambino con il suo ambiente relazionale in seno alla famiglia. Il corso prevede infatti due indirizzi: un curriculum medico-pediatico per medici orientati a lavorare in ambito pediatrico ed uno psico-evolutivo, rivolto ad altre figure profes-

sionali non mediche, intenzionate a lavorare in ambito infantile e ad approfondire gli aspetti psicologici dello sviluppo.

Tra i master di Medicina di secondo livello figurano quello in «Chirurgia andrologica e Dig», per la cui ammissione è richiesto il possesso del diploma di specializzazione in Urologia, e quello in «Psiconcologia» per laureati in Medicina e chirurgia e in Psicologia. Quest'ultimo riguarda l'ambito professionale proprio di medici e psicologi ed ha lo scopo di affiancarsi e di consentire la prosecuzione della preparazione nell'ambito della psiconcologia. Obiettivo del master, quello di fornire ai partecipanti un approccio approfondito e scientificamente corretto, garantito dalla elevata qualificazione dei docenti del master; a quelli di provenienza universitaria, si affiancheranno infatti ulteriori professionisti del settore.

Il termine perentorio per la presentazione delle domande di ammissione per tutti i master dell'Università di Trieste è stato fissato alle ore 11.30 di lunedì 10 novembre. Il bando e ulteriori informazioni sono sul sito [www.units.it/didattica/postlauream](http://www.units.it/didattica/postlauream).

Francesca Mari



**La tua casa ideale nasce da un piccolo spazio**

Se avete il problema di trovare o vendere casa, vi consigliamo il modo per risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine del giornale. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato. Vi metterà in contatto con un mercato che si affida agli annunci economici come mezzo indispensabile per vendere e acquistare.

**ANNUNCI ECONOMICI**

**IL PICCOLO**

FONDAMENTALI PER TROVARE CASA



## PERCORSI DELLA GRANDE GUERRA



OGNI LIBRO:

112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE  
E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE

Quattro volumi di itinerari sui luoghi  
della Prima Guerra Mondiale  
in Friuli Venezia Giulia  
e in Slovenia nella Valle dell'Isonzo.



Dal Carso alle Alpi Carniche, da Caporetto ai forti del Friuli, tra camminamenti, trincee, fortificazioni, monumenti e cimiteri per raccontare la Grande Guerra che ferì così profondamente queste terre. Cartine, tempi di percorrenza e uno straordinario corredo fotografico completano questo viaggio alla riscoperta della storia.

DA SABATO 13 SETTEMBRE IL 1° LIBRO  
A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON

# IL PICCOLO

Realizzato in collaborazione con:



Continuaz. dalla 22.a pagina

**RABINO** 040368566 Rive vista golfo città settimo piano con ascensore splendido appartamento in stabile signorile salone tre camere doppi servizi cucina tre terrazzi euro 400.000 rif. 6908.

**RABINO** 040368566 Rossetti adiacenze in prestigioso palazzo d'epoca appartamento 120 mq da ristrutturare al terzo piano con ascensore euro 150.000 rif. 7208.

**RABINO** 040368566 Valmaura ottimo appartamento 96 mq al primo piano con ascensore ingresso soggiorno matrimoniale singola cucina doppi servizi ripostiglio balcone euro 165.000 rif. 6708.

**S. NICOLÒ** in stabile prestigioso ufficio da ristrutturare di mq 120 con ampie vetrate su c.so Italia. Cheni & Tutta 040767270.

**S. Giovanni:** libero, perfetto, soggiorno, cucina all'americana, camera, cameretta, bagno, due poggioli, ripostiglio, cantina, euro 173.000 elledi 040635222.

**(A00)** **SAN** Giovanni Antoni appartamento piano alto nel verde ascensore ingresso soggiorno cucina abitabile due camere bagno due terrazzi cantina box indipendente. Casaimmedia 0405705709.

**SCORCOLA** bassa in palazzina d'epoca ottimo alloggio vista aperta e scorcio mare di: ingresso cucina ab. ampio soggiorno matrimoniale stanzino bagno 2 rip. completamente arredato euro 180.000. Attico Immobiliare 040766984.

**(A00)** **SETTEFONTANE** in palazzina recente con asc. alloggio di atrio soggiorno con ampia terrazza cucina ab. con poggolo matrimoniale bagno ripostiglio euro 120.000 Attico Immobiliare 040766984.

**(A00)**

**SISTIANA** nuova villa singola con giardino di: atrio cucina ab. sala 3 stanze 2 bagni taverna/zona fitness lavanderia soffitta portico posti auto. Attico Immobiliare 040766984.

**SPAZIOCASA** 040369950 Campi Elisi in posizione tranquilla alloggio di cucina con veranda saloncino matrimoniale bagno euro 92.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 D'Annunzio in palazzina signorile alloggio di cucinotto saloncino 2 camere bagno terrazzo euro 145.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 I.go Mioni (adiacenze) in palazzo recente validissimo alloggio di cucinotto saloncino 2 stanze bagno terrazzo euro 130.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 piazza Sansovino (zona) ottimo alloggio di cucinotto saloncino 2 camere bagno autonomo cantina box euro 185.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 Tigor in posizione tranquilla e nel verde ultimo piano di cucinotto soggiorno con poggolo matrimoniale bagno ripostiglio cantina euro 125.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 B.go Teresiano in palazzo epoca rinnovato totalmente alloggio come primingresso di zona cucina saloncino 2 camere bagno terrazzo autonomo euro 250.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 Giard. pubblico (fronte) in palazzo epoca alloggio validissimo di cucina saloncino 2 camere matrimoniali bagno euro 160.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 San Vito in posizione tranquilla e nel verde ultimo piano di cucinotto soggiorno con poggolo matrimoniale bagno ripostiglio cantina euro 125.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 vilino recentissimo Prosecco in posizione tranquilla su 2 livelli con giardino. Occasione euro 325.000.

**SPLENDIDA** vista mare Grignano alloggio perfette condizioni ingresso indipendente soggiorno zona pranzo cucina matrimoniale due vani ospiti doppi servizi terrazza abitabile giardino. Box auto posto auto la piscina condominiale euro 520.000 Tiraborsa Vip 040634112.

**V. Carsia** in piccola palazzina alloggio tranquillo e luminoso con affaccio sul verde, da poco restaurato di: ingresso cucinotto soggiorno matrimoniale bagno rip. veranda cantina termoa autonomo euro 129.000 Attico Immobiliare 040766984.

**V. S. Francesco** alloggio mansardato in buono stato di: ingresso cucina ab. soggiorno matrimoniale bagno rip. termoa autonomo stabile con asc. euro 135.000 Attico Immobiliare 040766984.

**VALMAURA**, ultimo piano, ascensore: soggiorno, cucinotto, poggioli, tre matrimoniali, doppi servizi, cantina, posto auto. Norbedo Imm. 040368036.

**VIA Belpoggio** meravigliosa mansarda con ascensore prima entrata travi e pietre a vista finestre e velux soggiorno zona cucina camera studio bagno + ulteriore stanza sopralcata euro 210.000 Tiraborsa 040634112.

**VIA Commerciale** trasversale ottimo soggiorno con cucina matrimoniale bagno rip. terrazza abitabile posto macchina in affitto. Cheni & Tutta 040767270.

**VIA Cumano** Nova S.p.A. vende in stabile con ascensore appartamento di ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno e balcone. Euro 160.000. Tel. 0403476466 - 3397838352

**VIA dei Porta** villa d'epoca in ristrutturazione ultimo appartamento con giardino soggiorno due camere studio cucina ab. doppi servizi, giardino, cantina posti macchina di proprietà. Cheni & Tutta 040767270.

**(A00)**

**VIA Di Vittorio** palazzo in costruzione primi ingressi appartamenti soggiorno cucina due camere doppi servizi terrazza cantina e posto macchina. Cheni & Tutta 040767270.

**VIA Marziale** stupendo alloggio bipiano vista mare/città con ingresso indipendente soggiorno cucina abitabile due camere due bagni stanza guardaroba sala giochi. Ampia taverna stanza. Terrazza giardino due posti macchina euro 550.000 Tiraborsa 040634112.

**VIA Montfort** luminoso primingresso soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola bagno cantina palazzina di pregio fine 800 in ristrutturazione ascensore termoa autonomo predisposizione climatizzazione euro 221.000. Agente Vr 040765454.

**VIA Rossetti** palazzina con giardino di solo 6 appartamenti ultimo piano con due balconi atrio soggiorno cucina abitabile due matrimoniali bagno ripostiglio grande cantina termoa autonomo euro 170.000. Agenzia Vr 040765454.

**ZONA Campi Elisi** vendesi nuda proprietà: appartamento composto da due camere, cucina, bagno, ripostiglio, balcone e cantina. Tel. 0403476466 - 3397838352

**ZONA Maddalena** alloggio ampia metratura ingresso soggiorno cucina con sala da pranzo quattro stanze e due bagni. Vista aperta e verde euro 178.000 Tiraborsa Vip 040634112.

**ZONA Rive Nova** S.p.A. vende in edificio signorile completamente ristrutturata mansarda composta da zona giorno con angolo cottura, camera, bagno e terrazza a vasca, rifiniture di pregio. Tel. 0403476466 - 3397838352.

**www.novaspa.to**

**ZONA** viale Ippodromo cantiere in fase di realizzazione composto da palazzina di quattro unità e tre villette zona giorno tre stanze terrazze giardini box Tiraborsa 040634112.

**MMOBILI ACQUISTO**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30

**A.A. CERCHIAMO** casetta con accesso auto soggiorno, cucina, 2 stanze, giardinetto, massimo euro 300.000. Definizione immediata. Pagamento contanti. Studio Immobiliare Benedetti 0403476251.

**A.A. URGENTEMENTE** monolocale o camera, cucina, bagno, anche da sistemare, in qualsiasi zona per numerosissime richieste, definizione immediata, pagamento contanti. Eurocasa 040638440.

**CERCHIAMO** in acquisto per nostri clienti appartamenti piccoli o monovani (anche da ristrutturare) in zone centrali (spendibili max euro 120.000). Spaziocasa 040369960.

**RABINO** 040368566 urgente cerchiamo per nostri clienti appartamenti di piccola metratura anche da ristrutturare transazione velocissima.

**MMOBILI AFFITTO**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30

**A.A. TRIESTE** Padovan locale piano strada per medici, professionisti, primo ingresso affittasi vendesi 3313918863. (A5463)

**GALLERY** Capitolina vuoto ottime condizioni, 80 mq, soggiorno, due camere, cucina, bagno, aria condizionata, ascensore. Euro 550/mensili + spese. Cod. 7/P tel. 040774177

**www.galleryimmobiliare.it**

**GALLERY** via Capodistria appartamento completamente arredato, soggiorno, cucina, tre stanze, bagno, lavanderia. Disponibile da novembre. Euro 600/mese più spese. Cod. 120/P tel. 040774177

**IN** affitto cerchiamo alloggi-cassette-villini vuoti o arredati (garantiamo assistenza contrattuale-nessuna provvigione proprietari). Spaziocasa 040369950.

**OSPEDALE** Maggiore box con acqua e luce. Cheni & Tutta 040767270.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitto euro 300 mensili arredato Coroneo (zona) in palazzo epoca alloggio validissimo di cucina stanza bagno.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitto euro 500 mensili arredato B.go Teresiano in palazzina epoca cottura saloncino matrimoniale bagno autonomo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitto euro 500 mensili arredato Revoltella in palazzina signorile alloggio di cucinotto soggiorno 2 stanze bagno terrazzo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitto euro 750 mensili arredato centro città alloggio come nuovo di cucinotto saloncino 2 camere bagno poggolo adatto foresteria o pied-à-terre.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 320 mensili arredato Osp. militare (zona) in posizione tranquilla alloggio di cucina camera bagno terrazzo.

**(A00)** **SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 450 mensili arredato Belpoggio (zona) in palazzo epoca alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno autonomo.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 500 mensili arredato piazza Cavana in piccolo palazzetto mansardina superaffinità di cucina saloncino matrimoniale bagno.

**(A00)**

**SPAZIOCASA** 040369960 affitto euro 500 mensili arredato piazza Hortis in piccolo palazzetto alloggio di cucina grande saloncino matrimoniale bagno.

**UNIVERSITA'** nuova ottimo alloggio luminoso e tranquillo completamente arredato di: ingresso cucina con balcone soggiorno 2 stanze bagno rip. cantina. Contratto agevolato o studenti euro 650/mese + spese Attico Immobiliare 040766984.

**V. Gambini** alloggio in buono stato arredato di: ingresso cucina ab. matrimoniale singola bagno termoa autonomo euro 295/mese + spese. Contratto agevolato Attico Immobiliare 040766984.

**VIA** dell'Università arredato soggiorno matrimoniale cucina bagno termoa autonomo. Possibilità acquisto. Cheni & Tutta 040767270.

**VIA** Ginnastica, appartamento ristrutturato composto da ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio e balcone. Euro 520/mese Gabetti 040763325

**VIA** Santa Caterina, ufficio composto da ampio ingresso, 4 stanze, stanzetta, bagno e ripostiglio. Euro 800/mese Gabetti 040763325

**VIA** Scussa arredato monolocale pari primo ingresso. Termoa autonomo. Cheni & Tutta 040767270.

**VIA** Svevo locale d'affari sopralcato, ottime condizioni, fronte strada, circa 55 mq, adatto ufficio. Euro 400/mensili. Possibilità anche acquisto. Cod. 616/P tel. 040774177

**www.galleryimmobiliare.it**

**VIA** Tigor ottimo soggiorno matrimoniale arredata due camere cucina ab. arredata doppi servizi rip. Due terrazze. Cantina. Posto macchina cond. Cheni & Tutta 040767270.

**AVORO OFFERTE**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**AFFERMATO** studio dottori commercialisti seleziona neolaureati per tirocinio professionale. Compensato commisurato alla crescita. Inviare c.v. a

selezts@hotmail.it  
**(A00)** **AVVIATA** azienda triestina cerca contabile con conoscenza Microsoft e lingue slovena, italiana, inglese. Curriculum a

tri.av@libero.it.  
**(A5476)** **AZIENDA** Arredamento ricerca per inserimento proprio organico addetto con esperienza per centro lavoro (macchina controllo numerico). Conoscenza uso PC, CAD/CAM e lingua inglese. Inviare cv F.P. 3605 Aquilina (Ts).

**(A00)** **AZIENDA** Arredamento ricerca per inserimento proprio organico un addetto ufficio acquisti, trentenne, molto capace, diplomato/laureato indirizzo tecnico/commerciale, indispensabile conoscenza uso PC e lingua inglese. Gradita esperienza pari mansioni anche settori diversi. Inviare cv C.P. 3605 Aquilina (Ts).

**(A00)**

Continua in 30.a pagina

# 62<sup>a</sup> multifiera

## sostenibile

06/14  
SETTEMBRE 08

BANCA PARTNER

CASSA DI RISPARMIO  
DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

**EXPOECONOMIA PORDENONE**  
L'artigianato, la cooperazione,  
il commercio, l'agricoltura

**PAESE MIO**  
Città e territori in fiera

**FARE CASA**  
Risparmio energetico, edilizia ecocompatibile

SAB. / DOM. e LUN. 8 SETTEMBRE  
FERIALI  
DOM. 14 SETTEMBRE

ORARI  
10 - 22  
16 - 22  
10 - 21

**MULTISHOPPING & MULTIGUSTO**  
Accessori, casalinghi, alimentari

**SPORT IN FIERA**  
Eventi, aree dimostrative, il meglio per il tempo libero

**MOBILITÀ SOSTENIBILE**  
Auto a basse emissioni e risparmio nei consumi

IN CONTEMPORANEA CON  
**gaia**  
5° SALONE DEL BENESSERE PSICOFISICO,  
DELLA BELLEZZA E DEL VIVERE NATURALE

**Pordenone Fiere**  
www.multifierapordenone.it



# IL PICCOLO presenta Meraviglie del Friuli Venezia Giulia

## DOMANI L'ULTIMO VOLUME "Saperi e sapori" CON IL COFANETTO RACCOGLITORE

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie del Friuli Venezia Giulia.

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultimo volume un elegante cofanetto raccoglitore.

## A RICHIESTA CON IL PICCOLO LIBRO + COFANETTO A SOLI € 6,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 7,90)



DISPONIBILE  
VOLUME 1  
Montagne e scogliere



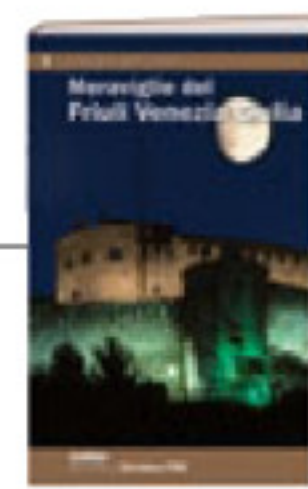
DISPONIBILE  
VOLUME 2  
Borghi, tradizioni, memorie



DISPONIBILE  
VOLUME 3  
I luoghi della fede



DISPONIBILE  
VOLUME 4  
Le vie dell'acqua



DISPONIBILE  
VOLUME 5  
I luoghi della storia



DISPONIBILE  
VOLUME 6  
Le forme della pietra



DISPONIBILE  
VOLUME 7  
Malghe e tradizioni popolari



DISPONIBILE  
VOLUME 8  
Sorprese di natura



DISPONIBILE  
VOLUME 9  
I luoghi della memoria



DISPONIBILE  
VOLUME 10  
Aria di vetta



IN EDICOLA  
VOLUME 11  
I luoghi dell'arte



DOMANI  
VOLUME 12  
Saperi e sapori

in ogni volume

100 pagine illustrate e un ampio corredo fotografico a colori

Continuaz. dalla 29.a pagina

**AZIENDA** leader ricerca 2 collaboratrici, collaboratori per attività organizzativa, no vendita. Corso di formazione, fisso 800 euro mese, incentivi, carriera meritocratica, auto aziendale. Zona: Trieste. Tel. 3485610132. (Fil 7026)

### AUTOMEZZI

Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **6**

**ALFA** 147 1.6 Distinctive 5 Porte, Chilometri Zero, Giugno 2008, Grigio Met, Abs, Clima Bizona, A. Bag, Radio Cd, Garanzia Alfa Romeo, Finanziabile Euro 15.900,00 Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**ALFA** 147 1.9 Jtd 120cv5 Porte, 2005, Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, 50.000 Km, Grigio Metallizzato, Perfetta, Ga-

ranzia, Finanziabile, Euro 11.900,00 Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**ALFA** 156 1.9 Jtd 150cv 16v Sport Wagon, 2004, Grigio Met., Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, 63.000 Km, Garanzia 12 Mesi, Euro 12.300,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**ALFA** 159 1.9 Jtd M-Jet 150cv Sport Wagon, Anno 2007, Km 21.000, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, Come Nuova, Garanzia Alfa, Euro 22.000,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**CITROEN** C 3 1.4 Cabrio Pluriel Pack Tech, Verde Metallizzato, 2003, Clima, Abs, A. Bag, Radio Cd, Garanzia, Euro 6.700,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**FIAT** Panda 4x4 Climbing, Clima, Abs, A. Bag, Colore Nero Metallizzato, Nuova Da Im-

matricolare, Garanzia Fiat, Euro 13.400,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**FIAT** Punto 1.2 Classic 5 Porte, Km Zero, Anno 2008, Grigio Metallizzato, Abs, Clima, A. Bag, Servosterzo, Garanzia Fiat, Occasione Euro 9.600,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**FIAT** Seicento 1.1 Sporting, Anno 2000, Clima, Servosterzo, R. Lega, 49.000 Km, Revisionata Con Garanzia 12 Mesi, Colore Giallo Piper, Euro 3.600,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**TOYOTA** Yaris 1.0 Sol 5 Porte, Anno 2003, Grigio Met., Clima, Abs, A. Bag, Km 58.000, Revisionata Con Garanzia, Euro 6.800,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

**TOYOTA** Yaris 1.0 Sol 5 Porte, Anno 2006, Grigio Met., Km 36.000, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, Garanzia, Euro 9.500,00 Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484

### FINANZIAMENTI

Feriali 3,00  
Festivi 4,20 **9**

**DA GO FIN** puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese, iscrizione albo Uic A40445. [www.gofin.it](http://www.gofin.it).

### COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriali 3,30  
Festivi 4,40 **10**

**A.A.A.A.A.A. STREPITOSA** 19 anni 3202682300. (A5503)

**A.A.A.A.A. MONFALCONE** dolce bella giapponese per massaggio tel. 3349551189. (C00)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** ballerina lap dance ti aspetta. 3493325103.

**A.A.A.A.A. TRIESTE** bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281. (A5509)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** bellissima seducente carina tutti giorni 3389943612. (A5458)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** imperdibile accattivante massaggiatrice coccolona riservata 3313073765. (C00)

**A.A.A.A.A. GORIZIA** bellissima, sensuale, dolce relax, ti aspetta 3409555903. (A00)

**A.A.A.A. GORIZIA** Gilari sexy, coccolona, affascinante, anche domenica. 3896915670.

**A.A.A.A. GORIZIA** giovane, bella ragazza orientale offre massaggi 3318265426.

**A.A.A.A. MARIANNA** 40 anni strepitosa fantasiosa brava coinvolgente 3317521352.

**A.A.A.A. TRIESTE** accattivante bionda, molto sexy, dolce, simpatica 3317760850.

**A.A.A.A. TRIESTE** amorevole, antistress, come me nessuna, 3337076610. (A5511)

**A.A.A.A. TRIESTE** bella italiana dolce relax massima serietà 3396350963. (A5442)

**A.A.A.A. TRIESTE** Monica bellezza esotica molto carina, dolce 3280189584.

**A.A.A.A. TRIESTE** simpatica coccolona e formosa tutti giorni 3205735185.

**A.A.A. GORIZIA**, divertimento assicurato, adorabile, sensuale, fantasiosa, splendida, dolcissima. 3807597880.

**A. ACCOMPAGNATRICE** bionda a Trieste italiana top class 3314578299. (A5468)

**A. MONFALCONE** Samara diversa molto femminile, unica, brava, sono la migliore 3472821028. (C00)

**ACCATTIVANTE** stupenda 899544571 birichina sexy 899111719 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1.80/minuto max 8 min. Vietato minorenni. (FIL63)

**GRADO** biondissima affascinante, massaggi rilassanti coinvolgente, brava, momenti indimenticabili 9-24 3281484105.

**MONFALCONE**, stupenda fantasiosa intrigante splendida, ti farò sognare, anche domenica. Tel. 3484819405.

**MONFALCONE** stupenda, bionda, Tamara, bellissima affascinante disponibile anche domenica telefono 3338826483. (C00)

**PER** massaggiatrice gradevole, divertimento assicurato, molto vicino ex confine Gorizia 0038641527377. (B00)

**TRIESTE** bellissima giovane aspetto meraviglioso dolcissimo divertimento assicurato esperta in giochi 3494194311. (A5514)

### ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI

Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **12**

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)

### MERCATINO

Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **13**

**ACQUISTO** in contanti cose antiche di qualsiasi genere annuncio sempre valido tel. 3460452189 - 040412201.

## Bicicletta per tutti Itinerari in Friuli Venezia Giulia



Cinque volumi per scoprire gli itinerari in bicicletta più suggestivi del Friuli Venezia Giulia

Una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione. Dalla Carnia alle Alpi Carniche, dalle Alpi e Prealpi Giulie alla zona pedemontana, dalle zone collinari al Carso, dalla pianura fino al mare Adriatico. Venticinque percorsi che permettono di esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti. Cartine dettagliate, foto, profili altimetrici, approfondimenti storico-naturalistici e indirizzi utili rendono questi volumi preziosi compagni di viaggio delle vostre pedalate.



DA VENERDÌ 12 SETTEMBRE  
IL 3° LIBRO  
A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON

# IL PICCOLO

disponibile vol. 1

Dall'Isola d'Oro alle foci dell'Isonzo  
Tra Carso e mare  
Le colline moreniche friulane  
Alla scoperta della Val Settimana  
Itinerario dei "Tre Confini"

IN EDICOLA vol. 2

Lungo il Tagliamento:  
da Latisana a Lignano  
La Val Rosandra  
L'ippovia: lungo il torrente Cormor  
Borghi silenziosi nel cuore della Carnia  
La "Panoramica delle Vette"

12 settembre vol. 3

Tra boschi planiziali e laguna  
Nei luoghi della Grande Guerra  
Il Natisone a Sud di Cividale  
La traversata della foresta del  
Consiglio Ai piedi delle Alpi Giulie

19 settembre vol. 4

Tra torbiere, mulini e risorgive  
Carso Kokos  
Le splendide colline  
del Collio goriziano  
La passeggiata della Val Judrio  
Il parco del Tagliamento

26 settembre vol. 5

La ciclovia Alpe Adria  
Tra vigneti e zone boschive protette  
Casarsa, San Vito, Sesto al Reghena  
Le chiesette del Palmarino  
Carso, Monte dei Pini

Cartografia:  
Ediciclo Editore

Realizzato in collaborazione con:



OGNI LIBRO:  
112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE  
E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE



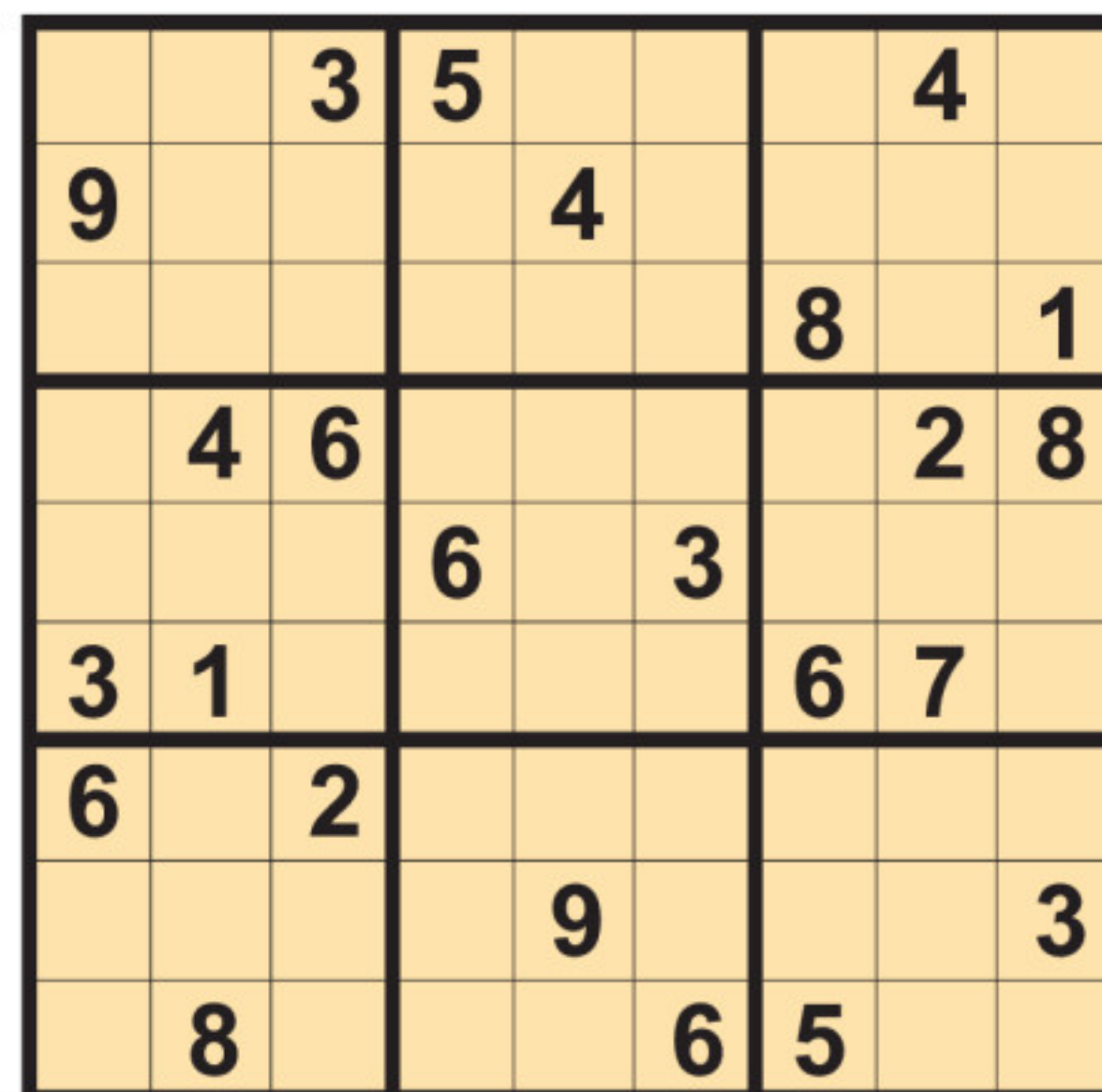
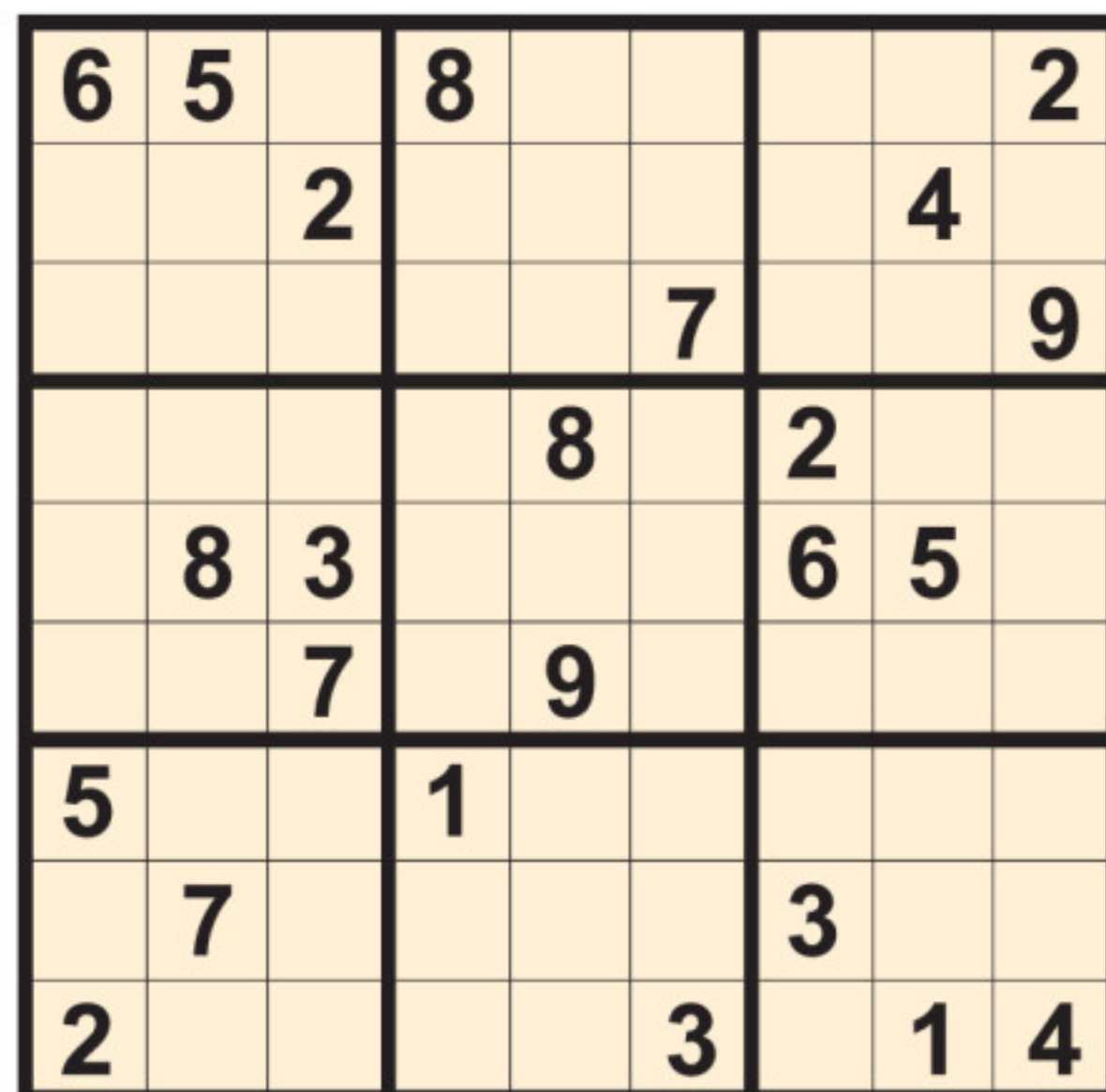
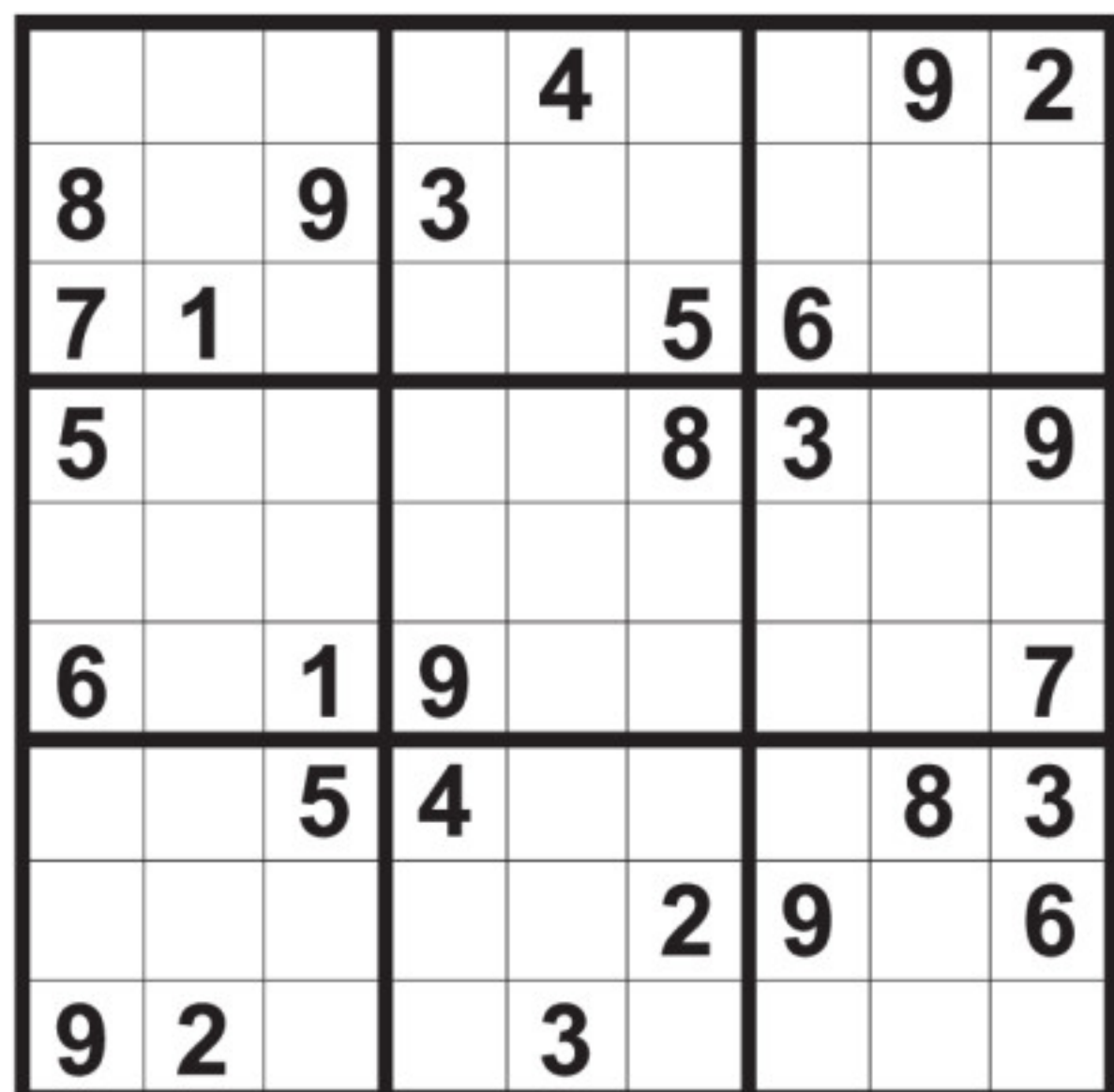
SUDOKU

facile

medio

difficile

In ciascuno schema ogni riga, colonna e riquadro deve contenere tutti i numeri da 1 a 9, senza ripetizioni.



NODI DI DIRE

In ciascuno dei seguenti modi di dire o titoli (di film, canzone, libro) è stata sostituita una lettera con un'altra: individuate le lettere tolte e, leggendo nell'ordine dall'alto in basso, otterrete...

una nazione



la cosa purpurea del cairo

fiato per gli affari

ti mento

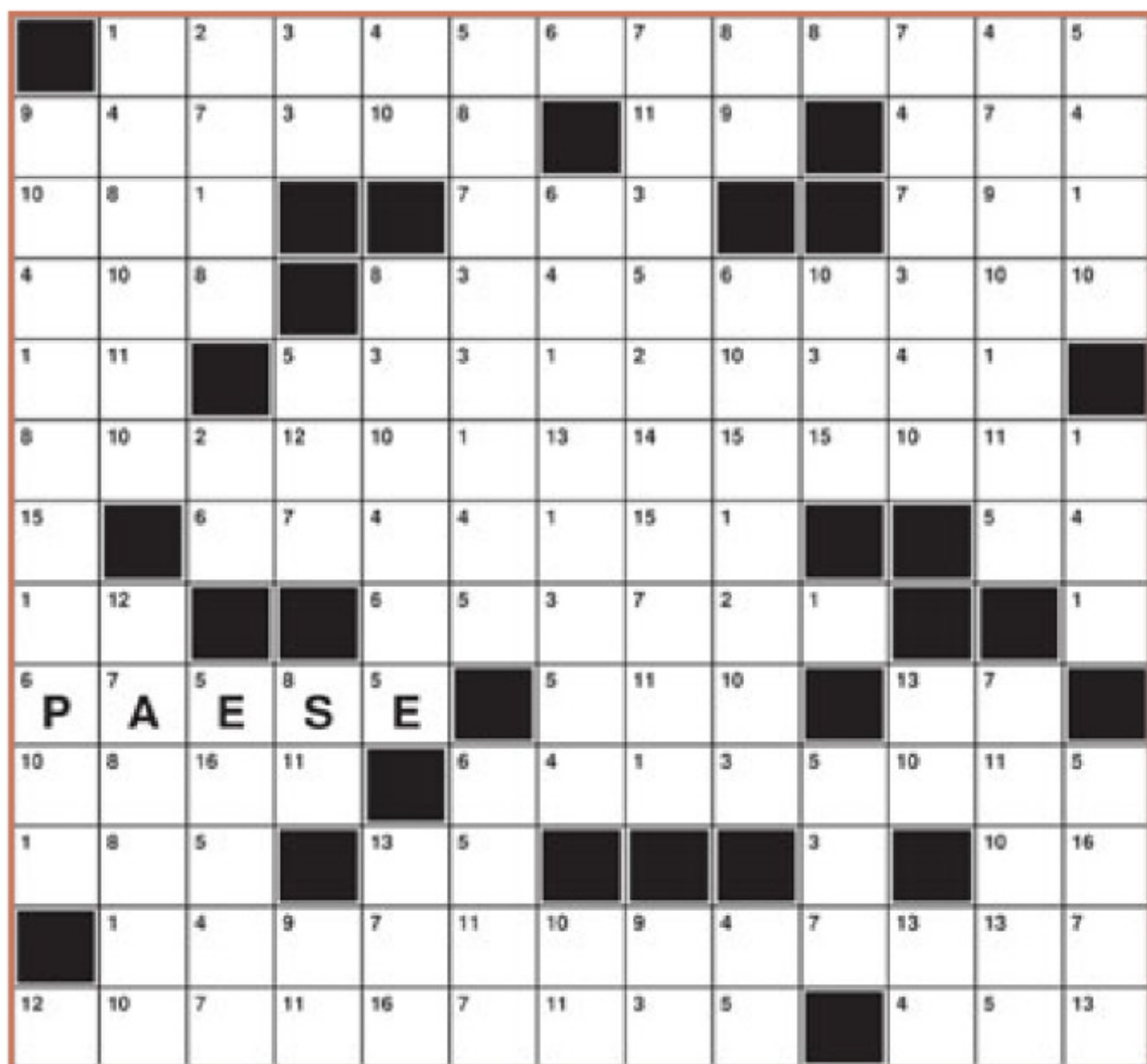
col cenno di poi

gli ultimi saranno i premi

il crimine non poga

CRUCIVERBA CRITTOGRAFATO

Ad ogni numero corrisponde una ed una sola lettera.



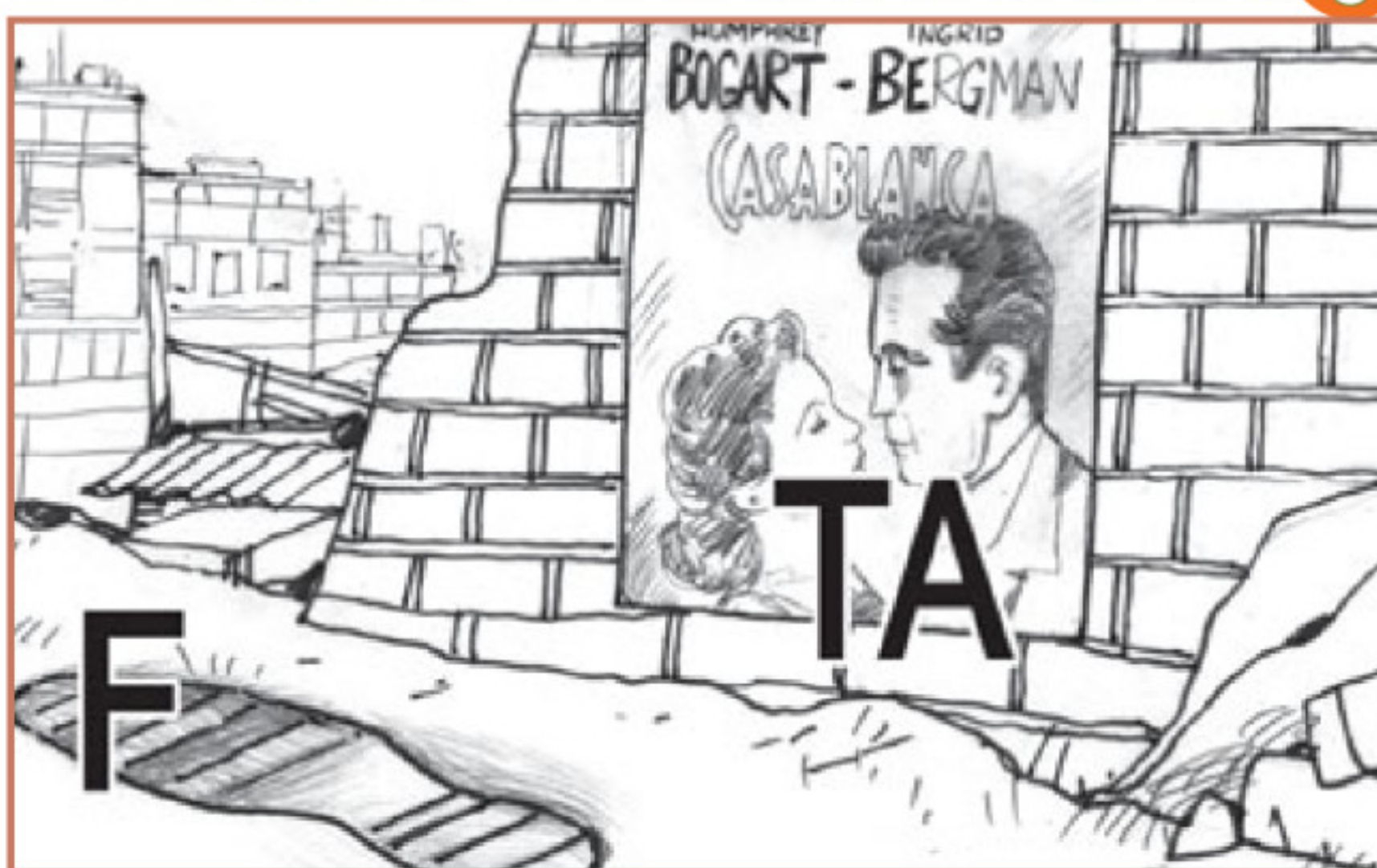
INDOVINELLO

Vacanze al Sud

Facciamo una puntata al Tavoliere delle Puglie e per Bari non passiamo. Di perderci evitiamo, per piacere, chè se va bene a Brindisi finiamo!

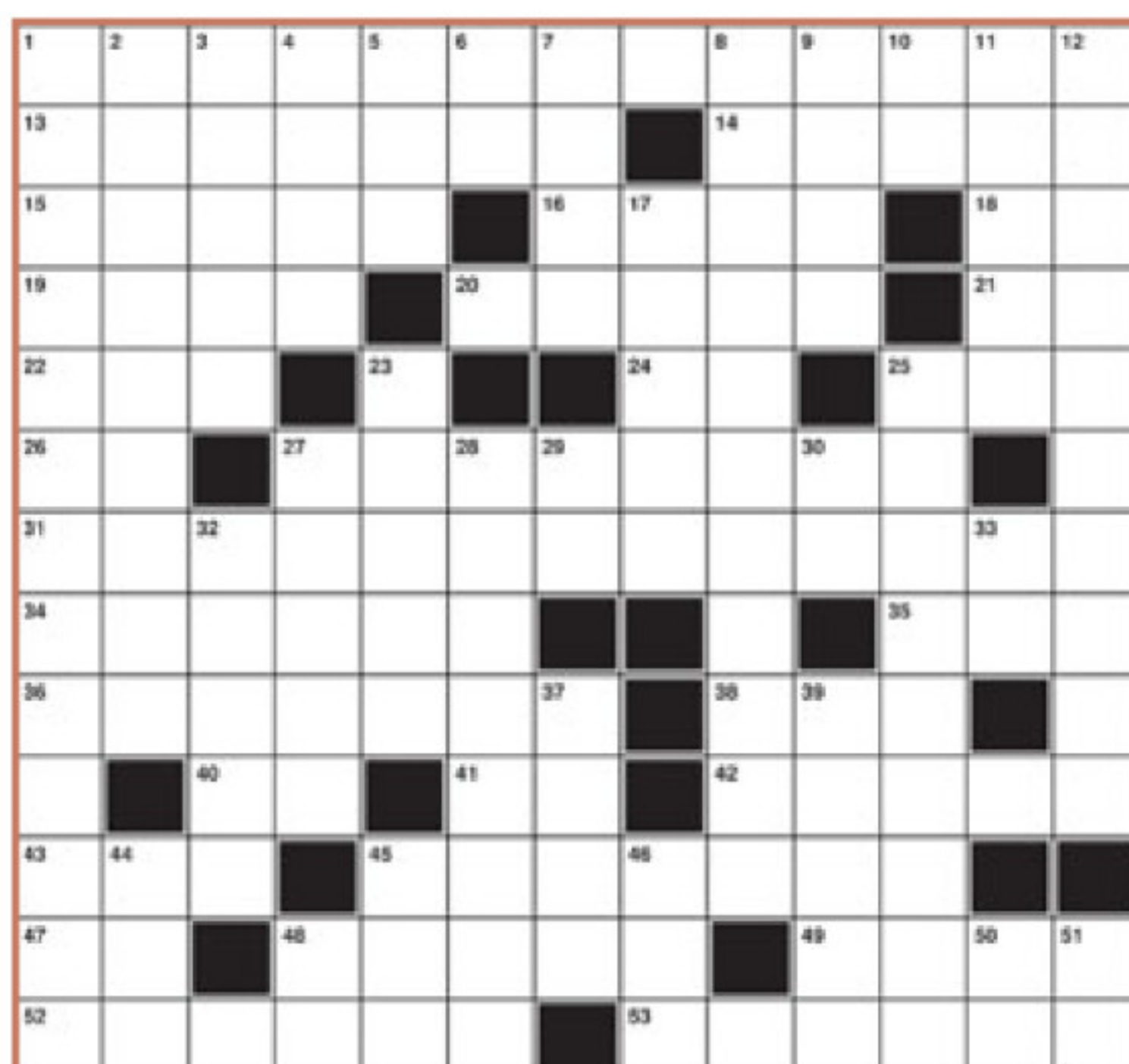
REBUS

(5, 2, 4)



CRUCIVERBA

**Orizzontali:** 1. Lavorati in modo raffazzonato - 13. Con *Boccadoro* in un romanzo di Herman Hesse - 14. Frequente nome di cinema e teatri - 15. Intreccio di romanzo - 16. Così son dette le stelle più piccole - 18. Fanno di una biro un bistrò - 19. Spiagge, sponde - 20. La strada... degli autodromi - 21. Pregiato quello dello Sri Lanka - 22. Prefisso per orecchio - 24. Toro senza testa né coda - 25. Preposizione che indica compagnia - 26. Sigla di una provincia campana - 27. Filosofo greco di Efeso - 31. Si fanno incontrandosi con estranei - 34. La loro capitale è Tallinn - 35. Nome di dodici papi - 36. Calda, ma non troppo - 38. Nelle attese sembrano più lunghe - 40. Lettera greca - 41. Soru, il fondatore di Tiscali (iniz.) - 42. Diede i natali al Gattamelata - 43. Andare d'altri tempi - 45. La più nota cappella pontificia - 47. Iniziali dell'Alfieri - 48. Gara per cow boy - 49. Prefisso per ghiaccio - 52. Il mese del dolce dormire - 53. Un bricco sul vassoio.



**Verticali:** 1. Lo è una donna che ama guardarsi dentro - 2. Sposarsi... per una donna - 3. La Patty che canta *Pensiero stupendo* - 4. Punto culminante - 5. Con così sostituisce amen - 6. Sigla del capoluogo della Venezia Giulia - 7. Atomi elettrizzati - 8. Profondi pentimenti - 9. Quella brillante... è trovata - 10. Pari nel male - 11. Anagramma di sotto - 12. Subiscono processi... senza avvocati - 17. Un taglio nell'abito - 23. Sferagliano sulle rotaie - 25. Collaborare con altri per un fine comune - 27. Famoso favolista dell'antichità - 28. Quella carbonica si trova nelle bibite gassate - 29. Sigla della provincia etnea - 30. Nei gatti e nei topi - 32. Comune anestetico - 33. Il nichel per i chimici - 37. Può essere da stiro, cartesiano o altro ancora - 39. I pasti delle truppe - 44. Il genere con cui s'è imposto al grande pubblico Jovanotti - 45. Una nota... moneta - 46. Quantità non precisa - 48. Prefisso iterativo - 50. L'iridio nelle formule - 51. Oca senza cuore.

SOLUZIONI



Cruciverba crittografato



Cruciverba



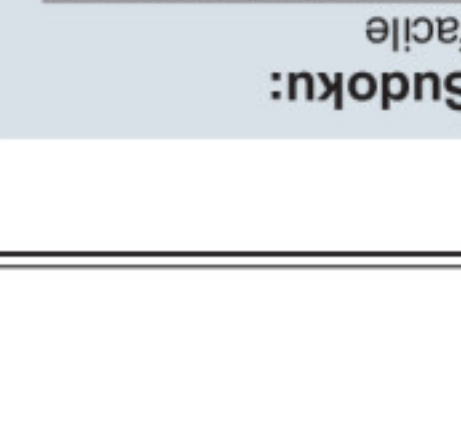
difficile



Rebus: = Forma di vita



medio



facile

Nodi di dire:

Un mezzo d'informazione indispensabile



A. Manzoni & C. S.p.A.

Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

Filiale di Trieste

Via XXX Ottobre 4  
Tel. 040.6728311

Agenzia di Monfalcone

Via Rosselli 20  
Tel. 0481.798829

Agenzia di Gorizia

Corso Italia 54  
Tel. 0481.537291

Filiale di Pordenone

Via Molinari 14  
Tel. 0434.20432

Filiale di Udine

Via dei Rizzani 9  
(Corte del Giglio)  
Tel. 0432.246611





Legrottaglie ascolta i consigli del commissario tecnico



Il ct Lippi impartisce le disposizioni tattiche prima dell'allenamento al Friuli



Toni ascolta ma non sembra convinto

IL CT NON SVELA LA FORMAZIONE DI STASERA AL FRIULI (ORE 20.50)

# Lippi: «Di Natale gioca, se lo merita»

«Al tridente penso sempre ma, rispetto a Cipro, farò tre o quattro cambiamenti»

di GUIDO BARELLA

**UDINE** Giocherà. Totò Di Natale magari non si farà tutti i 90', ma sarà nell'undici iniziale dell'Italia questa sera allo stadio Friuli nella partita contro la Georgia valida per le qualificazioni a Sud Africa 2010. Il commissario tecnico non poteva lasciarlo fuori proprio a Udine.

Lippi, cosa può dire al pubblico di Udine?

«Al pubblico di Udine dico che Di Natale giocherà e giocherà perché merita di giocare non perché questo è il suo campo».

E al pubblico di Monaco, invece, cosa dice?

«Di accendere la tv e di sintonizzarsi, così si tolgono la curiosità».

Si gioca attorno a queste due battute in conferenza stampa il giallo dello schieramento dell'attacco azzurro contro la Georgia. Di Natale si o no? Toni sì o no? In realtà, nel corso dell'allenamento Lippi si è divertito ancora una volta a mischiare le carte: da una parte, in prima linea, ha schierato Iaquineta, Gilardino e Del Piero, dall'altra Toni supportato a sinistra da Di Natale e a destra da Ca-



moranesi. Nella squadra di Di Natale a centrocampo sono stati schierati De Rossi, Piro e Aquilani. Dall'altra parte, in difesa, la linea più accreditata per questa sera: Cannavaro e Legrottaglie centrali e Zambrotta e Dossena esterni.

E allora un'unica certezza: «Al tridente penso sempre - dice Lippi - ma la formazione la dirò subito prima della partita ai giocatori». Come dire: non insistete troppo,

tanto non vi dirò nulla.

Eppure, scava scava, qualcosina in più viene fuori. Ad esempio che Cannavaro sarà il perno della difesa («E il nostro capitano») ma anche che il turn over, e così si confermano le parole dei giorni scorsi, sarà importante. «Ho in mente - spiega il ct - di fare, rispetto alla partita di Cipro, almeno tre o quattro cambi nell'undici di partenza. E poi spero che, a differenza di quanto accaduto a Lar-

naca, mi sia data la possibilità di poter gestire i cambi a mio piacimento durante la gara. E così alla fine saranno cambiati sei o sette uomini in tutto rispetto alla gara d'esordio».

Indipendentemente dagli interpreti, il copione è comunque ben chiara. «L'importante è vincere - dice Lippi -. E poi anche crescere, il che peraltro non è difficile, visto come abbiamo giocato a Cipro. Crescere quindi, con l'inserimen-



Andrea Pirlo



Mauro Camoranesi

to graduale di nuovi giocatori per portare avanti quel progetto che è finalizzato a fare punti per la classifica del girone mondiale. Poi, fra un mese avremo altre due partite, in Bulgaria e con il Montenegro, e la condizione sarà ancora migliore, perché nel frattempo il campionato, la Champions e la Uefa saranno entrate nel vivo e anche i ragazzi avranno più partite nelle gambe. Certo, in qualche occasione soffriremo ancora,

è naturale, ma l'importante è arrivare alla qualificazione creando una squadra, un gruppo».

E allora, visto che comunque l'undici di partenza Lippi non lo svela, tanto vale parlare d'altro. Ad esempio di ricordi. E cioè, visto che siamo a Udine e che questa sera sulla panchina avversaria ritroverà un certo Hector Cuper, di quel 5 maggio di sei anni fa quando lui, alla guida della Juventus, proprio vincendo al «Friuli» conquistò uno scudet-

to alle spese dell'Inter (allora guidata dall'hombrer vertical), sconfitta a Roma dalla Lazio. «No, non parlo del passato, preferisco parlare del 10 settembre piuttosto che del 5 maggio. Ricordo solo che quella sera ero molto... triste».

Liquidata la storia di ieri con una battuta (a proposito, se Lippi era triste, figurarsi allora come stava Cuper!), veniamo alla storia di oggi. La storia non più banale del calcio, ma drammatica della guerra: la Georgia sta vivendo un momento difficilissimo. «Turbamenti? No, turbamenti no. Anzi, diciamo che sono felice che questi giocatori, la gran parte dei quali peraltro gioca all'estero e quindi forse non ha una visione estremamente realistica di quanto avviene in patria, abbiano comunque voglia di fare sport. Giocano con la morte nel cuore viste le immagini di casa loro che hanno negli occhi, e allora il nostro augurio è che davvero tutto finisca il prima possibile. Intanto, lo ripeto: è bello che trovino la forza per giocare per i tre punti, confidando di poter tornare giocare nel loro paese quanto prima senza pericoli».

L'ARGENTINO ALLA GUIDA DEI CAUCASICI

## Cuper: «Sarà dura per l'Italia la Georgia sa farsi rispettare»

**UDINE** Teme l'Italia, Hector Cuper, e non potrebbe essere che così per un allenatore che dopo aver praticato per qualche anno tra lacrime e sorrisi il nostro calcio si ritrova a plasmare una creatura ancora acerba che prova a farsi largo con grande difficoltà nelle qualificazioni per Sud Africa 2010. Ma è certo che anche l'Italia teme la Georgia.

«E' dura affrontare i campioni del mondo senza avere ancora perfettamente metabolizzato la sconfitta dell'esordio contro l'Irlanda - esordisce il tecnico argentino - Certo, non ci lasciamo ingannare dalla prova precaria degli azzurri a Cipro. Pensavamo ad una loro larga vittoria, invece hanno sofferto, a testimonianza che oggi non esistono più avversari morbidi. L'Italia è comunque un complesso che conferisce stimoli particolari e conto molto su di essi per provare a fare risultati qui a Udine».

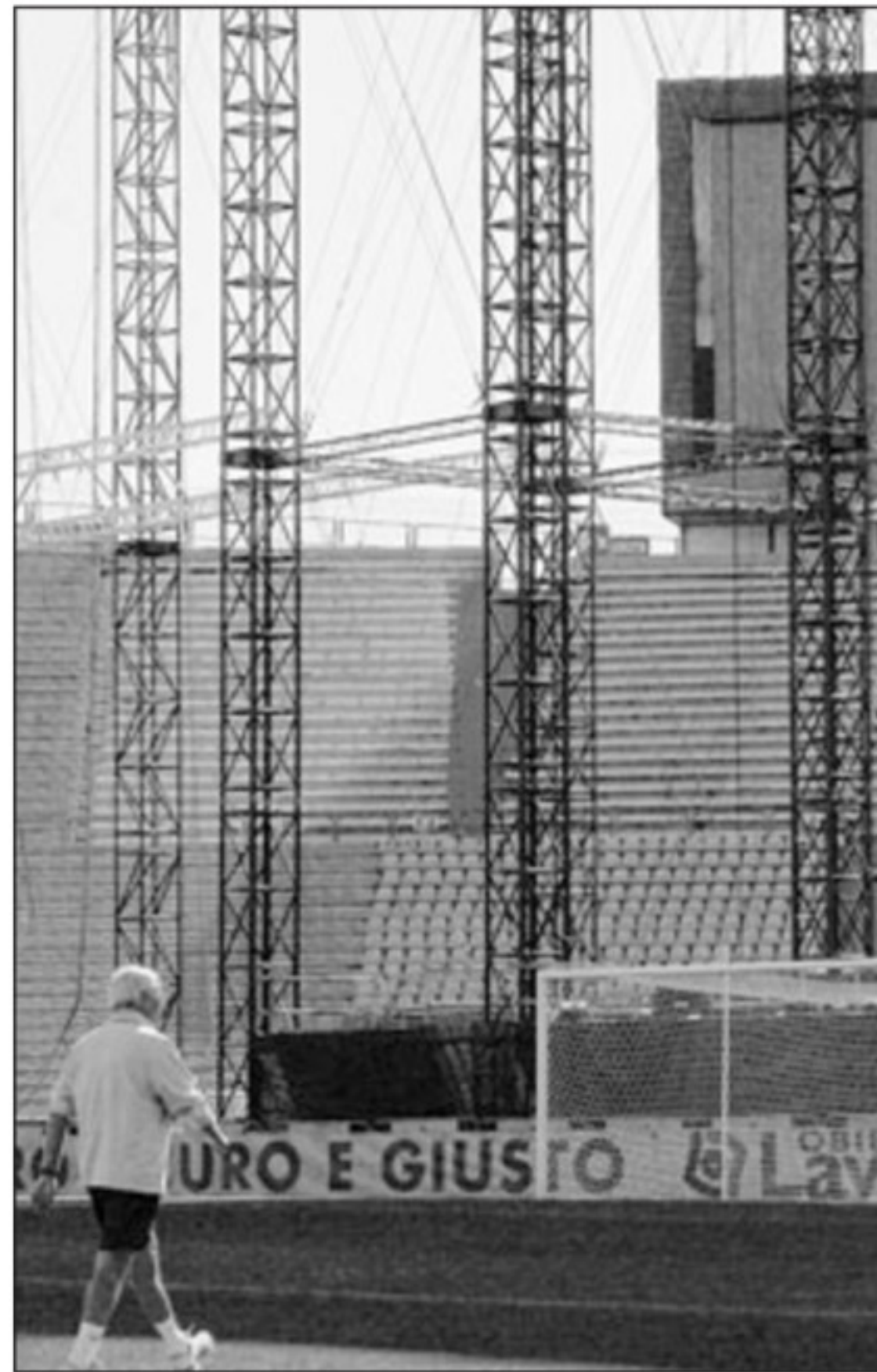
Quale lo stato d'animo dei suoi in un momento così particolare sotto diversi punti di vista? «Ho dovuto puntare molto sull'aspetto psicologico della preparazione, cer-

cando d'inculcare nei ragazzi la necessaria fiducia in presenza di un avversario che devono sicuramente temere ma di fronte al quale non devono sentirsi battuti in partenza. In quanto alla composizione della squadra credo che qualcosa cambierà, sia per una questione di mero turn over dopo aver affrontato solo quattro giorni prima l'Irlanda sia perché mi ritrovo alle prese con l'infortunio di Khizamishvili, un difensore di una certa valenza. Ma la mia squadra è pronta comunque».

Confronto Lippi-Cuper, e si ripensa inevitabilmente a quel fatidico 5 maggio in cui la sua Inter perse tanto malamente lo scudetto.

«E' acqua passata, ho voltato pagina. Rispetto Lippi, questo sì, ma non penserò a quell'episodio quando Italia e Georgia entreranno in campo».

Cosa ne pensa del permesso accordato per l'allestimento del palco per il concerto di Vasco Rossi a due passi da una delle porte? «Non si può dire che sia gradevole, ma cosa possiamo farci? Giocheremo lo stesso, provando a non farci caso».



Lippi vicino al palco che servirà per il concerto di Vasco Rossi

DAVANTI ALLA CURVA SUD ALLESTITA LA STRUTTURA PER IL CONCERTO

## Disturba il palco di Vasco Rossi

**UDINE** Impressionante. Il palco per il concerto di venerdì di Vasco Rossi allo stadio Friuli è assolutamente impressionante. Occupa l'intera lunetta di fondo campo verso la curva Sud e le sue torri sono alte oltre venti metri a sorreggere la copertura e i fari per i giochi di luce. Dalla linea di fondo campo il palco dista poco meno di dieci metri ma sembrano molti meno.

Impressionante. E appena entrato sul prato del Friuli, ieri mattina, il commissario tecnico azzurro Marcello Lippi ha voluto subito andare sul fondo campo, per verificare di persona la situazione. Poi, mano a mano che anche i giocatori entravano in campo, gli occhi sfuggivano verso destra, attratti dal «mostro» di ferro del palco di Vasco Rossi.

«Esteticamente non è proprio il massimo, ma per Vasco questo è altro!» - ha sorriso Gianluigi Buffon.

«Sapevamo cosa avremmo trovato - ha invece commentato il commissario tecnico Lippi - ma in- dubbiamente pensavamo che il palco fosse più piccolo e più vicino alla curva, meno a ridosso del campo di gioco. Una situazione così non mi è

mai capitata, diciamo che dà una strana sensazione anche se devo dire che in ogni caso mi piace di più questo stadio anche con quel palco che non lo stadio di Larnaca. Può distrarre i giocatori? No, anzi sia chiaro: la questione del palco non deve essere un alibi per i giocatori. Anche se era meglio che non ci fosse

La Federazione glissa: «Siamo tutti fan del cantautore». Buffon: «Esteticamente non è il massimo»

stato. Vabbè, vorrà dire che i giocatori canteranno 'voglio una vita spericolata».

Già, l'ambiente è tale, in questi giorni nel ritiro azzurro, che si può tranquillamente scherzare anche sul mostro di ferro cresciuto alle spalle della porta sotto la curva Sud del Friuli. In realtà però su questa storia del-

la partita e del concerto si è scherzato molto poco nelle settimane passate. Anzi. E adesso anche la Federcalcio dice la sua. E, sia pure con parole cariche di diplomazia, dice chiaro e tondo che l'appuntamento degli azzurri con il pubblico del Friuli poteva tranquillamente essere spostato.

A puntualizzare la posizione della Figg è il capo ufficio stampa Antonello Valentini. Con una premessa: «Non c'è alcun problema con il Comune di Udine». Dunque, Valentini parlando ai giornalisti ha ricordato che quando è stata indicata la data di oggi per il match della nazionale, la Federazione non era stata informata che due giorni dopo ci sarebbe stato il concerto di Vasco Rossi. Il particolare, ha detto, è emerso solo in un secondo tempo. «E noi - ha detto Valentini - ci siamo detti disponibili a cambiare la data di Udine, giocando questa gara in un'altra sede per venire in Friuli in una prossima occasione».

Il Comune di Udine però ha risposto che la soluzione per garantire la presenza della nazionale del palco di Vasco Rossi era possibile: «A quel punto - ha ricordato Valentini -

ci siamo messi attorno a un tavolo per cercare una soluzione che contemperasse le due esigenze, anche per un'operazione simpatica. E l'abbiamo trovata senza problemi, anche perché in ogni caso la curva Sud sarebbe rimasta chiusa al pubblico. Inoltre è verificato che sono rispettati gli almeno sei metri di margine richiesti dalla Federazione internazionale dietro la linea di porta. E poi siamo tutti fans di Vasco Rossi» - ha concluso Valentini.

Già, del resto i fans di Vasco Rossi sono il doppio rispetto a quelli della nazionale: per il cantante sono già stati venduti oltre 40mila biglietti, per la nazionale si arriva in prevendita a quota 20mila. «Speriamo di vedere la porta e non il palco» - scherzava intanto Di Natale. Ma la Federazione ha valutato anche questo, suggerendo la possibilità di coprire l'intera maxistruttura con un telone di protezione, anche per limitare un'eccessiva perdita di palloni: «Secondo noi - ha spiegato il team manager Gigi Riva - questa è l'unica questione da risolvere, per il resto va bene così».

E infine, a stemperare le polemiche, arriva via agenzia anche una dichiarazione di Vasco Rossi: «Mi auguro che il mio palco porti fortuna agli azzurri. E che non distrugga i nostri attaccanti dal centrare la porta!» (g. bar.)





Buffon è uno tra i più amati dai tifosi e lui firma autografi in serie



Zambrotta difende con forza su Gilardino, finito a terra, mentre Buffon osserva pronto a intervenire

L'ATTACCANTE BIANCONERO FIERO DELLA SCELTA

# Totò: «L'Udinese è come casa mia»

«Sono in forma perché peso poco. In Friuli ho un contratto che mi soddisfa»

**UDINE** Rimpatriata speciale, questa partita tra Italia e Georgia, non soltanto per l'idolo dello stadio Friuli, il genietto Totò Di Natale, ma anche per il vecchio cuore bianconero di giocatori quali Vincenzo Iaquinta, Andrea Dosse-

na e Morgan De Sanctis, oggi emigrati verso altri lidi, ma dichiaratamente emozionati per il loro ritorno in quello stadio che li ha visti non lontani protagonisti vestendo la maglia dell'Udinese.

Se per il goleador di Cipro il dribbling più virtuoso consiste, in questa vigilia friulana, nell'aggiungere elegantemente la solita domanda sul perché del suo permanere in provincia anziché spiccare il volo verso una metropoli, gli altri sorridono soddisfatti della chiamata in azzurro davanti al loro antico pubblico.

«Certo, per me sarà una serata speciale - conferma Di Natale - ed è per questo che spero di ripetermi ai livelli della precedente partita di Cipro. Sono già in forma anche perché più leggero di altri, un fattore da non trascurare all'inizio di stagione. Lippi mi dà fiducia e anche questo mi carica notevolmente. Se mi spiace di essere rimasto a Udine? E perché mai? Ho un contratto soddisfacente e qui sto bene, nessun rammarico».

E rentrée d'eccezione è anche per Andrea Dosena, che al Liverpool sta vivendo un'esperienza nuova e gratificante dopo l'esplosione friulana della passata stagione.

«Mi spiace per Grosso



Buffon interviene e anticipa Iaquinta sempre in agguato nelle aree avversarie

ma l'essere stato chiamato in nazionale proprio qui a Udine mi provoca un'emozione difficile da descrivere - ammette il giocatore - Mi sembra anzi di non essermene mai andato. Penso che Lippi mi faccia scendere in campo sin dall'inizio, anche se certezze ancora non ne ho ma se sarà così le mie energie, di fronte al mio vecchio pubblico, si moltiplicheranno».

Per ora, continua l'esterno lombardo, nessuna nostalgia del calcio italiano.

«Tanto c'è la nazionale a colmare il vuoto. In Inghilterra sto vivendo davvero un'esperienza nuova e gratificante. Lì sono molto più avanti di noi in molte cose, calcisticamente parlando, con gli stadi sempre pieni resi tali anche dal senso di sicurezza degli spettatori e dal rispetto delle regole tipico della civiltà anglosassone. A casa si sta bene, certo, ma è giusto e costruttivo anche provare a realizzarsi altrove».

Nicola Legrottaglie, raggiante al pensiero di

avere un'alta possibilità di scendere in campo contro i georgiani di Hector Cuper, non sta nella pelle.

«Sto attendendo da parecchio tempo l'occasione giusta e forse adesso è arrivato il momento. Nonostante i brutti giorni passati sento ancora la stima di Lippi e se giocherò intendo ricambiare la con una prestazione attenta. Sono poi alla vigilia di una nuova Champions con la Juventus e penso che contro di noi, quest'anno, sarà dura per chiunque».

Al buontempone Gigi Buffon non scappa poi una battuta sul compagno di nazionale ma imminente avversario in campionato, Totò Di Natale: «Spero che si sfoghi contro la Georgia e nel prossimo turno venga a Torino un po' più scarico. Contro Kaladze & Co. dovremo giocare meglio che a Cipro, su questo non si discute. All'esordio nelle qualificazioni mondiali ci siamo fatti per lunghi tratti irretire dal ritmo superiore dei nostri avversari, rischiando grosso fino alla fine. La paura provata nell'isola ci ha fatto drizzare le antenne e al Friuli sicuramente faremo tesoro di una precedente esperienza non esaltante anche se comunque fruttifera».

Edi Fabris

IL CT NON TRANSIGE

## Massima disciplina nel ritiro isontino

**GRADISCA** Tre giornate indimenticabili. Per tutto l'Isontino l'abbraccio agli azzurri nel ritiro di Gradisca è destinato a rimanere a lungo fra i ricordi più preziosi. Una festa che ha avuto anche momenti particolari e curiosi.

**Ritiro, che noia.** La nazionale azzurra ha trascorso gran parte dei pomeriggi blindata nel suo ritiro dell'albergo. Una precisa volontà di Marcello Lippi, quella di isolare la sua truppa dal resto del mondo: la vicinanza dei due incontri con Cipro e Georgia è stata un'ottima occasione per cementare il nuovo gruppo azzurro. Per rendere meno noiosa la permanenza in hotel, il comitato organizzatore (Provincia di Gorizia, Comune di Gradisca, Coni e Italia San Marco) ha messo a disposizione perfino dei tavoli da ping-pong, l'immane calciobalilla e una piccola biblioteca con tanto di rassegna stampa quotidiana.

**Leonardi precisa.** A proposito di rassegna stampa. Il direttore generale dell'Udinese Leonardi precisa che il proprio riferimento su Di Natale ripreso da un'agenzia di stampa («Se non ci fosse stato Di Natale la nazionale forse sarebbe stata accolta a Udine con un po' di freddezza») rientrava in un più ampio ragionamento sulla calda accoglienza ricevuta dagli azzurri a Gradisca e non voleva certo essere un invito a Lippi a schierarlo questa sera al Friuli: «Ho troppo rispetto per il ruolo del ct, non mi sognerei mai di suggerirgli alcunché, così come del resto non mi sognerei di farlo con l'allenatore dell'Udinese» ha precisato il direttore generale del club friulano.

**Pesce che passione.** Tonno e pesce spada. Sono state queste le uniche richieste particolari della delegazione azzurra allo staff dei cuochi dell'hotel. Riso all'inglese o pasta al pomodoro, filetti di carne o di pesce rigorosamente alla griglia, buffet di verdure, e per finire una crostata artigianale di cui si dice un gran bene. Del Piero e compagni a tavola non hanno sgarrato.

**Azzurri per un giorno.** Per favore, svegliatevi. Avranno pensato questo i giocatori della prima squadra dell'Italia San Marco Li Bassi e Gallinelli e i Berretti biancoblu Dovier, Fici, Turanovic e Disette: con la nazionale decimata dagli infortuni di Grosso, Gamberini e Gattuso, Lippi ha avuto bisogno di loro per dare vita alla partitella che ha chiuso la seduta di allenamento di domenica. Il tecnico viaggia li ha arruolati con dieci minuti di preavviso: una stretta di mano al centro del campo con il ct campione del mondo, i consigli di Del Piero e Legrottaglie, e i ragazzi si sono ritrovati a giocare non contro, ma al fianco dei campioni che avevano ammirato la sera prima in tv. Disette ha giocato tutta la partita dopo il ruzzolone di Gattuso nel pozzetto della panchina, mentre Turanovic, adottato da Iaquinta, è pure andato vicino al gol. E ha quasi fulminato con lo sguardo Del Piero quando i due non si sono intesi su un movimento.

**Tifo multietnico.** Dal viaggio della speranza all'emozione di ammirare da vicino gli azzurri. Per i richiedenti asilo ospiti del Centro immigrati di Gradisca quella di martedì è stata una giornata che rimarrà per sempre scolpita nella memoria. Erano in 130, principalmente cittadini nigeriani e ghanesi alloggiati nella struttura isontina in attesa di ottenere lo status di rifugiati, ad assistere all'allenamento mattutino della nazionale campione del mondo. Bardati di azzurro e bandierina tricolore in mano, hanno cantato e danzato per gli attoniti giocatori di Lippi. Per due immigrati persino l'emozione di incontrare il team manager della nazionale Gigi Riva.

**Nonna azzurra.** Con le sue 103 primavere ha sfidato l'afa per tifare Italia. Maria Ferlat, classe 1905, è una grande intenditrice di calcio. Accompagnata a bordo campo, si è sorbita tutto l'allenamento di lunedì. Si è trovata a un passo da Del Piero e Buffon: ma il suo cuore - ha confidato - batte per l'Udinese, e si è pertanto divorata con gli occhi ogni guizzo di Totò Di Natale.

**Under 21.** L'Italia pareggia 1-1 in Croazia e chiude al primo posto il proprio girone di qualificazione all'Europeo Under 21. Azzurrini in vantaggio al 37': angolo di Giovinco e perentorio stacco di testa vincente di Marco Motta. Al 37' della ripresa il pareggio di Kulicic che approfitta di una dormita della difesa. Azzurrini ammessi ai play-off in programma l'11 e il 15 ottobre.

Luigi Murciano

L'ALTRA SERA A GRADO

## Gli azzurri a una cena di pesce per cementare il gruppo

I giocatori si sono limitati a un antipasto abbondante, i dirigenti e Buffon hanno apprezzato il boreto

**GRADO** Mangiare bene e starsene tranquilli, possibilmente in un ambiente dove anche la vista consente di godere di paesaggi, colori e sensazioni uniche e, perché no, rilassanti. La cena, che va al di fuori dello schema tradizionale previsto per questo raduno, è stata a quanto pare voluta un po' da tutti per dare un giro di volta, una scintilla, una scossa al periodo di sfortuna che gira attorno alla squadra (mancanza di gioco e soprattutto infortuni); insomma per ritrovare un po' di morale in vista della gara di stasera.

Probabilmente l'idea è stata voluta in primis dai giocatori e in specifico da Cannavaro dato che, nonostante volessero essere i dirigenti della Federazione a saldare il ristorante, ha voluto lui, il capitano della nazionale, personalmente liquidare il conto della serata con la sua carta di credito.

Una cena di poco più di un paio d'ore, come racconta il titolare dell'esercizio pubblico, trascorsa serenamente fra un gruppo di giocatori che sono sembrati molto ben affiatati e allegri.

Tutta la comitiva della nazionale italiana di calcio è sbarcata l'altro giorno verso le 18.30 nell'isola del Sole, cogliendo di sorpresa un po' tutti.



Buffon e Iaquinta sorseggiano il caffè dopo la cena



Il ct Lippi aspetta di provare i piatti di pesce

Giocatori, tecnici e dirigenti hanno prima effettuato una passeggiata per i viali pedonali e il centro storico camminando fra le calli e le basiliche paleocristiane e poi hanno cenato al ristorante prescelto, con inizio in perfetto orario, alle 20.15.

Ben 46 persone, giocatori, dirigenti, tecnici guidati dall'allenatore Marcello Lippi che hanno effettivamente potuto starsene in santa pace poiché, dopo un sopralluogo pomeridiano fatto dagli agenti della Digos, dal momento

del loro arrivo nella zona c'è stato un continuo servizio di vigilanza da parte dei carabinieri che tranne le persone autorizzate ovvero coloro che avevano la necessità di entrare all'interno della darsena portuale o di recarsi al ristorante che si trova all'interno,

hanno vietato l'accesso a quella quarantina di tifosi che avevano notato la presenza dei divi del pallone.

Ormai tutti, oltre a penna e carta per gli eventuali autografi, muniti di macchina fotografica digitale che hanno atteso impazientemente all'esterno fino alle 22.30, ora di partenza della comitiva per il ritiro di Gradisca.

Il titolare del locale, unitamente a tutto il suo staff di collaboratori ha predisposto per la serata, trovando mediazione fra le sue proposte e le richieste di tecnici e dirigenti della nazionale, dei menù che solo in parte sono stati comuni a tutti i commensali.

Per tutti i partecipanti l'inizio è stato dedicato a un antipasto di pesce misto in grande abbondanza con, fra l'altro, grasseole, polipi, seppie, schile (gamberetti) in insalata e capesante ai ferri. Poi per tutti i calciatori, riuniti allegramente in un'unica tavolata, tranci di pizze varie e speciali gelati alla vaniglia e alla liquirizia preparati dalla casa.

Per i dirigenti invece dopo l'antipasto c'è stato il boreto di pesce misto che è molto piaciuto e che in ogni caso almeno un giocatore, Buffon, ha degustato con soddisfazione.

Antonio Boemo





SERIE B2 POSITIVO TEST AL PALATRIESTE CONTRO CORNO DI ROSAZZO

# Brilla Benevelli nella rinata Acegas

## Il collettivo di Bernardi riesce a nascondere le assenze di Lenardon e Bocchini



L'assessore Elio De Anna

CONTRIBUTI FVG

## De Anna, incontro con le Federazioni «Meglio selezionare le manifestazioni da finanziare»

**TRIESTE** Come passare da 550 domande di contributo per le manifestazioni sportive, che hanno trovato 334 risposte, a 30/40 eventi meritevoli di essere sostenuti dalla Regione? Messa così, l'impresa può sembrare disperata, ma l'assessore regionale allo sport, Elio De Anna, lo ha spiegato nell'ambito dell'incontro che si è tenuto a Trieste, nella sala della Giunta regionale in Piazza dell'Unità d'Italia, alla presenza dei presidenti delle federazioni sportive regionali, dei componenti la Giunta regionale del Coni ed i presidenti dei Comitati provinciali del Coni. «Chiedo la vostra collaborazione - ha detto De Anna - perché intendo costituire una nuova governance dello sport FVG, in cui la Regione stringa un rapporto ancora più forte con il Coni e le federazioni». Si parla di distribuzione delle risorse al mondo sportivo che, per l'anno in corso ha erogato 2.210.000 euro per le manifestazioni che hanno avuto 334 beneficiari, ma anche 200.000 euro per l'attività degli Enti di promozione sportiva, 310.000 euro per i diversamente abili e 380.000 euro per la scuola. La nuova forma di finanziamento andrebbe a premiare quelle manifestazioni selezionate anche con criteri di pluralità sportiva e territorialità, che esprimono un valore assoluto per presenza degli atleti, sistema organizzativo e logistico, oltre che un qualificato ritorno turistico.

Il riconoscimento di questi parametri assicurerebbe una «messa in sicurezza» per tre anni, quindi programmazione. Ma «le altre manifestazioni - ha assicurato De Anna - saranno comunque sostenute come è stato fatto finora», a cambiare sarà soltanto l'iter.

E poi ci sarà una terza fascia, quella della «tirata per la giacca», che rientra nel sostegno nell'ordine dei 2.000 euro, ma la mia idea non è di stringere, bensì di regolamentare. Con i soldi pubblici non si fa solidarietà, né impresa con fini di lucro», ha detto De Anna in un inciso, che ha suggerito fra l'altro la costituzione di un Gruppo di lavoro tra Coni e Federazioni per un incontro successivo con l'Unione delle Province, l'Unione dei Comuni e la Direzione Scolastica, confermando il progetto di organizzare la Conferenza regionale dello sport da tenersi nella primavera 2009, cui dare un taglio nazionale, invitando il presidente del Coni, il sottosegretario allo sport e tutti gli assessori regionali allo sport d'Italia.

Enzo de Denaro

## I PROTAGONISTI

Furio Benussi farà il tattico

**TRIESTE** Due equipaggi targati Mascalzone Latino e i team guidati da Damian Iehl e Tovar Mirsky. Il cartellone della edizione 2008 della Trieste Challenge - la Sfida, in programma da oggi sino sabato 13 settembre - riporta la vela internazionale nel golfo triestino, tra nomi eccellenti e parata di VIP nel teatro della Antica Diga.

Federico Stopani, coadiuvato quest'anno nella organizzazione da Francesco Esposito (premio Fair Play Mecenate 2007,



per l'attività della Scuola Sci Madonna di Campiglio) ripropone nella formula Match Race, a bordo delle imbarcazioni TutaTrieste, alcuni primi at-

tori della Coppa America e degli altri maggiori circuiti velistici mondiali. Mascalzone Latino sbarca a Trieste con due equipaggi: il Match Racing Te-



scroto bottino di punti eppure grazie proprio al lavoro del collettivo e alla solidità della squadra è riuscito a proporre un basket offensivamente produttivo. Meno brillante rispetto a quello della prima amichevole ma

Acegas a canestro nell'amichevole contro Corno di Rosazzo (foto Lasorte)

certamente convincente grazie a una circolazione di palla rimasta efficace e al talento dei singoli che, a turno, si sono caricati la squadra sulle spalle.

E' piaciuto Benevelli, top scorer con 19 punti e autore di canestri di pre-

Il giovane Massimo Zurch ha dato prova di maturità Bene tutti i ragazzini

gevole fattura, si è confermato su buoni livelli Di Gioia, è stato maggiormente pericoloso anche Marisi che non si è limitato a guidare i compagni e si è preso responsabilità soprattutto nel corso del primo tempo. Su tutti, però, va citato il giovane Massimo Zurch che ha risposto bene alle sollecitazioni di coach Bernardi disputando un match di grande sostanza. Dieci punti, tanti minuti sul parquet nel corso dei quali ha mostrato la personalità necessaria in un gruppo che lo ha cercato e supportato. E aldilà di Zurch sono piaciuti anche gli altri giovani che Bernardi ha impiegato. Polo e Sgangero hanno

dato preziosi minuti di riposo a Marisi, Crevatin è entrato all'inizio del secondo quarto al posto di Zurch tenendo bene il campo. La partita ha visto l'Acegas vincere i primi tre quarti allungando progressivamente nel punteggio fino al massi-

mo vantaggio, 64-53, fatto registrare alla fine del terzo parziale. Nell'ultimo quarto Corno di Rosazzo ha provato a rientrare ma si è scontrato con la solidità difensiva di una Trieste che non le ha permesso di ricucire lo strappo.

**ACEGAS TRIESTE 80 Corno Rosazzo 70**

(22-18, 43-36, 64-53)

**ACEGAS TRIESTE:** Marisi 11, Cigliani 7, Pigato 6, Benevelli 19, Di Gioia 18, Zurch 10, Polo, Sgangero 2, Crevatin, Godina 5, Mancini 2. All. Bernardi.

**CORNO DI ROSAZZO:** Ganis, Budin 8, Diviach 6, Piccini 6, D. Vecchiet 11, Ogrisek 11, Meneghin 19, Piani 9, Ceccutti. All. Beretta.

**ARBITRI:** Just e Gergic

Lorenzo Gatto

SMORZATE LE POLEMICHE

## Tregua tra tifosi e Fantinel: in arrivo i mini-abbonamenti



Il presidente della Triestina Stefano Fantinel

solo i tifosi a Trieste fanno qualcosa per la Triestina: naturalmente lo striscione lo ha fatto arrabbiare, ma in fondo è stato uno stimolo per tutto l'ambiente, vista la risposta della squadra sul campo. A proposito dello striscione, c'è anche un piccolo giallo: il presidente ha affermato di essere rimasto sorpreso e che non ne sapeva nulla, mentre i tifosi per esporlo hanno rispettato tutto il complicato iter previsto in questi casi, e quindi lo hanno fatto sapere per tempo alla società. Anche qui un problema di comunicazione? Riguardo alla campagna acquisti, la difesa di Fantinel era già nota: Granoche resterà fino a giugno,

mentre Marchini ha fatto di tutto per andar via ed era ingestibile. Tutte cose risapute, ribadite dalla società da giorni. Anche se, secondo Fantinel, non messe abbastanza in risalto dalla stampa. Qualche interessante novità, comunque, è emersa: a chi chiedeva cosa succede di Granoche se il Chievo retrocede, Fantinel ha risposto che si andrà alle buste. Su molti dei giovani arrivati in prestito, la Triestina ha il diritto di riscatto. Quanto alla campagna abbonamenti, secondo il numero uno della società alabardata i prezzi sono in media con la serie B, e poi già lo scorso anno erano stati abbassati, senza peraltro un riscontro delle iniziative promozionali messe in atto. Ma qualche errore, ha ammesso, è stato fatto, tanto che si è corso ai ripari con gli under 12. A questo proposito sono allo studio, fra l'altro, anche dei mini abbonamenti di 4-5 partite.

Antonello Rodio

OGGI LA SQUADRA RIPRENDE LA PREPARAZIONE

## Eliakwu e Tabbiani fuori uso anche per la gara di Ascoli

**TRIESTE** Gli alabardati ritornano ad allenarsi questo pomeriggio sul terreno di Opicina dopo i due giorni di riposo concessi alla fine del convincente successo contro l'Avellino. Nessun premio per la vittoria di domenica, semplicemente si riprende il lavoro solo oggi perché la Triestina è chiamata al prossimo impegno di campionato appena lunedì sera, visto che la terza giornata la vedrà impegnata ad Ascoli in posticipo (inizio ore 20.45).

Il lavoro, quindi, si intensificherà via

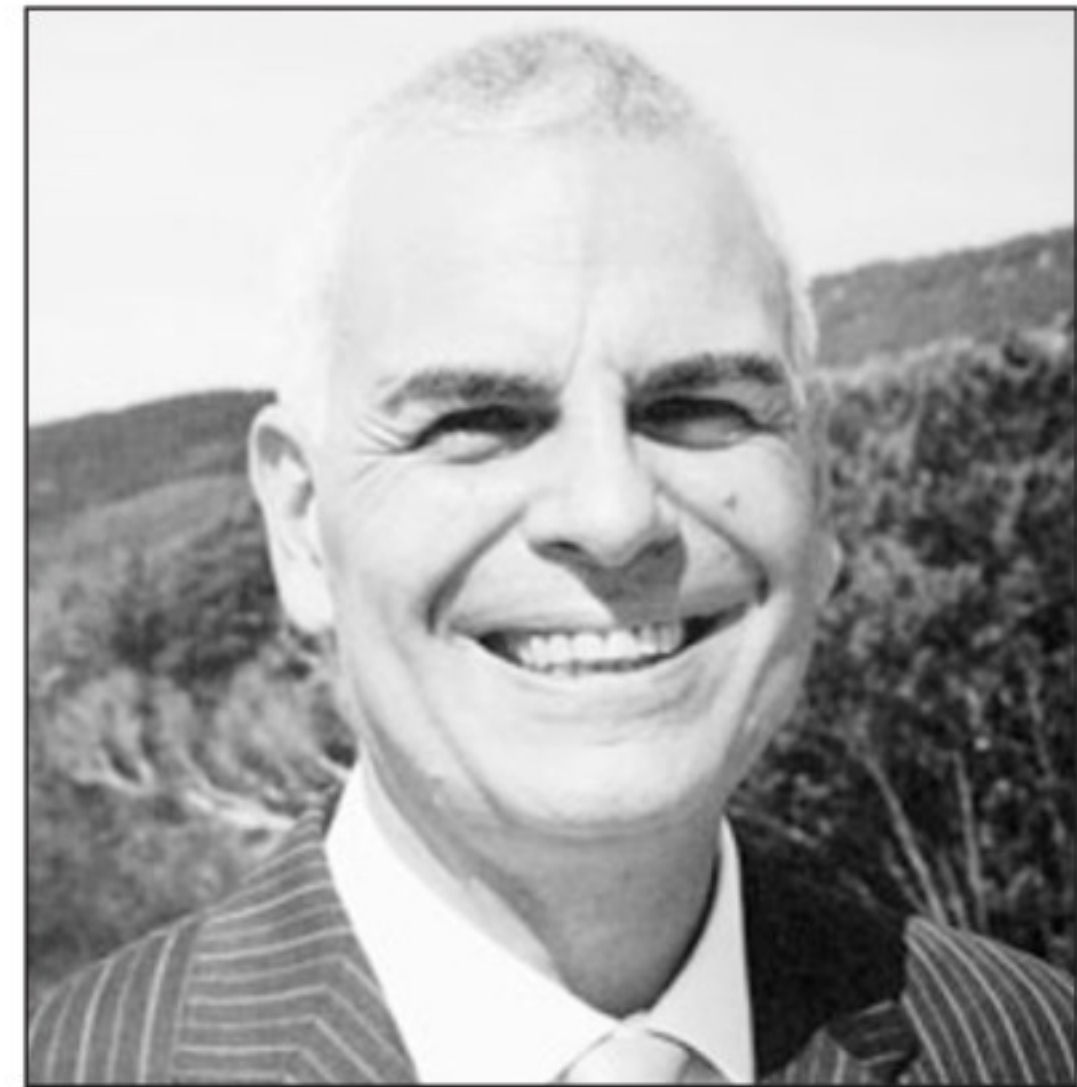
via verso il fine settimana, fino alla partenza per Ascoli prevista per domenica. Questo pomeriggio, alla ripresa degli allenamenti, saranno da valutare soprattutto le condizioni dei due infortunati, Tabbiani ed Eliakwu. Sicuramente non saranno disponibili per la trasferta marchigiana, ma se le loro condizioni saranno migliorate (microfrattura alla caviglia per Tabbiani, contrattura per il nigeriano) potrebbero anche riprendere in settimana il lavoro con il gruppo. Oggi saranno ancora assenti

Petras e Lima, che proprio stasera saranno nuovamente impegnati con le rispettive nazionali e dovrebbero ritornare domani in gruppo con gli altri alabardati. Nessun problema per tutti gli altri, visto che in questo periodo, a meno di espulsioni, il guaio delle squalifiche è ancora molto lontano: fra l'altro gli alabardati sono partiti con molta attenzione anche sotto questo aspetto disciplinare, visto che in due partite hanno collezionato appena due ammonizioni, comminate a Cacciatore e Minelli. (a.r.)

## LA STORIA

DALL'OSPEDALE DI CATTINARA

## Supertifoso «scappa» dalla cardiologia per seguire l'Unione



Il supertifoso Mario Pavesi

di PIETRO COMELLI

Il suo cuore negli ultimi tempi fa un po' le bizze. Ma è un cuore rossoalabardato, i colori della Triestina pulsano dentro da quarant'anni. E allora domenica scorsa Mario Pavesi, nonostante un lungo e forzato ricovero all'ospedale di Cattinara, non ci ha pensato un attimo. «Scusate, avrei bisogno di un breve permesso...» è stata la richiesta del paziente-tifoso al personale medico. Una mossa forse rischiosa, ma come rinunciare all'esordio casalingo dell'Unione?

«L'abbonamento era già bello pronto sul tavolo... e poi - racconta il supertifoso, che gestisce un negozio di giocattoli in via Giulia - c'erano anche i miei due bambini di 4 e 6 anni da accompagnare. Non potevo mica deluderli disertando la partita». Alzatosi dal letto e smesso il pigiama, Mario ha scelto di firmare la liberatoria per andare a seguire Triestina-Avellino. In curva Furlan, ovviamente. Il settore del tifo più caldo in cui, prima al vecchio Grezar e poi al Rocco, non manca una partita dagli anni '60. Anzi, una volta il forfait c'è stato. Lo scorso anno non era presente alla gara interna contro il Mantova: un'assenza giustificata, era il giorno del suo matrimonio. «Tutti gli amici che abitualmente frequentano lo stadio mi guardavano male. "Siamo qui invece di stare al

Rocco" ripetevano durante il pranzo di nozze e anch'io soffrivo».

Già, il matrimonio. Domenica mattina è andata la moglie a prendere Mario all'ospedale per quel breve permesso. Destinazione stadio Rocco, dopo una capatina a casa. «La salute prima di tutto, ma non potevo mica mancare», ripete commentando il successo dell'Unione. «Ho visto Della Rocca segnare, magari da un metro, però ha fatto gol ed è un buon segno. Finalmente una Triestina veloce sulle fasce, con Antonelli poi che doveva essere venduto e invece è stato uno dei migliori in campo».

Una storia controcorrente quella di Mario che, nel giorno in cui la tifoseria è rimasta fredda con la società, ha voluto rimanere attaccato alla Triestina. «Lo striscione di contestazione? Non mi lamento del mercato, mentre sulla campagna abbonamenti ci sarebbe tanto da dire. La società ha perso un'occasione per avvicinare la gente allo stadio».

Mario l'abbonamento se l'è fatto comunque e con lui i due figli. Una tessera da utilizzare anche contro il Sassuolo, nonostante quel ricovero in ospedale che non sarà ancora terminato. «Ovvio che chiederò un altro permesso», risponde con naturalezza. Bastano un paio d'ore, poi di nuovo nella stanza della cardiologia per l'appuntamento quotidiano con le medicine. Al cuore, quello rossoalabardato, non si comanda.

## Mascalzone Latino, sfida alla Diga

### Stamane attorno alle 11.30 prima regata tra team collaudati

am e il Trifork Racing Team, guidati rispettivamente da Matteo Savelli e da Gram Hansen. Savelli, attuale campione del mondo Farr 40, affronta la Trieste Challenge avvalendosi del triestino Furio Benussi in veste di tattico e dal restante equipaggio formato da Davide Scarpa (prodiero) Andrea Ballico e Andrea Fiaschi (trimmer) Nicola Pilastro (drizze) Luca Albarelli (albero) e Pierluigi de Felice alla randa.

Nel team del danese Gram Hansen giostra in-

vece il tattico Rasmus Koster. Nomi da vertice del match racing mondiale anche negli altri due equipaggi in lizza, guidati dall'australiano Tovar Mirsky e il francese Damien Iehl. Il 22enne Mirsky porta in dote nel golfo di Trieste il suo 4° posto nel World Match Racing Tour mentre Iehl, fresco reduce dal successo nel Match Race di Germania, naviga al quinto posto del Ranking Match Race Isaf: «Possiamo tranquillamente parlare di equipaggi molto aggressivi, tutti in

grado di ben figurare - ha sottolineato l'organizzatore Federico Stopani - molti di loro sono freschi reduci da San Moritz, sede degli ultimi impegni e vogliono continuare la stagione con una bella vetrina come quella che offre Trieste e la sua Sfida. Ne vedremo delle belle».

Le regate inizieranno invece oggi attorno alle 11.30. Epilogo con le finali di sabato pomeriggio e premiazioni. Dirette radiofoniche affidate a Radio Punto Zero.

Francesco Cardella



Furio Benussi nel team di Mascalzone Latino



✓ Inizio dei campionati Dilettanti 21 settembre 2008, fine della stagione regolare 3 maggio 2009.

✓ Campionato femminile: inizio il 19 ottobre 2008, fine il 15 marzo 2009. Campionati Amatori: serie A1, inizio il 20

Soste: dal 21 dicembre 2008 all'11 gennaio 2009 pausa natalizia, dal 5 aprile 2009 al 19 aprile 2009 pausa pasquale.

settembre 2008, fine il 2 maggio 2009. Serie A2: inizio il 4 ottobre 2008, fine il 18 aprile 2009

# Campionati, ecco tutti i calendari 2008-2009

## Dall'Eccellenza alla Promozione, fino alle donne e agli Amatori: i tornei giornata per giornata

**TRICESIMO** I calendari dei campionati dilettantistici hanno visto ieri la luce alla presenza del Presidente della Figg, Giancarlo Abete e del suo vice Demetrio Albertini. Nobilitata dalla presenza della Coppa del mondo della quale l'Italia è detentricice, la serata è stata aperta dalla lunga disquisizione del presidente della FIGC regionale, Renzo Burelli, che ha parlato apertamente dei pro e dei contro del

mondo del calcio del Friuli Venezia Giulia: «Se la nazionale ci ha scelto ancora una volta significa che siamo bravi - ha esordito, elogiando i moltissimi dirigenti presenti in sala -. Ma il nostro è purtroppo un calcio fatti ancora di campanilismi, di mancanza di ricambio dirigenziale, di difficoltà nel reclutamento dei giovani, di burocrazia pesante e inevitabile, di continue polemiche, con le recenti defezioni di

alcune squadre a livello giovanile a non costituire certo un bel segnale. Ma le cifre parlano comunque di una squadra di calcio per ogni 1800 abitanti e statisticamente credo costituisca un piccolo record». Polemiche, certo. Non ultime quelle relative alla composizione dei vari gironi per la stagione appena cominciata. «Tengo a sottolineare che per me non esistono figli e figliastri - ha puntualizzato Burelli

-. Certe insinuazioni sul mio conto sono gratuite, ma se ho commesso degli involontari errori prego tutti di perdonarmi. Non posso fare miracoli. Oltre a questo tengo ad evidenziare come, pure in presenza di un bilancio che piange un po', non sono state aumentate le tasse». Più deamicisiano l'intervento di Giancarlo Abete che ha sottolineato il forte vincolo del Friuli Venezia Giulia con la nazio-

nale, alla quale ha donato nel tempo molti campioni. «E singolare che Italia-Georgia giunga subito dopo la splendida performance a Cipro di Totò Di Natale, attuale numero uno del calcio della vostra regione. E il nostro titolo mondiale costituisce un indubbio traino anche per il mondo del calcio dilettantistico».

Edi Fabris

# ECCELLENZA

## 2008/09

### 5<sup>a</sup> giornata

and. 19/10/08 - rit. 15/02/09

- ☐ Casarsa-Monfalcone
- ☐ Comunale Gonars-Sarone
- ☐ Fincantieri-Azzanese
- ☐ Manzanese-Torviscosa
- ☐ Muggia-Palmanova
- ☐ Rivignano-Tricesimo
- ☐ Sevegliano-San Luigi Calcio
- ☐ Tolmezzo Carnia-Fontanafredda

### 6<sup>a</sup> giornata

and. 26/10/08 - rit. 22/02/09

- ☐ Azzanese-Sarone
- ☐ Casarsa-Comunale Gonars
- ☐ Fontanafredda-Rivignano
- ☐ Monfalcone-Tolmezzo Carnia
- ☐ Palmanova-Manzanese
- ☐ San Luigi Calcio-Muggia
- ☐ Torviscosa-Fincantieri
- ☐ Tricesimo-Sevegliano

### 10<sup>a</sup> giornata

and. 23/11/08 - rit. 22/03/09

- ☐ Casarsa-Muggia
- ☐ Fontanafredda-Fincantieri
- ☐ Monfalcone-Manzanese
- ☐ Palmanova-Torviscosa
- ☐ Rivignano-Comunale Gonars
- ☐ San Luigi Calcio-Azzanese
- ☐ Tolmezzo Carnia-Sevegliano
- ☐ Tricesimo-Sarone

### 11<sup>a</sup> giornata

and. 30/11/08 - rit. 29/03/09

- ☐ Azzanese-Tricesimo
- ☐ Comunale Gonars-Palmanova
- ☐ Fincantieri-Monfalcone
- ☐ Manzanese-Casarsa
- ☐ Muggia-Tolmezzo Carnia
- ☐ Sarone-Fontanafredda
- ☐ Sevegliano-Rivignano
- ☐ Torviscosa-San Luigi Calcio

### 1<sup>a</sup> giornata

and. 21/09/08 - rit. 18/01/09

- ☐ Casarsa-Palmanova
- ☐ Fontanafredda-Tricesimo
- ☐ Manzanese-Comunale Gonars
- ☐ Monfalcone-San Luigi Calcio
- ☐ Muggia-Fincantieri
- ☐ Rivignano-Azzanese
- ☐ Sevegliano-Sarone
- ☐ Tolmezzo Carnia-Torviscosa

### 7<sup>a</sup> giornata

and. 02/11/08 - rit. 01/03/09

- ☐ Comunale Gonars-Azzanese
- ☐ Fincantieri-Palmanova
- ☐ Manzanese-San Luigi Calcio
- ☐ Muggia-Tricesimo
- ☐ Rivignano-Monfalcone
- ☐ Sarone-Torviscosa
- ☐ Sevegliano-Fontanafredda
- ☐ Tolmezzo Carnia-Casarsa

### 12<sup>a</sup> giornata

and. 07/12/08 - rit. 05/04/09

- ☐ Casarsa-Fincantieri
- ☐ Fontanafredda-Azzanese
- ☐ Monfalcone-Sarone
- ☐ Rivignano-Muggia
- ☐ San Luigi Calcio-Palmanova
- ☐ Sevegliano-Comunale Gonars
- ☐ Tolmezzo Carnia-Manzanese
- ☐ Tricesimo-Torviscosa

### 2<sup>a</sup> giornata

and. 28/09/08 - rit. 25/01/09

- ☐ Azzanese-Sevegliano
- ☐ Comunale Gonars-Fontanafredda
- ☐ Fincantieri-Manzanese
- ☐ Palmanova-Tolmezzo Carnia
- ☐ San Luigi Calcio-Casarsa
- ☐ Sarone-Muggia
- ☐ Torviscosa-Rivignano
- ☐ Tricesimo-Monfalcone

### 13<sup>a</sup> giornata

and. 14/12/08 - rit. 19/04/09

- ☐ Azzanese-Monfalcone
- ☐ Comunale Gonars-San Luigi Calcio
- ☐ Fincantieri-Tolmezzo Carnia
- ☐ Manzanese-Rivignano
- ☐ Muggia-Sevegliano
- ☐ Palmanova-Tricesimo
- ☐ Sarone-Casarsa
- ☐ Torviscosa-Fontanafredda

### 3<sup>a</sup> giornata

and. 05/10/08 - rit. 01/02/09

- ☐ Casarsa-Tricesimo
- ☐ Comunale Gonars-Fincantieri
- ☐ Manzanese-Sarone
- ☐ Monfalcone-Fontanafredda
- ☐ Muggia-Azzanese
- ☐ Rivignano-Palmanova
- ☐ Sevegliano-Torviscosa
- ☐ Tolmezzo Carnia-San Luigi Calcio

### 8<sup>a</sup> giornata

and. 09/11/08 - rit. 08/03/09

- ☐ Casarsa-Rivignano
- ☐ Fontanafredda-Muggia
- ☐ Monfalcone-Sevegliano
- ☐ Palmanova-Sarone
- ☐ San Luigi Calcio-Fincantieri
- ☐ Tolmezzo Carnia-Comunale Gonars
- ☐ Torviscosa-Azzanese
- ☐ Tricesimo-Manzanese

### 14<sup>a</sup> giornata

and. 21/12/08 - rit. 26/04/09

- ☐ Casarsa-Azzanese
- ☐ Fontanafredda-Palmanova
- ☐ Monfalcone-Torviscosa
- ☐ Muggia-Comunale Gonars
- ☐ Rivignano-Fincantieri
- ☐ Sevegliano-Manzanese
- ☐ Tolmezzo Carnia-Sarone
- ☐ Tricesimo-San Luigi Calcio

### 4<sup>a</sup> giornata

and. 12/10/08 - rit. 08/02/09

- ☐ Azzanese-Manzanese
- ☐ Fontanafredda-Casarsa
- ☐ Monfalcone-Comunale Gonars
- ☐ Palmanova-Sevegliano
- ☐ San Luigi Calcio-Rivignano
- ☐ Sarone-Fincantieri
- ☐ Torviscosa-Muggia
- ☐ Tricesimo-Tolmezzo Carnia

### 9<sup>a</sup> giornata

and. 16/11/08 - rit. 15/03/09

- ☐ Azzanese-Palmanova
- ☐ Comunale Gonars-Torviscosa
- ☐ Fincantieri-Tricesimo
- ☐ Manzanese-Fontanafredda
- ☐ Muggia-Monfalcone
- ☐ Rivignano-Tolmezzo Carnia
- ☐ Sarone-San Luigi Calcio
- ☐ Sevegliano-Casarsa

### 15<sup>a</sup> giornata

and. 11/01/09 - rit. 03/05/09

- ☐ Azzanese-Tolmezzo Carnia
- ☐ Comunale Gonars-Tricesimo
- ☐ Fincantieri-Sevegliano
- ☐ Manzanese-Muggia
- ☐ Palmanova-Monfalcone
- ☐ San Luigi Calcio-Fontanafredda
- ☐ Sarone-Rivignano
- ☐ Torviscosa-Casarsa

# PROMOZIONE 2008/09

GIRONE

B

## 1ª giornata

and. 21/09/08 - rit. 18/01/09

- ☐ Calcio Staranzano-Mariano
- ☐ Juventus S. Andrea-Lignano
- ☐ Santamaria-Virtus Corno
- ☐ Nogometni Klub Kras-Pro Gorizia
- ☐ Pertegada Calcio-Capriva
- ☐ Ponziana-Centro Sedia Calcio
- ☐ Pro Cervignano Muscoli-Vesna
- ☐ Trieste Calcio-Sangiorgina

## 2ª giornata

and. 28/09/08 - rit. 25/01/09

- ☐ Capriva-Nogometni Klub Kras
- ☐ Centro Sedia Calcio-Juventus S. Andrea
- ☐ Lignano-Pro Cervignano Muscoli
- ☐ Pro Gorizia-Trieste Calcio
- ☐ Sangiorgina-Ponziana
- ☐ Mariano-Pertegada Calcio
- ☐ Vesna-Santamaria
- ☐ Virtus Corno-Calcio Staranzano

## 3ª giornata

and. 05/10/08 - rit. 01/02/09

- ☐ Calcio Staranzano-Vesna
- ☐ Juventus S. Andrea-Ponziana
- ☐ Santamaria-Lignano
- ☐ Nogometni Klub Kras-Mariano
- ☐ Pertegada Calcio-Virtus Corno
- ☐ Pro Cervignano Muscoli-Cent. Sedia Calcio
- ☐ Sangiorgina-Pro Gorizia
- ☐ Trieste Calcio-Capriva

## 4ª giornata

and. 12/10/08 - rit. 08/02/09

- ☐ Capriva-Pro Gorizia
- ☐ Centro Sedia Calcio-Santamaria
- ☐ Juventus S. Andrea-Sangiorgina
- ☐ Lignano-Calcio Staranzano
- ☐ Ponziana-Pro Cervignano Muscoli
- ☐ Mariano-Trieste Calcio
- ☐ Vesna-Pertegada Calcio
- ☐ Virtus Corno-Nogometni Klub Kras

## 5ª giornata

and. 19/10/08 - rit. 15/02/09

- ☐ Calcio Staranzano-Centro Sedia Calcio
- ☐ Santamaria-Ponziana
- ☐ Nogometni Klub Kras-Vesna
- ☐ Pertegada Calcio Lignano
- ☐ Pro Cervign. Muscoli-Juventus S. Andrea
- ☐ Pro Gorizia-Mariano
- ☐ Sangiorgina-Capriva
- ☐ Trieste Calcio-Virtus Corno

## 6ª giornata

and. 26/10/08 - rit. 22/02/09

- ☐ Centro Sedia Calcio-Pertegada Calcio
- ☐ Juventus S. Andrea-Santamaria
- ☐ Lignano-Nogometni Klub Kras
- ☐ Ponziana-Calcio Staranzano
- ☐ Pro Cervignano Muscoli-Sangiorgina
- ☐ Mariano-Capriva
- ☐ Vesna-Trieste Calcio
- ☐ Virtus Corno-Pro Gorizia

## 7ª giornata

and. 02/11/08 - rit. 01/03/09

- ☐ Calcio Staranzano-Juventus S. Andrea
- ☐ Capriva-Virtus Corno
- ☐ Santamaria-Pro Cervignano Muscoli
- ☐ Nogometni Klub Kras-Centro Sedia Calcio
- ☐ Pertegada Calcio-Ponziana
- ☐ Pro Gorizia-Vesna
- ☐ Sangiorgina-Mariano
- ☐ Trieste Calcio-Lignano

## 8ª giornata

and. 09/11/08 - rit. 08/03/09

- ☐ Centro Sedia Calcio-Trieste Calcio
- ☐ Juventus S. Andrea-Pertegada Calcio
- ☐ Lignano-Pro Gorizia
- ☐ Santamaria-Sangiorgina
- ☐ Ponziana-Nogometni Klub Kras
- ☐ Pro Cervign. Muscoli-Calcio Staranzano
- ☐ Vesna-Capriva
- ☐ Virtus Corno-Mariano

## 9ª giornata

and. 16/11/08 - rit. 15/03/09

- ☐ Calcio Staranzano-Santamaria
- ☐ Capriva-Lignano
- ☐ Nogometni Klub Kras-Juventus S. Andrea
- ☐ Pertegada Calcio-Pro Cervignano Muscoli
- ☐ Pro Gorizia-Centro Sedia Calcio
- ☐ Sangiorgina-Virtus Corno
- ☐ Mariano-Vesna
- ☐ Trieste Calcio-Ponziana

## 10ª giornata

and. 23/11/08 - rit. 22/03/09

- ☐ Calcio Staranzano-Sangiorgina
- ☐ Centro Sedia Calcio-Capriva
- ☐ Juventus S. Andrea-Trieste Calcio
- ☐ Lignano-Mariano
- ☐ Santamaria-Pertegada Calcio
- ☐ Ponziana-Pro Gorizia
- ☐ Pro Cervign. Muscoli-Nogometni Klub Kras
- ☐ Vesna-Virtus Corno

## 11ª giornata

and. 30/11/08 - rit. 29/03/09

- ☐ Capriva-Ponziana
- ☐ Nogometni Klub Kras-Santamaria
- ☐ Pertegada Calcio-Calcio Staranzano
- ☐ Pro Gorizia-Juventus S. Andrea
- ☐ Sangiorgina-Vesna
- ☐ Mariano-Centro Sedia Calcio
- ☐ Trieste Calcio-Pro Cervignano Muscoli
- ☐ Virtus Corno-Lignano

## 12ª giornata

and. 07/12/08 - rit. 05/04/09

- ☐ Calcio Staranzano-Nogometni Klub Kras
- ☐ Centro Sedia Calcio-Virtus Corno
- ☐ Juventus S. Andrea-Capriva
- ☐ Lignano-Vesna
- ☐ Santamaria-Trieste Calcio
- ☐ Pertegada Calcio-Sangiorgina
- ☐ Ponziana-Mariano
- ☐ Pro Cervignano Muscoli-Pro Gorizia

## 13ª giornata

and. 14/12/08 - rit. 19/04/09

- ☐ Capriva-Pro Cervignano Muscoli
- ☐ Nogometni Klub Kras-Pertegada Calcio
- ☐ Pro Gorizia-Santamaria
- ☐ Sangiorgina-Lignano
- ☐ Mariano-Juventus S. Andrea
- ☐ Trieste Calcio-Calcio Staranzano
- ☐ Vesna-Centro Sedia Calcio
- ☐ Virtus Corno-Ponziana

## 14ª giornata

and. 21/12/08 - rit. 26/04/09

- ☐ Calcio Staranzano-Pro Gorizia
- ☐ Centro Sedia Calcio-Lignano
- ☐ Juventus S. Andrea-Virtus Corno
- ☐ Santamaria-Capriva
- ☐ Nogometni Klub Kras-Sangiorgina
- ☐ Pertegada Calcio-Trieste Calcio
- ☐ Ponziana-Vesna
- ☐ Pro Cervignano Muscoli-Mariano

## 15ª giornata

and. 11/01/09 - rit. 03/05/09

- ☐ Capriva-Calcio Staranzano
- ☐ Lignano-Ponziana
- ☐ Pro Gorizia-Pertegada Calcio
- ☐ Sangiorgina-Centro Sedia Calcio
- ☐ Mariano-Santamaria
- ☐ Trieste Calcio-Nogometni Klub Kras
- ☐ Vesna-Juventus S. Andrea
- ☐ Virtus Corno-Pro Cervignano Muscoli



## PRIMA CATEGORIA 2008/09

## GIRONE B



## 1ª giornata

and. 21/09/08 - rit. 18/01/09  
Ancona-Pavese  
Aquila-Palazzo  
Aurora Buonacquisto-Prata  
Marinese Maruzella-Torinese  
Sesto Bagnara-Calcio Codroipo  
Union Pasiano-Risane  
Valtione-Latisana Ricreativo  
Varmo-Cjarlins Muzane

## 2ª giornata

and. 28/09/08 - rit. 25/01/09  
Calcio Codroipo-Marinese Maruzella  
Cjarlins Muzane-Valtione  
Latisana Ricreativo-Ancona  
Palazzo-Sesto Bagnara  
Pavese-Aurora Buonacquisto  
Prata-Aquila  
Risane-Varmo  
Torinese-Union Pasiano

## 3ª giornata

and. 05/10/08 - rit. 01/02/09  
Ancona-Cjarlins Muzane  
Aquila-Pavese  
Aurora Buonacquisto-Latisana Ricreativo  
Marinese Maruzella-Palazzo  
Sesto Bagnara-Prata  
Torinese-Calcio Codroipo  
Valtione-Risane  
Varmo-Union Pasiano

## 4ª giornata

and. 12/10/08 - rit. 08/02/09  
Cjarlins Muzane-Aurora Buonacquisto  
Latisana Ricreativo-Aquila  
Palazzo-Calcio Codroipo  
Pavese-Sesto Bagnara  
Prata-Marinese Maruzella  
Risane-Ancona  
Union Pasiano-Valtione  
Varmo-Torinese

## 5ª giornata

and. 19/10/08 - rit. 15/02/09  
Ancona-Union Pasiano  
Aquila-Cjarlins Muzane  
Aurora Buonacquisto-Risane  
Calcio Codroipo-Prata  
Marinese Maruzella-Pavese  
Sesto Bagnara-Latisana Ricreativo  
Torinese-Palazzo  
Valtione-Varmo

## 6ª giornata

and. 26/10/08 - rit. 22/02/09  
Cjarlins Muzane-Sesto Bagnara  
Latisana Ricreativo-Marinese Maruzella  
Pavese-Calcio Codroipo  
Prata-Palazzo  
Risane-Aquila  
Union Pasiano-Aurora Buonacquisto  
Valtione-Torinese  
Varmo-Ancona

## 7ª giornata

and. 02/11/08 - rit. 01/03/09  
Ancona-Valtione  
Aquila-Union Pasiano  
Aurora Buonacquisto-Varmo  
Calcio Codroipo-Latisana Ricreativo  
Marinese Maruzella-Cjarlins Muzane  
Palazzo-Pavese  
Sesto Bagnara-Risane  
Torinese-Prata

## 8ª giornata

and. 09/11/08 - rit. 08/03/09  
Ancona-Torinese  
Cjarlins Muzane-Calcio Codroipo  
Latisana Ricreativo-Palazzo  
Pavese-Prata  
Risane-Marinese Maruzella  
Union Pasiano-Sesto Bagnara  
Valtione-Aurora Buonacquisto  
Varmo-Aquila

## 9ª giornata

and. 16/11/08 - rit. 15/03/09  
Aquila-Valtione  
Aurora Buonacquisto-Ancona  
Calcio Codroipo-Risane  
Marinese Maruzella-Union Pasiano  
Palazzo-Cjarlins Muzane  
Prata-Latisana Ricreativo  
Sesto Bagnara-Varmo  
Torinese-Pavese

## 10ª giornata

and. 23/11/08 - rit. 22/03/09  
Ancona-Aquila  
Aurora Buonacquisto-Torinese  
Cjarlins Muzane-Prata  
Latisana Ricreativo-Pavese  
Risane-Palazzo  
Prata-Latisana Ricreativo  
Union Pasiano-Calcio Codroipo  
Valtione-Sesto Bagnara  
Varmo-Marinese Maruzella

## 11ª giornata

and. 30/11/08 - rit. 29/03/09  
Aquila-Aurora Buonacquisto  
Calcio Codroipo-Varmo  
Marinese Maruzella-Valtione  
Palazzo-Union Pasiano  
Pavese-Cjarlins Muzane  
Prata-Risane  
Sesto Bagnara-Ancona  
Torinese-Latisana Ricreativo

## 12ª giornata

and. 07/12/08 - rit. 05/04/09  
Ancona-Marinese Maruzella  
Aquila-Torinese  
Aurora Buonacquisto-Sesto Bagnara  
Cjarlins Muzane-Latisana Ricreativo  
Risane-Pavese  
Union Pasiano-Prata  
Valtione-Calcio Codroipo  
Varmo-Palazzo

## 13ª giornata

and. 14/12/08 - rit. 19/04/09  
Calcio Codroipo-Ancona  
Latisana Ricreativo-Risane  
Marinese Maruzella-Aurora Buonacquisto  
Palazzo-Valtione  
Pavese-Union Pasiano  
Prata-Varmo  
Sesto Bagnara-Aquila  
Torinese-Cjarlins Muzane

## 14ª giornata

and. 21/12/08 - rit. 26/04/09  
Ancona-Palazzo  
Aquila-Marinese Maruzella  
Aurora Buonacquisto-Calcio Codroipo  
Risane-Cjarlins Muzane  
Sesto Bagnara-Torinese  
Union Pasiano-Latisana Ricreativo  
Valtione-Prata  
Varmo-Pavese

## 15ª giornata

and. 11/01/09 - rit. 03/05/09  
Calcio Codroipo-Aquila  
Cjarlins Muzane-Union Pasiano  
Latisana Ricreativo-Varmo  
Marinese Maruzella-Sesto Bagnara  
Palazzo-Aurora Buonacquisto  
Pavese-Valtione  
Prata-Ancona  
Torinese-Risane

## GIRONE C



## 1ª giornata

and. 21/09/08 - rit. 18/01/09  
Pieris-Villesse Calcio  
Primorec-Pro Romans  
Ronchi Calcio-Medea  
S. Giovanni-Isonzo  
S. Lorenzo-S. Canzian D'Isonzo  
Sistiana Duino Aurisina-Gradese Calcio  
Sovodnje-Costalunga  
Turriaco Calcio-Domio

## 2ª giornata

and. 28/09/08 - rit. 25/01/09  
Costalunga-Sistiana Duino Aurisina  
Domio-Pieris  
Gradese Calcio-S. Lorenzo  
Isonzo-Ronchi Calcio  
Medea-Sovodnje  
Pro Romans-Turriaco Calcio  
S. Canzian D'Isonzo-Primorec  
Villesse Calcio-S. Giovanni

## 3ª giornata

and. 05/10/08 - rit. 01/02/09  
Medea-Isonzo  
Pieris-Pro Romans  
Primorec-Gradese Calcio  
Ronchi Calcio-Villesse Calcio  
S. Giovanni-Domio  
S. Lorenzo-Costalunga  
Sistiana Duino Aurisina-Sovodnje  
Turriaco Calcio-S. Canzian D'Isonzo

## 4ª giornata

and. 12/10/08 - rit. 08/02/09  
Costalunga-Primorec  
Domio-Ronchi Calcio  
Gradese Calcio-Turriaco Calcio  
Pro Romans-S. Giovanni  
S. Canzian D'Isonzo-Pieris  
Sistiana Duino Aurisina-Medea  
Sovodnje-S. Lorenzo  
Villesse Calcio-Isonzo

## 5ª giornata

and. 19/10/08 - rit. 15/02/09  
Isonzo-Domio  
Medea-Villesse Calcio  
Pieris-Gradese Calcio  
Primorec-Sovodnje  
Ronchi Calcio-Pro Romans  
S. Giovanni-S. Canzian D'Isonzo  
S. Lorenzo-Sistiana Duino Aurisina  
Turriaco Calcio-Costalunga

## 6ª giornata

and. 26/10/08 - rit. 22/02/09  
Costalunga-Pieris  
Domio-Villesse Calcio  
Gradese Calcio-S. Giovanni  
Pro Romans-Isonzo  
S. Canzian D'Isonzo-Ronchi Calcio  
S. Lorenzo-Medea  
Sistiana Duino Aurisina-Primorec  
Sovodnje-Turriaco Calcio

## 7ª giornata

and. 02/11/08 - rit. 01/03/09  
Isonzo-S. Canzian D'Isonzo  
Medea-Domio  
Pieris-Sovodnje  
Primorec-S. Lorenzo  
Ronchi Calcio-Gradese Calcio  
S. Giovanni-Costalunga  
Turriaco Calcio-Sistiana Duino Aurisina  
Villesse Calcio-Pro Romans

## 8ª giornata

and. 09/11/08 - rit. 08/03/09  
Costalunga-Ronchi Calcio  
Gradese Calcio-Isonzo  
Primorec-Medea  
Pro Romans-Domio  
S. Canzian D'Isonzo-Villesse Calcio  
S. Lorenzo-Turriaco Calcio  
Sistiana Duino Aurisina-Pieris  
Sovodnje-S. Giovanni

## 9ª giornata

and. 16/11/08 - rit. 15/03/09  
Domio-S. Canzian D'Isonzo  
Isonzo-Costalunga  
Medea-Pro Romans  
Pieris-S. Lorenzo  
Ronchi Calcio-Sovodnje  
S. Giovanni-Sistiana Duino Aurisina  
Turriaco Calcio-Primorec  
Villesse Calcio-Gradese Calcio

## 10ª giornata

and. 23/11/08 - rit. 22/03/09  
Costalunga-Villesse Calcio  
Gradese Calcio-Domio  
Primorec-Pieris  
S. Canzian D'Isonzo-Pro Romans  
S. Lorenzo-S. Giovanni  
Sistiana Duino Aurisina-Ronchi Calcio  
Sovodnje-Isonzo  
Turriaco Calcio-Medea

## 11ª giornata

and. 30/11/08 - rit. 29/03/09  
Domio-Costalunga  
Isonzo-Sistiana Duino Aurisina  
Medea-S. Canzian D'Isonzo  
Pieris-Turriaco Calcio  
Pro Romans-Gradese Calcio  
Ronchi Calcio-S. Lorenzo  
S. Giovanni-Primorec  
Villesse Calcio-Sovodnje

## 12ª giornata

and. 07/12/08 - rit. 05/04/09  
Costalunga-Pro Romans  
Gradese Calcio-S. Canzian D'Isonzo  
Pieris-Medea  
Primorec-Ronchi Calcio  
S. Lorenzo-Isonzo  
Sistiana Duino Aurisina-Villesse Calcio  
Sovodnje-Domio  
Turriaco Calcio-S. Giovanni

## 13ª giornata

and. 14/12/08 - rit. 19/04/09  
Domio-Sistiana Duino Aurisina  
Isonzo-Primorec  
Medea-Gradese Calcio  
Pro Romans-Sovodnje  
Ronchi Calcio-Turriaco Calcio  
S. Canzian D'Isonzo-Costalunga  
S. Giovanni-Pieris  
Villesse Calcio-S. Lorenzo

## 14ª giornata

and. 21/12/08 - rit. 26/04/09  
Costalunga-Gradese Calcio  
Pieris-Ronchi Calcio  
Primorec-Villesse Calcio  
S. Giovanni-Medea  
S. Lorenzo-Domio  
Sistiana Duino Aurisina-Pro Romans  
Sovodnje-S. Canzian D'Isonzo  
Turriaco Calcio - Isonzo

## 15ª giornata

and. 11/01/09 - rit. 03/05/09  
Domio-Primorec  
Gradese Calcio-Sovodnje  
Isonzo-Pieris  
Medea-Costalunga  
Pro Romans-S. Lorenzo  
Ronchi Calcio-S. Giovanni  
S. Canzian D'Isonzo-Sistiana Duino Aurisina  
Villesse Calcio-Turriaco Calcio



## SECONDA CATEGORIA 2008/09

## GIRONE C



## 1ª giornata

and. 21/09/08 - rit. 18/01/09  
Azzurra-Calcio Teor  
Castione-Sedegliano  
Medeuza-Talmassons  
Moraro-Calcio Comunale Basiglio  
Pol. Flambro-Lucino  
Rivolto-Edmondo Brian  
Serenissima Pradamano-Pasiane Calcio  
Unione Calcio 3 Stelle-Piedmonte

## 2ª giornata

and. 28/09/08 - rit. 25/01/09  
Calcio Com. Basiglio-Pol. Flambro  
Calcio Teor-Castione  
Edmondo Brian-Azzurra  
Lucino-Unione Calcio 3 Stelle  
Pasiane Calcio-Moraro  
Piedmonte-Rivolto  
Sedegliano-Medeuza  
Talmassons-Serenissima Pradamano

## 3ª giornata

and. 05/10/08 - rit. 01/02/09  
Azzurra-Piedmonte  
Calcio Com. Basiglio-Pasiane Calcio  
Castione-Edmondo Brian  
Medeuza-Calcio Teor  
Moraro-Talmassons  
Rivolto-Lucino  
Serenissima Pradamano-Sedegliano  
Unione Calcio 3 Stelle-Pol. Flambro

## 4ª giornata

and. 12/10/08 - rit. 08/02/09  
Calcio Teor-Serenissima Pradamano  
Edmondo Brian-Medeuza  
Lucino-Azzurra  
Piedmonte-Castione  
Pol. Flambro-Rivolto  
Sedegliano-Moraro  
Talmassons Pasiane Calcio  
U.C. 3 Stelle-Calcio Com. Basiglio

## 5ª giornata

and. 19/10/08 - rit. 15/02/09  
Azzurra-Pol. Flambro  
Calcio Comunale Basiglio-Talmassons  
Castione-Lucino  
Medeuza-Piedmonte  
Moraro-Calcio Teor  
Pasiane Calcio-Sedegliano  
Rivolto-Unione Calcio 3 Stelle  
Serenissima Pradamano-Edmondo Brian

## 6ª giornata

and. 26/10/08 - rit. 22/02/09  
Calcio Teor-Pasiane Calcio  
Edmondo Brian-Moraro  
Lucino-Medeuza  
Piedmonte-Serenissima Pradamano  
Pol. Flambro-Castione  
Rivolto-Calcio Comunale Basiglio  
Sedegliano-Talmassons  
Unione Calcio 3 Stelle-Azzurra

## 7ª giornata

and. 02/11/08 - rit. 01/03/09  
Azzurra-Rivolto  
Calcio Comunale Basiglio-Sedegliano  
Castione-Unione Calcio 3 Stelle  
Medeuza-Pol. Flambro  
Moraro-Piedmonte  
Pasiane Calcio-Edmondo Brian  
Serenissima Pradamano-Lucino  
Talmassons Calcio Teor

## 8ª giornata

and. 09/11/08 - rit. 08/03/09  
Azzurra-Calcio Comunale Basiglio  
Calcio Teor-Sedegliano  
Edmondo Brian-Talmassons  
Lucino-Moraro  
Piedmonte-Pasiane Calcio  
Pol. Flambro-Serenissima Pradamano  
Rivolto-Castione  
Unione Calcio 3 Stelle-Medeuza

## 9ª giornata

and. 16/11/08 - rit. 15/03/09  
Calcio Comunale Basiglio-Calcio Teor  
Castione-Azzurra  
Medeuza-Rivolto  
Moraro-Pol. Flambro  
Pasiane Calcio-Lucino  
Sedegliano Edmondo Brian  
Serenissima Pradamano-Unione Calcio 3 Stelle  
Talmassons-Piedmonte

## 10ª giornata

and. 23/11/08 - rit. 22/03/09  
Azzurra-Medeuza  
Castione-Calcio Comunale Basiglio  
Edmondo Brian-Calcio Teor  
Lucino-Talmassons  
Piedmonte-Sedegliano  
Pol. Flambro-Pasiane Calcio  
Rivolto-Serenissima Pradamano  
Unione Calcio 3 Stelle-Moraro

## 11ª giornata

and. 30/11/08 - rit. 29/03/09  
Calcio Com. Basiglio-Edmondo Brian  
Calcio Teor-Piedmonte  
Medeuza-Castione  
Moraro-Rivolto  
Pasiane Calcio-Unione Calcio 3 Stelle  
Sedegliano-Lucino  
Serenissima Pradamano-Azzurra  
Talmassons-Pol. Flambro



## 12ª giornata

and. 07/12/08 - rit. 05/04/09  
Azzurra-Moraro  
Castione-Serenissima Pradamano  
Lucino-Calcio Teor  
Medeuza-Calcio Comunale Basiglio  
Piedmonte-Edmondo Brian  
Pol. Flambro-Sedegliano  
Rivolto-Pasiane Calcio  
Unione Calcio 3 Stelle-Talmassons

## 13ª giornata

and. 14/12/08 - rit. 19/04/09  
Calcio Comunale Basiglio-Piedmonte  
Calcio Teor-Pol. Flambro  
Edmondo Brian-Lucino  
Moraro-Castione  
Pasiane Calcio-Azzurra  
Sedegliano-Unione Calcio 3 Stelle  
Serenissima Pradamano-Medeuza  
Talmassons-Rivolto

## 14ª giornata

and. 21/12/08 - rit. 26/04/09  
Azzurra-Talmassons  
Castione-Pasiane Calcio  
Lucino-Piedmonte  
Medeuza-Moraro  
Pol. Flambro-Edmondo Brian  
Rivolto-Sedegliano  
Serenissima Pradamano-Calcio Com. Basiglio  
Unione Calcio 3 Stelle-Calcio Teor

## 15ª giornata

and. 11/01/09 - rit. 03/05/09  
Calcio Comunale Basiglio-Lucino  
Calcio Teor-Rivolto  
Edmondo Brian-Unione Calcio 3 Stelle  
Moraro-Serenissima Pradamano  
Pasiane Calcio-Medeuza  
Piedmonte-Pol. Flambro  
Sedegliano-Azzurra  
Talmassons-Castione

## GIRONE D



## 1ª giornata

and. 21/09/08 - rit. 18/01/09  
Begliano-Breg  
Castions-Esperia Anthares  
Fiumicello 2004-Zarja Gaja 1997  
Opicina-Ruda  
Primorie Prosecco-Fogliano Redipuglia  
Torre T.C.-Porpetto  
Villa-Chiarbola Calcio  
Zaule Rabuiese-Romana Montalcone

## 2ª giornata

and. 28/09/08 - rit. 25/01/09  
Breg-Primorie Prosecco  
Chiarbola Calcio-Opicina  
Esperia Anthares-Begliano  
Fogliano Redipuglia-Fiumicello 2004  
Porpetto-Zaule Rabuiese  
Romana Montalcone-Villa  
Ruda-Castions  
Zarja Gaja 1997-Torre T.C.

## 3ª giornata

and. 05/10/08 - rit. 01/02/09  
Begliano-Ruda  
Castions-Opicina  
Chiarbola Calcio-Romana Montalcone  
Fiumicello 2004-Breg  
Primorie Prosecco-Esperia Anthares  
Torre T.C.-Fogliano Redipuglia  
Villa-Porpetto  
Zaule Rabuiese-Zarja Gaja 1997

## 4ª giornata

and. 12/10/08 - rit. 08/02/09  
Breg-Torre T.C.  
Castions-Chiarbola Calcio  
Esperia Anthares-Fiumicello 2004  
Fogliano Redipuglia-Zaule Rabuiese  
Opicina-Begliano  
Porpetto-Romana Montalcone  
Ruda-Primorie Prosecco  
Zarja Gaja 1997-Villa

## 5ª giornata

and. 19/10/08 - rit. 15/02/09  
Begliano-Castions  
Chiarbola Calcio-Porpetto  
Fiumicello 2004-Ruda  
Primorie Prosecco-Opicina  
Romana Montalcone-Zarja Gaja 1997  
Torre T.C.-Esperia Anthares  
Villa-Fogliano Redipuglia  
Zaule Rabuiese-Breg

## 6ª giornata

and. 26/10/08 - rit. 22/02/09  
Begliano-Chiarbola Calcio  
Breg-Villa  
Castions-Primorie Prosecco  
Esperia Anthares-Zaule Rabuiese  
Fogliano Redipuglia-Romana Montalcone  
Opicina-Fiumicello 2004  
Ruda-Torre T.C.  
Zarja Gaja 1997-Porpetto

## 7ª giornata

and. 02/11/08 - rit. 01/03/09  
Chiarbola Calcio-Zarja Gaja 1997  
Fiumicello 2004-Castions  
Porpetto-Fogliano Redipuglia  
Primorie Prosecco-Begliano  
Romana Montalcone-Breg  
Torre T.C.-Opicina  
Villa-Esperia Anthares  
Zaule Rabuiese-Ruda

## 8ª giornata

and. 09/11/08 - rit. 08/03/09  
Begliano-Fiumicello 2004  
Breg-Porpetto  
Castions-Torre T.C.  
Esperia Anthares-Romana Montalcone  
Fogliano Redipuglia-Zarja Gaja 1997  
Opicina-Zaule Rabuiese  
Primorie Prosecco-Chiarbola Calcio  
Ruda-Villa

## 9ª giornata

and. 16/11/08 - rit. 15/03/09  
Chiarbola Calcio-Fogliano Redipuglia  
Fiumicello 2004-Primorie Prosecco  
Porpetto-Esperia Anthares  
Romana Montalcone-Ruda  
Torre T.C.-Begliano  
Villa-Opicina  
Zarja Gaja 1997-Breg  
Zaule Rabuiese-Castions

## 10ª giornata

and. 23/11/08 - rit. 22/03/09  
Begliano-Zaule Rabuiese  
Breg-Fogliano Redipuglia  
Castions-Villa  
Esperia Anthares-Zarja Gaja 1997  
Fiumicello 2004-Chiarbola Calcio  
Opicina-Romana Montalcone  
Primorie Prosecco-Torre T.C.  
Ruda-Porpetto

## 11ª giornata

and. 30/11/08 - rit. 29/03/09  
Chiarbola Calcio-Breg  
Fogliano Redipuglia-Esperia Anthares  
Porpetto-Opicina  
Romana Montalcone-Castions  
Torre T.C.-Fiumicello 2004  
Villa-Begliano  
Zarja Gaja 1997-Ruda  
Zaule Rabuiese-Primorie Prosecco

## 12ª giornata

and. 07/12/08 - rit. 05/04/09  
Begliano-Romana Montalcone  
Castions-Porpetto  
Esperia Anthares-Breg  
Fiumicello 2004-Zaule Rabuiese  
Opicina-Zarja Gaja 1997  
Primorie Prosecco-Villa  
Ruda-Fogliano Redipuglia  
Torre T.C.-Chiarbola Calcio

## 13ª giornata

and. 14/12/08 - rit. 19/04/09  
Breg-Ruda  
Chiarbola Calcio-Esperia Anthares  
Fogliano Redipuglia-Opicina  
Porpetto-Begliano  
Romana Montalcone-Primorie Prosecco  
Villa-Fiumicello 2004  
Zarja Gaja 1997-Castions  
Zaule Rabuiese-Torre T.C.

## 14ª giornata

and. 21/12/08 - rit. 26/04/09  
Begliano-Zarja Gaja 1997  
Castions-Fogliano Redipuglia  
Fiumicello 2004-Romana Montalcone  
Opicina-Breg  
Primorie Prosecco-Porpetto  
Ruda-Esperia Anthares  
Torre T.C.-Villa  
Zaule Rabuiese-Chiarbola Calcio

## 15ª giornata

and. 11/01/09 - rit. 03/05/09  
Breg-Castions  
Chiarbola Calcio-Ruda  
Esperia Anthares-Opicina  
Fogliano Redipuglia-Begliano  
Porpetto-Fiumicello 2004  
Romana Montalcone-Torre T.C.  
Villa-Zaule Rabuiese  
Zarja Gaja 1997-Primorie Prosecco











OGGI IN ITALIA



**NORD:** sereno o poco nuvoloso con addensamenti più consistenti sull'arco alpino dove si potranno verificare dei locali rovesci e temporali nel pomeriggio. Velature medio-alte notturne sulle zone centrali. **CENTRO E SARDEGNA:** cielo sereno o poco nuvoloso. **SUD E SICILIA:** soleggiato su tutte le regioni.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** sereno o poco nuvoloso con addensamenti più consistenti sull'arco alpino dove si potranno verificare dei locali rovesci e temporali nel pomeriggio. Velature medio-alte notturne sulle zone centrali. **CENTRO E SARDEGNA:** cielo sereno o poco nuvoloso. **SUD E SICILIA:** soleggiato su tutte le regioni.

TEMPERATURE

IN REGIONE

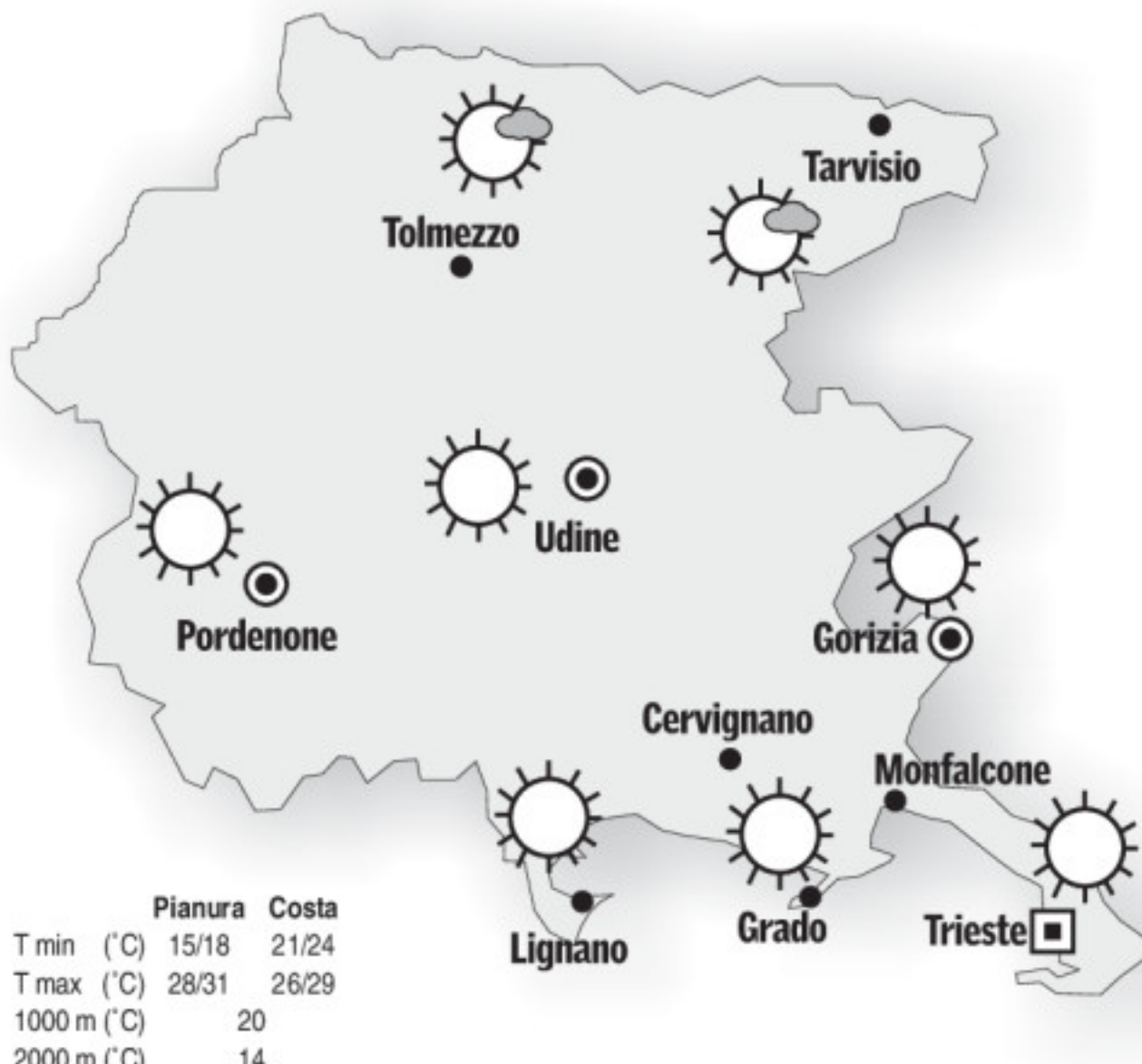
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	21	25,4
Umidità	46%	
Vento	3 km/h da S-O	
Pressione	in aumento	1020,6
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	17,6	26,6
Umidità	52%	
Vento	3,1 km/h da E	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità	18	25,8
Umidità	51%	
Vento	4 km/h da S-E	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	20	25,4
Umidità	55%	
Vento	13 km/h da E	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	14,9	26,6
Umidità	53%	
Vento	1,1 km/h da E-N-E	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	15	25,7
Umidità	53%	
Vento	6 km/h da E-N-E	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	15,3	24,9
Umidità	54%	
Vento	7 km/h da E-N-E	

IN ITALIA

ALGHERO	17	32
ANCONA	14	25
AOSTA	7	23
BARI	20	27
BOLOGNA	15	28
BOLZANO	14	24
BRESCIA	15	28
CAGLIARI	20	30
CAMPOTASSO	18	26
CATANIA	20	30
FIRENZE	13	31
GENOVA	18	26
IMPERIA	19	23
L'AQUILA	11	np
MESSINA	27	32
MILANO	15	28
NAPOLI	19	32
PALERMO	26	29
PERUGIA	12	31
PESCARA	14	28
PISA	13	30
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	27	31
ROMA	16	30
TORINO	14	24
TREVISO	16	29
VENEZIA	17	27
VERONA	15	28
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

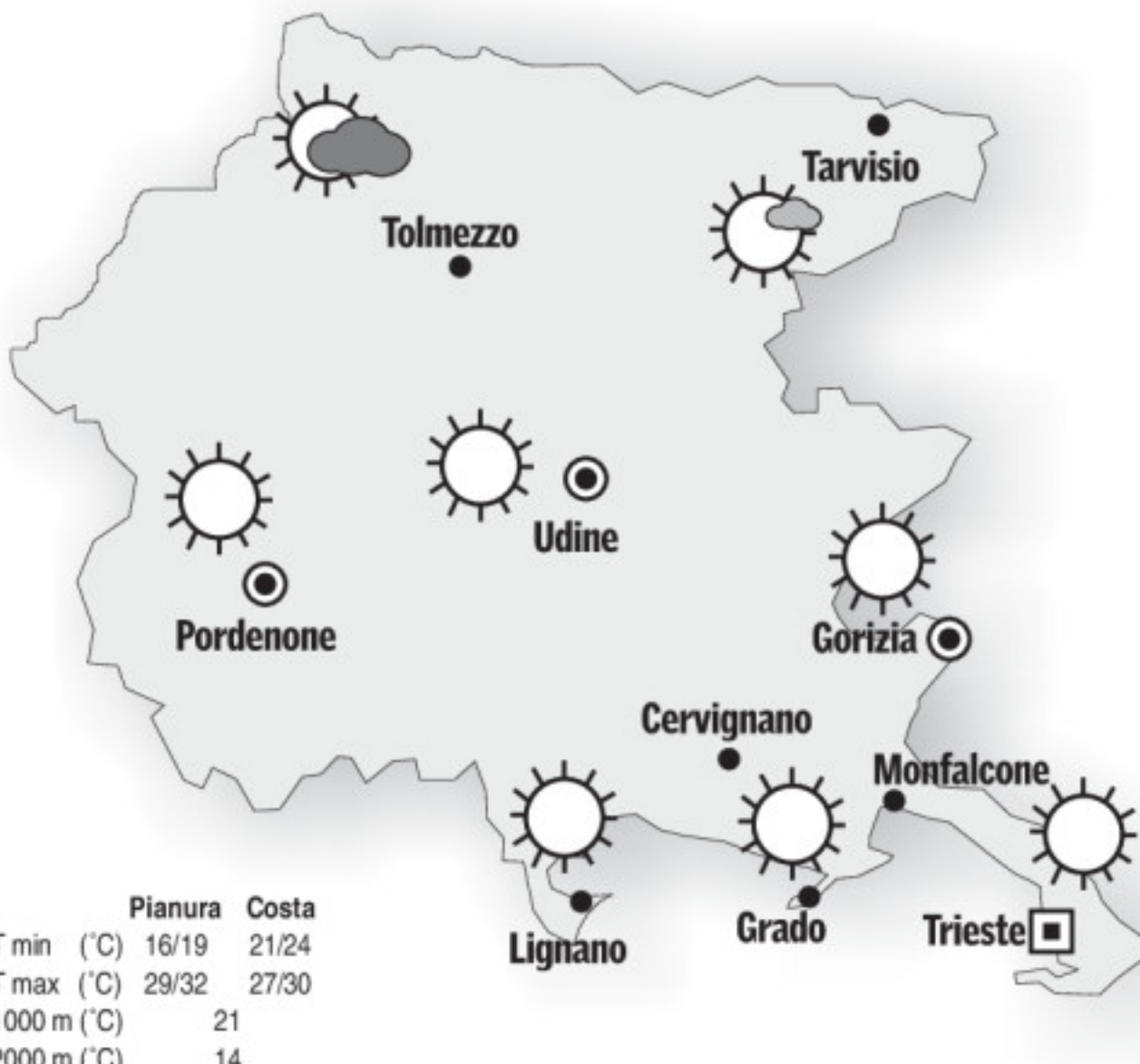
ATTENDIBILITÀ 80 %



**OGGI.** Su tutta la regione cielo sereno o poco nuvoloso con presenza di velature ad alta quota. Sui monti sarà possibile temporaneamente maggiore nuvolosità. Venti deboli. **DOMANI.** Su pianura e costa cielo sereno o poco nuvoloso con venti deboli. In montagna cielo in genere poco nuvoloso, ma sarà possi-

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 80 %



bile maggiore nuvolosità in Carnia con bassa probabilità di qualche isolato rovescio nel pomeriggio-sera. **TENDENZA.** Venerdì mattina avremo ancora tempo buono su pianura e costa; sui monti sarà probabile qualche rovescio, possibile dal pomeriggio-sera anche in pianura.

OGGI IN EUROPA



La zona di alta pressione presente sull'Europa centro-orientale tenderà a cedere sul suo bordo orientale sotto la spinta di alcune perturbazioni collegate a un'area di bassa pressione in fase di approfondimento sul Nord Atlantico. In particolare due sistemi frontali interesseranno martedì l'Europa occidentale.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	quasi calmo	24,7	3 nodi O-S-O	9,16 +19	1,58 -40
MONFALCONE	quasi calmo	24,3	3 nodi S-O	9,21 +19	2,03 -40
GRADO	quasi calmo	24,4	4 nodi S-O	9,41 +17	2,23 -36
PIRANO	quasi calmo	24,9	4 nodi O	9,11 +19	1,53 -40

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	24	32	LUBIANA	12	27
AMSTERDAM	11	19	MADRID	18	32
ATENE	21	35	MALTA	26	36
BARCELLONA	21	27	MONACO	9	22
BELGRADO	17	28	MOSCA	18	27
BERLINO	10	21	NEW YORK	13	26
BONN	9	21	NIZZA	18	26
BRUXELLES	10	20	OSLO	9	11
BUCAREST	18	34	PARIGI	11	22
COPENHAGEN	14	20	PRAGA	9	22
FRANCOFORTE	10	22	SALISBURGO	12	26
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	19	34
HELSINKI	11	14	STOCOLMA	9	16
IL CAIRO	24	34	TUNISI	24	35
ISTANBUL	20	31	VARSAVIA	11	18
KLAGENFURT	12	25	VIENNA	10	24
LISBONA	18	26	ZAGABRIA	12	27
LONDRA	12	18	ZURIGO	8	22

L'OROSCOPO



**ARIE**  
21/3 - 20/4



**TORO**  
21/4 - 20/5



**GEMELLI**  
21/5 - 20/6



**CANCRO**  
21/6 - 22/7



**LEONE**  
23/7 - 22/8



**VERGINE**  
23/8 - 22/9



**BILANCIA**  
23/9 - 22/10



**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11



**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12



**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1



**AQUARIO**  
20/1 - 18/2



**PESCI**  
19/2 - 20/3

IL CRUCIVERBA

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48

**AGGIUNTA DI ANTIPODO (5/6)**  
Il fuoco di D'Annunzio  
Certi pezzi, che infiammano persino, sono nel Fuoco, un libro assai struggente, del volatore e novellier divino che fu Gabriel D'Annunzio certamente.

**CAMBIO DI CONSONANTE (8)**  
Un povero scrittore campano  
In stile lapidario questo tale lavora duramente in Avellino. L'ammirano i compagni, ma un vicino ritiene che gli occorra il capitale.

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
in edicola  
pagine di giochi e rubriche

**ORIZZONTALI:** 1 Il rumore dell'aereo che supera il muro del suono - 5 Feste paesane con la fiera - 9 Il Pacino attore - 10 Irregolari - 13 La parte più interna della nave - 15 Si abbraccia per vocazione - 16 Scornposta nei capelli - 18 Mirano solo a trarre il massimo utile! - 20 Il... re di Francia - 21 Imbarcazione da regata - 22 In estate è legale - 23 Unità di misura della pressione barometrica - 25 Dà sapore alle vivande - 27 Contente - 28 Più che buone - 30 Sigla di Latina - 31 Negazione russa - 32 L'erbio - 33 La Grecia antica - 36 Desideri irrealizzabili - 38 Andirivieni - 39 Circonda la pupilla - 40 Il dittongo nel Louvre - 41 Poco... ottimista - 42 Uccide Abele.

**VERTICALI:** 1 Un tipo di scultura - 2 Città della Siria - 3 Felino domestico - 4 Il video del cameraman - 5 In fondo alla matassa - 6 Idonei al volo - 7 I fiori che ispirarono un celebre quadro di Van Gogh - 8 La condanna la Chiesa - 11 Gridare come un cavallo! - 12 Un gatto selvatico dell'Asia centrale - 14 È detta anche calamita - 17 È praticata in chirurgia - 19 Che incute terrore - 24 L'Enrico che ebbe sei mogli - 26 Si truccano in camerino - 28 Fine d'eroi - 29 Il lago di Cleveland - 31 Vezzi da cicisbei - 34 Muore nella «Turandot» - 35 Dativo (abbr.) - 37 Liquore aromatico.

LE SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:  
IL MATERASSAIO.

Anagramma:  
CHILO, LEGNAME =  
MICHELANGELO.



CLIMATIZZATORI GIAPPONESI



Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni  
Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"

tel. 040.633.006  
via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com



Trieste, la Barcolana

# Banca Antonveneta. Triestina, come te.

## Antonveneta. La Banca che ti conosce.

Antonveneta è la Banca del tuo territorio, che conosce bene le tue esigenze, vicina alla tua impresa. Con un grande Gruppo bancario italiano, il Gruppo Montepaschi, Banca Antonveneta è nuova perché più solida, più competitiva, più vicina a te, alla tua città, alla tua regione.



**ANTONVENETA**

GRUPPOMONTEPASCHI

[www.antonveneta.it](http://www.antonveneta.it)